

Parenti-Bocassini, parte un'inchiesta - Indignato il procuratore capo di Milano

Borrelli: fango sul pool

Dividono il Polo le accuse di Berlusconi a Di Pietro

EDITORIALE

Riforme, troppi interessi di parte

di MARIO QUAIÀ

«È un peccato che il genio italiano si fermi alle scarpe e alle automobili e non si estenda alle costituzioni». Il giudizio della rivista britannica Economist non lascia dubbi sull'esito dei lavori della Bicamerale. Oggi non vogliamo addentrarci sulle soluzioni adottate - i poteri del Capo dello Stato, l'elezione del primo ministro, federalismo, numero dei deputati, ruolo delle Camere - peraltro già ampiamente affrontate su queste stesse colonne, quanto sul clima che ha accompagnato questo importante passaggio della nostra vita democratica.

Il risultato è stato deludente. Col senno di poi dobbiamo riconoscere che avevano ragione coloro che fin dal primo momento invocavano un'assemblea costituente. La montagna non ha partorito un topolino ma un mostrosciatolo in grado di spaventare coloro che hanno veramente a cuore il futuro del Paese.

Il lavoro fin qui svolto è il frutto di una serie infinita di compromessi. Tutti alla fine hanno ricevuto il loro contenuto e tutti, a loro volta, hanno dovuto pagare un prezzo. I principali artefici, il presidente della Bicamerale Massimo D'Alema e il leader dell'opposizione Silvio Berlusconi. Il primo non poteva fallire l'obiettivo, pena un pericoloso offuscamento della propria immagine politica. D'Alema, quando ha accettato l'incarico, sapeva che si sarebbe giocato una grossa fetta di leadership. Alla fine, da questo punto di vista, è uscito rafforzato, dando prova di moderazione, flessibilità e di attitudine al ruolo di «capo». Di fronte al baratro del fallimento è riuscito, probabilmente, a ottenere il massimo. Ma questo massimo, alla fine, è risultato il minimo, oltre il quale si rasentava la soglia dell'indebitamento. Le forze dell'Ulivo, forse, sono state costrette a trovare a tutti i costi un'intesa con il Polo anche per evitare di rendere determinanti i voti della Lega e lo sfascio che ne sarebbe derivato.

Il secondo, Berlusconi, ha buoni motivi per sentirsi più soddisfatto. Il centrodestra, alla fine, ha visto rispecchiare un'architettura costituzionale più vicina alle aspettative iniziali, ma soprattutto il leader di Forza Italia ha fat-

E mentre nel Pds si avvicina la resa dei conti per gli esiti della Bicamerale, il Cavaliere mette tutti in guardia: «Il rischio politico è altissimo»

MILANO Nella guerra Parenti-Bocassini interviene anche Borrelli: «Io non ho mai sofferto di delirio e pensato a manovre e complotti contro il pool Mani pulite, ma ora devo dirlo: sembra ci sia la voglia di spazzarlo via e gettarlo nel fango. Appena tor-

dichiara Borrelli - è una cosa assurda». Dello scontro Parenti-Bocassini si occuperanno i magistrati bresciani Chiappani e Borio: a loro è stato assegnato il fascicolo.

Intanto, dopo l'attacco di Berlusconi a Di Pietro, imbarazzi nel Polo, silenzi e indignazione nella maggioranza. L'offensiva contro l'ex pm non è piaciuta a nessuno. Segni parla di «attacchi inauditi». Bianco: «Di Pietro è una persona perbene» e «Berlusconi dovrebbe avere più prudenza». E la solidarietà al leader del Polo tra gli alleati è piuttosto fredda.

Sul fronte della Bicamerale, in vista della direzione di martedì, c'è maretta in casa Pds. Dal canto suo, sul rischio che la Bicamerale non si riesca a varare le riforme, Berlusconi avverte: «Attenti, il rischio politico è altissimo».

● Nelle pagine 2-4



RINVIATA L'ESPLORAZIONE



Problemi di incomunicabilità sul Pianeta Rosso

PASADENA Problemi da un capo all'altro del sistema solare: mentre su un'orbita attorno alla Terra si tenta di riparare la vetusta Mir, sul Pianeta Rosso si cerca di ripristinare le comunicazioni tra la sonda Pathfinder e il veicolo esploratore Sojourner (nella foto). I tecnici della Nasa sono fiduciosi di risolvere il guasto e di poter quanto prima dare avvio alla tanto attesa «passeggiata» su Marte.

● A pagina 3

Importanti novità nel regolamento varato dal ministero delle Poste

Telefoni, rivoluzione in arrivo

NAPOLI E' in arrivo una vera e propria rivoluzione telefonica: cadrà l'obbligo di versare al gestore (oggi la Telecom Italia) l'anticipo per le chiamate interurbane, purché si diano delle garanzie sostitutive; si potrà anche scegliere di non figurare nell'elenco degli abbonati, così come in caso di distacco del servizio rimarranno attivi i numeri di emergenza come il 112. E arriva per le

● A pagina 7

ALL'INTERNO

- FINANZE**
Riccometro: «Il fisco non c'entra»
● A pagina 2
- NAPOLI**
Malattie fasulle: megatruffa
● A pagina 4
- VISCO**
Incentivi per la casa dal governo
● A pagina 7
- BASKET**
Russi battuti: in finale Italia e Jugoslavia
● In Sport
- «PATTO»**
Il Melone «si mangia» Forza Italia
● In Trieste

L'Italia insiste sull'allargamento a Est dell'Alleanza atlantica

Fassino: nascerebbe sbilenca un'Europa senza la Slovenia

TRIESTE L'Italia insiste sull'allargamento della Nato a Est, in contrapposizione con gli Stati Uniti. Ieri lo ha ribadito il sottosegretario agli Esteri Piero Fassino, all'incontro sulla politica di sicurezza europea: senza Lubiana l'Europa crescerebbe sbilenca, bisogna evitare che si approfondisca un fossato fra «un'Europa del Nord affidabile e integrata e un'Europa del Sud inaffidabile e non integrata». Proprio per questo l'Italia «vuole radicarsi anche stragrandemente» a Est ed essere Paese-cerniera «assieme ad Austria e Germania». Né la Nato né l'Ue possono giustificare una «politica selettiva».

E' essenziale tenere aperta la porta a tutto l'Est, perché nessuno si senta emarginato «in una zona grigia». E' indispensabile evitare un approccio troppo «tecnocratico» e ristabilire il primato della politica. Quella politica che sovrintende alla nascita dell'Europa comunitaria.

● A pagina 3

Paolo Rumiz



Albania, ballottaggi al veleno

TRANA In un clima che resta ancora intriso di violenza e di tensione, gli albanesi di 32 sui 115 collegi totali tornano oggi alle urne per il turno di ballottaggio. Se l'esito non dovrebbe comunque scalfire il successo dei socialisti di Nano, il Paese rimane però spaccato.

● A pagina 8

Figurava come amministratore unico della Imapack international

Gorizia, un barbone friulano a processo per bancarotta

UDINE Straccione o manager? Miserabile o amministratore di una società internazionale? Per adesso questo e quello, visto che il processo non ha ancora dimostrato come stiano realmente le cose.

Carlo Criscovich, 53 anni, udinese, spala la neve d'inverno per guadagnare due lire, lo si vede passare in città con il suo furgone scassato carico di stracci e rottami, la sera lo si riconosce ciondolare ubriaco. Vive in una casa dello Iacp nella sporcizia e senza mobilio, sopravvive stentamente raccogliendo, trasportando e rivendendo carta, cartone, rottami di ferro e quant'altro con un vecchissimo motocarro.

Eppure lui, etilista cronico con precedenti penali che dimostrerebbero il contrario di quanto gli si imputa, è sotto processo per bancarotta. L'Imapack interna-

tional srl lo ha visto amministratore unico per circa un anno fino al giorno del fallimento. Prima di lui figuravano manager della società altri tre friulani, tutti imputati, ma non poveracci come lui.

Chi ha ragione? L'accusa o la difesa? Qualcosa di più ne sapremo martedì, quando a Gorizia, sede della società fallita, si terrà la seconda udienza preliminare.

● A pagina 10

Un progetto abbina il riutilizzo delle ex isole-carcere al reinserimento sociale

L'Asinara affidata ai detenuti

LIVORNO Potrebbero essere i detenuti, in futuro, ad accogliere i visitatori delle isole dell'Arcipelago Toscano, e potrebbero essere loro a continuare a mantenere in vita le strutture produttive che lì esistono. E' quanto potrebbe accadere se si deciderà di riutilizzare gli impianti delle strutture esistenti sulle isole, anche dopo il 31 ottobre, data fissata per la chiusura degli istituti penitenziari di Pianosa, Gorgona e Asinara.

Se ne è parlato ieri mattina nell'isola di Pianosa, durante un convegno.

● A pagina 4

in tutto il Nord Italia

prestiti personali

Dipendenti, Autonomi, Pensionati, Casalinghe e Agricoltori anche per Dipendenti che hanno avuto disguidi

Il prestito che volete, senza muovervi da casa, chiedetelo al...

Chiama subito e scegli il prestito che vuoi:
da 3 a 15 milioni!
anche con firma singola lo riceverai entro 24 ore.
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

Numero Verde 167-266486

La telefonata è gratuita.

Orario continuato dal Lunedì al Sabato dalle 8.30 alle 20.00

FORUS SpA
FINANZIAMENTI IN 1 ORA
DIREZIONE GENERALE: MILANO

mutui liquidità fino a 100 milioni

Anche a Trieste va a ruba il cerotto che promette di dare nuovo vigore alle «prestazioni» maschili

Virilità perduta, assalto alle farmacie

TRIESTE Dai campi di calcio al buio delle alcove, il cerotto con poteri «speciali» torna di gran moda e stavolta per aiutare «prestazioni» che poco hanno a che fare con la respirazione.

L'anno scorso suscitò curiosità il fatto che i calciatori, durante i campionati europei, lo applicassero al naso per respirare meglio (Casiraghi, ad esempio).

In questi giorni ha fatto la sua apparizione anche a Trieste, dove è andato a ruba già nelle prime ore di distribuzione, la versione «hard», denominata ovviamente «Vir» dalla britannica Transdermal, produttrice per l'Europa.

Il «punto» di applicazione è l'inguine e la funzione è di aiutare chi dovesse avere «lievi defaillance legate allo stress o all'ansia di prestazione», come si legge nel foglietto allegato alla confezione. «Inizialmente ne avevamo ordinato solo un piccolo quantitativo - spiega il titolare della farmacia Picciola, Massimiliano du Ban - per-

ché non riuscivamo a immaginare l'entità della domanda. Ma «Vir» è scomparso subito dagli scaffali e ora siamo curiosi di vedere cosa succederà nei prossimi giorni».

Un primo aneddoto è già significativo: un cliente, entrato in farmacia per acquistare un prodotto di tutt'altro genere, sentendo un altro cliente chiedere di «Vir» e avendone capito le caratteristiche, si è subito affrettato a crearsi una piccola scorta, anche perché il cerotto «afrodisiaco» deve essere applicato con regolarità, esattamente per 60 giorni consecutivi.

«Non sarebbe corretto però - spiega ancora du Ban - dire che il cerotto ha poteri miracolosi. Si tratta solo di un prodotto composto da sostanze vegetali con poteri vasodilatatori, capace di favorire il flusso del sangue nella zona interessata. Ma certo è importante l'effetto placebo sotto il profilo psicologico».

Ugo Salvini

la nuova Polizza auto con

FRANCHIGIA

Premio annuo max unico 1,5 miliardi

Potenza	Trieste	Provincia	Franchigia
fino a 8 cv	393.300	348.100	100.000
da 9 a 10 cv	511.300	452.500	100.000
da 11 a 12 cv	648.900	574.300	200.000
da 13 a 14 cv	688.200	609.100	200.000
da 15 a 16 cv	884.900	783.200	300.000
da 17 a 18 cv	1.061.800	939.800	300.000
da 19 a 20 cv	1.238.800	1.096.400	300.000
oltre 20 cv	1.573.100	1.392.300	300.000

Fino a 15 q 739.000
da 15 a 25 q 961.000
da 25 a 35 q 1.182.000
da 35 a 60 q 1.008.000

AUTOCARRI
(peso complessivo)

La polizza è aumentata senza preavviso? Puoi recedere subito!

dove?

BRESSANI Assicurazioni

Via Revoltella 6 - Tel. e Fax 040/392487-391030
zona a circolazione libera

Imbarazzi nel centrodestra dopo l'attacco del leader di Forza Italia, Silvio Berlusconi, all'ex Pm

Caso Di Pietro, boomerang sul Polo

Gasparri: «Non caratterizziamoci come forza antidiritto» - Casini: «Avrà elementi»

Indignazione nella maggioranza. Veltri: «Sono messaggi mafiosi»

ROMA Imbarazzi nel Polo, silenzi e indignazione nella maggioranza. All'indomani dell'attacco ad Antonio Di Pietro («con le prove che ho portato qualsiasi cittadino sarebbe finito in prigione»), Silvio Berlusconi si ritrova in «fuorigioco». La sua offensiva contro l'ex magistrato - che ha definito il «presidente all'italiana» uscito dalla bicamerale («un tuffo nel passato della più buia partitocrazia») - non è piaciuta praticamente a nessuno.

Scontata era l'indignazione di Elio Veltri, che inti-

ma a Berlusconi: «Indichi fatti e circostanze, altrimenti i suoi non sono che pettegolezzi da cortile o messaggi mafiosi». Così come la replica di Mario Segni che difende Di Pietro dagli «attacchi inauditi» e ricorda i suoi meriti nella grande battaglia di moralizzazione del Paese.

Quasi innocua, nell'equilibrio della formula, la difesa di Gerardo Bianco, basata su due concetti politicamente neutri: «Di Pietro è una persona perbene» e «Berlusconi dovrebbe avere più prudenza». Per il leader del Ppi è «fuori di misura valutare in questo modo la personalità di Di Pietro».

Ma, di contro, la solida-



rietà al leader del Polo registrata tra gli alleati è stata alquanto fredda. Se si tralasciano gli attacchi espliciti partiti da singoli

esponenti di Alleanza Nazionale: Mirko Tremaglia è arrivato a ricordare a Berlusconi i suoi «guai giudiziari» («da che pulpito viene la predica»), gli altri hanno puntato sugli «assi» segreti di Berlusconi. Aggrappandosi al sillogismo sintetizzato da Pierferdinando Casini così: «Berlusconi è un uomo responsabile, non dice le cose che ha detto su Di Pietro al consiglio nazionale se non ha elementi validi a sostegno».

«Evidentemente è a conoscenza di elementi circostanziati» gli fa eco Maurizio Gasparri. Ma prende subito le distanze da una «caratterizzazione» del Polo come movimento «anti-diritto». «E' vero che il Polo e anche Berlusconi combatto-

no non la giustizia in quanto tale ma i suoi eccessi - dice ancora Gasparri - ma quando si fanno certe affermazioni, poi nelle sintesi giornalistiche si fanno inevitabilmente delle semplificazioni e quel che emerge è un polo che si contrappone alla magistratura».

Ma è proprio dall'interno di Forza Italia che arriva la bordata più pesante contro Silvio Berlusconi. In particolare dall'ex ministro della Giustizia Filippo Mancuso. «Nel discorso sulla magistratura fatto da Berlusconi c'erano pochezze e generalizzazione» afferma Mancuso. «C'era pochezza nelle sue argomentazioni - spiega - perché ha utilizzato in un dibattito su problemi così gravi un

dettaglio come la pretesa lunghezza delle ferie dei magistrati. Tra l'altro, è male informato, perché sono state abolite e da anni non esistono più le ferie lunghe».

Secondo Mancuso, «questa povertà di argomenti rischia davanti alla mancanza di proposte e progetti reali per rimediare ai veri mali dell'ordinamento giudiziario». «Berlusconi ha sacrificato l'ideologia della legalità, che era il nostro patrimonio principale, facendone un oggetto di svendita e i cui risultati saranno disastrosi per il Paese e per lo stesso Berlusconi che - conclude Mancuso - continua ad illudersi che, trattando e cedendo, si ponga al sicuro».

IN BREVE

Domani a Treviso 50 mila lire a chi le chiede

Soldi pubblici ai partiti, Pannella restituisce circa 3 miliardi ai cittadini

ROMA La Lista Pannella e la direzione del movimento del Club Pannella-Riformatori, informa una nota, hanno scelto di avviare la restituzione ai cittadini della loro quota di finanziamento pubblico (2 miliardi e 800 milioni). Pannella la definisce la «quota del bottino partitocratico» del finanziamento pubblico ai partiti, illegalmente imposta ed estorta dalle istituzioni fuorilegge di questo momento di massimo potere della prima Repubblica partitocratica italiana. La manifestazione si svolgerà domani a Treviso in piazza Borsa dalle 10 alle 13 e poi dalle 17 alle 20: in queste ore saranno date 50 mila lire ai cittadini che lo richiederanno.

Il 62 per cento degli italiani si sente legato ai Comuni mentre solo uno su quattro ha fiducia nello Stato

ROMA Crollo di fiducia nello Stato, scelta di un modello federale «dei Comuni». E' un federalismo «localista» che tende a premiare le piccole realtà, quello per cui propendono gli italiani, mentre parallelamente «cade» il modello centralista. Il 62 per cento degli abitanti del «BelPaese», infatti, si sente maggiormente legato ai Comuni, «più vicini alla quotidianità ed ai problemi concreti», mentre solo un cittadino su quattro (25,3 per cento) considera lo Stato la prima istituzione a cui obbedire e credere. E' quanto emerge da un'indagine dell'Abacus, condotta su un «panel» di 4000 individui rappresentativi della popolazione italiana che sarà presentata domani nella trasmissione di RaiTre «Dalle venti alle venti».

Taradash (FI) fonda a Bari il primo comitato per allargare i poteri del Capo dello Stato



largare al di fuori del Polo questa iniziativa per il rafforzamento dei poteri del Presidente della Repubblica»

BARI Parte da Bari la campagna presidenzialista di Marco Taradash («per conto di Forza Italia») tendente ad emendare il testo approvato dalla Bicamerale: il parlamentare ha fondato il primo comitato «Italia libera» con lo scopo di «creare una rete di sostegno alle riforme presidenzialiste». Le iniziative hanno l'obiettivo di sostenere il lavoro dei parlamentari in aula: martedì è previsto un incontro con esponenti di Patto Segni, Lista Dini e Lista Maccanico, per allargare al di fuori del Polo questa iniziativa per il rafforzamento dei poteri del Presidente della Repubblica».

Martedì nel corso della direzione del partito si scontreranno i malumori usciti dalla Bicamerale

Pds verso la resa dei conti sulle riforme

ROMA Tra nuovi partiti liberali e agognate federazioni di centro, il Pds, forse un po' più delle altre forze politiche, esce malconco dalla Bicamerale.

Non a caso martedì, a direzione riunita, si affrontarono i tanti «no» usciti accanto ai testi approvati in commissione.

La strigliata del segretario Massimo D'Alema («non mi avete aiutato con le riforme») ha provocato incomprensioni - con Walter Veltroni, per esempio - ma anche voglia di rivincita. Nessuno, però, vuole

sentire parlare di resa dei conti.

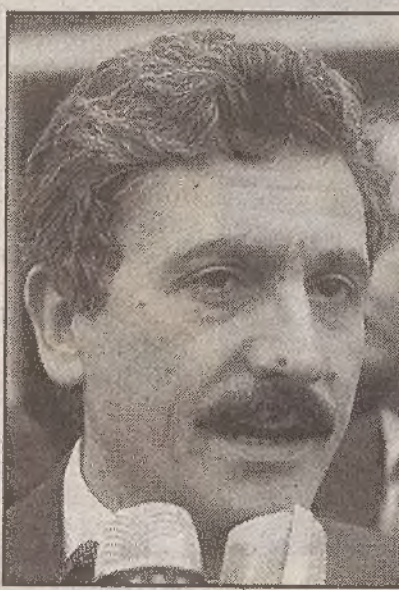
Certo è che disegnare la nuova faccia della Repubblica appare sempre più un'impresa complicata. Che preoccupa tutti. Silvio Berlusconi compreso. Il leader del Polo avrebbe invitato i suoi a non abbassare la guardia durante il percorso parlamentare delle riforme. Il rischio politico è altissimo. Si determinerebbe una situazione grave, secondo Berlusconi, se il testo cadesse alla prima lettura, più grave alla seconda, ancora di più alla

terza e peggio ancora alla quarta. Pericoloso poi se venisse bocciato dal referendum come ha previsto Antonio Di Pietro. Insomma, una partita in cinque mosse da giocare attentamente.

Del resto gli attacchi non mancano. Sono di ieri le rimozioni del presidente del Senato, Nicola Mancino, secondo il quale, tra l'altro, l'aula di palazzo Madama non può essere privata del potere di esprimere la sfiducia al governo: «Altrimenti si rivela una pistola scarica».

Immediata la replica dell'azzurro Giuseppe Calderisi: «Mancino vuole affondare la riforma costituzionale. Il suo è un vero e proprio siluro». Duro e lapidario il pidessino Fabio Mussi: «Si tratta di opinioni personali. Credo che le modifiche da apportare non vadano nella direzione da lui auspicata». Perplesso perfino nel partito di Mancino, il Ppi. Secondo il vicesegretario, Enrico Letta, «il Senato deve avere un altro ruolo rispetto alla Camera».

I testi approvati dalla



Bicamerale, comunque, trovano parecchi oppositori. Tanto che ci si aspetta nel mese di luglio una valanga di emendamenti. C'è chi ne ipotizza 10 mila.

Ne arriveranno anche da sinistra. E dal Pds. Martedì prossimo si avrà

La strategia di D'Alema ha causato incomprensioni Berlusconi preoccupato

un assaggio del clima rovente all'interno della Quercia. Alcuni esponenti della maggioranza si attendono un chiarimento anche sui ruoli degli organismi dirigenti, mentre gli ulivisti rivendicano di poter criticare il risultato della Bicamerale senza per questo essere mal tollerati nel partito.

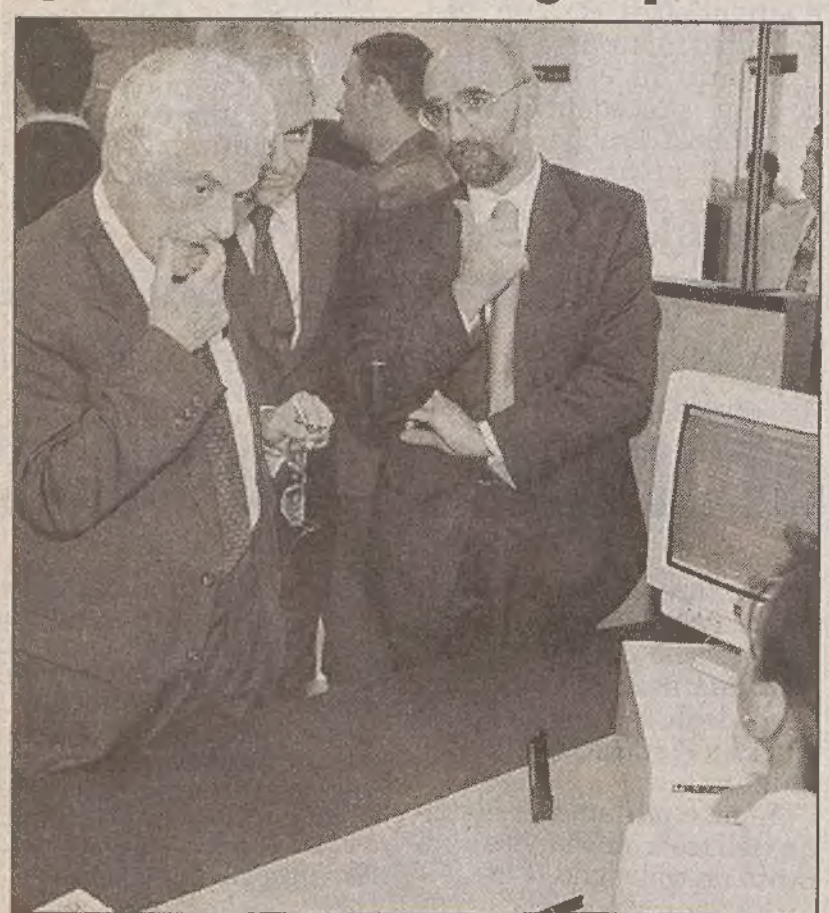
Anche la sinistra critica le riforme e già qualcuno si attende che si crei un asse tra le ali minoritarie per costringere D'Alema a riaprire il discorso sul rinnovamento istituzionale. Chiara Raiola

Il ministro delle Finanze afferma che questo strumento ha a che vedere con il problema delle prestazioni assistenziali

Visco, sul «riccometro» il fisco non c'entra

Il segretario della Cgil Cofferati: «Chi paga le tasse non deve temere nulla»

Con gli uffici unici delle entrate spariranno le code agli sportelli



BOLOGNA Code, disordine, burocrazia, complicazioni di ogni tipo, polvere accumulata sulle pratiche accatastate sui tavoli, impiegati irritabili e contribuenti che vedono gli uffici come un incubo. E' questa in genere l'immagine del fisco italiano. Ma qualcosa, anche se lentamente, sta cambiando. A Bologna sono operativi già tre dei nove nuovi uffici unici delle entrate, una nuova «formula» che presto sarà estesa a tutta Italia. Ed in quello di via Nanni Costa 28 (che serve dal primo luglio una popolazione di 181 mila residenti) un grande atrio con aria condizionata accoglie il contribuente. Niente più file, ma semplicemente un numero, poi il cittadino si siede in un grande «open space», in attesa del suo turno, in attesa cioè che si liberi uno dei tanti box dove gli impiegati, comodamente seduti davanti a un terminale collegato con le banche dati, sono pronti a discutere ogni pratica o problema.

I nuovi «uffici unici» (oltre i 3 di Bologna ce ne sono 2 a Rimini, uno a Imola, Alessandria e Trapani) hanno portato alla soppressione dei vecchi uffici Iva, registro, imposte dirette e intendenza di finanza e nel giro di due anni dovranno diventare 422 per coprire tutta Italia. Ieri mattina è stato il battesimo ufficiale con la visita del ministro Visco, del direttore generale delle entrate Massimo Romano, del segretario generale del ministero Giuseppe Roxas. «Con questi uffici - ha spiegato il ministro - noi abbiamo dato attuazione a una scelta fatta già nel 1991 e mai applicata. E' un esempio di quella riforma per un fisco più efficiente e moderno anche nei controlli che abbiamo in mente».

BOLOGNA Per il Ministro delle Finanze Vincenzo Visco non sono in vista innovazioni che possano far pensare a un «riccometro» per misurare il tenore di vita dei cittadini. Partecipando a Bologna all'inaugurazione di uno dei nuovi uffici delle entrate, Visco ha spiegato che «il ministero delle Finanze non ha dato alcun elemento su cui si potesse discutere nel merito e non ritiene di doverlo dare». «C'è una trattativa aperta, c'è una esigenza che non è fiscale - ha continuato - ma è legata al problema dell'ammissibilità delle famiglie alle prestazioni del welfare, che è una esigenza giusta, condivisa dal governo, e poi c'è il risvolto fiscale che è tutt'altra cosa sul quale non sono previste innovazioni di sorta».

«Certo in presenza di evasione totale o paratotale anche questi strumenti possono essere utili - ha concluso Visco - ma questi strumenti hanno a che vedere anche con il problema del diritto o meno a certe prestazioni assistenziali. Sono dati non solo utili, ma assolutamente

necessari dal punto di vista della decenza di una convivenza civile». «Il riccometro? Bisogna vedere come è fatto», ha detto invece il ministro del lavoro Tiziano Treu ieri a Rovigo, a margine di un convegno della Regione Veneto sul mercato del lavoro. Treu non ha scartato l'ipotesi di uno strumento di controllo

Spalanzani presidente della Confartigianato: «Possiamo anche accettare, ma non deve essere applicato per punire gli autonomi»

del genere, che deve però deve essere usato, ha detto, «a fini non fiscali ma di controllo dell'assistenza».

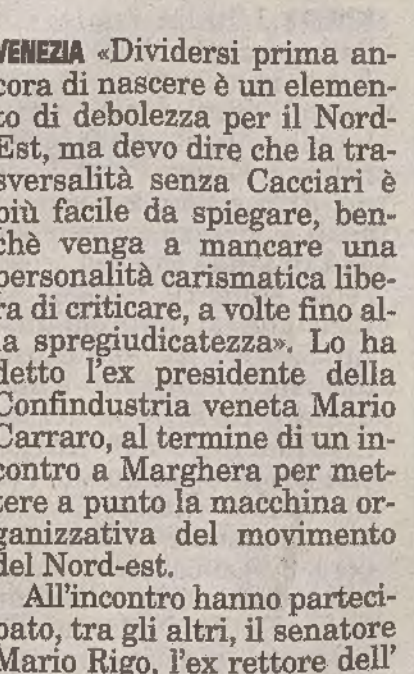
In Cofferati non desta «preoccupazione alcuna» la proposta del cosiddetto «riccometro». «Lo considero uno strumento utile - ha commentato il segretario della Cgil a margine di un conve-

gno sulla sanità a Mantova - bisognerà però vederne esattamente i contenuti. Può anche consentire un passo in avanti consistente sulla strada della riduzione di quel fenomeno devastante che è l'evasione e l'elusione fiscale». «Tutte le persone che pagano le tasse e hanno un rapporto leale con lo Stato - ha proseguito - credo che non debbano averne timore, e non comprendo questa levata di scudi. E' una sorta di autosceluzione di persone che sembrano averne paura».

Sul riccometro arriva il no della Cisl e il sì da Unionquadrì. Il presidente nazionale di Confartigianato, Ivano Spalanzani, ieri a Udine per un convegno, ha definito il riccometro «una commedia pirandelliana ai primi tre atti, quelli della finzione». «Attenzione però - ha aggiunto - sarà dramma se ci accorgeremo che il riccometro, che possiamo anche accettare, sarà applicato soltanto per punire gli autonomi e gli artigiani in particolare. Se occorre individuare i furbi lo si faccia, ma mettiamoci dentro tutti».

L'industriale veneto sul partito catalano del Nord-Est

Carraro a Cacciari: la divisione indebolisce però fa chiarezza



nendo che sia un elemento di chiarezza: Cacciari, infatti, è un soggetto politico legato federativamente a un gruppo romano, mentre noi siamo sganciati da Roma, pur volendo inserirci in un progetto nazionale che faccia del Veneto un laboratorio per tutta l'Italia, sul modello tedesco bavarese».

Carraro ha precisato di essersi dato un anno, fino all'estate del '98, per vedere cre-



scere il movimento, anche con test elettorali amministrativi, a partire da Venezia. Carraro ha anche aggiunto che il movimento proppa candidato, dichiarando: «Se non sono disponibili per il movimento, cosa che sarei disposto a fare, è impossibile con l'attività di ruolo di sindaco di una città come Venezia». Per se stesso l'imprenditore ha detto di «non avere un ruolo di riferimento del movimento, in attesa di una macchina organizzativa che affiderà la gestione. Quanto al rischio che il vimento appaia debole, la mancanza di un leader chiaro, Carraro ha ribattito: «Mi sono dato un anno, tempo, poi vedremo».

L'industriale padovano infine detto che nell'ambito di ieri si è discusso su come muoversi: «Alcuni mi favorivano a fare un partito, io sposo meglio l'idea di un movimento, che mi ha più adatto ad un ruolo propositivo e di dialogo per realizzare il federalismo e la democratizzazione del Paese».

Gli obiettivi: unire le forze sparse in vari gruppi e aderire all'idea della federazione liberaldemocratica

Nasce il nuovo Pli e guarda al Cavaliere

ROMA Due gli obiettivi: l'organizzazione sul territorio e l'adesione alla Federazione liberaldemocratica lanciata da Silvio Berlusconi. Ad appena 24 ore dall'appello del leader del Polo i liberali «battezzano» il nuovo partito per riunificare tutte le realtà liberali sparse nelle altre forze politiche. Non a caso è stato nominato un «Comitato per l'unità» che ha, tra gli altri componenti, parecchi esponenti dello schieramento di centro destra: Carlo Scognamiglio, Tiziana Parenti, Luigi Caligaris e Caccavale. Non solo. Molti anche i

rappresentanti delle grandi tradizioni repubblicane e radicale. A Marco Pannella, per esempio, presente al congresso, è stata offerta la presidenza. Ma lui ha declinato l'invito essendo già molto impegnato su altri fronti, in particolare quello referendario. Ha accettato, però, la tessera del nuovo partito, sottoscrivendo l'iscrizione e pagando una cospicua quota associativa.

In mattinata hanno preso parte al dibattito Domenico Mennitti che ha portato il saluto di Ideazione, il generale Luigi Caligaris che ha annunciato la sua

adesione al Comitato per l'unità dei liberali, l'ex deputato Gennaro Papa che ha sottolineato la necessità di un rilancio fondato sui giovani e il presidente di Imprenditalia, Guido D'Amico, che ha sostenuto la necessità di un «rassemblement» di quelle numerose forze esistenti che si richiamano ai valori di libertà e di democrazia fondati sul disegno di aggregazione sturiano.

A tutti ha replicato Stefano De Luca il quale ha insistito sulla necessità di «ricomporre la diaspora liberale dando vita ad una compo-

nente laica liberaldemocratica. Abbiamo due compiti particolari - ha detto De Luca - il primo, organizzarci sul territorio, il secondo accogliere l'invito ad entrare nella federazione liberaldemocratica rivoltoci da Berlusconi dopo aver definito però obiettivi e ruoli».

La conclusione del congresso è affidata all'elezione dei nuovi organi direttivi: una direzione di 15 componenti e un Consiglio nazionale di 70. Presidente d'onore Gianfranco Ciaurro, sindaco di Terni; presidente Egidio Sterpa; e segretario nazionale Stefano De Luca.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE O.T.E. S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE

34123 Trieste, via Guido Reni 1, Telefono 3738.111 (quindici linee in selezione passante) - Fax 3738.111

Direttore responsabile: **MARIO QUAIÀ**

Vicedirettore: **Leopoldo Potto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebbiani. Inviati: Paolo Ruffini, Attilio Livi (responsabile), Roberto Azzini (vice), Elvio Carraro, Roberto La Rosa, Baldovino Ulivieri, Piercarlo Filmano, Fabio Cecuzzi, Pierpaolo Garofalo, Sino Greco, Mauro Marzini, Cultura-Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandra Zena (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscarello, Cronaca-Regioni: Fulvio Con (responsabile), Pierluigi Sabatini (vice), Federico Barrella, Claudio Erni, Furio Baldassi, Corrado Barbacidà, Rita Arinara Boria, Giulio Garau, Silvio Maranana, Giuseppe Palladini, Piero Spirito, Gabriele Zani, Sport: Roberto Covazzi (responsabile), Roberto Degra (vice), Maurizio Carraro, Elena Marco, Giorizia Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barrella, Nico Disio, Roberto Misio, Luigi Turel, Montefiore: Fabio Malacarne (responsabile), Alberto (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Emanuele Melzi (Presidente), Guido Carignani (Vice), Luciano Rossi (Vice Presidente), Maria Enrichetta Melzi Carignani, Sergio Hauser, Giovanni Zanni, Andrea Zanni, Eugenio Del Piero, Ferruccio Bonfanti, Andrea Picini, Giovanni Galante. COLLEGIO SINDACALE: Piero Vidoni (Presidente), Claudio Sambrì, Paolo Mazzitelli.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342

ITALIA: con prelievo e consegna decurtata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali annui)

431.000, per mesi L. 216.000, per mesi L. 109.000; (nei numeri settimanali annui L. 368.000)

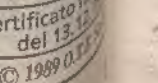
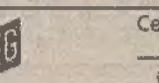
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo commerciale L. 287.000 (fessivi), posizione a due pagine L. 185.000, tre mesi L. 540.000; (cinque numeri settimanali annui L. 305.000, sei mesi L. 540.000, sei mesi L. 1.000.000). Finestre L. 1.250.000 (fessivi), L. 1.250.000 (fessivi).

Legale L. 415.000 (fessivi), L. 488.000. Appalti/Arte/Concorsi L. 425.000 (fessivi), L. 425.000 (fessivi).

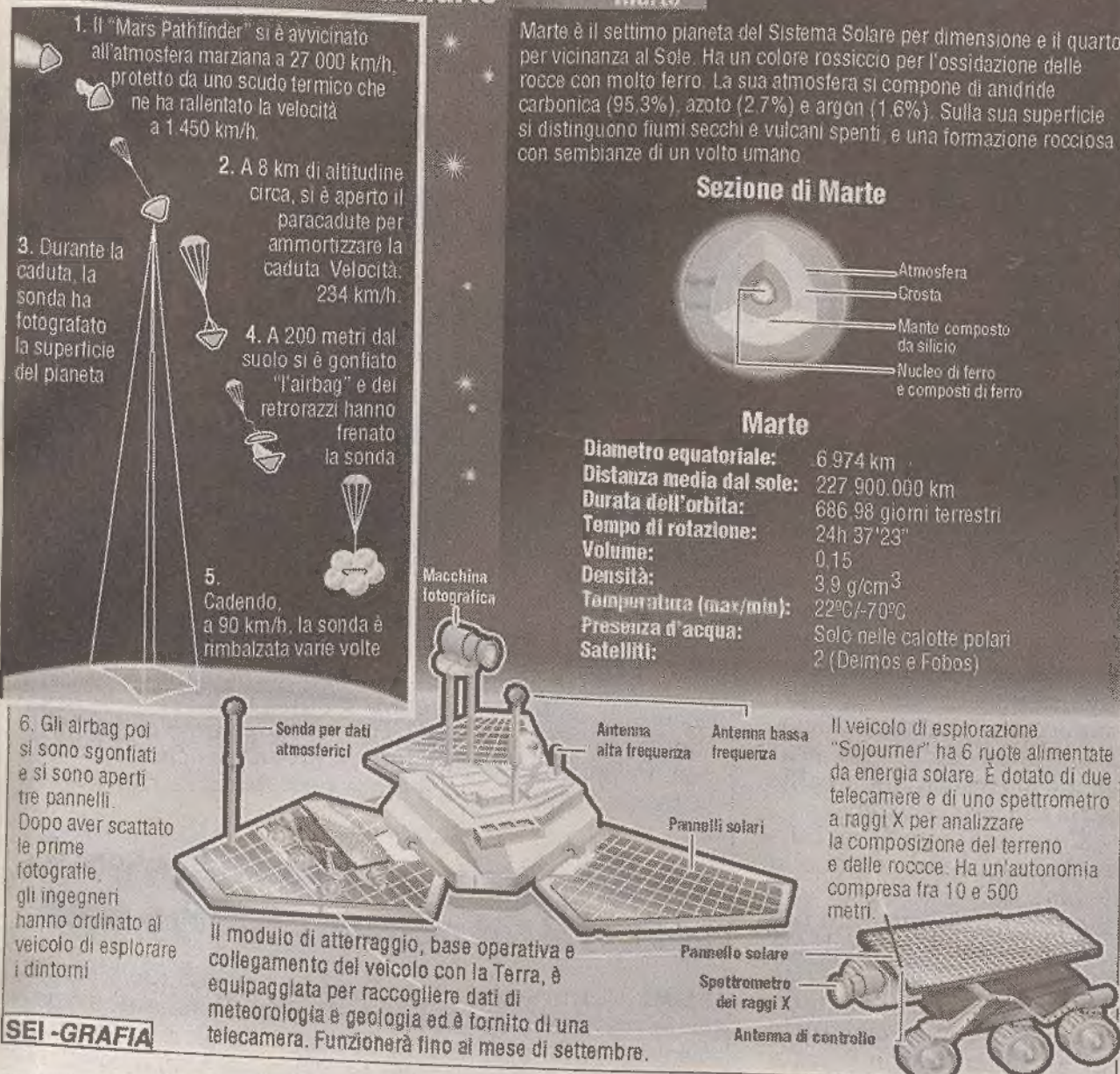
L. 450.000 (fessivi), L. 450.000 (fessivi). Pubblicità/Arte/Concorsi L. 425.000 (fessivi), L. 425.000 (fessivi).

Avvisi economici (medi pubblicità) (Annull. inq. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.200 - 14.400 per annuncio).

La tiratura del 5 luglio 1997 è stata di 60.550 copie



Il "Mars Pathfinder" su Marte



Non funziona bene il collegamento tra la sonda Pathfinder e il robot Sojourner

Su Marte con problemi radio

La Nasa non si allarma: «Scopriremo come risolvere la questione»

PASADENA Hanno fatto tutto il viaggio insieme e insieme sono atterrati, a sette mesi e 160 mila chilometri dalla Terra, ma evidentemente si sono portati appresso tutti i problemi che affliggono la moderna società industriale: le due macchine «perfette» addette all'esplorazione di Marte hanno dei problemi di comunicazione, il collegamento radio tra la sonda Pathfinder, guida della missione, e il robot esploratore Sojourner non funziona bene. Così, mentre in un altro luogo dello spazio (sembra di essere in una puntata di Star Trek), degli uomini si dibattono in un tentativo, che agli occhi dei più sembra disperato, di sistemare l'ormai «catorcio spaziale» Mir, anche i mo-

dermi (e tutt'altro che umani) ritrovati della tecnica interstellare non mancano di creare qualche grattacapo. Problemi, dunque, da una capo all'altra del sistema solare, ma la Nasa non si allarma: «Siamo più che mai fiduciosi che troveremo il modo di risolvere questa questione». La frase, di Jake Matijevic, responsabile del programma Sojourner, non manca però di destare qualche preoccupazione, perché, se non altro, fa supporre che l'eventualità non era stata minimamente prevista.

Pare invece che si possa stare tranquilli per quel che riguarda l'altra «grana» del Pathfinder, ovvero il cuscinetto ad aria che ha inizialmente ostruito il passaggio dell'esploratore. Il cuscinetto, progettato per attutire l'impatto col pianeta rosso, nello sgombrarsi aveva parzialmente bloccato la rampa da cui Sojourner sarebbe sceso, ma il risultato è stato solo quello di ritardare di un giorno la passeggiata marziana.

Tutti gli inconvenienti, però, non hanno impedito che le fasi preliminari della missione si svolgessero con pieno successo. Innanzitutto, il tanto agognato immagini. Nessun complottista degli omni verdi con le antenne per nascondere la loro identità, Marte è veramente rosso, apparentemente disabitato, roccioso (con rocce rosse) e desertico (un deserto rosso); insomma, più somigliante all'Inferno che a un pianeta abitabile. Un cronista della Cnn, che ha trasmesso in diretta le riprese effettuate dalla sonda, ha esclamato, in uno stile indubbiamente molto americano, che «sembra più il deserto del Nevada».

A parte commenti di colore, il posto dove la sonda è atterrata è una gigantesca valle alluvionale, scavata da fiumi primordiali, dove l'acqua ha portato a valle le pietre che si riescono a vedere dalle immagini. Da quel che ipotizzano gli studiosi si apprende che la Ares Valley abbia avuto una portata addirittura mille volte superiore a quella del Rio delle Amazzoni. Acqua allo stato liquido potrebbe significare che la vita c'è stata. Non solo, ma potrebbe benissimo non essere estinta: secondo quel che osserva l'astronoma Margerita Hack, visto che sulla terra esistono batteri in grado di resistere a situazioni ambientali proibitive, come per esempio quella del fondo degli oceani, su Marte potrebbero esservi non soltanto fossili di batteri, ma anche batteri vivi, sopravvissuti in qualche nicchia ecologica agli sconvolgimenti climatici e ambientali del Pianeta Rosso.

Marco Giusti

Giulio Varsi, milanese, «padre» italiano del miniveicolo robotizzato che ha iniziato a operare sul Pianeta Rosso

I rischi maggiori, le fortissime escursioni termiche

L'aggancio o la fine domani per la navicella Mir I tre astronauti sono riusciti a riparare i giroscopi

MOSCA Un solo tentativo di aggancio automatico: se fallirà per la Mir sarà probabilmente la fine anche perché la navicella cargo "Progress", partita ieri mattina da Baikonur con un carico di pezzi di ricambio per riparare i danni della collisione del 25 giugno, non potrà essere pilotata manualmente. Per la vecchia Mir l'arrivo della "Progress", domani, è forse l'ultima possibilità di sopravvivenza: una possibilità legata al buon funzionamento del sistema automatico di attracco, che nei mesi scorsi ha lasciato molto a desiderare. I giroscopi che mantengono in assetto la Mir sono stati ieri riparati dopo due giorni di blocco che hanno costretto i tre astronauti a bordo, i russi Vasilij Tsibliev e Alexander Lazutkin e l'americano Michael Foale, a utilizzare gran parte del carburante.

TRIESTE Ha un «padre» italiano il Sojourner marziano, il mini-veicolo robotizzato portato dalla sonda Pathfinder sul Pianeta Rosso. Giulio Varsi, milanese, 56 anni, ingegnere nucleare, dal 1964 negli Stati Uniti (prima a Berkeley, poi al Caltech, il Politecnico della California), fino a quattro anni fa era responsabile del programma dei robot interplanetari del Jpl, il Jet Propulsion Laboratory, che ha realizzato la missione su Marte per conto della Nasa. Ora pianifica viaggi di esplorazione per Giove, Plutone e oltre. Forse anche per questo guarda

con un certo distacco a Marte. Come fosse ormai cosa del passato. «No, non avevo paura per questo arrivo su Marte a battelloni, con gli airbag ad attutire i colpi», spiega al telefono l'ingegner Varsi da Washington, dove ora lavora al quartier generale della Nasa. «Negli anni scorsi avevamo fatto una quantità di prove sui prototipi del Sojourner, facendoci cadere da varie altezze su un terreno desertico fuori Pasadena, in California, dove ha sede il Jpl. E poi su Marte la gravità è un terzo di quella della Terra. I contraccolpi su-

biti dalla sonda non sono stati troppo violenti. Tanto è vero che ha resistito benissimo». Come mai si è scelta questa procedura, stavolta, anziché la tradizionale lenta discesa dall'orbita, come era stato fatto nel '76 con i due Viking? «Da una parte per risparmiare carburante, dal momento che questa missione e tutte quelle che seguiranno sono realizzate all'insegna della massima efficienza con la minima spesa. E poi per evitare che i retrorazzi potessero alterare la zona di discesa, modificandone le



Lo scienziato lombardo ora pianifica viaggi per Giove e Plutone

invece è l'hardware, la faccenda si fa seria». Ma qual è il pericolo maggiore, per il mini-rover, se riuscirà ad allontanarsi dalla sonda madre? «La temperatura, le fortissime escursioni termiche. Su Ares Vallis, dove è scesa la Pathfinder, si va da 100 gradi sotto zero durante la notte a +15 gradi durante il giorno. Sono sbalzi micidiali, per un veicolo non climatizzato. Per questo si pensa a un ciclo di attività di soli sette giorni. Ma io spero che Sojourner possa «vivere» di più...».

Fabio Pagan

Trieste: chiuso dal sottosegretario agli Esteri l'incontro sulla politica di sicurezza del Continente nell'area balcanica

Fassino: l'Italia un «Paese-cerniera» verso l'Est

Due binari paralleli: l'integrazione nell'Europa e l'intervento nei punti di crisi

«La tempestività del nostro intervento in Albania è stata l'unico modo per evitare che il collasso si trasformasse in tragedia»

TRIESTE Senza Lubiana l'Europa crescerebbe sbilanciata. Lo detto il viceministro degli Esteri, Piero Fassino, ieri a Trieste all'incontro sulla politica di sicurezza europea nell'area balcanica. Bisogna evitare, ha detto, che si approfondisca un fossato fra «un'Europa del Nord affidabile e integrata e un'Europa del Sud inaffidabile e non integrata». Proprio per questo l'Italia «vuole radicarsi anche strategicamente» a Est ed essere Paese-cerniera «assieme ad Austria e Germania».

Né la Nato né l'Ue possono giustificare una «politica selettiva». E' essenziale tenere aperta la porta a tutto l'Est, perché nessuno si senta emarginato «in una zona grigia». E' indispensabile evitare un approccio troppo «tecnocratico» e ristabilire il primato della politica. Quella politica che sovrintende alla nascita dell'Europa comu-



nitaria. Ed ecco la posizione della Farnesina secondo Fassino. Sicurezza a Sudest. L'Italia viaggia su due binari paralleli. Da una parte «l'integrazione nelle strutture europee e nella Nato», dall'altra «l'intervento nei punti di crisi acuta», come l'Albania o la Bosnia, dove l'Italia contribuisce con cinque-mila uomini alla sicurezza del Continente. Sono «due direttrici fondamentali per garantire la sicurezza in Europa Centrale e Sudorientale».

Allargare la Nato. «A Madrid Prodi e Dini lo ribadiranno: oltre a Polonia, Ungheria e Repubblica Ceca, devono entrare anche Slovenia e Romania. Sono due Paesi a democrazia stabile e con una funzione decisiva in aree strategiche per la sicurezza europea». Per qualcuno avere pochi Paesi nel primo allargamento «garantisce che ci sarà un secondo al-

largamento»; «noi invece non pensiamo che successivi allargamenti dipendano dal fatto che quello imminente sia a tre o a cinque».

Allargare l'Ue. «L'Italia si batterà perché anche l'allargamento dell'Unione europea avvenga nei tempi previsti, con l'apertura dei negoziati entro l'inizio del prossimo anno, simultaneamente con tutti i candidati e con modalità che offrano a tutti le stesse opportunità. Nei

processi di allargamento nelle strutture euroatlantiche, «le differenze tra i Paesi non devono diventare ragioni di marginalizzazione e di conflitto, col rischio di creare nuovi muri in Europa». La linea tra Serbia e Croazia, per esempio, è vecchia di secoli: superarla è difficile, ma «decisivo».

Crisi albanese. L'Italia auspica che anche il secondo turno delle elezioni, oggi, possa avvenire regolarmente. «Se così sarà, si potrà passare al secondo tempo della missione, concentrando gli sforzi sulla ricostruzione economica e la riorganizzazione delle strutture civili e statali». E' possibile «un salto di qualità» che porti l'Albania a «una progressiva normalità». «I quattro mesi che abbiamo alle spalle confermano la giustezza della scelta italiana». La tempestività del nostro intervento è stata «l'unico modo per evitare che il collasso si trasformasse in tragedia».

Affare Slovenia. A Madrid l'Italia si batterà per un suo ingresso veloce nella Nato. Per l'Italia essa è «un

partner essenziale». Per molte ragioni: politiche, geografiche, di sicurezza. Per cominciare, «la Slovenia è fra Italia e Ungheria, e nel momento in cui si allarga all'Ungheria, la contiguità territoriale diventa un elemento strategico e militare evidente. Essa è anche alle porte della ex Jugoslavia, ed essendo Paese democratico e stabile, può svolgere un ruolo di stabilizzazione importante. Infine, non avendo fat-

to parte del Patto di Varsavia, essa dimostra che l'allargamento della Nato non è solo il rovesciamento delle antiche alleanze». Il che tranquillizzerebbe la Russia.

Italia e Croazia. Scalfaro visiterà Zagabria entro l'anno, in linea con una Ostpolitik che rivolge «particolare attenzione alla Croazia, della quale sosteniamo l'integrazione euroatlantica, sia pure in tempi diversi dalla Slovenia». «Nella cooperazione bilaterale economica siamo diventati il primo partner di Zagabria. C'è anche un'intensa cooperazione politica, culturale, sul tema delle minoranze e anche sul piano militare. Una fortissima collaborazione bilaterale è utile per tenere collegata Zagabria all'Unione europea e alla Nato attraverso l'Italia».

La minoranza. «Il trattato sottoscritto a novembre è un quadro giuridico importante per la nostra minoranza. Auspichiamo che la rettificazione parlamentare della legge Vokic (che crea il «filtro etnico nelle scuole», ndr) avvenga rapidamente. Riteniamo che tutte le leggi sulla minoranza debbano essere coerenti con quel trattato e il suo spirito. E c'è la necessità che la legge tuteli pienamente la minoranza e sia coerente con gli standard del Consiglio d'Europa».

Paolo Rumiz

«Particolare attenzione alla Croazia di cui sosteniamo l'integrazione euroatlantica, sia pure in tempi diversi. Scalfaro presto a Zagabria»

to parte del Patto di Varsavia, essa dimostra che l'allargamento della Nato non è solo il rovesciamento delle antiche alleanze». Il che tranquillizzerebbe la Russia.

Italia e Croazia. Scalfaro visiterà Zagabria entro l'anno, in linea con una Ostpolitik che rivolge «particolare attenzione alla Croazia, della quale sosteniamo l'integrazione euroatlantica, sia pure in tempi diversi dalla Slovenia». «Nella cooperazione bilaterale economica siamo diventati il primo partner di Zagabria. C'è anche un'intensa cooperazione politica, culturale, sul tema delle minoranze e anche sul piano militare. Una fortissima collaborazione bilaterale è utile per tenere collegata Zagabria all'Unione europea e alla Nato attraverso l'Italia».

La minoranza. «Il trattato sottoscritto a novembre è un quadro giuridico importante per la nostra minoranza. Auspichiamo che la rettificazione parlamentare della legge Vokic (che crea il «filtro etnico nelle scuole», ndr) avvenga rapidamente. Riteniamo che tutte le leggi sulla minoranza debbano essere coerenti con quel trattato e il suo spirito. E c'è la necessità che la legge tuteli pienamente la minoranza e sia coerente con gli standard del Consiglio d'Europa».

Paolo Rumiz

Contro la Slovenia soprattutto gli Usa per le pressioni dei Paesi baltici (Lituania, Estonia e Lettonia) molto forti sulla stampa americana

Ma se tutto va bene Lubiana resterà fuori fino al 1999

TRIESTE Chi vuole la Slovenia fuori dalla Nato? Tutti o quasi, anche se in molti si ritele o si trincerano in dichiarazioni patetiche (del tipo: «lasciare fuori un Paese ci sarà un secondo allargamento»). E' quanto si trova chiaramente a constatare l'incontro di Trieste della scorsa settimana. Dini e Andreotti ribadiscono le ragioni (ovvie e lampanti) dell'ingresso immediato di Lubiana, ma è scontato che il massimo che si riuscirà a scucire sarà un rinvio fino

al 1999, anno nel quale si prenderà appena in considerazione la domanda. Era inevitabile porsi questa domanda in margine all'incontro di ieri a Trieste sulla politica della sicurezza europea a Sudest. Contro la Slovenia sono innanzitutto gli Usa. Uno dei motivi è la pressione dei Paesi Baltici, molto forti sulla stampa americana. Dire «sì» alla Slovenia renderebbe impossibile dire «no» a Vilnius, Riga e Tallin. E poi c'è anche l'inconfessata paura di un'Europa troppo forte e stabile: un po' di instabilità a Sudest avrebbe

l'effetto di rallentare l'Euro. Opinione, questa, nettamente avversata dal Pentagono, che deplora il nuovo approccio economicistico di Clinton.

La Slovenia fuori interessa a Londra e Parigi, che temono un eccessivo rafforzamento dell'area del marco a Sudest. E' un interesse che coincide pienamente con quello della Russia, desiderosa di tenere un piede in Adriatico. Ma paradossalmente l'operazione può interessare alla stessa Germania, che vedrebbe rinforzata la sua leadership anche sul piano strategico, attra-

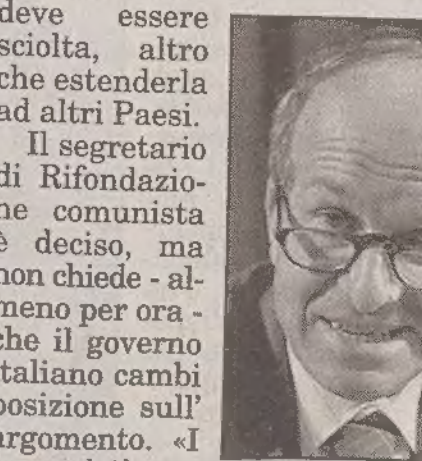
verso uno sbilanciamento a Nord della Nato. Sbilanciamento che potrebbe portare però conseguenze negative per la coesione della Nuova Europa.

Ancora una volta è nell'area danubiano-balcanica che l'Europa mostra la sua difficoltà ad attuare una politica coerente e unitaria, e ciò anche in ragione di difficoltà obiettive: in primis il perdurare dell'instabilità, come in Albania e Bulgaria. Fino a che punto, si è chiesto in particolare il direttore dell'Isde, Tito Favaretto, ci si può spingere a Sudest? E' una domanda

che vale soprattutto per l'Italia, che in quella direzione ha intavolato intensi rapporti bilaterali.

Il diversificarsi delle situazioni implica sempre più una diversificazione dell'approccio «regionale». «Sforzarsi di stabilizzare le situazioni di ciascun Paese preso individualmente, senza perdere di vista le relazioni esistenti tra di essi sembra un approccio più giudizioso come strategia di medio termine alla scopo di stabilizzare l'intera regione». Il caso croato, osserva Favaretto, è emblematico. Per certi aspetti essa appar-

tiene pienamente all'Europa Centrale, per altri essa resta ancora nei Balcani e nella loro instabilità.



A maggior ragione in questa situazione delicata, «non aprire, in questa fase di transizione, un dialogo comunitario sia pur prudente con la Croazia, potrebbe significare il suo isolamento e l'assenza di aiuti a un eventuale processo di evoluzione democratica, dato che qui il Paese potrebbe precedere degli altri», con effetti imprevedibili sulla discussione del problema balcanico.

Ma se tutto va bene Lubiana resterà fuori fino al 1999

vertice. Sotto il peso di varie incognite. Gli scambi diplomatici della vigilia, da quanto si apprende, non sarebbero stati conclusivi e i protagonisti dell'appuntamento potrebbero ritrovarsi perciò impegnati in un vero e proprio tira e molla. Se l'adesione immediata - allargata a Polonia, Ungheria e Repubblica ceca - sembra ormai scontata, fino all'ultimo minuto resta invece aperta non solo la risposta da dare ad altri due candidati all'adesione, ovvero Slovenia e Romania, ma anche la questione della reintegrazione della Francia nella struttura militare integrata dell'Alleanza e la ristrutturazione dei comandi territoriali.

Arturo Costa

La deputata di Forza Italia denuncia il magistrato: «Ha tentato di farmi incastrare da un pentito con una storia di droga»

Parenti-Boccassini, guerra tra «rosse»

E Borrelli sbotta: «Non ho mai pensato a complotti, ma ora basta fango sul pool»

E a Genova l'indagine sulla raffineria di sostanze stupefacenti, scoperta nella caserma dei carabinieri del colonnello Riccio, si allarga a tre marescialli

ROMA Altri carabinieri indagati, scontro sempre più duro tra Tiziana Parenti e Ilda Boccassini: l'inchiesta genovese sulla raffineria in caserma' anche ieri ha registrato nuovi importanti sviluppi.

Innanzitutto la polemica tra le «due rosse»: mentre Ilda Boccassini annuncia che lunedì presenterà una serie di querele nei confronti dei giornali che hanno pubblicato notizie sui rapporti tra lei e il pentito Veronese, Tiziana Parenti rilancia le accuse e, dopo aver letto le intercettazioni pubblicate su alcuni quoti-

diani, prende carta e penna per scrivere a Csm, Flick e Vigna per integrare la sua denuncia contro Boccassini, denuncia che il procuratore di Brescia ha assegnato ai pm Antonio Chiappari e Maria Paola Borio. Una denuncia sul cui esito, il parlamentare di Forza Italia si mostra scettica: «In questo Paese se uno non appartiene alla parrocchia può subire qualsiasi angheria e nessuno reagisce».

A sostegno della Parenti intervengono anche Tiziana Maiolo e tre deputati di An; a difesa della Boccassini



Ilda Boccassini

ni scende in campo il procuratore di Milano Francesco Saverio Borrelli. Dopo aver parlato di «delirio, febbre terzana o quartana», Bor-

relli attacca duro: «Io non ho mai sofferto di delirio e pensato a manovre e complotti contro il pool 'mani pulite', ma forse ora devo dire che sembra ci sia la voglia di spazzare via il pool e gettarlo nel fango».

«Appena tornerò dalle vacanze - conclude Borrelli - mi reicherò dal procuratore generale di Milano per vedere il da farsi». Sempre per quanto riguarda il «falone Parenti-Boccassini», va segnalata la nuova smentita del procuratore capo di Genova, Vito Monetti, in merito all'iscrizione di magistrati sul registro degli in-



Tiziana Parenti

dagati di altri tre sottufficiali, probabilmente tirati in ballo dallo stesso Michele Riccio. I confronti tra l'accusatore e gli accusatori ini-

zieranno dopodomani.

I falconi degli interrogatori condotti dai pm genovesi, intanto, stanno aumentando di giorno in giorno, tanto che gli stessi avvocati difensori stentano a tenere il passo con le copie dei verbali secretati. Le indiscrezioni che filtrano sui contenuti di questi interrogatori confermano che altri ufficiali e militari dell'Arma erano a conoscenza della raffineria di Corso Europa.

E' tornata a parlare, infine, la moglie del colonnello Riccio: «Io so soltanto che mio marito ha lavorato per lo Stato - ha detto Fabiola Riccio - e se ha sbagliato ne risponderà davanti ai giudici del tribunale; con tutto ciò mio marito non è certo Madre Teresa di Calcutta».

IN BREVE

Durante una festa patronale: un morto
La mafia torna a sparare in mezzo alla gente: grave bambina di 7 anni

NAPOLI Venticinque giorni dopo Silvia Ruotolo, nemmeno un mese dopo la tragedia di Salita Arenella, la camorra non esita a sparare tra la folla, durante una festa patronale. I sicari della mala hanno colpito stavolta a Carditello: cinque persone centrate dalle pallottole vaganti. Bilancio: un morto, un pregiudicato di 34 anni, il bersaglio del «gruppo di fuoco», tre feriti (due giovani e una donna) e una bimba di sette anni appena Carmela Gallo, che stava tranquillamente passeggiando con i genitori prima che la strada si trasformasse in un inferno. La ragazzina colpita al petto da una delle decine di pallottole vaganti è stata ricoverata in gravi condizioni al Santobono, l'ospedale pediatrico partenopeo. Prognosi riservata, per la piccola, anche se fino alla tarda serata non era stata necessaria la rianimazione.

Parma, sgominata la «banda dei buongustai»
Riciclava al Sud prosciutti e formaggi rubati

PARMA Mettevano a segno furti in caseifici, prosciuttifici, depositi di olio e opifici in Emilia-Romagna (in particolare nelle province di Parma e Piacenza), Veneto e Lombardia e rivendevano la refettoria a modico prezzo in mercati del sud Italia. I carabinieri della compagnia di Fidenza hanno scoperto l'organizzazione e al termine di una lunga indagine, cominciata più di quattro anni fa, hanno segnalato alla Procura della Repubblica 43 persone, pluripregiudicate, appartenenti a un sodalizio criminoso chiamato «cerignolese», per associazione a delinquere finalizzata al furto e ricettazione. Proprio a Cerignola (Foggia) e Trani (Bari) i militari hanno compiuto numerose perquisizioni, individuando le basi operative e parte della refettoria.

Messina, due «baby-estorsori» in azione:
volevano 2 mila lire per ridare un gattino

MESSINA Tre bambini, scolari delle elementari a San Pietro Patti (60 chilometri da Messina), sono stati protagonisti di un tentativo di estorsione, finito con la «condanna» a sonori ceffoni eseguita dai genitori. Due di loro dopo avere rubato un gattino ad un coetaneo hanno fatto giungere al possessore dell'animale un messaggio: «Se vuoi che ti restituiamo il gattino devi farci trovare, nel buco del muro della casa di tua zia, 2.000 lire». Seguivano, autentiche, le firme dei due, con il nome e cognome. Così facilitate le «indagini», gli autori del tentativo di estorsione sono stati subito rintracciati. Nessuna denuncia, naturalmente, ma il solenne impegno dei due scolari, che non ritenteranno più l'esperienza.

Napoli: nei guai medici e farmacisti. Alle madri coinvolte nella truffa biscotti e pannolini

False ricette e miliardi veri

NAPOLI Pediatri, farmacisti e madri-casalinghe: la truffa miliardaria ai danni dello Stato, stavolta, l'aveva ordita un nutrito gruppo di «insospettabili». Semplice quanto redditizio il meccanismo: i camici bianchi prescrivevano le false malattie infantili (quelle per le quali l'assistenza, in termini di medicinali, costosissimi, è completamente a carico dell'Asl competente, attraverso la Regione); le madri fornivano la materia prima (vale a dire i piccoli «sanissimi» - per i quali diagnosticare tanto il «Morbo Celiaco» quanto l'«intolleranza

proteica al latte vaccino»); una farmacia (ma si indagherebbe anche su altri esercizi) faceva partire la richiesta e «attestava» il ritiro del prodotto.

«Kildare»: questo il nome in codice dell'operazione eseguita alle prime luci di ieri dai carabinieri della Compagnia di Castellammare. Sette le ordinanze di custodia cautelare emesse dal Gip di Torre Annunziata (è stata la locale Procura a coordinare le lunghe e difficoltose indagini). Quattro quelle in carcere e tre agli arresti domiciliari: tra queste ultime, i provvedimenti

a carico di due donne, mamme di pargoli per i quali le «ricieste» di intervento pubblico sono risultate particolarmente frequenti (le due avrebbero confessato ai magistrati di aver ottenuto in cambio solo pannolini e giocattoli). In cella, invece, è finito un pediatra, la titolare della di una nota farmacia di Castellammare, il suo compagno ed un pregiudicato. Inoltre, il giudice per le indagini preliminari ha disposto l'interdizione dalla professione medica per un secondo pediatra. Altre sessanta persone, risulterebbero iscritte sul registro degli indagati.



E intanto a Milano Poggi Longostrevi resta in carcere. Il gip Tranfa ha detto no alla terza istanza di scarcerazione presentata

dai legali del professore considerato la mente della maxitruffa alla sanità milanese. Secondo il magistrato Longostrevi potrebbe fuggi-

Milano: negli esami-truffa coinvolta anche la figlia di Longostrevi

re e inquinare le prove. Ma le novità non finiscono qui: i pm Prete e Raimondi gli hanno notificato ieri un altro ordine di custodia cautelare per falso in bilancio e false fatture. E nell'inchiesta è finita anche la figlia Valeria di 27 anni. La giovane è accusata di riciclaggio: avrebbe tentato di portare soldi all'estero. Il padre avrebbe creato infatti fondi neri in Svizzera, Lussemburgo e Bahamas. «Una cifra a nove zeri», hanno detto i magistrati riferendosi al denaro che Valeria Longostrevi doveva trasferire oltreoceano. Per la giovane è ora scattato l'obbligo di dimora a Milano.

INCHIESTA

Dall'inchiesta di Salvini su Piazza Fontana il ruolo della Detroit per aggirare l'embargo internazionale

Israele vinse la guerra d'indipendenza con le armi «segrete» di Monfalcone

TRIESTE Aerei da caccia e da trasporto, carriarmati e moto-siluranti acquistati nel 1956 attraverso la società Detroit di Monfalcone, hanno consentito ad Israele di concludere vittoriosamente la seconda guerra per la sua indipendenza. Una guerra che aveva portato l'esercito di Tel Aviv ad affacciarsi sul canale di Suez. Joseph Leo Pagnotta, allora titolare della Detroit di Monfalcone, un italoamericano direttamente collegato ai servizi statunitensi, consentì che questi armamenti fossero consegnati da vari stati occidentali a Israele eludendo l'embargo che ufficialmente lo stesso governo americano aveva decretato. Monfalcone, ma anche Trieste, nei primi mesi del 1956 rappresentavano due punti di supporto per questa attività segreta.

La notizia è emersa nei giorni scorsi nell'ambito delle indagini del giudice istruttore milanese, Guido Salvini, che da otto anni si occupa della strage di piazza Fontana, degli estremisti di destra di Ordine Nuovo e Avanguardia Nazionale, nonché dei collegamenti che questi gruppi avevano con le strutture di Intelligence della Cia in Italia.

Carlo Digilio, uno dei due collaboratori di giustizia che hanno permesso di ricostruire il ruolo di ordine nuovo in quel periodo storico, era un informatore dei servizi americani. Lo ha ammesso più volte facendo nomi e definendo i ruoli gerarchici della struttura. Il titolare della Detroit di Monfalcone Joseph Leo Pagnotta era in contatto con Sergio Minetto, l'agente veneziano della Cia che aveva reclutato proprio Digilio. Ora i risultati di questa inchiesta sono al vaglio della commissione parlamentare sulle stragi. Li ha inviati a Roma nei giorni scorsi lo

stesso giudice Guido Salvini. Il magistrato ritiene che alcuni responsabili della strage di piazza Fontana sapessero che l'attentato era in preparazione, ma che non fecero nulla per bloccare i terroristi neri. In queste indagini è emerso il nome della Detroit e il ruolo che la società, ufficialmente produttrice di frigoriferi, ebbe nel 1956 per determinare la sorte della seconda guerra di indipendenza di Israele.

I carabinieri dei Ros, nelle scorse settimane, hanno recuperato l'agenda di Joseph Leo Pagnotta. L'uomo d'affari è morto da anni, ma la moglie l'ha conservata gelosamente e l'ha messa a disposizione dei nostri investigatori. Con le dichiarazioni di Carlo Digilio e con le annotazioni di Pagnotta sulla sua agenda, può oggi essere ricostruito e rintro-



di Monfalcone, ma anche altri capannoni di cui disponeva nella zona di Trieste.

L'agenda di Pagnotta, una sorta di quaderno con la copertina rossa su cui è impressa la dicitura Fiumeter, è composta complessivamente da 231 pagine, ogni annotazione è stata passata al vaglio per ordine della magistratura da un perito, il colonnello Sergio Venezia.

«Il tipo e la qualità di annotazioni nell'agenda lascia intendere che le trattative erano importanti per Pagnotta. Competenza e conoscenza delle armi, velivoli, moto-siluranti e carriarmati non si acquisisce in poco tempo consultando la stampa specializzata. Per vendere questi «prodotti» bisogna presentarsi con un'immagine di credibilità di fronte all'acquirente».

«Il materiale citato era tutto di provenienza ex militare, si trattava di materiale di produzione occidentale, in massima parte americana». I materiali citati nell'agenda rappresentano un insieme piuttosto consistente sia dal punto di vista finanziario che bellico. Tra essi cinque caccia britannici Vampire De Havilland offerti a 1,2 milioni di dollari consegnabili a destinazione in volo a spese del cliente pilotati da personale militare; il pacchetto Vampire includeva anche parti di ricambio, addestramento dei piloti e tecnici e altro equipaggiamento. In un'altra pagina dell'agenda viene citato il costo di alcuni velivoli Dc4 offerti tra i 650 e 680 mila dollari

ciascuno. Nella relazione del colonnello Sergio Venezia vengono spiegate anche le ragioni che portarono sulla scena il titolare della Detroit.

«Quando i governi non possono e non vogliono agire ufficialmente, la figura dell'intermediario acquista tutta la sua valenza, non solo dal punto di vista dell'aspetto commerciale, ma anche da quello di strumento di supporto di operazioni economico-politiche. E bene rammentare che nel 1956 Israele aveva bisogno di armi e petrolio e quindi non si può escludere che intermediari agissero come elemento di raccordo occulto di parti i cui interessi erano ufficialmente contrapposti. Va anche tenuto presente che negli anni '50 il 90% del fabbisogno israeliano di petrolio veniva soddisfatto dalle forniture dell'Iran. I rifornimenti giungevano tramite la sola via d'acqua accessibile nell'area, ovvero gli stretti di Tiran all'imboccatura del golfo di Aqaba fino a Elat, unico porto israeliano nel Sud e nodo vitale per l'economia di quel paese. Va infine precisato che negli anni '50 il Medio Oriente ha rappresentato il primo mercato mondiale delle armi, paradossalmente la Dichiarazione tripartita Usa, Gran Bretagna, Francia del 1950 riconosceva la necessità per Israele e gli stati arabi di mantenere un certo livello nelle loro forze armate; le eventuali forniture di armi dovevano mantenere in equilibrio la regione; in effetti Israele era molto meno armata dei vicini arabi e tentò più volte di riempire i suoi arsenali. Ufficialmente gli Stati Uniti dovevano dire no ad entrambe le parti, come ufficialmente accadde; invece sottobanco le cose andarono diversamente, anzi in modo opposto, grazie anche ai Joseph Leo Pagnotta e alla Detroit di Monfalcone.

Claudio Erné

Flick annuncia un clamoroso progetto che dovrebbe partire in autunno

Nasce il tour delle Alcatraz italiane

Asinara e Pianosa aperte ai turisti e detenuti «tour-operator»

FIRENZE La si vede anche dal carcere di Porto Azzurro, piatta con una leggera collina: è l'isola di Pianosa, la colonia degli anni di piombo. La più antica è la Punta del Marchese, esempio di architettura spagnola, abbandonata. E poi la Centrale, il Semoiole, Le Bestie, e l'Agrippa, diventata il fulcro del carcere speciale negli anni del terrorismo. Fu al centro di uno scandalo a «luci rosse» perché i detenuti erano riusciti ad aver contatti con le prostitute, finché uno di loro, senza soldi, fece la spia. L'isola dell'Asinara ha una fama sinistra, qui sono accadute le rivolte più sanguinose e qui la repressione è stata la più dura.

Era colonia agricola, il generale Alberto Dalla Chiesa la trasformò in carcere speciale, superprotetto, da allora passano di qui i detenuti più pericolosi d'Italia. Ora le Alcatraz italiane, Pianosa, Asinara e Gorgona il prossimo 31 ottobre chiuderanno i battenti per trasformarsi in parchi nazionali e richiamare così folle di turisti.

Ad accogliere i visitatori potrebbero essere proprio i detenuti meno pericolosi e potrebbero essere loro a continuare a mantenere in vita le strutture produttive esistenti. Non è solo un'ipotesi, ma è quanto potrebbe accadere se si deciderà di riutilizzare gli impianti delle strutture esistenti sulle isole.

Un tema che ieri mattina è stato al centro di un incontro

Il capo dei Nas: «Da noi nessuna mucca pazza, ma non si può essere sicuri al cento per cento»

ROMA Di «mucche pazze» in Italia non se ne è vista neanche una. Ma la psicosi scatenata dal traffico clandestino di bestiame infetto verso l'Egitto ha fatto scattare l'allarme e rafforzato i controlli. Ma, mentre il ministro della Sanità tranquillizza gli italiani e annuncia un forte intervento in sede comunitaria per una normativa a prova di «furbi», c'è chi invece torna ad agitare lo spettro della encefalopatia spongiforme. Il ruolo allarmistico spetta però paradossalmente al capo dei Nas. In un'intervista al Giornale Radio Rai il comandante Alfio Mario Pettinato ha gettato lì che dalla possibilità che anche sul mercato italiano possa entrare qualche esemplare infetto, «non si può essere garantiti al cento per cento».

tro nell'isola di Pianosa durante un incontro tra il guardasigilli Giovanni Maria Flick, i sottosegretari Giuseppe Ayala e Franco Corleone, il capogruppo della sinistra democratica alla Camera Fabio Mussi e sindaci locali. Il prossimo 31 ottobre infatti il ministero della giustizia dovrà chiudere gli istituti penitenziari delle isole-penitenziario. Lo staff di Flick ha pensato ad una soluzione

intermedia, dando spazio alle cosiddette «carceri verdi» per accogliere detenuti meno pericolosi, o bisognosi di cure come gli ex tossicodipendenti che potrebbero restare in funzione sino a giugno '98. Ma secondo Mussi potrebbe significare che un abbandono delle isole e delle strutture produttive che le funzionano. Secondo Mussi che ha annunciato una iniziativa parlamentare in tal senso, i presidi dello Stato potrebbero rimanere aperti e potrebbero essere utilizzati per un programma di reinserimento dei detenuti. Tutti i partecipanti sono d'accordo che una iniziativa del genere, due sottosegretari alla giustizia si sono impegnati a studiare un piano di riutilizzo delle strutture esistenti da presentare prima della pausa estiva. Il ministro Flick ha sottolineato che il ministero è pronto a lasciare le isole ma nello stesso tempo è disponibile a lasciare aperte le strutture dello Stato per garantire la sicurezza sulle isole e varare un programma di reinserimento sociale dei detenuti.

Nuovi allarmi su presunti abusi: entro un mese il punto del Tesoro su parco-macchine e spese

Auto blu, Ciampi vuol vedere i conti

ROMA Nel giro di un mese il ministro del Tesoro Carlo Azeglio Ciampi vuole conoscere in dettaglio quante ancora sono le auto blu in giro per ministeri ed enti pubblici e soprattutto quanto costano allo Stato. Dopo aver avviato con alterne fortune nella legge Finanziaria di quest'anno un progressivo giro di vite nei confronti delle auto di servizio, ora il ministro del Tesoro vuole avere un quadro preciso delle spese. Anche perché da più parti continuano a giungere allarmi su presunti abusi e sul perpetuar-

si dell'utilizzo dei mezzi anche quando se ne è perso il diritto. Nei giorni scorsi quindi Ciampi ha inviato una dettagliata lettera-circolare ai ministeri e ai diversi enti pubblici in cui si chiede conto dell'utilizzo e dei costi del parco macchine a disposizione. Entro un mese infatti non solo i ministeri ma anche Presidenza del Consiglio, Corte dei Conti, Avvocatura dello Stato, Università, Enti di Ricerca, Parchi nazionali dovranno rimandare debitamente compilata una scheda in cui si chiedono una serie di

informazioni. Si va dal numero di dipendenti addetti alla guida delle auto, alla loro distribuzione complessiva, dal tempo medio di utilizzo di macchine e personale, insomma di tutte le spese. E sebbene non esistano cifre ufficiali le «Auto blu» in servizio presso le amministrazioni pubbliche non sarebbero meno di 40 mila. Lo si desume da una stima calcolata dall'onorevole Raffaele Costa, che nel passato è stato promotore di numerose iniziative di denuncia contro gli abusi legati all'uso delle vetture pubbliche: il costo di ogni «auto

blu», necessariamente comprensiva dello stipendio dell'autista - ha affermato recentemente Costa - sarebbe di circa 100 milioni l'anno. A godere dell'utilizzo «vita» di una vettura pagata dall'erario sono comuni, stati, fino al recente passato, alcune alte cariche dello Stato. Questi «ex» (tra i quali presidenti del Consiglio e della Repubblica) anche alcuni alti funzionari in loro dotazione figurano in 164 e Cromia 2.000 Alfa 164 e Cilindrate minime Fiat Tipo e Duna.

LONDRA



La modella e i pensionati

LONDRA Il bacio di due pensionati alla modella Melinda Messinger durante l'inaugurazione di un negozio di biancheria intima in una zona elegante di Londra.

Trieste, meta poco ambita

La giornata era proprio l'ideale per una gita fuori città. Il sole splendente e il traffico praticamente scomparso nelle vie della mia cittadina, Gradisca d'Isonzo, poi, ci suggerirono che Trieste, capoluogo giuliano che non visitavamo da un pezzo, sarebbe stata l'aspirazione di ogni famiglia abituata a una sedentaria vita tra i propri compaesani. Il mare d'acquello e il soffice venticoletto estivo poi si pensava avrebbero fatto il resto. Per un evento così importante allora chiamammo pure i nonni e lesti lesti abbandonammo la nostra cittadina ancora immersa in un silenzioso sonno. Imboccammo la strada costiera dove un'aria frizzantina ci permetteva una visuale più dettagliata dell'immensa distesa blu, che come un piccolo comodino era corredata di tanti piccoli soprammobili a forma di barca. Subito dopo essere entrati nelle intasate vie della città, fummo aggrediti da alcuni maligni raggi di sole, che senza fare molti complimenti entrarono nello stretto abitacolo dove noi da circa un'ora eravamo ospitati. Parcheggiare fu inevitabile, non potevamo sopportare quell'afa che come un monarca odiato da tutti regnava su tutto il territorio... respirabile.

Parcheggiare, che soave parola. Bisognava sapere difatti che in una città come Trieste lo spazio riservato alle autovetture in sosta, anche denominato "parcheggio", è uno dei più ambiti trofei che un cittadino può conquistare! Dopo alcune sterzate, naturalmente fuori programma, sotto le indicazioni di un tipo con un orecchino nel naso, probabilmente il custode del parcheggio a pagamento, ci infilammo, come qualsiasi pezzettino di un puzzle, in uno spazietto forse riservato a una Cinquecento sempre sotto le imprecazioni del cosiddetto custode.

Se parcheggiare si può considerare difficile, attraversare la strada non è di sicuro un affare di minore importanza.

50 ANNI FA

6 luglio 1947

Più di diecimila persone hanno partecipato ieri alla serata inaugurale della stagione lirica estiva al Castello con l'esecuzione dell'«Aida», per la prima volta all'aperto, nell'interpretazione di Lucia Turcano, Elena Nicolai, Giuseppe Momo, Ettore Nava. Maestro del coro Roberto Benaglio e regia di D. Messina; Orchestra filarmonica Triestina diretta da un gradito ritorno: il maestro Antonino Votto, che si alternerà sul podio a Francesco Molinari Pradelli e Nino Sonzogno nella direzione delle altre rappresentazioni in programma («Turandot», «Tosca», «Traviata», «Pavane e il balletto di Gouzzade», «Scherza», «Zazou»). Prezzi: ingresso al Castello L. 100, recinto A 600, B centrali 450 e laterali 300, recinto C centrali 350 e laterali 200.

portanza, dato che richiamiamo di capitombolare sul parabrezza di qualche «badato» guidatore moltissime volte nel corso della nostra gita. A questo punto vorrei aprire una piccola parentesi sull'inflazione che si crede sia in calo in questi ultimi mesi. Dando una piccola occhiata alle vetrine posso dire che, al contrario dei dati che il nostro governatore Prodi dava uso Enciclica a tutti i cittadini italiani, Trieste può godere il primato del prezzo più alto (L. 200.000), di tutti i negozi di elettronica da me visitati in tutti questi miei 11 anni di vita, per una macchina fotografica che a Gradisca viene venduta a L. 160.000. Dopo questa osservazione, senza perdersi in altre chiacchiere, ci siamo avviati in un bar per rifocillarci con una bella cioccolata calda. Purtroppo però il gusto di quella prelibatezza fu mescolato al fumo delle sigarette che in quel locale erano praticamente d'obbligo. Se dentro il bar l'alone di tabacco bruciato ci rovinava la salute, fuori un'ondata di smog fuoriuscente dallo scarico delle corriere e degli autobus.

Per non imbarcarmi allora in altre cose del genere tornammo in macchina e verso le undici e mezzo eravamo già a Barcola. Il ritorno non fu meno movimentato dell'andata, dato che a nostra insaputa i semafori fecero sciopero proponendo un monotono susseguirsi di rossi che, ripeto, sotto quel sole cocente non fecero altro che inervare i conducenti delle autovetture che furono costretti per l'ennesima volta ad arrendersi ad aspettare.

Finalmente a casa sperai di rifarmi con una bella pastasciutta con la salsa, invece no, al contrario delle mie aspettative ingurgitai un piattone di minestrina alla verdura. Sarà colpa di Trieste?

Riccardo Petelin
Gradisca d'Isonzo

Un'altra informata di cuochi in Regione

Egregio direttore, già ho raccontato (Piccolo del 24/6) le avventure del cuoco dell'Irfo di San Pietro al Natissone, comandato alla Regione e destinato a mutare lavoro nell'ambito della stessa.

Ora però ho scoperto che la Regione avrà altri cuochi. Infatti il consiglio regionale si è deciso, sempre nel corso della discussione e approvazione della stessa legge sul personale regionale, di inquadrare tutti i dipendenti dell'Erdisu (due enti, 136 persone). Sono essi gli enti regionali per il diritto allo studio universitario, che gestiscono le case dello studente e le mense universitarie di Trieste e Udine, con relativi presidenti e consigli di amministrazione. Sono già finanziati dalla Regione dal 1991 e, per quanto riguarda Trieste, non hanno goduto buona fama. Con l'inquadramento tra il personale regionale, nel cosiddetto ruolo unico, sorgono però dei problemi. Infatti il processo di razionalizzazione e snellimento degli enti comporterà l'eliminazione di alcuni servizi agli studenti. Essi saranno dati in appalto ai privati. Così accadrà per le mense

universitarie, con conseguente «esuberanza» dei cuochi (verosimilmente almeno due per Erdisu). Essi dovranno quindi essere destinati ad altro incarico nelle strutture regionali. Un'operazione sgradita per una parte del consiglio regionale, e in particolare per il consigliere Cecotti che ha visto nel congegno una «furbata» per promuovere surrettiziamente una fetta di personale «amico». E con le elezioni regionali vicine (primavera 1998) è una manovra tutt'altro che disinteressata. Infine lo stesso consigliere, che ha definito «parco buio» i consiglieri regionali troppo proclivi a compiacere la giunta regionale, ha alzato il tono della voce e ha aspramente redarguito il presidente Cruder, accusandolo di essere poco rispettoso della dignità del consiglio regionale. Davvero Cecotti nella circostanza si è dimostrato più toro che bue, ma deve sempre vigilare per la difesa della differenza. Attenti alla operazione Balzac, come si dice in Friuli.

Per il resto, nihil novi. Ricordo che alla fine degli anni '80 (prima repubblica), un'operazione analoga portò all'inquadramento del personale dell'Europa Hotel di Marina di Aurisina, con maggior clamore di adesso. Mi raccontava all'epoca un funzionario regionale di aver incontrato e di essere stato presentato a una nuova collega, una signora di mezza età, proveniente appunto dall'Hotel Europa, che, alla richiesta di quale fossero state le sue precedenti mansioni, aveva candidamente risposto di aver sempre fatto il letto ai clienti. Era diventata commessa di piano. Ora, trattandosi di cuochi, certamente avranno una qualifica superiore a quella, io penso di operatori tecnici, con adeguato stipendio e buona pace dei dipendenti assunti contemporaneamente a termine (massimo 4 anni) ai quali si chiede, per la selezione, una cetera di titoli di studio e di conoscenze tecniche, per un periodo di tempo - ahiloro - limitato e non prorogabile. Distinti saluti.

Gian Giacomo Zucchi
Trieste



È mancata improvvisamente la nostra cara

Maria Fontanot
ved. Roici

Ne danno l'annuncio i figli GIANNI e VALDI, le nuore ADELA e ISA, i cari nipoti ALESSANDRO, DENIS e SANSANA, cognate, nipoti, parenti tutti.

I funerali seguiranno domani alle 9 da Costalunga per il cimitero di Muggia.

Muggia, 6 luglio 1997

Si associa famiglia VESCOVO.

Muggia, 6 luglio 1997

Grazie

zia

NEVIA, BRUNO.

Muggia, 6 luglio 1997

I familiari di

Anna Abbondanza

ved. Gentile

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 6 luglio 1997

XXVI ANNIVERSARIO

Rosa Ammaturo

«Tu cara Mamma che aprivi le porte del cuore...»
(Pablo Neruda)

I figli, la sorella GIOVANNINA e la nipote FIORELLA

Trieste, 6 luglio 1997

II ANNIVERSARIO

Maddy Marsi

Sempre nel nostro cuore.

PAOLO, PAOLA, MASSIMO

Trieste, 6 luglio 1997

Dopo un lungo distacco, ha raggiunto il suo adorato marito

RUDI

Enrica Gardi
ved. Bernardi

A tumulazione avvenuta, lo annuncia con profondo dolore la

figlia MARIA LORETA insieme alle nipoti GRAZIELLA

con ADRIANO, ENZO e MARCO, e GIULIANA con

DEBORAH e VALENTINA e alla cugina SILVIA BATTARA

BIZZO.

Un grazie di cuore a BRUNA

BARBO che l'ha seguita con tanta competenza, a VESNA

SALOMON e a NADIA SPAGNA per l'amorevole assistenza e un grazie particolare

alla mia DORIS che le è stata vicina per molti anni con affetto, sensibilità e intelligenza.

Trieste-Milano,

S. Paolo, 6 luglio 1997

Sono affettuosamente vicini alla cara LORETA gli amici CECILIA, GIORGIO, GRAZIA, GEMMA, LAURA, NORA, TERESE, TOTO.

Trieste, 6 luglio 1997

Con tanto affetto siamo vicine a LORETA ricordando la cara

Richi

- CICI, MARINA, DANIELA

Trieste, 6 luglio 1997

Affettuosamente vicina alla cara LORETA: TITTI.

Trieste, 6 luglio 1997

Vicini a LORETA: ALESSANDRO e GIULIANA RIBOLI.

Trieste, 6 luglio 1997

FIORA e figli, vicini nel dolore, La ricorderanno con tanta ammirazione ed affetto.

Trieste, 6 luglio 1997

Vicini a LORETA: RINO, LUCIANA, VIVIANA, ROMANA, GIORGIO, TATIANA.

Trieste, 6 luglio 1997

Si ringraziano le gentili persone che hanno voluto onorare la memoria della nostra cara ed indimenticabile

Eugenia Baitz

I familiari

Trieste, 6 luglio 1997

I familiari di

Pietro Dau

ringraziano di cuore quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 6 luglio 1997

III ANNIVERSARIO

INGEGNER

Kristian Schulze

Con immutato amore e infinito rimpianto.

PAOLA e PETER

Ti ricorderemo domani, ore 18.30, nella chiesa di via Locchi.

Trieste, 6 luglio 1997

XXI ANNIVERSARIO

Giordano Chersicla

Ti ricordo sempre.

MARIA

Trieste, 6 luglio 1997

Dopo lunga malattia ci ha lasciati

Franco Bidoli

Lo annunciano con immenso dolore la moglie GIANNA

con l'adorato figlio ALESSANDRO, la mamma NIVES,

la sorella GIANNA, i cognati GIORGIO e SONIA con

FRANCESCA e i nipoti: fam. PICHIERRI, FIORENCIS,

DELLA SALA e parenti tutti.

Si ringrazia il personale medico e paramedico della III Medica dell'ospedale di Cattinara.

Un ringraziamento particolare alla dottoressa LEDA MARTINI per aver combattuto durante questi lunghi anni assieme a noi.

I funerali seguiranno lunedì 7 luglio alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 6 luglio 1997

Partecipano al dolore FULVIA, NIVES e MAURO.

Trieste, 6 luglio 1997

Partecipano al dolore FULVIO e NADIA.

Trieste, 6 luglio 1997

È mancata all'affetto dei suoi cari

Mario Pipan

geometra

Lo annunciano con dolore la moglie GIOVANNA, la figlia TATIANA, il nipote MICHELE, la sorella ANNA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 8 alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga alla chiesa di San Bartolomeo di Opicina.

Trieste, 6 luglio 1997

È mancata improvvisamente

Edoardo Cerin

A tumulazione avvenuta ne danno l'annuncio con grande dolore l'inconsolabile moglie LUDMILLA, la figlia LAURA, il nipote ANDREA, i fratelli, i cognati, nipoti e pronipoti.

Trieste, 6 luglio 1997

Ringraziamo sentitamente tutti coloro che ci sono stati vicini con il loro affetto e la loro partecipazione in questi momenti di profondo dolore.

- LA MAMMA E LE FIGLIE

Trieste, 6 luglio 1997

X ANNIVERSARIO

INGEGNER

Dino Fragiaco

Si rinnova, in coloro che hanno potuto amarlo ed apprezzarlo, un caro ricordo ed un vivo rimpianto.

Lo ricorderemo con una Santa Messa nella chiesa di S. Rita di via Locchi 22, lunedì 7 alle ore 18.30.

Trieste, 6 luglio 1997

Nel IV anniversario della scomparsa del caro

Natale Buffolo

il figlio ATTILIO lo ricorda con immutato affetto e rimpianto.

Trieste, 6 luglio 1997

Carlo Domenicucci
«zio Rufus»

non c'è più.

È scomparso improvvisamente il 3 luglio.

Lo annunciano la moglie LUCIANA, il fratello LUIGI con la moglie GABRIELLA, la zia

MARIA con MARCELLA e i cugini, LAURA MORGANTINI DI TRANI, ROBERTA

SCHIZZEROTTO e famiglia.

Trieste-Roma, 6 luglio 1997

Ci mancherai

Topone

- Tua LUCIANA e ROCKY

Trieste, 6 luglio 1997

Ti ricorderemo con affetto: MARIA, MARINA, CATERINA con famiglie.

Trieste, 6 luglio 1997

Ciao

Muli

Ciao

Carlo

- CLAUDIO

Trieste, 6 luglio 1997

"Io sono la resurrezione e la vita" Gesù

A quanti hanno conosciuto, stimato e amato

Stefania Skorja

ved. Bulzis

annunciamo che si è spenta serenamente all'età di 85 anni, sorretta sino all'ultimo momento dalla fede in Dio e dalla speranza nella resurrezione.

I figli addolorati, nipoti e parenti tutti.

I funerali avranno luogo nella chiesa di via Costalunga, lunedì 7 luglio, alle ore 10.40.

Trieste, 6 luglio 1997

Ha serenamente concluso la sua vita terrena

Attilio Blau

(Uccio)

L'annunciano la moglie AMALIA, i figli ADRIANO e ALDO con le famiglie e i parenti.

I funerali avranno luogo lunedì alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 6 luglio 1997

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Clelia Bonetti

ringraziano quanti in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Famiglia BONETTI

Trieste, 6 luglio 1997

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Fulvio Gioseffi

ringraziano di cuore tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 6 luglio 1997

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Michele Parisi

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 6 luglio 1997

Ricordiamo

Paolo Dodich

nel quinto anniversario con una S. Messa nella chiesa di via Colonna, martedì 8, alle ore 19.

CLAUDIA e TATIANA

Trieste, 6 luglio 1997

Una donna buona se n'è andata ma tutte le persone a lei care l'avranno sempre nei loro cuori.

Sonia Prezzi

in Opara

Il marito EDOARDO, la figlia MARINA con GIANFRANCO, il nipote PAOLO con RAFAELLA.

Un sentito ringraziamento alla cara amica UCCIA per le amorevoli cure prestate.

I funerali seguiranno lunedì 7 luglio, alle ore 11, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 6 luglio 1997

Ciao

sorella

da tuo fratello LUCIANO, con LAURA, RANIERO, PATRIZIA, WALTER e il tuo ARIO.

Trieste, 6 luglio 1997

Ciao amica indimenticabile.

- UCCIA

Trieste, 6 luglio 1997

ELVIO, SILVIA, SANDRO, PAOLA sono vicini all'amico CIANO.

Trieste, 6 luglio 1997

Commosi, partecipano al dolore gli amici: STELLIA, MARIA e NEREO; SILVANA e VIRGILIO.

Trieste, 6 luglio 1997

I familiari annunciano la scomparsa di

Amalia Likon

ved. Marzi

I funerali avranno luogo lunedì 7 alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 6 luglio 1997

Ciao

nonna

SUSY, PINO, GIULIA e NAZARIO.

Trieste, 6 luglio 1997

A tumulazione avvenuta DANIELA annuncia con profonda tristezza la perdita del padre

Rino Virone

Trieste, 6 luglio 1997

Il

Una importante realtà della grande distribuzione, presente sul territorio nazionale, ci ha incaricato di ricercare per il

reparto abbigliamento

del suo punto vendita ubicato in provincia di Udine un/una

RESPONSABILE RIORDINO

Desideriamo entrare in contatto con persone di età non superiore ai 35 anni, con un'esperienza almeno quinquennale nel comparto moda/tessile della grande distribuzione.

Sono richieste conoscenze merceologiche e gestionali e la capacità di coordinare e gestire un gruppo di collaboratori inquadrati nell'ufficio commerciale.

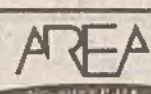
L'inquadramento e la retribuzione saranno tali da soddisfare le aspettative di candidati dotati di professionalità ed entusiasmo. La sede di lavoro è a pochi chilometri dal capoluogo di provincia.

E' garantita la massima riservatezza, e a tutti i candidati sarà data risposta in ogni caso.

Inviare dettagliato curriculum, citando il riferimento U5959 P, alla:

ORGA Nordest S.r.l.
Viale Duodo 98 - 33100 UDINE

ORGA



IL CONSORZIO PER L'AREA DI RICERCA DI TRIESTE

selezione per titoli e colloquio

N. 1 FUNZIONARIO AMMINISTRATIVO - V. liv. CCNL E.P.R. per l'attività di assistenza tecnica dell'Azione 2.2 di Obiettivo 2 con contratto a termine fino al 31 dicembre 1998. Sono richiesti:

- 1) diploma di laurea in giurisprudenza conseguito a pieni voti;
- 2) aver assolto agli obblighi di leva;
- 3) essere in possesso dei requisiti generali di ammissione ai pubblici impieghi.

Le domande di ammissione, corredate dalla documentazione richiesta, dovranno pervenire entro il 5.8.97 al

**CONSORZIO PER L'AREA DI RICERCA
PADRIZIO 99 - 34012 TRIESTE**

Copia del bando ed ulteriori informazioni possono essere richieste al Consorzio stesso (tel. 040/37.551).



Per il potenziamento della rete di vendita ricerca ambasciati

RESPONSABILI DI VENDITA RICERCATORI DI MERCATO

RICHIESTE: Forte personalità, ambizione, comunicatività, capacità organizzativa.

OFFRE: Prodotto esclusivo e innovativo, mercato in forte crescita. Provvigioni e carriera ai massimi livelli.



Per un primo contatto telefonare in Sede nelle ore di ufficio allo 0481/30630 o inviare curriculum vitae allo 0481/30114.

CERCASI perito industriale elettrotecnico con esperienza nel campo industriale e civile.

CERCASI tecnico elettricista o operaio specializzato nel campo industriale e civile.

Inviare manoscritto a PUBLIED
Cassetta n. 4/G - 34100 Trieste

Primaria Azienda metalmeccanica

RESPONSABILE UFFICIO TECNICO

requisiti: laurea in Ingegneria meccanica o navale

buona conoscenza lingua inglese

esperienza sistemi AUTOCAD e INTERGRAF

Sede di lavoro Trieste

Inviare curriculum a: CASSETTA PUBLIED 6 G - TRIESTE

RICERCHE e OFFERTE di PERSONALE QUALIFICATO

Lavoro pers. servizio offerte

COPPIA per villa custodi o custode singolo con conoscenza giardinaggio cercasi. Buona retribuzione, stabilità d'impiego, casa a disposizione. Scrivere a cassetta n. 27/E PUBLIED 34100 Trieste. (A7508)

Impiego e lavoro richieste

A.A. 30. ENNE ragioniere decennale esperienza amministrazione e informatica disponibilità immediata offerta. Tel. 0335/6240906. (C0499)

ASCENSORISTA trentennale esperienza a vari livelli esamina proposte offerte. Scrivere a cassetta n. 21/E PUBLIED 34100 Trieste. (A7422)

BANCONIERA cameriera esperienza offerta orario serale anche solo fine settimana. Tel. 811675. (A7617)

CUOCO pensionato cerca lavoro part-time. Tel. 828770. (A7577)

ESPERTO controllo sistema qualità Iso-9000 rapporti con funzioni aziendali ed ente certificatore cerca impiego. Scrivere Cassetta n. 28/E PUBLIED 34100 Trieste. (A7520)

RAGIONIERE 28enne con esperienza cerca nuovo impiego. Telefonare mattina-pomeriggio 0481/532336. (B00)

SIGNORINA croata bella presenza offresi come commessa; possiede il soggiorno. Tel. 944070. (A7532)

VENTIDUENNE programmatore conoscenza varie piattaforme informatiche Internet milita assolto con libretto sanitario. 040/813863. (A7643)

Impiego e lavoro offerte

ALLEANZA ASSICURAZIONI impegnata in un articolato programma di sviluppo su Trieste e

Monfalcone, seleziona diplomati da inserire nel proprio organico. Dopo uno stage iniziale, ne assume 4, tra i più meritevoli e capaci, con qualifica di ispettore di 1.0 livello. I colloqui di selezione si terranno nei mesi di settembre/ottobre presso l'Agenzia Generale di Trieste. Inviare curriculum vitae ad Alleanza Assicurazioni Agenzia Generale di Trieste, via Battisti, 14. (A7552)

ANADIS. Ricerca minimo 20 collaboratori per ogni provincia impegno personalizzato. Offresi L. 40.000 giornaliere. Per primo contatto telefonare 040/384374. (A7649)

AZIENDA cerca meccanico plurennale esperienza per impianti industriali. Inviare curriculum a Casella n. 8/G PUBLIED 34100 Trieste. (A7623)

AZIENDA leader del settore ricerca operatori su macchine lavorazione del legno, pantografo e bialbero. Retribuzione adeguata capacità. Telefonare allo 0481/960413. (G.U.D)

AZIENDA leader nella distribuzione di prodotti alimentari cerca giovani venditori per la zona di Trieste e provincia. Offresi: interessanti provvigioni inserimento in ambiente stimolante possibilità di carriera. Inviare curriculum o telefonare a: Beas srl, via Villette 110, 30030 Salza-

Gdo e Do. Inquadramento adeguato reali capacità. Ricerca venditore con esperienza e conoscenza settore alimentari freschissimi idoneo a seguire e programmare 10 venditori in tentata vendita. Ricerca ragioniere part-time esperienza di base su Pc e gestione magazzino.

006.752.001.396

Calde labbra del piacere

006.886.0132

max L. 195000 per IVA G. POWER INTER

CERCASI apprendista bancaniera/e massimo 17 anni presentarsi bar la Portizza, p.zza Borsa 5, lunedì 7/7/97 ore 11.30. (A7080)

CERCASI apprendista per gelateria Cormons. Telefonare 0481/61110. (B00)

425235 o 0337-535265 (A7600)

CERCHIAMO persone capaci e volenterose di creare un gruppo di lavoro in una struttura leader nel suo settore; richieste buone doti di comunicazione; immagine professionale, età compresa tra 22 e 28 anni, titolo di studio superiore. Tel. per appuntamento 040/393329. (A7641)

CERCHIAMO termoelettrodomestico disposto a collaborazione. Si prende in considerazione associazione d'impresa concordata. Telefonare 0481/392034 dalle 8.30 alle 9.30 dal lunedì al venerdì. (B00)

COOPERATIVA cerca urgentemente operaio 30enne assolutamente patentato e con esperienza ramo pulizie. Scrivere Cassetta n. 3/G PUBLIED 34100 Trieste. (A7563)

ESI irrigazione cerca agenti per mandati, inseriti nel settore irrigazione, per la distribuzione dei prodotti Nelson. Inviare curriculum: fax 0172/96184. Assumersi primo impiego, provvigioni + incentivi. (G00)

HOSTESS di terra centro studi selezione e prepara diplomati interessate inserimento settore turistico agenzia viaggi assistenza aeroportuale accompagnatrice turistica. Stage pratico. Mima sarieta. Telefonare

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

0481/61110. (B00)

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, tel./fax 040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Igo S. Giovanni 9 (condominio Gamma), tel. 0434/553670, fax 0434/553710; **MILANO:** Direzione: viale Milano-fiori, strada 3/a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportello via G.B. Pirelli 30, tel. 02/6769.1, fax 02/66715325; **BERGAMO:** via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100, fax 035/212304; **BOLOGNA:** sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267, fax 051/252632; **BRESCIA:** via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353; **FIRENZE:** sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Pao-lieri), tel. 055/2346043; **LODI:** via Marsala 55, tel. 0371/427220; **MONZA:** corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008, fax 039/360701; **ROMA:** lungotevere Arnaldo da Brescia 10, tel. 06/32392330, fax 06/3202878; **TORINO:**

corso Massimo d'Aze-

glio 60, tel. 011/6688555, fax 011/6504094.

La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, mo-

to, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 650 feriali, festivo + feriali lire 1000; numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1600 feriali, festivo + feriali 2400, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriali, festivo + feriali lire 2800.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione.

Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inser-

zioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 19 per cento di Iva).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette deb

Nei piani di Visco la deduzione dal «740» dei lavori di ristrutturazione

Aiuti fiscali anche per la casa Un'evasione da 40 mila miliardi

ROMA Anche la casa potrà godere di incentivi fiscali da parte del governo. Mentre si gioca la partita sull'auto e il governo sta studiando come prolungare in maniera morbida la campagna per la rottamazione, anche l'edilizia potrebbe in breve ricevere sostegni necessari al rilancio. In particolare il governo avrebbe in mente di favorire fiscalmente coloro che ristrutturano le abitazioni. Un sistema che oltre a favorire i lavori avrebbe l'effetto di far emergere attraverso un sommerso da oltre 40 mila miliardi.

Se si garantisce di poter dedurre dal 740 una quota dei lavori fatti, o si dimezzasse l'Iva diminuirebbe secondo il governo la tenden-

za a fatturare tutto in nero in cambio di sconti.

La proposta è ancora in fase di elaborazione e già emergono i primi problemi. Il ministro delle Finanze Vincenzo Visco conferma che gli incentivi sono allo studio assicurando che saranno «importanti, ma non stravolgenti». E comunque il taglio dell'Iva (si è parlato di abbassarla dal 9% al 4%) va attentamente verificato sulla base dell'andamento dei conti pubblici «che certo non possono permettersi brutte sorprese».

In ogni caso denunciano le associazioni di categoria come la Confedilizia e l'Ance che un abbassamento del peso fiscale sulla casa che ormai grava per oltre 50 mila miliardi. E in

questo senso come spiega il presidente di Confedilizia Corrado Sforza Fogliani, gli eventuali incentivi andranno benissimo «ma solo se accompagnati dal blocco della spirale di crescita di tributi come l'Ici, che nell'ultima finanziaria si è invece ulteriormente inasprita». Prima di tutto quindi «va ripristinata una minima redditività per gli immobili».

L'Ance aspetta invece chiarimenti maggiori dal presidente del Consiglio e spera che l'occasione possa essere rappresentata dall'assemblea della associazione che si terrà il 16 luglio alla presenza di Prodi.

Per una volta invece il piano di incentivi incontra il favore del Polo. I respon-

sabili economici di Forza Italia e Alleanza nazionale guardano infatti con favore a possibili interventi. Antonio Marzano annuncia che Forza Italia è pronta a votare a favore degli incentivi «anche perché finalmente Visco si è deciso a prendere in considerazione un nostro suggerimento». Più cauto Armani che chiede prima di tutto «di eliminare l'attuale doppia tassazione sulle case».

E anche i sindacati sembrano favorevoli. Per il segretario confederale della Cisl Natale Forlani «gli incentivi potrebbero rappresentare un'occasione di rilancio per l'intero settore dell'edilizia facendo contemporaneamente emergere il lavoro nero».

Pa.Tav.

Domani a Bruxelles il via libera formale al piano di convergenza

Cer: «L'Italia ora ha le carte in regola»

ROMA Nella rincorsa alla moneta unica l'Italia ha scalato numerose posizioni e se saprà ben dosare gli interventi strutturali su cui dovrà poggiare la manovra finanziaria per il 1998, l'obiettivo non potrà essere mancato. L'analisi del Cer (Centro Europa ricerche) della quale è stata diffusa ieri un'anticipazione, descrive uno stato di salute dell'economia italiana in vista dell'appuntamento europeo «assai promettente». «Rispetto ai principali paesi con cui dobbiamo confrontarci - sostiene il rapporto - abbiamo ormai le carte più che in re-

gola: dopo la manovra per il 1988 l'avanzo primario sarà intorno al 5,5% (stime Cer). In quello stesso anno l'avanzo primario sarà pari all'1,3% circa in Spagna, allo 0,5% in Germania e allo 0,1% in Francia (stime Ocse)».

Intanto domani i ministri dell'Economia e delle Finanze della Ue si accingono a formalizzare nella riunione di Bruxelles - la prima sotto la presidenza di turno lussemburghese iniziata il primo luglio - l'approvazione del piano di convergenza presentato dall'Italia in vista della terza fa-

se dell'Unione monetaria europea (Ume).

Dopo il parere sostanzialmente positivo già espresso dal Comitato monetario e dalla Commissione europea i ministri daranno domani il via libera definitivo al piano che, sulla base delle linee-guida espresse nel Documento di programmazione economico-finanziaria (Dpef), traccia il cammino politico-economico dell'Italia nel triennio 1998-2000.

Pur riconoscendo «i progressi impressionanti» compiuti dal nostro Paese nel risanamento delle finanze pubbliche, i ministri sottoli-

neeranno la necessità di consolidare i risultati raggiunti, sostituendo le misure «una tantum» con provvedimenti di natura strutturale in particolare nel campo della spesa sociale e delle pensioni. I Quindici dovrebbero chiedere, tra l'altro, di ristrutturare le Ferrovie dello Stato e le Poste, che operano in passivo e assorbono ingenti risorse pubbliche. Il «sì» dovrebbe contenere anche un monito a dare piena attuazione agli intenti dichiarati nel piano. Il momento della verità, secondo la Commissione, verrà con la finanziaria per il 1998.

L'INTERVISTA

La protesta dell'imprenditore del mobile friulano: «Il resto del mercato è in flessione»

Fantoni contro gli incentivi all'auto: «Non è così che si rilancia l'industria»

Dall'Inviato

OSOPPO Eh no, in Italia non esistono soltanto i costruttori di auto. E non è giusto che il governo ascolti solo le loro rimostranze e a loro conceda «benefit» come gli incentivi alla rottamazione. Perché poi a rimetterci sono altri comparti produttivi, non ultimo il settore del legno e dell'arredamento. Paolo Fantoni, consigliere delegato dell'omonima azienda friulana (400 miliardi di fatturato, 800 dipendenti impegnati in sei stabilimenti), ha perso la pazienza e ha preso carta e penna, scrivendo ai giornali. Possibile che con 61 mila miliardi di fatturato, con 90 mila imprese, con 400 mila dipendenti, l'industria del mobile non riesca a farsi sentire dalle autorità di governo? Paolo Fantoni spiega le ragioni di questa sorta di guerra del legno contro l'auto.

Un'insurrezione contro Romiti?

«La goccia che ha fatto traboccare il vaso è stata la richiesta di reiterare il provvedimento che prevede incentivi per la rottamazione delle vetture. Provvedimento che assumerebbe in questo modo una valenza strutturale, continuativa. Allora ho deciso di protestare pubblicamente».

Una denuncia condivisa dagli altri imprenditori?

«È arrivata la solidarietà da parte di coloro dai quali mi aspettavo una reazione positiva. E sono imprenditori regionali e nazionali. Ma intendiamoci:



la mia non è una protesta connessa alle questioni politico-istituzionali del Nord e non è una rivendicazione in qualche modo «terroristica». Qui siamo di fronte a un problema di politica industriale: Confindustria esprime proposte generali, manca invece una efficace concertazione di settore, che in Italia non ha una storia e una cultura sedimentate...».

A parte, evidentemente, il comparto automobilistico... «Certo. E quello elettronico, quando deve fronteggiare determinate emergenze: mi riferisco all'Olivetti».

Insomma, chiedete anche voi «benefit»?

«No, non intendo piangere alcun incentivo e alcun intervento che possa causare distorsioni al libero mercato. Propongo altre strade: per esempio, la defiscalizzazione degli utili reinvestiti in azienda, la «Tremoniti» aveva inaugurato su questo versante un viatico interessante».

Le vendite di vetture crescono e gli altri settori perdono quota...

«Guardi cosa dichiarano alla Zanussi: dall'inizio della campagna di incentivi per l'auto ha venduto il 7% in meno di elettrodomestici. E anche gli albergatori sono infuriati: le prenotazioni estive hanno battuto la fiacca. Il portafoglio degli italiani ha un limite: o si compra l'auto oppure si acquistano elettrodomestici e mobili e si va al mare...».

Anche per i «mobili» è carestia?

«Il mercato nazionale è in flessione, ci salva l'export (in complesso il fatturato, secondo Federlegno, è sceso del 2,9% ndr)».

Aldilà degli incentivi, come è possibile rimotivare l'ottimismo di produttori e consumatori?

«Pensiamo solo al fatto che il denaro in Italia costa 5-6 volte più che negli altri paesi europei. Oppu-

re diamo un'occhiata alla quantità di investimenti - per esempio nel settore edilizio - bloccata da impedimenti burocratici».

Il Nord è un mito o è una realtà?

«È soprattutto un fatto economico, basato su un modello imprenditoriale diverso da quello nord-occidentale. Per intenderci, Benetton o Del Vecchio in Veneto non hanno il potere condizionante che ha la Fiat a Torino».

Che ruolo gioca il Friuli-Venezia Giulia a Nordest?

«La Regione ha tante anime, spesso discordanti tra loro: Pordenone guarda al Veneto, la Carnia fa storia a sé, Udine e Trieste litigano... Ho l'impressione che si guardi troppo a nord e a ovest e troppo poco a est: vivifichiamo questo confine, la Slovenia entrerà nella Ue...».

E meglio la macroregione triveneta o la vecchia Regione a statuto speciale?

«Meglio la Regione: la macroregione esigerebbe altri soldi, altre strutture, altra burocrazia».

Finanza regionale: Friulia e Mediocredito sono opportunamente accorpabili?

«Credo che sia meglio avere una consistente massa critica, gestita da professionalità di alto livello».

Le fa paura l'Euro?

«No, è una necessità dettata dal processo competitivo mondiale, dominato da macro-aree che elaborano strategie economiche «forti»».

Massimo Greco

Tavolo separato per l'occupazione al Sud
Flessibilità, Cofferati perplesso sulla proposta di Confindustria: «Mi pare incomprensibile»

ROMA La proposta della Confindustria di aprire un tavolo a tre per far ripartire l'occupazione nel Mezzogiorno divide i sindacati. Alla disponibilità di Cisl e Uil si è infatti contrapposta la dura replica della Cgil. Per Sergio Cofferati «si tratta di una proposta incomprensibile, perché la sede per discutere di queste cose c'è già ed è il tavolo del Welfare State che non a caso si è aperto affrontando i temi dell'occupazione».

Meno drastiche le reazioni delle altre due confederazioni. Cisl e Uil si dicono disponibili a parlare di flessibilità nel Mezzogiorno a patto che questa apertura venga ricambiata con piani di investimento e posti di lavoro aggiuntivi. Gli industriali comunque tengono a precisare la portata della loro proposta, specie per quanto riguarda i possibili nuovi posti di lavoro. Per evitare polemiche già costate care a Berlusconi, gli industriali hanno precisato che «il mi-

lione di posti di lavoro non è quello realizzabile, ma quello necessario per portare il Sud ai livelli occupazionali del Centro-Nord».

La partita dello Stato sociale continua comunque anche sui tavoli del fisco e delle pensioni. Ieri il ministro Visco ha precisato che «le polemiche sul riciclaggio sono basate sulla nulla, visto che non ci saranno innovazioni sostanziali dal punto di vista fiscale». Ma Sergio Cofferati ribadisce che «chi paga le tasse non deve aver nulla da temere da un simile strumento».

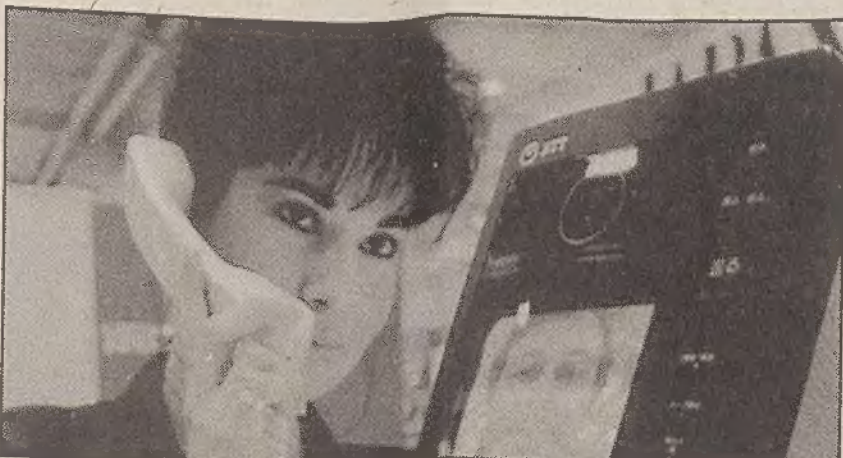
Ultimo capitolo le pensioni. Dopo la precisazione della Corte dei conti sindacati e Rifondazione continuano a insistere sull'intangibilità delle pensioni. «Corte costituzionale o no - ha ribadito Bertinotti - noi pensiamo che i diritti acquisiti non vadano toccati». E anche Sergio Cofferati è sicuro che «le sentenze della Consulta non influiranno per niente sulla trattativa in corso».

Rimborsi anche per i vecchi contratti - Bollette «bonus malus» - Niente prezzi maggiorati negli hotel

Ecco le novità della rivoluzione al telefono: addio anticipi per le chiamate interurbane

ROMA E' in arrivo una vera e propria rivoluzione telefonica: cadrà l'obbligo di versare al gestore (oggi la Telecom Italia) l'anticipo per le chiamate interurbane purché si diano delle garanzie sostitutive; si potrà anche scegliere di non figurare nell'elenco degli abbonati, così come in caso di distacco del servizio rimarranno attivi i numeri di emergenza come il 112. E arriva per le morosità nelle bollette anche una sorta di «bonus-malus» telefonico: se si è puntuali per sei bollette di fila, la penale non scatterà in caso di ritardo alla settimana. L'anticipo sulle conversazioni interurbane scomparirà anche per i vecchi contratti telefonici. E si prevede un progressivo rimborso a cominciare dai vecchi utenti che hanno già optato per la domiciliazione delle bollette in banca o presso conti correnti postali.

L'appuntamento con queste ed altre novità è fissato al 19 luglio quando entrerà in vigore il nuovo regolamento di servizio che, varato dal ministro delle Poste e Telecomunicazioni Antonio Maccanico e ieri pubblicato in Gazzetta ufficiale, tra le altre cose manda in archivio anche il concetto di «società concessionaria» del servizio telefonico sostituendolo (per preparare il futuro ingresso di nuovi operatori) con quello di «gestore».



Per i «chiacchieroni» in trasferta, ad esempio, potrà tradursi in un importante beneficio: sarà infatti vietato - ad esempio agli albergatori - la rivendita del traffico telefonico a un prezzo maggiorato.

Si è stufo del contratto? Il preavviso al gestore non dovrà essere dato più 60 giorni prima: ne basteranno 15. Si vuole la bolletta tutti i mesi o magari una volta a settimana o perfino tutti i giorni? Ora si potrà rompere, ma solo riducendola, la cadenza bimestrale. Si possiede più di un telefono? Si può chiedere, sempre che si sopravviva all'emozione, di ricevere una «bollettona» con il totale già fatto.

Il regolamento, ed è una delle novità più tangibili per i nuovi contratti, prevede la facoltà per il gestore (di fatto fa cadere l'obbligo

per l'utente) di non richiedere l'anticipo sulle conversazioni interurbane: basterà garantirlo con la domiciliazione delle bollette in banca o in un conto corrente postale. E' salvo anche il «condannato» Massimo Lopez: se la Telecom Italia dovesse tagliare l'abbonamento per morosità, l'apparecchio - e quindi anche lui - resterà in vita almeno per le chiamate di emergenza: 112, 113, 118... Etc.

Altre novità: cambio di numero: sale da 20 a 45 giorni il servizio gratuito di informazione. A pagamento si può ottenere per altri 4 mesi; traslochi: se il gestore ritarda scatta rimborso per l'utente; Nuove linee: scende da 60 a 10 giorni termine per attivazione; Guasti: entro i due giorni non festivi, poi scatta indennizzo; Reclami: risposta gestore entro 30 giorni. Per contestazioni sugli importi addebitati, sanzioni sospese fino al verdetto: Privacy: il gestore è obbligato a tutelare e mantenere la riservatezza delle informazioni fornite dall'abbonato.

IN BREVE

Al posto di Gabriele Albertini

Pininfarina leader di Federmeccanica

ROMA Andrea Pininfarina sarà il successore di Gabriele Albertini alla presidenza della Federmeccanica. L'elezione di Pininfarina, uno degli attuali vicepresidenti, sarà formalizzata domani a Milano dalla giunta di Federmeccanica. Albertini si era dimesso dalla carica subito dopo la sua elezione a sindaco di Milano. Andrea Pininfarina, figlio di Sergio, è considerato l'erede designato della più rinomata tradizione del designer automobilistico.

L'Alitalia cerca nuove alleanze e «vede» l'utile: fra i possibili partner anche Air France e Klm

ROMA Alitalia torna a vedere l'utile mentre studia alleanze con partners europei, forse con la «cugina» Air France. Per la compagnia francese si sarebbe espresso in particolare il ministro dei Trasporti Claudio Burlando in una recente riunione interna al Pds, riferita da un quotidiano finanziario. L'Alitalia ha in piedi da tempo contatti con la olandese Klm, con la società francese e, seppure in maniera più timida, con gli svizzeri della Swissair.

La Fincantieri ha varato la «Grande America»: è la prima di sette motonavi per la Grimaldi

PALERMO La motonave Grande America della Grimaldi ha lasciato ieri il bacino dei cantieri navali della Fincantieri di Palermo per il «varo tecnico», madrina la consorte dell'armatore Paola Arcidiacono Grimaldi. La nuova unità «mista» per il trasporto di automezzi e passeggeri di 60.000 tonnellate, è lunga 196 metri, larga 32 e alta 26. Fa parte di un gruppo di altre sette unità simili attualmente in costruzione. La «Grande America» è dotata di un sofisticato sistema di rampe interne,

Le cariche della Nuova Banca di Credito di Trieste: presidente Antonio Ceola, vice Aniceto Vittorio Ranieri

TRIESTE Di recente sono state definite le cariche al vertice della Nuova Banca di credito di Trieste. Presidente è Antonio Ceola, vicepresidente Aniceto Vittorio Ranieri, amministratore delegato, Silvano Pontello. In consiglio d'amministrazione figurano Giovanni Gabrielli, Alessandro Rustja, Sergio Scanderla, Boris Siega, Direttore generale è Enzo Ortolan, condirettore Gianluigi Baldassi, vicedirettore generale Boris Ciuk.

L'Olivetti si aggiudica una mega-commessa da 110 miliardi di lire dalla Fiat Auto

NAPOLI Olivetti solutions (Olisy), si è aggiudicata una commessa da 110 miliardi di lire con il gruppo Fiat Auto. La conferma è stata fatta dall'amministratore delegato dell'Olivetti, Roberto Colaninno, a margine del summit della comunicazione a Napoli. «Si tratta di un'importante commessa - ha detto Colaninno - la più grossa che la Olivetti abbia mai ottenuto dal gruppo Fiat». La commessa coprirà un arco di tempo di circa tre-quattro anni.

La società del gruppo Iri compie 50 anni: produce simulatori di volo e velivoli teleguidati a Ronchi

Strategie di rilancio alla Meteor

RONCHI DEI LEGIONARI Festa dei cinquant'anni ieri allo stabilimento di Ronchi dei Legionari della Meteor. L'industria aeronautica ed elettronica del gruppo Iri-Finmeccanica che rappresenta oggi, l'unica realtà nel settore dei velivoli teleguidati e dei simulatori di volo esistenti in Italia. La crisi uno spettro presente all'interno dello stabilimento della zona industriale di Soleschiano, ma fortunatamente uno spicciolamente, all'orizzonte. E quello legato, principalmente, all'accordo con l'inglese Jec Marconi, il cui memorandum d'intesa dovrebbe venir firmato a fine mese.

E' stato Pierfrancesco Guarguaglini, capo azienda di Alema Difesa, ad annunciare da un margine delle celebrazioni appunto nel 1947 dall'avvocato Furio Lauri. Quello delle alleanze, il consorzio Air, la fusione Boeing-McDonnell o quella tra Lockheed e Grumman insegnano, è l'unica strada possibile per sperare in un rilancio della produzione aeronautica e la Meteor lo sa bene, affidando proprio al nuovo accordo una parte del suo futuro. Ma non solo ad esso. Ren-

zo Lunardi, neodesignato alla carica di amministratore delegato dell'azienda di Ronchi dei Legionari, ha anche sottolineato quelli che sono i programmi in atto al momento attuale per il rilancio della produzione. Nel settore dei teleguidati e dei radiobersagli importanti appaiono lo sviluppo del Mirach 100/5 nella nuova generazione e il consolidamento del Mirach 100/4, mentre in quello dei simulatori di volo ecco che, accanto all'appuntamento di nuove tecnologie per il Tornado, non può essere sicuramente trascurato l'ordine legato alla messa in linea del nuovo caccia europeo Efa 2000.

La crisi, nei prossimi mesi, potrebbe essere solo un ricordo. Attualmente la Meteor impiega all'incirca 200 unità lavorative, mentre lo scorso anno il fatturato è stato di 60 miliardi di lire. Tra i prodotti di punta, oggi, vi sono i radiobersagli Mirach 70 e 100 e i ricognitori 26 e 150 forniti alla Difesa italiana con il relativo supporto logistico e il software di simulazione «visual» fornito all'Aeronautica militare italiana per il simulatore del Tornado e alla Marina militare italiana per il simulatore dell'Harrier AV-8B Plus.

Luca Perrino

Una Coldiretti «federalista» si avvicina all'assemblea

ROMA Le mille campagne italiane si stanno avvicinando all'Europa. E' con questo tema che si aprirà a Roma, all'Auditorium della Tecnica, la XXX assemblea nazionale della Coldiretti. Al via, dunque, tra l'8 ed il 9 luglio, la definizione delle linee strategiche della Confederazione perché in Italia ed in Europa si realizzino le condizioni di un profondo rinnovamento della politica agricola, anche grazie alla votazione per il rinnovo del Consiglio Nazionale e dei vertici per il quadriennio 1997-2001. I lavori si apriranno con la relazione

del Presidente Paolo Bedoni, che dirige un'organizzazione che conta 900 mila aziende e si configura così come la più grande confederazione agricola italiana ed europea.

Si discuterà di vari problemi: dalla definizione di un progetto organico di politica agricola con l'accentuazione degli aspetti economici e sociali in proiezione territoriale, nazionale e comunitaria, ad un'azione sindacale che valorizzi al massimo il potenziale economico e produttivo degli associati; sino alla riorganizzazione della Coldiretti su una base federalista.

Oggi in Albania si torna alle urne in 32 collegi mentre i democratici denunciano un fallito attentato contro Shehu

Ballottaggio: una vigilia di veleni

Nel Paese delle Aquile ancora violenza e morti a Scutari e a Saranda



TIRANA Si gioca oggi il secondo round elettorale, in Albania. Gli albanesi di 32 dei 115 collegi complessivi sono chiamati alle urne, dopo il voto di domenica scorsa, in un clima di grande incertezza e confusione. Torneranno a votare, dunque, mentre ancora i rappresentanti dei partiti politici si contendono i risultati - non definitivi - della prima tornata.

Il Presidente Sali Berisha, numero uno del Partito Democratico, continua puntigliosamente a spulciare i risultati alla ricerca di una qualche svista o irregolarità formale che possa avvicinare la forbice che divide il suo partito da quello avversario dei socialisti.

Un atteggiamento che ha dato i suoi frutti, se è vero che dopo tanti certissimi controlli la Commissione elettorale centrale ha elevato da 32 a 34 il numero dei collegi dove si va al ballottaggio.

La vittoria del Partito socialista di Fatos Nano sembrerebbe comunque scontata: già ieri, su un totale di 107 seggi, 61 risultavano assegnati al Partito socialista contro i 10 dei democratici.

Il paese resta dunque profondamente spaccato. In più, da qualche giorno, si è aggiunta la «bomba ad orologeria» rappresentata dai monarchici che hanno manifestato per due giorni consecutivi a Tirana pre-

stando contro presunti brogli. Proprio sulla manifestazione di venerdì inscenata dai seguaci di re Leka (che nei prossimi giorni sarà ascoltato come testimone in procura) ieri si è accesa una vivace querelle.

Il quotidiano «Albania», vicino alle posizioni del Partito democratico e in particolare di Berisha, ha attaccato l'operato degli uomini della Forza multinazionale di protezione, «colpevoli» di aver «esibito la loro forza durante una manifestazione pacifica dei monarchici».

Insomma, si legge sul giornale, si è trattato di «una violazione del mandato e di un attentato all'integrità e alla sovranità dell'Albania». Ma non solo: il quotidiano ha anche accusato la missione dell'Osce «di aver aggravato la crisi in Albania con le elezioni del 29 giugno».

In poche parole, l'Osce di Vranitzky è fallita, con il suo aiuto si è preparata la grande manipolazione che ha permesso di sconfiggere il Partito democratico.

Una linea, questa, che è stata criticata dal presidente del Partito democratico: «io ringrazio i soldati della missione Alba - ha detto Tritan Shehu - perché la loro presenza continua a trasmettere tranquillità alla popolazione».

I pattugliamenti a Tirana sono stati utili e io mi auguro che proseguano». Si è difeso anche il generale Luciano Forlani, comandante della missione: le attività svolte venerdì dai militari «rientrano nel normale dispositivo di sicurezza della Forza multinazionale di protezione». La tensione resta alta.

Mentre il partito democratico ha annunciato un fallito attentato contro il suo presidente Shehu, a Saranda come a Scutari ieri si è tornato a sparare. Due morti nella prima cittadina, uno nella seconda. Una vigilia di fuoco, dunque, ha contraddistinto il secondo turno elettorale. Un auspicio per nulla fausto.

Comunità internazionale tutta schierata a fianco della «signora di ferro»

atto un vero golpe ridimensionando i poteri presidenziali e trasferendoli al Consiglio supremo di difesa, organismo composto da militari e civili, fedelissimi a Karadzic. Da Banja Luka la Plavisc ha urlato tutta la sua rabbia. «Come può legiferare - si è chiesta - un Parlamento che è stato sciolto?»

Dalla risposta a questo interrogativo dipendono le sorti di Pale, ma anche di Dayton. La Comunità internazionale rischia ancora una volta di salire su un treno perennemente in ritardo.

lo Stato con 3 mesi di ritardo, se tutto va bene. Dayton dunque scricchiola. Radovan Karadzic, il «ragno nero» come lo chiamano da queste parti, ha dato vita a un regime monopartitico, totalitario e corrotto con un governo ombra da lui stesso presieduto. Insomma, gli ingredienti mafiosi ci sono tutti. A Pale i «falchi» non mollano e hanno messo surrettiziamente in

Vienna: invasione di faneliche zanzare sul Grinzig. E gli osti vedono scappare i propri affezionati clienti

Vienna Un'inusitata massiccia invasione di zanzare in Austria, in particolare a Vienna, sta rovinando le tradizionali serate nelle osterie all'aperto attorno alla capitale. I celebri Heurigen di Grinzig e dintorni, meta d'obbligo dei turisti e dei viennesi per una buona bevanda di vino e una scorpacciata di pollo fritto, sono d'assalto alla sera da nugoli di insetti che mettono a dura prova la pazienza degli ospiti. Gli osti si lamentano del diminuito afflusso di gitanti.

Questi però nel discorso radiofonico ha sottolineato che le sue truppe sono intervenute solo «per far rispettare la legge ed impedire l'illecito afflusso di forze estranee», aggiungendo: «Questa non è una guerra civile». Ma Ly Thuch ha detto che è Hun Sen l'istigatore degli scontri, accusando lo di voler «distruggere la democrazia cambogiana» che sarebbe «in grave pericolo». Il capo di stato maggiore generale Keo Kimy, fedele ad Hun Sen, ha ordinato ai suoi soldati ed alla polizia di assumere il controllo delle principali strade della capitale ed eliminare quelli che ha definito «stati di blocco illegali». Secondo notizie non confermate, scontri sarebbero in corso anche nella provincia di Battambang, presso il confine con la Thailandia.

La rivalità tra Ranariddh e Hun Sen, un Khmer Rosso «pentito» passato dalla parte dei vietnamiti è cominciata dopo le elezioni del 1993 svoltesi sotto il controllo dell'Onu.

DAL MONDO

Sulla linea Francoforte-Kassel Germania: un enorme tubo si stacca dal vagone merci e fa una strage sul treno

BONN Un tubo metallico del peso di circa sei tonnellate staccatosi ieri in Germania occidentale da un vagone di un treno merci in corsa ha sfondato la fiancata dell'ultimo vagone di un affollato treno passeggeri che transitava in senso contrario provocando sei morti e numerosi feriti, otto dei quali versano in gravi condizioni. Secondo la polizia, i morti sono quattro tedeschi, una svedese e una cittadina del Ghana. Fra i feriti gravi, due bambini di Berlino. L'espresso regionale in servizio fra Francoforte e Kassel trasportava oltre 300 passeggeri.

Stati Uniti: gli avvocati di Paula Jones chiedono un rigoroso controllo medico ai genitali di Clinton

WASHINGTON Paula Jones non molla: i suoi avvocati hanno chiesto di vedere la cartella clinica di Clinton per controllare l'affermazione della loro cliente secondo cui il Presidente Usa accusato di molestie sessuali ha un «segno particolare» sui genitali. L'avvocato Cammarata ha chiesto accesso alla cartella clinica del Presidente «relativa alla causa» per danni (700.000 dollari) intentata da Jones. La donna accusa l'allora governatore di averla invitata nel '91 in una camera d'albergo, dove le avrebbe chiesto una prestazione di sesso orale.

Vienna Un'inusitata massiccia invasione di zanzare in Austria, in particolare a Vienna, sta rovinando le tradizionali serate nelle osterie all'aperto attorno alla capitale. I celebri Heurigen di Grinzig e dintorni, meta d'obbligo dei turisti e dei viennesi per una buona bevanda di vino e una scorpacciata di pollo fritto, sono d'assalto alla sera da nugoli di insetti che mettono a dura prova la pazienza degli ospiti. Gli osti si lamentano del diminuito afflusso di gitanti.

Questi però nel discorso radiofonico ha sottolineato che le sue truppe sono intervenute solo «per far rispettare la legge ed impedire l'illecito afflusso di forze estranee», aggiungendo: «Questa non è una guerra civile». Ma Ly Thuch ha detto che è Hun Sen l'istigatore degli scontri, accusando lo di voler «distruggere la democrazia cambogiana» che sarebbe «in grave pericolo». Il capo di stato maggiore generale Keo Kimy, fedele ad Hun Sen, ha ordinato ai suoi soldati ed alla polizia di assumere il controllo delle principali strade della capitale ed eliminare quelli che ha definito «stati di blocco illegali». Secondo notizie non confermate, scontri sarebbero in corso anche nella provincia di Battambang, presso il confine con la Thailandia.

Karadzic accentua i toni della lotta di potere in atto a Pale e mette a segno un golpe contro la presidente Plavisc

Il «ragno nero» contro la pace di Dayton

BELGRADO Oramai è una sfida tra la Comunità internazionale e gli irriducibili di Pale. La lotta di potere tra la presidente dei serbi di Bosnia, Biljana Plavisc, e il Parlamento ieri si è estesa anche a Sarajevo, dove, il presidente Alija Izetbegovic ha chiesto una riunione urgente della presidenza collegiale. «Ci sono evidenti elementi di incostituzionalità», ha detto il leader musulmano riferendosi alla prosecuzione a oltranza della seduta dell'assemblea legislativa di Pale. Ma Izetbegovic vuol vederci chiaro nelle accuse rivolte proprio dalla

Plavisc a Momcilo Krajcinik, membro serbo del triumvirato bosniaco, indicato come appartenente a una potentissima cupola mafiosa che gestisce traffici illeciti con a capo l'inafferrabile Radovan Karadzic.

Se la crisi è in un vicolo cieco (il Parlamento di Pale ha nuovamente invitato la Plavisc a rassegnare le dimissioni o a rientrare nei ranghi), le parti sono ora ben delineate. Con la «pasinaria» dei Balcani c'è la Comunità internazionale. Proprio ieri la «signora di ferro» non ha avuto timore di affermare che Dayton, an-

che se non piace, va rispettata e ha ribadito il proprio no a un accordo per rapporti privilegiati con Belgrado. E a Trieste il sottosegretario agli esteri, Piero Fassino, ha affermato che «l'Italia, assieme agli altri membri del Gruppo di contatto, sostiene con convinzione le posizioni di chi, come la Plavisc, ritiene che si debbano attuare gli accordi di Dayton».

Anche l'inviato speciale Usa, Robert Galbard, giunto ieri a Banja Luka, quartier generale della Plavisc, si è schierato con la presidente. Nella città bosniaca

controllata dai serbi fa caldo. E non solo per i 30° atmosferici. Qui la Plavisc viene vista come l'unico ponte verso l'Occidente, mentre la Sava che scorre più a Nord diventa ogni giorno più lontana. Banja Luka è sempre stata una ribelle. Nel '93 alcuni reparti dell'esercito di questa città si ammutinarono contro Karadzic e la corruzione in atto nello Stato. E oggi la situazione è ancora peggiorata. In un centro dalla forte tradizione operaia la pesantissima disoccupazione è vista come la peste. Il salario medio è di 70 mila lire e viene pagato dal-

lo Stato con 3 mesi di ritardo, se tutto va bene. Dayton dunque scricchiola. Radovan Karadzic, il «ragno nero» come lo chiamano da queste parti, ha dato vita a un regime monopartitico, totalitario e corrotto con un governo ombra da lui stesso presieduto. Insomma, gli ingredienti mafiosi ci sono tutti. A Pale i «falchi» non mollano e hanno messo surrettiziamente in

Vienna: invasione di faneliche zanzare sul Grinzig. E gli osti vedono scappare i propri affezionati clienti

Questi però nel discorso radiofonico ha sottolineato che le sue truppe sono intervenute solo «per far rispettare la legge ed impedire l'illecito afflusso di forze estranee», aggiungendo: «Questa non è una guerra civile». Ma Ly Thuch ha detto che è Hun Sen l'istigatore degli scontri, accusando lo di voler «distruggere la democrazia cambogiana» che sarebbe «in grave pericolo». Il capo di stato maggiore generale Keo Kimy, fedele ad Hun Sen, ha ordinato ai suoi soldati ed alla polizia di assumere il controllo delle principali strade della capitale ed eliminare quelli che ha definito «stati di blocco illegali». Secondo notizie non confermate, scontri sarebbero in corso anche nella provincia di Battambang, presso il confine con la Thailandia.

La rivalità tra Ranariddh e Hun Sen, un Khmer Rosso «pentito» passato dalla parte dei vietnamiti è cominciata dopo le elezioni del 1993 svoltesi sotto il controllo dell'Onu.

Oggi al voto oltre 52 milioni di messicani per le elezioni di medio termine

Scricchiola il potere di Zedillo «Compromesso storico» in vista

CITTA' DEL MESSICO Coabitazione. E' la storica ed imprevedibile svolta politica che, secondo quasi tutti i pronostici, dovrebbe emergere dalle elezioni di medio termine di oggi in Messico, dove il Partito rivoluzionario istituzionale è al potere dal 1929. Oltre 52 milioni di messicani andranno alle urne per rinnovare la Camera dei deputati (500 seggi) e un quarto del Senato (32 dei 128 seggi) ed eleggere sei governatori e 519 sindaci. Tra questi ultimi, e per la prima volta nella storia del paese poiché finora la designazione spettava al potere esecutivo, quello di Città del Messico, una delle metropoli più grandi del mondo. Secondo i sondaggi il Pri dovrebbe perdere l'interrotta egemonia di 68 anni in due determinanti centri di potere.



le spese dell'esecutivo: se il Pri va in minoranza, il presidente Ernesto Zedillo sarà quindi costretto a scendere a patti con i partiti dell'opposizione, il Partito di azione nazionale (Pan), cattolico e di destra e il Partito della rivoluzione democratica (Prd), di centrosinistra. «La coabitazione sarà inevitabile», assicurano tutti gli osservatori.

L'altra storica perdita del Pri dovrebbe essere l'amministrazione della capitale. Un evento destinato a influire non poco nel futuro del paese poiché, secondo i pronostici, dovrebbe imporsi ampiamente il leader del Prd, Cuauhtemoc Cardenas sconfitto nelle precedenti presidenziali del 1988 e del 1994. Il «Blair o il Jospin atezca», come molti hanno cominciato a chiamarlo, non trionferà però solo per il fatto che, per ragioni televisive, ha sostituito alla sua immagine seriosa una permanente sorriso: ha infatti anche moderato di molto il suo sinistrismo di un tempo, poiché lo voteranno anche molti adepti del Pan, delusi dal loro candidato Carlos Castillo Peraza. Cuauhtemoc, poi, così come il Pan a livello nazionale, usufruirà anche di un'altra determinante novità delle elezioni di domani: il generalizzato voto «castigo» contro il Pri. Conseguenza di una vasta gamma di motivi: dal malessere sociale diffuso anche nella classe media, frutto del neoliberalismo a oltranza imposto dal Pri in questo decennio, alla corruzione ormai endemica dell'amministrazione.

nistrazione della capitale. Un evento destinato a influire non poco nel futuro del paese poiché, secondo i pronostici, dovrebbe imporsi ampiamente il leader del Prd, Cuauhtemoc Cardenas sconfitto nelle precedenti presidenziali del 1988 e del 1994. Il «Blair o il Jospin atezca», come molti hanno cominciato a chiamarlo, non trionferà però solo per il fatto che, per ragioni televisive, ha sostituito alla sua immagine seriosa una permanente sorriso: ha infatti anche moderato di molto il suo sinistrismo di un tempo, poiché lo voteranno anche molti adepti del Pan, delusi dal loro candidato Carlos Castillo Peraza. Cuauhtemoc, poi, così come il Pan a livello nazionale, usufruirà anche di un'altra determinante novità delle elezioni di domani: il generalizzato voto «castigo» contro il Pri. Conseguenza di una vasta gamma di motivi: dal malessere sociale diffuso anche nella classe media, frutto del neoliberalismo a oltranza imposto dal Pri in questo decennio, alla corruzione ormai endemica dell'amministrazione.

settimana di soggiorno costava ai seguaci della istinto-terapia circa un milione di lire) erano stati già denunciati in passato, ma a quanto pare i gendarmi locali avevano sempre lasciato cadere le accuse. Per incredulità o perché, come afferma qualcuno, Burger godeva di «protettori potenti». Quello che è certo è che bastava dare un'occhiata ai precedenti del guru, per convincersi che il castello di Montramé meritava almeno una visita di controllo: Burger e la moglie infatti erano già stati condannati nel 1978 in Svizzera, per

Sanguinosi scontri stanno sconvolgendo da ieri mattina soprattutto i sobborghi della capitale cambogiana

Phnom Penh, prove generali di guerra civile

Ad affrontarsi gli uomini di Hun Sen e quelli fedeli al monarchico Ranariddh



BANGKOK Sanguinosi combattimenti sono in corso nei sobborghi di Phnom Penh fra truppe fedeli ai due primi ministri cambogiani, il monarchico Norodom Ranariddh e l'ex-comunista Hun Sen, con impiego di carri armati, razzi ed artiglieria. I morti sarebbero già almeno quattro ed i feriti almeno 13. Il coprifuoco è stato dichiarato la scorsa notte dal vicegovernatore della città Kyr Peng Hong. La tensione è al massimo e tende ad estendersi all'intero paese.

Gli scontri sono cominciati ieri mattina quando le truppe di Hun Sen hanno attaccato due basi militari controllate dalle forze di Ranariddh presso l'aeroporto internazionale di Phnom Penh, che è stato chiuso al traffico. Dopo una breve interruzione, i combattimenti sono ripresi vicino alle abitazioni fortificate del generale Nhek Bun Chhay, il principale consigliere militare di Ranariddh, e di altri alti ufficiali a lui fedeli. I combattimenti sono scoppiati mentre entrambi i pre-

mier si trovano all'estero. Secondo il ministero degli esteri di Hanoi Hun Sen è «in vacanza» in Vietnam; Ranariddh è in Francia. In un discorso radiofonico, Hun Sen ha accusato Ranariddh di aver fatto affluire a Phnom Penh i Khmer Rossi, armati, che negli ultimi

mi tempi si sono arresi al governo e che il mese scorso avrebbero catturato il loro capo, Pol Pot, detenendolo nella sua ex-roccaforte di Anlong Veng. Il presunto afflusso dei guerriglieri maoisti nella capitale, che Ly Thuch, il capo di gabinetto di Ranariddh ha smentito, sarebbe stata la causa scatenante dell'attacco delle forze fedeli ad Hun Sen.

Nel suo castello non si parlava che di rapporti sessuali triangolari, omosessualità e sodomia anche ai danni di minori

Pedofilia: in Francia arrestato il guru di Montramé

PARIGI «Le pulsioni incestuose dei bambini non vanno respinte» ma al contrario vanno assecondate per evitare di «creare dei nevrotici». Lo sostiene, non da oggi, Guy-Claude Burger, creatore della «istinto-terapia» (nutrirsi solo di alimenti crudi, seguendo le richieste istintive dell'organismo). Ora Burger, 67 anni, è stato arrestato e dovrà rispondere alle accuse di diversi testimoni secondo i quali le sue teorie sessuali sono state messe in pratica per anni, alla lettera, nel castello di Montramé, non

lontano da Parigi, nel quale la sua comunità si è stabilita nel 1983. Nel castello, hanno raccontato concordemente Jean Kicin, un lussemburghese di 34 anni che ha lavorato per qualche tempo nella comunità, Eva-Marie Folin, una tedesca che nel 1995 aveva voluto sperimentare i metodi curativi di Burger, Anne (nome dietro cui si nasconde una delle «vittime») e altri, «non si parlava che di rapporti triangolari, di omosessualità, di sodomia e di sessualità infantile». Gli adulti for-

mavano coppia fissa con bambini piccolissimi, di cinque o di due anni, e «l'eterosessualità era molto mal vista». Alle inquietanti abitudini di vita tra le mura di Montramé, la settimana «l'Espresso» ha dedicato la settimana scorsa un lungo servizio, ed è in seguito a questa denuncia che Burger è stato arrestato, insieme con altri quattro dirigenti della comunità, dopo una accurata perquisizione.

Le abitudini sessuali di Burger e i festini che si sarebbero svolti all'interno della comunità (dove una

settimana di soggiorno costava ai seguaci della istinto-terapia circa un milione di lire) erano stati già denunciati in passato, ma a quanto pare i gendarmi locali avevano sempre lasciato cadere le accuse. Per incredulità o perché, come afferma qualcuno, Burger godeva di «protettori potenti». Quello che è certo è che bastava dare un'occhiata ai precedenti del guru, per convincersi che il castello di Montramé meritava almeno una visita di controllo: Burger e la moglie infatti erano già stati condannati nel 1978 in Svizzera, per

aver condiviso le loro effusioni matrimoniali con bambini spesso al di sotto dell'età adolescenziale.

Al giudice Burger aveva promesso, in quell'occasione, di «non farlo più», ma si era ben guardato dal ripudiare le sue teorie. In seguito, e più recentemente, si è conclusa con una condanna (ma pende un ricorso in Cassazione) anche un'altra vicenda giudiziaria, legata questa volta all'istinto-terapia. Burger è accusato di aver convinto alcuni malati terminali ad interrompere ogni trattamento per seguire il suo metodo.

MaxMara

FRANCHISING Franco Elio e C. S.a.s.

VENDITA STRAORDINARIA PER RINNOVO LOCALI di tutte le collezioni autunno/inverno e primavera/estate

Aud. n° 11.03/339 - 21.419 del 30/05/97

GORIZIA - Corso Italia 43/A

Un altro itinerario storico, culturale e sentimentale tra i paesi e le città della penisola istriana

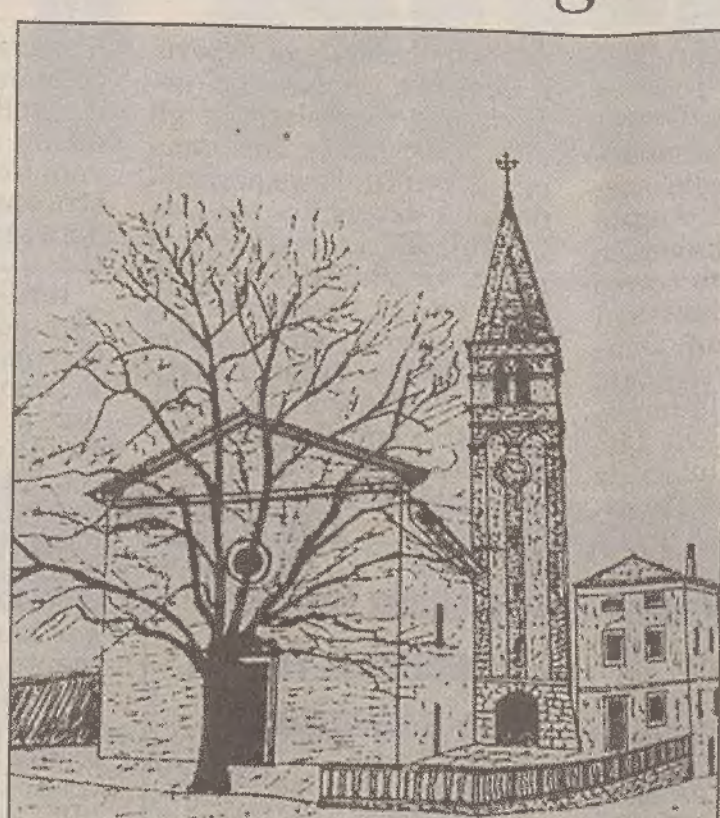
Buie, triste sentinella mediterranea

Il suo onnipotente campanile le è valso il nomignolo di «spia dell'Istria»

BUIE Se da Umago si imbecca la tortuosa e stretta strada che porta verso l'interno si fincheggiano per alcuni chilometri le vigne del Malvasia istriano che strarichiano al sole, i loro rami scuri e nodosi. Strati, quasi fossero i muscoli di tanti piccoli Titani in perenne lotta tra la terra e il peso del cielo. Se ci si ferma e si ascolta il vento che soffia alle spalle, dal mare, e si guarda lo storimir di foglie degli oliveti attorcigliati alle zolle scure di questa terra aspra e generosa allo stesso tempo, si perde la cognizione del luogo. Poi lo sguardo si alza e lassù, sulla cima del colle appaiono le case grigie di Buie.

Dimore tristi e cocchute. Man mano che ad esse ci si avvicina le sagome si fanno più distinte e chiare appaiono le cicatrici dell'edilizia real-socialista. Case «false», edificate quasi con un «Lego» di qualità scadente, compaiono tra quei sassi che tanto hanno di Lucania. Qualcuno ha voluto «costruire» la sua impronta a ogni costo, le ideologie non lasciano scampo. Neppure alle vecchie case.

E' triste Buie. Assomiglia al viso di un bambino che da lontano guarda il mare e sa che non potrà mai toccarlo con la sua mano. Se si arriva da Umago ad accoglierla è una tipica trattoria



Una veduta dell'inconfondibile città di Buie, mentre, qui a fianco, un disegno a china della chiesa di Santa Maria della Misericordia così come appare sul volume «Istria» di Dario Alberi edito dalla Lint di Trieste.

istriana, accovacciata lì a fianco di quei «bastioni» che ora assumono il colore verde marcio della muffa. Odori, colori e sensazioni si confondono e il pensiero come scheggia impazzita vola improvvisamente a Recanati. A quel mare marchigiano e alle malinconie del suo più celebre figlio. Viene quasi istintivo cercare la propria siepe personale, ma quasi, a Buie, si incontrano soltanto olivi e cipressi dell'isolato cimitero.

Città nobile era Buie però in passato. Punto strategico collocato lungo la via

Flavia che dalla Dragogna si spingeva verso la valle del Quieto, tanto importante da meritarsi il nomignolo, come spiega Dario Alberi nel suo volume «Istria» (ed. Lint), di «spia». Il suo campanile è visibile da quasi ogni punto della costa e dalla sua vetta, se il cielo è terso, si scorgono altri importanti campanili della storia di queste terre, come quello della basilica di Aquileia e del duomo di Caorle. A Est si staglia l'ombra del monte Maggiore, mentre a Nord spunta il monte Re.

Sede di un probabile ca-

stelliere preistorico, divenuto «castrum romanum» a presidio della via Flavia. E furono proprio i romani a chiamarla «Bulla» o «Bullea». Terra di confronti e di scontri, fu sottomessa da imperatori e re germanici. Si scontrò duramente con Pirano per i confini e i pascoli nella zona di Castelvenere, ma mai l'altera cittadina divenne feudo di qualche signore, tanto che nel 1257 ottenne, e senza troppi sforzi, la dignità di libero comune.

L'arrivo delle prime famiglie slave è datato 1449, cui

seguirono altri successivi insediamenti nel 1530, 1540 e 1599. Dall'inconfondibile pianta ovale la cittadina gravita attorno al suo duomo, consacrato alla devozione di San Servolo. Ma la ferita peggiore - dopo quelle infertili dai veneziani e la scomunica del vescovo di Cittanova (1398), nonché le piaghe provocate dal costante contrasto con Pirano - è stata quella lasciata dalla seconda guerra mondiale. L'esodo trasformò Buie quasi in una città fantasma. Seguì l'immigrazione jugoslava che fece grossi danni all'identità istriana della città. Un'altra guerra, quella che poi ha debellato quella Federativa che così poco rispettosa si era dimostrata nei confronti di Buie, ha gettato il piccolo centro in una pesante fase di prostrazione. Il confine sulla Dragogna tra le neonate Slovenia e Croazia per un periodo impedì addirittura il normale approvvigionamento di Buie. Erano molte le mattine del tardo 1991 in cui le pannerie erano tristemente vuote.

Ora Buie vuole rinascere e guarda fiera dal suo campanile verso il Mediterraneo che le appartiene. Così, come dalla notte dei tempi, è sua, soltanto sua quella libertà che aveva sfidato anche le ire dei patriarchi.

Mauro Manzini



Comunità hanno chiesto ai vertici della Uim (erano presenti il presidente nazionale Giampiero Bonifazi, il segretario generale nazionale Franco Fatiga, altri esponenti della Uim e dell'Istituto di Trieste, oltre al segretario generale regionale della Uil, Luca Visentini) assistenza su più fronti: quella culturale (si è accennato alla possibilità che alcune compagnie teatrali italiane potessero esi-

L'OPINIONE

Dopo il «no» nella Nato per la Slovenia

La politica interna va ora riesaminata

La Slovenia, nonostante gli sforzi che si stanno ancora facendo, non è riuscita a entrare nella Nato. Specialmente l'Italia le sta dando in questa occasione il suo appoggio, ma il risultato sarà lo stesso. Migliori sono gli auspici per l'unione definitiva nell'Unione europea, ma anche in questo caso la Slovenia dovrà necessariamente rivedere alcuni aspetti della propria politica. Specialmente quella interna. Perché è sempre più chiaro che la sua debolezza è proprio in questo campo. I rappresentanti sloveni si sono sinora preoccupati principalmente della politica estera, il che è in fondo comprensibile per rafforzare la posizione di questo piccolo Paese nel contesto internazionale, e non ha saputo

di sviluppo «svizzere», ma siamo ancora lontani da questa visione. E' il caso di ripetere ciò che diceva il cancelliere tedesco Schmidt e cioè che «l'interesse vitale di un Paese incomincia sempre dalla sua politica interna». La Slovenia incomincia ora ad essere anche alle prese con i preparativi per il suo bilancio. Si sta ripetendo il ritorno delle richieste «stravaganti» (come si sta facendo a Lubiana) di alcuni ministeri. Il ministro delle finanze sta cercando di cucinare cavoli e carote insieme, ma comincia a fare un errore che potrebbe costargli caro, e cioè quello di richiamarsi ai metodi dell'ex Jugoslavia, in questo caso molto balcanici, di coprire le necessità di bilancio aumentando alle-

Sono molteplici i fattori internazionali che hanno evidenziato gravi lacune anche nell'andamento dei parametri economici

to dare alla politica interna, in particolare modo allo sviluppo economico, un'impronta sufficiente e duratura. In questi giorni vari e molti fattori internazionali hanno nuovamente, anche se indirettamente, avvertito la Slovenia che nella sua politica interna vi sono ancora lacune. Di questi avvertimenti si sapeva già, ma non sono stati mai ufficialmente sottolineati. L'andamento dell'economia non sta offrendo valide garanzie. La sua situazione era migliore alcuni anni addietro. Presi isolatamente, i dati attuali possono essere promettenti, ma considerati in un più vasto spazio di tempo non lo sono. L'anno scorso il prodotto lordo aveva registrato un aumento del 3,1 per cento, ma due anni fa era del 4,1 e tre anni fa persino del 5,3 per cento. Le perdite registrate l'anno scorso hanno raggiunto circa 800 milioni di marchi. L'aumento nello sviluppo economico dell'anno passato, è, oltre a tutto, in buona parte rappresentato dall'attività negli investimenti stradali. Oltre a ciò va sottolineato che la disoccupazione non accenna a diminuire. Si parlava ancora qualche anno fa di una Slovenia con caratteristiche economiche e

gramente i prezzi. Nel mirino del ministro vi sono già le automobili e altro. Ma c'è ancora un problema sempre più lacunoso. Ed è quello della burocrazia che si è praticamente impadronita dello Stato. Con l'aiuto quanto mai irresponsabile dei vari partiti, ovvero dei loro rappresentanti. A Lubiana esiste già praticamente un esercito di impiegati statali. Le istituzioni europee hanno già discretamente raccomandato alla Slovenia di snellire l'apparato statale, come le hanno anche raccomandato di incominciare ad esaminare il problema del decentramento delle competenze. La Slovenia è l'unico Paese in Europa nel quale non c'è organo di autogestione intermedio fra lo Stato e i Comuni. Nella politica interna non abbiamo fatto molto. Uno dei problemi più acuti rimane quello della privatizzazione che si sta svolgendo ancor oggi in maniera confusa e decisamente irritante. Questo stato di cose è constatabile anche nel Litorale sloveno. La zona costiera sta mostrando alti e bassi e sta venendo sempre più a galla che lo sviluppo dei tre comuni non è sufficientemente armonizzato.

Miro Kojan

Incontro dell'Unione italiani nel mondo con le comunità dei nostri connazionali di Slovenia e Croazia

Cultura e teatro possono essere d'aiuto

Evidenziata la necessità che le compagnie italiane si esibiscano nelle principali città istriane, ma ulteriori iniziative coinvolgeranno anche il turismo

CAPODISTRIA Una grande associazione in grado di tutelare e di rappresentare gli interessi degli italiani che risiedono in Paesi più o meno lontani. E questo l'obiettivo della Uim, i cui esponenti locali e nazionali hanno incontrato recentemente a Hrpele i rappresentanti delle comunità italiane di Slovenia e Croazia. La riunione, organizzata dalla Uim locale e dalla

Uil del Friuli-Venezia Giulia, ha posto le basi per una collaborazione che potrebbe presto rivelarsi estremamente significativa.

La Uim, già presente in quindici Paesi del mondo con oltre venti sedi, tra cui Brasile, Australia, Argentina, Sud Africa e Stati Uniti, è stata costituita anche nella provincia di Trieste, da poco più di un anno, grazie

agli sforzi comuni del patronato Ital e, appunto, della Uil regionale. L'attività della Uim, come si diceva, è diretta alla tutela e alla promozione sociale, culturale ed economica delle Comunità italiane all'estero; si preoccupa di agevolare i rapporti con enti e amministrazioni pubbliche e private, di promuovere studi e approfondimenti sociali volti prevalentemente alla conoscenza e alla tutela dei diritti degli emigrati - anche attraverso azioni legali - e si attiva a sostegno di iniziative

turistiche, educative e di assistenza globale a favore dei nostri connazionali che risiedono in Paesi esteri.

Nel corso dei recenti incontri con le numerose Comunità presenti nelle due repubbliche della ex Jugoslavia (altre riunioni, prevalentemente operative, sono in programma per il futuro), sono stati affrontati svariati temi, tra i quali l'apertura di nuove sedi di patronato estero in Slovenia e Croazia e l'avvio di una nuova filiale Uim in Istria. Dal canto loro, i rappresentanti delle Co-

munità hanno chiesto ai vertici della Uim (erano presenti il presidente nazionale Giampiero Bonifazi, il segretario generale nazionale Franco Fatiga, altri esponenti della Uim e dell'Istituto di Trieste, oltre al segretario generale regionale della Uil, Luca Visentini) assistenza su più fronti: quella culturale (si è accennato alla possibilità che alcune compagnie teatrali italiane potessero esi-

Mirate ai vostri interessi.

Voglia di auto nuova? Se ne possedete una da rottamare, Citroën raddoppia il contributo previsto dallo Stato e, su alcuni modelli, vi offre di più. Ad esempio: 2 milioni di lire sull'acquisto di AX 1.0 Flash 3 porte e Saxo 1.1X 3 porte. Se non possedete un'auto da rottamare e volete comprarne una nuova, state tranquilli. Citroën vi garantisce comunque uno sconto minimo di 2 milioni di lire per passare ad un nuovo modello. Prendete la mira e puntate a Citroën: centrate la sicurezza, l'affidabilità e i vostri interessi.

CITROËN. L'AUTO CHE TI PENSA



Per tutti, finanziamenti in 30 mesi a tasso 9%.

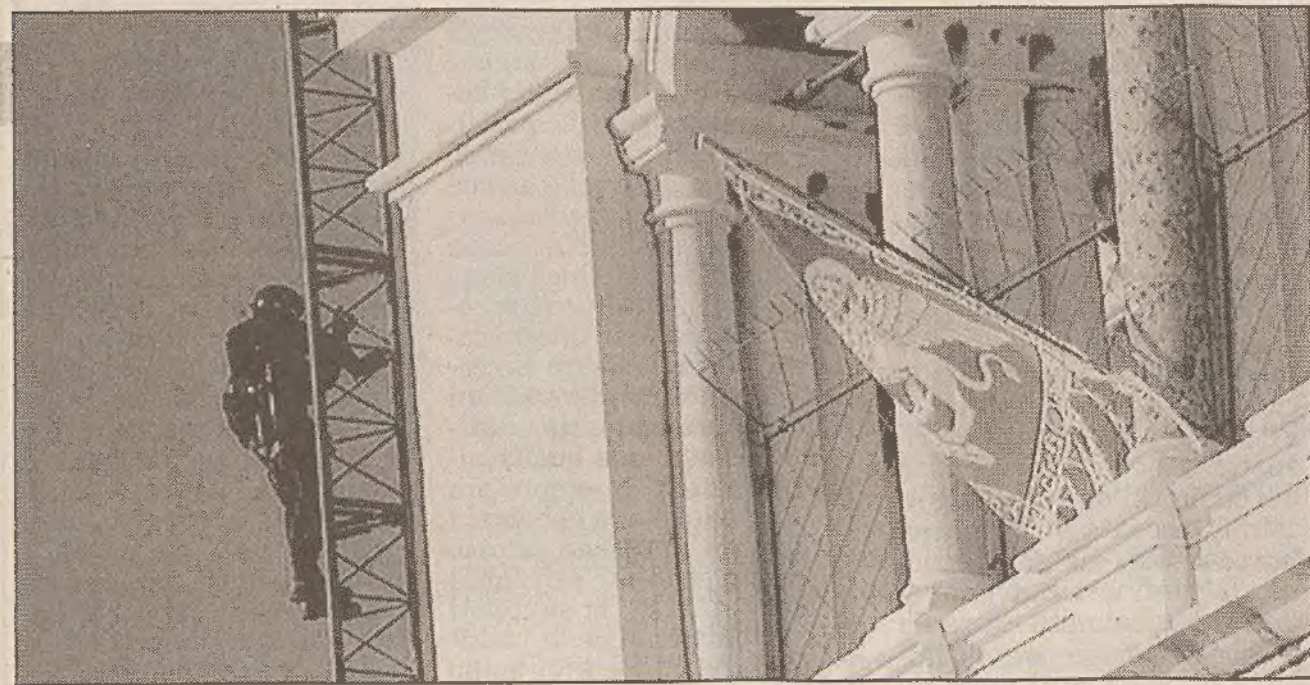
Offerta in collaborazione con i Concessionari Citroën valida fino al 31/7/1997.

Esempio: Saxo 1.1X 3P Lit. 13.950.000 chiavi in mano A.P.I.E.T. escluse; importo finanziato Lit. 12.000.000; anticipo Lit. 1.950.000; 30 rate mensili di Lit. 447.600; T.A.N. 9%; T.A.E.G. 11,14%. Spese pratica Lit. 250.000. Imposta bollo Lit. 20.000. Salvo approvazione Citroën Finanziaria.

Dopo le dimissioni di Alt, i liberi imprenditori del Friuli-Venezia Giulia chiedono un chiarimento al segretario nazionale

Nella Life il rischio della spaccatura

Sotto accusa i metodi di Padovan - Ma Piccinin spera ancora in un accordo



Il pieno appoggio al «comando serenissimo» e una politica fatta esclusivamente di gesti eclatanti: ecco due dei punti di rottura della Life regionale con quella del Veneto.

Caso «dividend-stripping» alla Danieli Per il gup udinese il «fatto non sussiste»

UDINE Il giudice per le udienze preliminari del tribunale di Udine, Angelica Di Silvestre, ha deciso il non luogo a procedere contro Cecilia Danieli (nella foto), 54 anni, titolare delle «Officine Danieli» di Buttrio, e tre procuratori di società straniere - Ubaldo Livolsi (52) di Bellinzago Lombardo (Mi), Marina Santarelli (41) di Milano, e Anja Sinkkonen (34), finlandese residente in Svizzera - accusati di frode fiscale nell'ambito di un troncamento dell'inchiesta sul cosiddetto «dividend stripping»; si tratta di un'operazione esplicitamente vietata dal-

la legge solo dal 1992 e consiste nell'utilizzo da parte di società italiane di dividendi derivanti da titoli azionari di società italiane possedute da controllanti stranieri. La decisione è stata adottata «perché il fatto non sussiste».

A Cecilia Danieli e ad altri indagati, il pubblico ministero Paolo Alessio Verni - la cui indagine era iniziata solo nel '92 - aveva contestato una presunta elusione fiscale per alcuni miliardi di lire. In un procedimento analogo, Cecilia Danieli era già stata proscioltta, da un altro gup di Udine, il tre ottobre scorso.



UDINE Se non è un vero e proprio ultimatum, poco ci manca. E se non è rottura piena, lo si deve soltanto alla volontà di mediazione (quasi infinita) di Angelo Piccinin. Dopo l'assemblea nazionale di sabato scorso a Mestre e le dimissioni «plateali» del friulano Giorgio Alt, in molti avrebbero giurato infatti sulla immediata spaccatura della Life Friuli-Venezia Giulia da quella italiana. O forse sarebbe meglio dire da quella del Veneto.

Invece, per ora, il consiglio regionale ha deciso da una parte di non «non smentire le posizioni di Giorgio Alt», ma dall'altra anche di chiedere un chiarimento a Padovan prima di assumere nuove ed eclatanti decisioni. Un fatto sembra comunque chiaro. Il leader nazionale dei liberi imprenditori federalisti europei, Fabio Padovan, rieletto proprio sabato scorso, dovrà quanto prima chiarire alcune cose con i suoi associati del Friuli-Venezia Giulia.

Il fronte dei piccoli e medi imprenditori in lotta contro le brutture del fisco italiano si è dunque già rotto? Angelo Piccinin, imprenditore del mobile di Prata di Pordenone, segretario regionale, è pronto a scommettere per il no. Anche se non nasconde che con il «lider maximo» Padovan non tutto proprio va bene. «Gli obiettivi non sono in discussione - spiega infatti Piccinin - Ma i metodi a volte non sono davvero condivisibili. Insomma non c'è dubbio che tutti noi vogliamo arrivare alla revisione del sistema fiscale italiano. Ma

dobbiamo essere consapevoli però che i nostri veri nemici sono i legislatori e gli alti burocratici». Insomma per Piccinin l'aspirazione della «battaglia» con i soli controllori non serve a nulla. «E' dal 1974 che io lotto contro l'assurdità del fisco italiano - afferma Piccinin - Posso quindi ben dire che certe scene sono del tutto inutili. Il nostro obiettivo deve essere quello di cambiare le leggi e non

Seicento iscritti E sabato a Trieste una nuova sede

UDINE Seicento iscritti tra le province di Udine e Pordenone. Una ventina circa a Gorizia. Un po' di più a Trieste dove fra una settimana verrà aperta ufficialmente la sezione cittadina. Sono queste le cifre dei Liberi imprenditori federalisti europei del Friuli-Venezia Giulia. Un bel numero se si calcola che a livello nazionale, secondo le cifre fatte proprio nell'ultimo congresso nazionale svoltosi sabato scorso a Mestre, le cifre nazionali davano un totale di 2500 iscritti in tutta Italia.

Ma i nuovi successi, a livello di proseliti, del Life regionale saranno «festeggiati» sabato prossimo 12 luglio a Trieste con l'inaugurazione, come si è già detto della nuova sede e della nuova sezione cittadina.

Federica Barella

IN BREVE

Sradicati alberi e lesionate case

Tromba d'aria sopra S. Daniele

UDINE I vigili del fuoco di Udine sono stati impegnati per tutta la mattinata di ieri nel Sandanielese dove una tromba d'aria ha divelto alcuni alberi, causato danni alle abitazioni e rallentamenti nel traffico locale. In particolare sono stati colpiti gli abitati di Maiano, San Eusebio e Silvello di Maiano, Plauto, Caporaiacco e San Daniele. I vigili - che non hanno segnalato danni alle persone - hanno però lavorato a lungo per riattivare la viabilità, sulla strada tra Maiano e San Daniele, rallentata da alberi caduti sulla carreggiata.

Albanese bloccato dalla polizia si ribella

E uno degli agenti finisce in pronto soccorso

LIGNANO Un albanese di 26 anni, Arben Jassini, è stato arrestato a Lignano dalla polizia, che lo accusa di violenza e resistenza. Faceva parte di un gruppetto di connazionali controllati dagli agenti del Commissariato di Lignano, dove era poi stato portato perché non in regola con le norme sull'ingresso e il soggiorno in Italia. Il giovane ha dapprima minacciato gli agenti e poi ha cercato di scappare contro di loro un cavalletto utilizzato dalla «scintifica»; per riuscire a bloccarlo, uno dei poliziotti ha subito ferite giudicate guaribili in una settimana.

«Operatori in calo»: Confartigianato contro la legge regionale sulle attività estrattive

UDINE Intervendendo, a Udine, ad un convegno sulle pietre ornamentali, il presidente nazionale di Confartigianato, Ivano Spalanzani si è soffermato sulla legge regionale sulle attività estrattive in Friuli Venezia Giulia. «Credo - ha detto - che questa legge sia la peggiore che ho mai visto; va ad aggiungersi ad altre leggi che hanno portato questa regione ad estrarre nel 1996 soltanto 40.000 tonnellate, contro le 180.000 della prima metà degli anni '70, e a dimezzare le unità attive (erano 350 i cavaletti nel 1991, saranno neanche la metà oggi)».

Via Rasella e la decisione dei giudici romani

Una dura nota di Rifondazione Comunista

UDINE «La distruzione del giudizio e della critica obiettiva è ormai tanto consolidata in Italia da rendere possibile ad ognuno di stravolgere i fatti e la storia a proprio piacere». Lo afferma, in una nota, il Partito di Rifondazione comunista della provincia di Udine secondo cui «l'ultimo esempio di questa pratica viene da Roma, dove il giudice delle indagini preliminari ha qualificato l'azione partigiana di via Rasella come illegittimo atto di guerra».

L'incredibile vicenda giudiziaria di un nullatenente di Udine coinvolto in un crac aziendale

Straccione, ma accusato di bancarotta

Vive raccogliendo carta e ferri vecchi, eppure risulta manager di una società

Ettilista cronico, legge a stento, ma dalle carte processuali risulta responsabile, secondo quanto gli si imputa della fine della Imapack international

UDINE Straccione o manager? Per adesso questo è quello, visto che il processo non ha ancora dimostrato come stiano realmente le cose. Ma intanto, prima che un giudice faccia chiarezza, da Udine arriva questa storia che ha dell'incredibile e che soltanto il lavoro di un pubblico ministero ha portato a galla.

Carlo Criscovich, 53 anni, udinese, spala la neve d'inverno per guadagnare due lire, lo si vede passare in città con il suo furgone scassato carico di stracci e rottami, la sera lo si riconosce ciondolare ubriaco.

Con queste parole il suo avvocato - Pier Aurelio Cicutini - lo ha descritto per toglierlo anche da un grosso guaio, forse un incredibile equivoco.

Criscovich vive in una casa dello Iap nella sporcizia e senza mobilio, «sopravvi-

ve stentamente raccogliendo, trasportando e rivendendo carta, cartone, rottami di ferro e quant'altro con un vecchissimo motorcar; sopravvive con qualche contributo del Comune e con qualche soldo donato da persone di buona volontà. Per il resto vive, nella miseria più cupa, un'esistenza che non può essere augurata a nessuno».

Eppure lui, ettilista cronico con precedenti penali che dimostrano il contrario di quanto gli si imputa, è sotto processo per bancarotta. L'Imapack international srl lo ha visto amministratore unico per circa un anno fino al giorno del fallimento.

Prima di lui figuravano manager della società altri tre friulani, tutti imputati, ma non poveracci come lui. Ma il suo avvocato non punta a dimostrarne l'infirmità mentale nel momento in

cui quei conti già in rosso, in picchiata e destinati al fallimento sono stati messi nelle sue mani. No, l'avvocato Cicutini mostra la realtà, porta il suo cliente in aula sudicio di sudore e di urina perché lui è così, vive così, non sa nulla di quella società.

«Non è in grado di comprendere nemmeno il significato astratto del concetto di amministratore di società».

Questo presunto manager, e di fatto accattone, legge a fatica e scrive a stento il proprio nome. E' malato, disadattato e solo il nostro bancarottiere.

Ma chi ha ragione? Qualcosa di più ne sapremo martedì, quando a Gorizia, sede della società fallita, si terrà la seconda udienza preliminare. Intanto lui, presenta «testa di paglia» inconsapevole e ignorante, non può far altro che dichiararsi estraneo ai fatti. Per la difesa «è stato solo utilizzato, strumento inconsapevole per altri scopi, e senza ricavarne contropartita».

Barca sotto sequestro a Lignano Da Portorose senza documenti

LIGNANO Indagini sono in corso da parte degli inquirenti del Commissariato di polizia di Lignano per far piena luce su un inconsueto episodio, che ha portato al sequestro di un'imbarcazione da diporto - priva di qualsiasi documentazione - proveniente da Portorose.

Due giovani tedeschi, che vi si trovavano a bordo, hanno infatti cercato per due volte di sfuggire al controllo di una motovedetta e poi, prima di consegnare i loro documenti personali, hanno dato false generalità (e per questo sono stati denunciati).

Una volta in commissariato, hanno detto di essere stati pagati per portare la barca - che non risulta rubata - da Portorose e Lignano per consegnarla a due connazionali; questi, effettivamente, li stavano attendendo nella località turistica ed hanno detto di essere i proprietari dell'imbarcazione, che, però, è stato sequestrato perché non sono stati in grado di fornire la necessaria documentazione. A questo punto agli inquirenti non è rimasto altro che sequestrare l'imbarcazione per poter procedere alle necessarie verifiche di rito.

Le vittime, di nazionalità ceca, viaggiavano in direzione di Venezia

Macchina sorpassa un camion sull'A4: muore un bimbo, grave una ragazza

PALMANOVA Un bambino ceco-slovacco di 7 anni, Jerj Simunek, deceduto alcune ore dopo l'incidente, e una ragazza di 17 anni, Darina Ricardova, in prognosi riservata all'ospedale di Udine. E' il grave bilancio del violento impatto avvenuto sull'A4, alle 8.20 di ieri, all'altezza del comune di Aiello, sulla corsia in direzione di Venezia.

La ragazza e il bambino viaggiavano su una Skoda condotta da Irene Simunkova, 33 anni, che aveva a bordo anche Luboslav Simunek, 62 anni.

Secondo i primi rilievi della Polizia stradale di Palmanova, durante un sorpasso l'auto avrebbe urtato un autocarro condotto da Gianfranco Zanca, 50 anni, abitante a San Dorlgo della Valle (Trieste). Sul posto è stato fatto intervenire anche l'elicottero del «118» che ha trasportato i due ragazzi all'ospedale di Udine.

Sempre nella mattinata di ieri le principali arterie della regione sono state in-

teressate da un traffico da grande esodo. Oltre a quello appena descritto, numerosi gli incidenti (soprattutto tamponamenti), con danni fortunatamente solo a carico delle vetture. Situazione tranquilla invece lungo la provinciale 19 che conduce a Grado.

I vacanzieri hanno preso d'assalto le autostrade A23 e A4, interessate da forti flussi veicolari provenienti dall'Austria e dalla Germania. Fin dalle prime ore del mattino, infatti, la «calata» dei turisti ha fatto sentire il suo peso, in un crescente ritmo «al rallenty», fino a creare code a passo d'uomo.

Il «termometro» del Centro operativo autostradale ha registrato un consistente traffico in direzione delle località balneari; e già verso le 9.30 gli incolonnamenti hanno mostrato tutta la loro evidenza.

All'altezza dello svincolo di Palmanova, dove l'autostrada da Tarvisio si immette sulla Venezia-Trieste, le code hanno presto

raggiunto i sette chilometri, per toccare punte, a metà mattinata, di una decina di chilometri. Viaggi a rilento, dunque, accompagnati da un tempo variabile che solo nel tardo mattino ha visto il sole far capolino.

La Polizia stradale di Palmanova, che ha «setacciato» i collegamenti verso le località balneari, ha fatto sapere che al casello di Latisana, utilizzato da chi si reca sulle spiagge di Lignano e delle località vicine, il traffico non presentava particolari problemi.

Lo «svincolo» latisanese rimasto indenne dagli incolonnamenti. Il flusso automobilistico tuttavia si è mantenuto robusto per tutta la mattinata, considerato i costanti arrivi dal confine austriaco.

All'entrata dall'Austria in Italia, inoltre, al valico di Tarvisio-Coccau, le file di auto hanno superato di poco il chilometro. Ai valichi italo-sloveni, nelle immediate vicinanze di Trieste, invece, la situazione è mantenuta nella norma.

INGROSSO CANCELLERIA CASH & CARRY

A 5' di sopraelevata da TS, in Z.I., 6000 mc di magazzino esposizione, ampio parcheggio. Catalogo, consulenza, servizio a domicilio.

Lunedì/venerdì 8.30-12.30
14.30-16.30 e su appuntamento.
Entrata libera (partita iva)

facau
dal 1938

ARREDAMENTI
UFFICIO E COLLETTIVITÀ
Progettazioni e realizzazioni «chiavi in mano»

FACAU srl - 34147 TRIESTE - Via Caboto 19
Tel. 040 383979 r.a. Fax 040 383292

Prende il via il concorso «I buoni della strada» contro gli animali abbandonati

Un'estate a quattro zampe

TRIESTE Siamo già giunti alla XIII edizione del concorso nazionale «I buoni della strada», lanciato nell'84 da «Il Piccolo» e nell'ultimo triennio dal Comune di Trieste, primo e unico in Italia a premiare i valori eterni dell'anima e non quelli effimeri dell'aspetto fisico. Il concorso è riservato a tutti i protezionisti e chi salverà una bestiola abbandonata per andare in ferie segnali il proprio gesto di pietà e di civismo entro il 6 settembre al

municipio di Trieste, piazza Unità d'Italia 4, indicando sulla busta: «Concorso nazionale «I buoni della strada»». Le vicende saranno vagliate dalla giuria, presieduta da sempre dall'astrofisico di fama internazionale Margherita Hack e della quale fanno parte Antonio De Nicolò, consigliere alla Corte d'appello di Venezia, il vicesindaco Roberto Damiani, l'avv. Franco Bruno, l'assessore Gianni Pecol Cominotto, il veterinario

Alessandro Paronuzzi, responsabile del pubblico canile, e un redattore del periodico «Quattro zampe». I buoni 1997 saranno festeggiati il 4 ottobre nella sala del consiglio comunale, attraverso la quale si dipana nel tempo la storia di Trieste.

Non ci saranno inviti perché l'accesso è libero a tutti i cittadini che vorranno onorare con la loro presenza le persone che ancora hanno un cuore. Negli scorsi anni la coppa della bontà fu decretata a 405 pro-



tezionisti delle più disparate località del Paese: tutti primi premi ex aequo perché la sensibilità non ha le graduatorie delle squadre di calcio.

Emittenti radiotelevisive di Stato e private, quotidiani e periodici stanno lanciando già da qualche settimana appelli contro l'abbandono degli animali domestici ma, more solito, è un discorso fatto ai sor-di: secondo i calcoli di due enti protezionisti anche quest'anno oltre 200 mila tra cani e gatti

Un premio alle storie più belle per combattere le stragi di cani e gatti

verranno buttati sulla strada e condannati a un'atroce fine. Senza contare il rischio per gli utenti: nell'ultimo decennio bestiole vaganti sulle arterie di grande traffico hanno provocato oltre 10 mila incidenti, che sono costati la vita a più di mille persone. E basterebbe così poco per evitare queste stragi: i pensionati per i quattrini zampe sono disseminati in tutto il Paese senza dire che numerosi alberghi li accettano. Ma chi ci pensa?

Miranda Rotteri

OGGI

Il Sole:	sorge alle	5.23
	tramonta alle	20.56
La Luna:	sorge alle	7.08
	tramonta alle	21.46

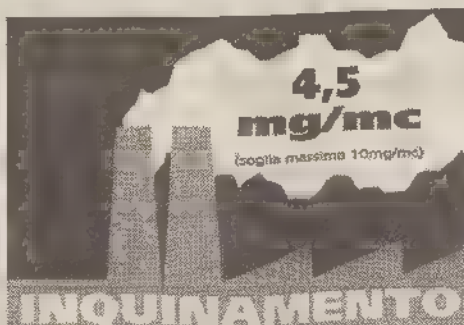
28.a settimana dell'anno, 186 giorni trascorsi, ne rimangono 179.

IL SANTO

Santa Maria Goretti

IL PROVERBIO

A furia di mangiare il pane bianco si desidera il pane nero.



TEMPO

Temperatura:	20,7 minima
	24,6 massima
Umidità:	54 per cento
Pressione:	1014,5 in diminuz.
Cielo:	variabile
Vento:	28,8 da Sud-Ovest
Mare:	poco mosso 23,7 gradi

MAREE

Alta:	ore 11.57	+36 cm
	ore 22.51	+40 cm
Bassa:	ore 5.13	-63 cm
	ore 17.18	-12 cm

DOMANI

Alta:	ore 12.27	+35 cm
Bassa:	ore 5.40	-59 cm

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE - Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE - Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

Berlusconi riconferma il protocollo di dicembre e sottoscrive un «patto di integrazione federativa» tra le due «anime»

La Lista di Camber «mangia» Forza Italia

Anche il Biscione dovrà abitare in corso Saba - Forxisti invitati a prendere la tessera del Melone

COMMENTO

Il «Patto di integrazione» una scelta autolesionistica

Il «Patto di integrazione federativa», letto e riletto in tutti i suoi punti, assume le sembianze di un necrologio, a futura memoria. Più che una svolta, tanto auspicata, segna l'inizio di una fine. La fine di Forza Italia a Trieste e, probabilmente, anche in regione. Miopia, scelleratezza, improvvisazione? E' difficile individuare la chiave di lettura più adatta per mettere a fuoco una situazione che appare autolesionistica fino all'eccesso nei confronti di un elettorato che dopo tanti travagli aveva imboccato con successo la strada della moderazione e della modernizzazione.

Di fronte a questo nuovo sbocco, imprevedibile, altre considerazioni si impongono.

1) Se Lista e Forza Italia fossero la stessa cosa e gli elettori della seconda si riconoscessero nel Melone, non si capirebbe perché, prima della nascita di Forza Italia la Lista sia stata di fatto un movimento minoritario e in crisi, tanto da essere costretto a bussare, per avere un minimo di visibilità, alle porte dei più svariati partiti, compreso il Psi di Bettino Craxi.

2) Lista e Forza Italia non hanno nulla in comune. Non solo per programmi e aspettative (il primo è un movimento localistico che nasce dal basso, l'altro è costruito dall'alto) ma soprattutto per cultura e apertura al nuovo ovvero alla sfida che il futuro presenta alla città e a tutto il Paese. Nella esasperata ricerca di qualche idealità comune alla fine ha finito con il prevalere una differenziazione di fondo: se la Lpt può in qualche misura rappresentare la parte di elettorato di Forza Italia rivolta al passato certo non rappresenta, ed anzi è ostile, a quella parte di Forza Italia che guarda al futuro.

3) Il documento firmato da Berlusconi e Camber condanna Forza Italia di Trieste e sostanzialmente quella di tutta la regione (a Udine è ispirata dagli ex socialisti) ad un ruolo di retroguardia e ad una funzione conservatrice di assetti politici, consolidatisi nella prima Repubblica, rivolti al mantenimento delle posizioni di un potere locale interessato a null'altro che alla propria sussistenza e al mantenimento di ruoli e privilegi finalizzati a se stessi.

4) Il patto di venerdì testimonia una volta di più la capacità manovrera del sen. Camber che è riuscito a far breccia su un Berlusconi distratto o, peggio, disinteressato ai problemi di Trieste oltre che malinformato da proconsoli incapaci di comprendere e analizzare oggettivamente le realtà locali. D'altronde, se i democristiani di quarto livello, all'epoca della Dc, erano considerati peones di nessun peso, una ragione pur ci deve essere. La natura è severa e, pur con tutte le manipolazioni genetiche, difficilmente un asino potrà diventare cavallo di razza;

5) Il patto, per quanto rabberciato e in qualche misura provocatorio (invita gli aderenti di Forza Italia ad iscriversi alla Lista - sic! -) certifica il tramonto di un movimento e, di conseguenza, la nascita di una diaspora disgregatrice che porterà gli elettori, già alle prossime regionali, a scegliere tra An, un'eventuale filiazione regionale della lista Illy o ancora il nuovo soggetto rappresentato dal probabile consolidarsi di Trieste Azzurra.

E' prevedibile che la diaspora comincerà quanto prima dai gruppi assembleari, a meno che Berlusconi non si ravveda già nelle prossime ore e ponga rimedio al madornale errore.

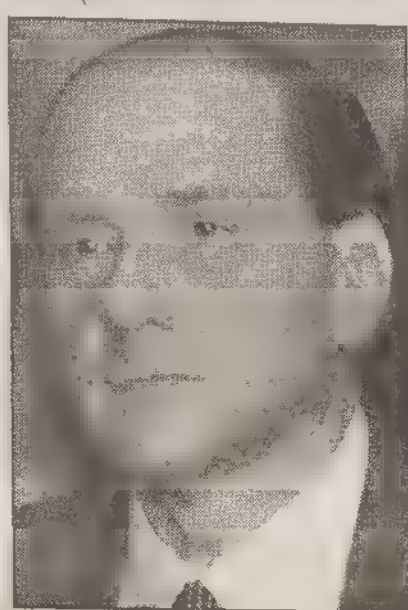
m.q.

Non soltanto Grande vecchio, adesso anche profeta. L'ex sindaco del Melone, Manlio Cecovini, anima della Lista per Trieste c'ha azzeccato. «Ne fusioni né confusioni, ma una forma federativa che riconosca a ciascuno la sua dignità e la sua autonomia» aveva dichiarato venerdì. Lo stesso giorno, quasi ispirati, Silvio Berlusconi e il senatore Giulio Camber hanno siglato la

con la sottoscrizione del presente patto d'intesa. LpT, così divenendo l'immobilità in Trieste, Corso Saba n. 6 la sede di FI a Trieste. Giulio Camber ha dato scacco al re all'altra Forza Italia in città, la neonata Trieste Azzurra di Piero Fornasaro e Geffer Wondrich. Il senatore, avvolto dalla leggenda dell'Araba fenice (...che ci sia ciascun lo dice, dove sia nessun lo sa...) non

il senatore Enrico La Loggia, capogruppo FI in Senato.

«La Lista ha ancora un patrimonio di voti commerciabili - aveva dichiarato Cecovini - dovrebbe trovare una maggiore identificazione». Ed ecco, puntuale, l'impegno alla «reciproca iscrizione degli aderenti limitatamente alla provincia di Trieste» e soprattutto «l'immediata istituzione della sede



Silvio Berlusconi



Giulio Camber

di FI in corso Saba», nella sede storica della LpT. Ancora, sono sempre le dichiarazioni di Cecovini, «La Lista ha fatto molti sacrifici per il bene di Trieste...se oggi ritiene di avere ancora una funzione per la città deve comparire nelle elezioni locali con il suo marchio...». Richieste concordate con la riconferma del

a) FI è simbolo elettorale unificante di Forza Italia e Lista per Trieste: tutti gli eletti aderiscono quindi ai gruppi assembleari di FI. La LpT si impegna a non formare «correnti» di sorta;

b) gli aderenti alla LpT sono invitati ad aderire a FI; a Trieste gli aderenti a FI sono invitati ad aderire alla LpT;

c) confermandosi il «protocollo di Intesa», FI accoglie

dice, ma ottiene. Strappato Berlusconi dai lavori del consiglio nazionale seguiti per dieci ore filate lo ha convinto a firmare. All'incontro hanno preso parte anche l'onorevole Claudio Scaiola coordinatore nazionale di FI, reduce dalla missione di pacificazione a Trieste nei giorni scorsi per redimere i «contrasti» di FI, Trieste Azzurra, Mario Valducci responsabile degli enti locali e

Trieste Azzurra la prende con amarezza: «Il problema è che Silvio non sa nulla»

«I soliti giochi di prestigio del senatore Camber, se avessi voluto aderire alla LpT lo avrei fatto 10 anni fa. Rifuto l'invito. Non basta mettere un cartello fuori dalla porta per cambiare le cose. E' come se fuori dal mio studio mettessi una tabella con scritto "piscina"». Ne è turbato e nemmeno arrabbiato. Forse seccato Piero Fornasaro, avvocato, fondatore di Trieste Azzurra. «Sicuramente deluso - commenta con tono amaro - non si rendono conto che provocheranno il disfacimento di Forza Italia non solo a Trieste ma a livello re-

gionale». La notizia del «patto» tra Berlusconi e Camber si è diffusa in un baleno nei corridoi politici. E le reazioni non si sono fatte attendere. Poche barricate e tanta amarezza. «La realtà è che La Lista e Forza Italia sono due cose distinte - insiste Fornasaro - se poi il senatore pensa di far politica come gli illusionisti perché la gente non capisca, si sbaglia. Non si impossesserà degli elettori. Il vero problema è che Berlusconi non se sa nulla: Camber è riuscito a sedurre Scaiola e La Loggia». Non si rassegna: «La gente ha votato Forza Italia

perché rappresenta il rinnovamento. Se tradisci quell'esigenza lo spazio politico lo occuperanno altri. Per quanto mi riguarda che facciano quello che vogliono, che mi espellano».

L'amarezza ha contagiato anche Alessandro Achilli, del Comitato di liberazione di FI. «Ma sì, che facciamo quello che vogliono - commenta irritato - a giorni mi butteranno fuori, è nella forza delle cose. Io riaffermo la mia libertà e non la baratto: non accetto imposizioni dall'alto». Irritato, a dir poco. Non risparmia veleno: «Un risultato prevedi-

Mentre Antonione sdrammatizza, Niccolini spara sull'accordo

«Il Cavaliere ha perso FI»

Il deputato non risparmia critiche: «Berlusconi avrà la Lista, ma non altri. Stavolta Camber ha giocato pesante. Ho visto che si agitava in consiglio...»

«Cosa ne penso? Semplice: che a Trieste Forza Italia è morta e che con il patto il Cavaliere ha perso il suo movimento a Trieste. Ho intravisto ieri Camber che si eccitava in consiglio nazionale. Stavolta ha giocato pesante». Gualberto Niccolini, deputato di Forza Italia, spara grosso contro il senatore. Non ha potuto ancora avere in mano il patto federativo, sta partendo per la Bosnia come osservatore e si fa rileggere le frasi al telefono. Si tratta di poche righe. «Se è come ho capito e se è un ordine del Cavaliere significa che Forza Italia chiude con Trieste. Avrà la Lista, ma non altri. E anche questa storia della sede: che noi si vada in corso Saba è fuori da ogni logica».

Niccolini non risparmia critiche: «O c'era un'integrazione della Lista in Forza Italia, altrimenti bisognava ragionare con la Lista come accade ora con Ccd e Cdu. Berlusconi non si rende conto che questa è la fine: l'uomo è caduto ancora nella trappola di Camber. Comunque non è detta l'ultima parola».

Di tutt'altra opinione Roberto Antonione, ex segretario regionale di FI (ora sostituito da Ettore Romoli) e presidente del Consiglio regionale. «Il documento non l'ho visto, ero a Roma anch'io - dice - conosco in linea generale i contenuti, ma non ho potuto avere il testo finale, sono partito prima. Però se è d'accordo il presidente Berlusconi e accanto a lui Scaiola, La Loggia e Camber...». E' qua-



Roberto Antonione

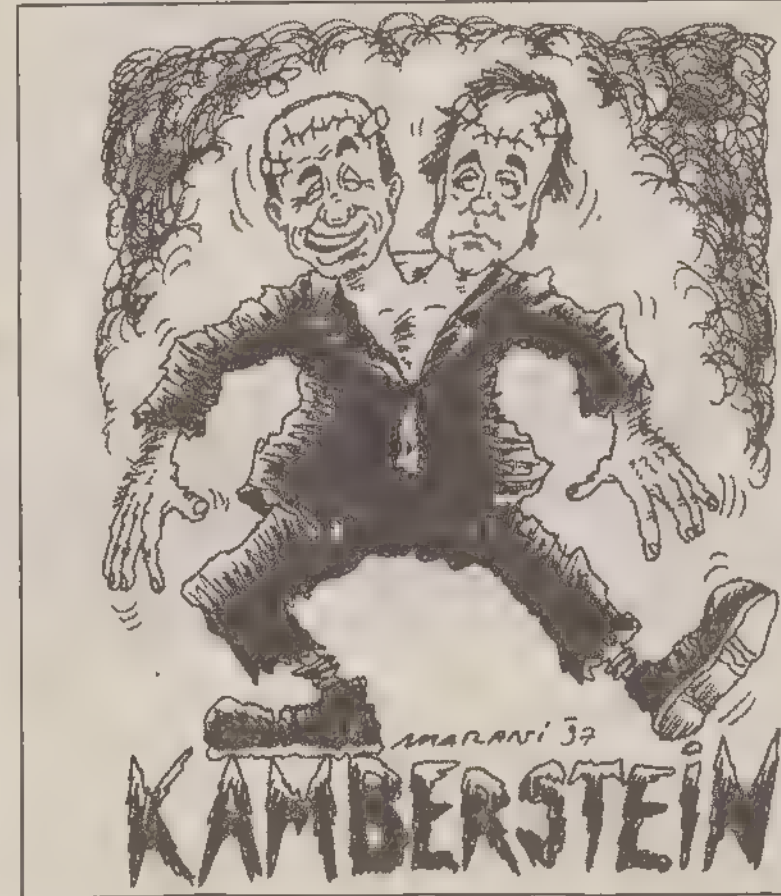
si sorpreso Antonione, sdrammatizza anche il contenuto del patto. Soprattutto nel punto dove si dice che gli iscritti della LpT si iscriveranno a FI e viceversa. «Ma non è mica obbligatorio - spiega - ha un significato unificante. Di fatto tutti quelli che sono iscritti alla Lista si iscriveranno a Forza Italia. Non vuole approfondire però: «Non do giudizi, la questione l'ho vissuta in maniera marginale, il vero problema era come si prosegue con il protocollo firmato in dicembre e l'obiettivo era una chiarificazione e basta. E poi se è stato firmato da tutti...».

Fornasaro: «Con questi giochi di prestigio non si prendono elettori»

ancora sotto le bandiere della LpT vuol dire tornare a non contare più nulla. Trieste Azzurra è nata proprio per contrastare l'egemonia della Lista. Ed ecco la sigla del patto: erano spaventati e preoccupati dal fatto che altri si vogliono dare un'organizzazione».

Wondrich è rassegnato. «Camber si muove da par suo - conclude - ha migliori conoscenze. Da parte mia c'è personale opposizione di fronte a una situazione politica che non mi piace, posso tirarmi indietro in ogni momento. Non vivo di politica come fanno altri».

9-9



SUPER USATO? SUPER VALUTATO!

ECCEZIONALE! FINO A 4 MILIONI PER SOSTITUIRE LA VOSTRA AUTO DA ROTTAMARE CON UN USATO GARANTITO CLUB DELL'USATO LUCIOLI.

Fino a L. 4.000.000 di supervalutazione per passare ad un'auto usata! Eccezionale supervalutazione dell'usato da rottamare al Club dell'Usato Luciolì: se hai un'auto immatricolata entro il 31-12-1986 e vuoi acquistare un'auto usata non lasciarti sfuggire l'iniziativa del Club dell'Usato Luciolì.

Attenzione, se la tua auto ha meno di dieci anni puoi sempre usufruire delle favolose iniziative del Club dell'Usato: finanziamenti fino a L.10.000.000 in 30 mesi a tasso zero oppure rate di sole L. 185.300 per passare ad un'auto del valore di

10.000.000 con l'esclusivo finanziamento formula usato Luciolì. Ed inoltre... si acquistano auto usate da privati!

CLUB dell'USATO
LUCIOLI

CLUB DELL'USATO LUCIOLI - VIA FLAVIA 104 TRIESTE - TELEFAX 040/381238

Dibattito in occasione della Festa di «Liberazione», presente il responsabile della Compagnia, Gialuz

Porto: i distinguo della sinistra

Canciani: «Per ora il recupero non è un progetto, ma un'operazione di Pacorini»



Il «fronte del porto» visto da piazza dell'Unità d'Italia

Che fare, su quello che ormai tutti chiamano il «progetto Pacorini» e che prevede il recupero del Porto vecchio alla città di Trieste, con finalità turistiche e finanziarie? La sinistra triestina si è interrogata in occasione della festa di «Liberazione», il quotidiano di Rifondazione comunista, organizzata al Ferdinando, mettendo attorno allo stesso tavolo Giorgio Canciani, responsabile dei problemi del lavoro di Rifondazione, Mauro Gialuz, direttore della Compagnia portuale, e Dino Fonda, consigliere provinciale del Pds, esperto di portualità. Ed è stato un dibattito senza preclusioni ideologiche nei confronti di quella che, secondo Canciani, più che un progetto

vero e proprio è ancora solo «l'operazione» Pacorini. «Mi ha fatto una certa impressione - ha detto Giorgio Canciani - vedere 1400 persone applaudire il presidente dell'Associazione industriali di Trieste mentre diceva di non credere alla reindustrializzazione della nostra città. Comunque - ha aggiunto - la proposta di Pacorini ha poco a che fare con il rilancio della portualità triestina, anche se è positivo che si ipotizzi uno sviluppo del porto nuovo verso Sud Est, fino ad Aquilina. Ma i nostri veri problemi riguardano la necessità di essere collegati con i mercati di produzione e di avere un trasporto efficiente, che le Ferrovie dello Stato, in via di privatizzazione, non sembrano in grado di garantire».

Nettamente favorevole il giudizio di Dino Fonda, secondo il quale il progetto Pacorini, ha «il merito di recuperare una discussione interrotta sei anni fa, quando si parlava dei progetti Polis e Bonifica, che poi sono stati lasciati cadere dall'Ente Porto». Sono soprattutto tre, secondo il rappresentante del Pds, gli aspetti positivi della proposta che sta raccogliendo molti consensi: «Per prima cosa si prevede il recupero di nuove aree portuali verso Sud, poi c'è l'opportunità di permettere alla città il riutilizzo del Porto vecchio, e infine si affrontano i problemi della viabilità cittadina. Ma ora bisogna riavviare il dialogo tra il Comune di Trieste e l'Autorità portuale».

Chi non accetta la logica del referendum «favorevoli/contrari» sul progetto Pacorini è Mauro Gialuz, che chiede, piuttosto, di alzare il livello della riflessione. «C'è chi, a livello internazionale, comincia a dire l'Italia deve avere due porti di ingresso verso l'Europa: Genova e Trieste. Questa è la richiesta del mercato a cui bisognerà saper rispondere, avendo la capacità di pensare in grande, come quando il porto di Trieste fu «inventato» nel Settecento con una prospettiva secolare. Partiamo, allora, dalle esigenze e dalle opportunità che ha il porto di Trieste, cercando di conciliare le sue necessità logistiche con le aspettative della città».

Franco Del Campo

Giovane triestino ferito a Spilimbergo da un albero che si abbatte sulla tenda

Ha rischiato la vita un triestino, Maurizio Cella, 33 anni, rimasto ferito in località Gaio di Spilimbergo dalla caduta di un grosso albero, abbattuto da una violenta tromba d'aria. Adesso il giovane si trova ricoverato all'Ospedale S. Maria della Misericordia di Udine, con lesioni alla schiena e una prognosi di tre mesi.

Cella partecipava a un festival di musica reggae, denominato «Sunsplash», in corso appunto a Gaio di Spi-

limbergo. L'iniziativa ha richiamato 6-700 appassionati da tutta Italia, che si sono accampati all'esterno della discoteca «Rototon», per tre giorni centro della manifestazione.

Ieri mattina numerose trombe d'aria, accompagnate da forti rovesci, si sono abbattute in diverse zone del Friuli. Una di queste ha flagellato la zona della tendopoli, abbattendo come si diceva un grosso albero.

Parte dell'albero ha

travolto anche Maurizio Cella, che si trovava nei pressi della sua tenda. Immediati sono scattati i soccorsi. Il giovane è stato subito trasportato all'ospedale di Spilimbergo, dove i sanitari si sono riservati la prognosi.

Viste le sue condizioni è stato deciso di trasferirlo al nosocomio di Udine dove, dopo ulteriori esami, lo stato del giovane non è risultato così grave com'era sembrato in un primo momento.

STRADA BLOCCATA



Un bus perde olio, bloccata la strada per Longera

Traffico in tilt ieri mattina per la chiusura della Strada per Longera a causa dello spandimento di olio dal motore di un autobus dell'Act. L'allarme è scattato poco dopo le 6: una lunga striscia di olio ha reso di fatto impraticabile la Strada per Longera fino alla Rotonda del Boschetto. Sul posto i tecnici della ditta Pertot, quelli dell'Act e i vigili urbani. (Foto Sterle)

IN BREVE

Attimi di paura per due piccoli di 3 e 5 anni Fuga di due bimbi Ritrovati in centro

Attimi di paura e di allarme ieri mattina per la temporanea scomparsa di due bambini di appena 3 e 5 anni dall'abitazione dei genitori in via Foschiatti. I due piccoli erano usciti di casa verso le 11 seguendo una sorella più grande si sono persi per le vie della città e miracolosamente sono stati ritrovati un'ora dopo nei pressi di piazza della Borsa da una signora che li ha visti vagare spauriti. La donna ha consegnato i due piccoli Giamburascas alla polizia e una volante li ha riportati a casa dai genitori preoccupati.

L'europarlamentare Nencini per due giorni in città: serie di incontri con le forze politiche ed economiche

Domani e martedì sarà in città l'europarlamentare socialista Riccardo Nencini, membro della Commissione industria e commercio estero dell'Ue. L'europarlamentare incontrerà domani alle 18, nella sede della Uil, i segretari provinciali di Cgil, Cisl e Uil, mentre alle 19.30 sarà ricevuto in Comune dall'assessore all'Economia Neri. Martedì, alle 9, all'Hotel Duchi d'Aosta incontrerà il presidente del consiglio regionale Antonione, e alle 9.30 una delegazione dell'Istria croata. Alle 11 prenderà quindi parte a un incontro, alla Camera di commercio, con le categorie economiche della città.

I problemi aperti dai lavori della Bicamerale: appello della Rete a comitati, partiti e cittadini

A conclusione dei lavori della Commissione bicamerale, il movimento per la democrazia La Rete, che in varie città ha già costituito un osservatorio sulla Bicamerale, lancia un appello ai Comitati per la Costituzione della regione ai movimenti, ai partiti e ai singoli cittadini per un incontro di approfondimento sulle questioni più urgenti come la modifica dell'art. 513, sul quale i parlamentari della Rete hanno presentato più di mille emendamenti e tre pregiudiziali. Gli interessati a questa iniziativa possono telefonare ai numeri 394156, 224562, 54182.

Il servizio «Agenzia dell'anziano» da domani apre una nuova sede nel distretto numero tre

Il Servizio «Agenzia dell'anziano» è un punto di risposta informativa in grado di fornire notizie utili per affrontare i problemi, soprattutto sanitari, che insorgono in età avanzata. Gli operatori ascoltano la persona, forniscono un elenco aggiornato di servizi, pubblici e privati, seguono nel tempo stesso la persona per verificare se il percorso di aiuto individuato ha soddisfatto i suoi bisogni. Da lunedì il servizio apre una nuova sede presso il distretto numero 3, dedicata ai rioni di Servola, Valmaura, Borgo San Sergio, Muggia e San Dorligo.

«Sono stato picchiato dai poliziotti senza nessuna ragione». Un'accusa grave. A pronunciare queste parole che domani saranno, a suo dire, formalizzate in una denuncia è Emanuele Pittaresi (nella foto), 45 anni, via Machiavelli 15, titolare della casa di riposo «Fiore», nella stessa via Machiavelli. Ma sulla stessa vicenda gli stessi poliziotti che sono accusati hanno già inviato alla procura un'altra denuncia, in questo caso per resistenza.

Inquietante denuncia del titolare di una casa di riposo di via Machiavelli

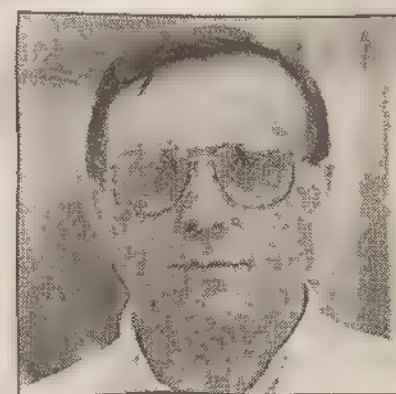
«Sono stato picchiato dai poliziotti»

Certo è che l'uomo ha passato la giornata di venerdì in osservazione su un letto del pronto soccorso dell'ospedale Maggiore. E' stato dimesso solo alle 22 dopo una visita del chirurgo. Ecco la sua versione. «Venerdì mattina sono arrivato per un controllo alla mia

casa di riposo due funzionari dell'Azienda sanitaria accompagnati da due poliziotti in borghese. In quel momento ero in strada. Li ho visti mentre stavano salendo per le scale e mi sono affrettato a raggiungerli per farli entrare. Ma cosa è accaduto? Io ho aperto una

delle due porte della casa di riposo che danno sullo stesso corridoio. Un poliziotto mi ha chiesto di entrare dall'altra. Io, volendo fare una battuta, gli ho detto: «Se è contento di rimanere fuori...» e ho chiuso la porta per andare ad aprire l'altra. Dopo pochi secondi

ho sentito suonare il campanello. Ho aperto e mi sono sentito trascinare fuori. Mi hanno riempito di pugni fino a tramortirmi. Nel trambusto la porta si è richiusa. Passati pochi minuti sono arrivati altri agenti che l'hanno sfondata. Ma scusi che controllo doveva-



no fare? «Un normale controllo sanitario che, per altro, è stato regolare. Hanno detto che è stato il magi-

Ma gli agenti hanno indagato l'uomo per resistenza

strato, il dottor Santacatterina, a ordinare di agire in quel modo. L'unica cosa rilevata dagli ispettori sanitari è stata la dimenticanza del libretto sanitario da parte di una mia dipendente. Non racconto frottole. L'aggressione è stata filmata da una telecamera a cir-

cuito chiuso. Poi sono dei testimoni...». Dice il sostituto Alberto Santacatterina: «A me non risulta che quell'uomo sia stato picchiato. Venerdì mi era stato chiesto se in caso di rifiuto gli agenti potevano accedere con la forza alla casa di riposo. E io avevo risposto di sì, sulla base della legge». Afferma il questore aggiunto Sergio Petrosino: «Quel signore si è opposto all'ingresso del personale». Sul referto c'è scritto trauma contusivo addominale, toracico posteriore e cranico.

UTAT PASSPORT

RUBRICA DEI MITI E DELLE METE DA NON PERDERE

Le Occasioni di Utat Viaggi!

Prenotate ora le particolari proposte viaggio UTAT e scoprirete che la fine dell'estate può essere l'inizio delle vostre vere vacanze. Ancora più belle, ancora più convenienti!

CROCIERA M/N AZUR: GRECIA E ISOLE GRECHE DAL 30/8 AL 6/9 da L. 1.300.000

Pensione completa a bordo, località toccate: Curzola, Delfi, Santorini, Creta, Rodi, Atene

EGITTO CON CROCIERA SUL NILO DAL 28/9 AL 6/10 L. 2.700.000

Volo da Trieste, via Roma - trattamento di pensione completa - sistemazione in hotel 5 stelle lusso al Cairo e crociera con la M/S Royal Orchid, 5 stelle lusso

APPUNTAMENTO A PRAGA DAL 31/10 AL 3/11 L. 440.000

In autpullman da Trieste, hotel 3 stelle, trattamento di mezza pensione, possibilità di passaporto collettivo

FORMENTERA - CLUB MAR Y LAND - GOING DAL 2 AL 9/9 L. 1.300.000

Volo da Treviso, pensione completa, incluse bevande ai pasti.

IBIZA - CLUB PARADISE - GOING DAL 9 AL 16/9 L. 960.000

Volo da Treviso, pensione completa, incluse bevande ai pasti.

RODI - CLUB LINDIAN VILLAGE - GOING DAL 15 AL 22/9 L. 1.300.000

Volo da Verona, pensione completa, incluse bevande ai pasti.



Grecia, una crociera indimenticabile tra mare e storia.

UTAT VIAGGI

Informazioni e prenotazioni: Utat Viaggi, Trieste, via Imbriani e Galleria Protti. Telefono 040-389 16 35

Ancora polemiche sull'acustica, la visibilità e in definitiva l'intero funzionamento della nuova struttura

«Verdi: una "macchina" da rifare»

E si è sfiorato l'incidente con una scenografia crollata sul palcoscenico

Ancora polemiche sul Teatro Verdi. Non bastava Uto Ughi, che un paio di settimane fa ha impietosamente sparato a zero sull'acustica del rinnovato teatro. Ora il malcontento monta, unendo idealmente sia il pubblico che quanti nel rinnovato teatro lavorano. Il primo mette sotto accusa ancora l'acustica e la visibilità, fra i secondi serpeggia sempre meno silenziosa una contestazione nei confronti dell'intera «macchina teatro», così com'è stata concepita nei lunghi e costosi lavori di ristrutturazione. Ufficialmente nessuno dichiara nulla, ma è sufficiente garantire l'anonimato e le critiche fioccano.

Ma andiamo per ordine.

La moderna macchina scenica che ha sostituito il vecchio sistema a corde per il posizionamento delle varie scenografie — si dice — sarebbe assolutamente inadeguata a sostenere grandi pesi. Al proposito, si segnalano alcuni giorni fa la rovinosa caduta di una scenografia sul palcoscenico, che in quel momento era fortunatamente deserto. Fra i sindacalisti, c'è chi nell'occasione ha minacciato lo sciopero immediato.

Altro *punctum dolens*. I camerini più vicini sono al quarto piano, dunque troppo distanti dal palcoscenico. Un cambio veloce d'abito richiede chiamare l'ascensore, aspettarlo, andar su, tornare giù... Insomma,

si perdono minuti preziosi. I più penalizzati, da questo punto di vista, sono i ballerini.

Ancora. Gli stipetti per orchestrali e coristi sono minuscoli. I leggii degli orchestrali sono mal illuminati. Le sale prove per orchestra e coro hanno notevoli problemi acustici. Tanto che le prove dell'orchestra per «La principessa della Cerdas», la seconda operetta in programma, si terranno alla Sala Tripcovich.

E siamo al pubblico. Qui il coro è quasi unanime: si sente male e si vede peggio, soprattutto dalla galleria e dal loggione. In platea le file sono troppo vicine le une alle altre. In galleria sono stati eliminati i posti in piedi, a beneficio di altre file

di poltrone dalle quali si vede e si sente poco.

Un appassionato dice: «È stato ampliato il palcoscenico, senza ripensarlo da un punto di vista acustico. E poi il fatto è che dopo quattro anni alla Tripcovich eravamo un po' viziosi. Li novecento persone vedevano e sentivano. E con appena un miliardo e mezzo di spese, a fronte dei trentasei e passa miliardi serviti per la ristrutturazione».

Ma il peggio, assicurano in teatro, deve ancora arrivare. Coinciderà con l'inizio della stagione lirica, quando tutti questi problemi verranno al pettine. Chi pensava che al Verdi i lavori fossero terminati probabilmente dovrà ricredersi.

Carlo Muscatello



Zuccherò ha «battezzato» musicalmente lo Stadio Rocco (e mercoledì c'è Bocelli)

Ventuno e quarantacinque. Si spengono le luci. Il boato che accoglie Zuccherò è di quelli che fanno tremare i polsi. Il *blues man* di casa nostra apre il concerto da solo, in versione acustica. Giusto un brano, poi il sipario cade e lascia apparire la band. La festa può cominciare, finirà poco prima di mezzanotte. Ed è così, finalmente, che lo Stadio Rocco è stato battezzato anche musicalmente.

C'era molta attesa per il concerto di Adelmo «Zuccherò» Fornaciari, che ieri

sera ha attirato nel gioiellino di Valmaura il pubblico delle grandi occasioni, quello che di solito è costretto a mettersi in viaggio, pur di vedere i grandi dello spettacolo. Alla fine giovani e meno giovani hanno cantato e ballato assieme a lui i successi di ieri e di oggi: da «Overdose d'amore» fino a «Per colpa di chi». Successo assolutamente trionfale.

«Sugar» è arrivato a Trieste direttamente da Napoli, dove l'altra sera è stato il protagonista in piazza del Plebiscito (in diretta ti-

vù su Raiuno) del terzo concerto «Te voglio bene assaje», organizzato dalla Telecom. Secondo i dati Auditel lo hanno visto tre milioni e 410 mila persone, con uno share del 19,28 per cento.

Del concerto triestino riferiremo più ampiamente domani, negli Spettacoli. Ma va sin d'ora segnalato che un altro importante appuntamento è già fissato. Mercoledì arriverà infatti al «Rocco» Andrea Bocelli, altra star della musica italiana da esportazione.

Ca.m.



A migliaia hanno invaso il «Rocco» per assistere al concerto di Zuccherò. (foto Sterle)

Un autoriparatore dovrà pagare 120 milioni, nei guai quasi tutti i concessionari d'auto

Multe da capogiro e denunce a raffica

Blitz antinquinamento dei carabinieri

Strategia della tensione negli anni '60-'80

Dopo Udine si costituisce anche a Trieste un Osservatorio in funzione antifascista

Sulla scia dell'associazione per lo studio e l'osservazione del fenomeno mafioso, della criminalità e della corruzione, che si è costituita da qualche mese a Udine, anche a Trieste si è formato un organismo analogo, denominato «Osservatorio civile del Friuli-Venezia Giulia».

L'iniziativa è stata presentata ieri nella sede di Italia Nostra. Nel corso dell'incontro il presidente regionale, il colonnello della Guardia di finanza Vincenzo Cerco ha spiegato che l'associazione sarà impegnata in dibattiti e pubblicazioni sullo scottante tema del neofascismo a Trieste negli anni '60-'80. Anni che hanno avuto molte connivenze politiche e aiuti da parte dei servizi segreti deviati. «Secondo me — ha detto il colonnello — in tutto ciò la città di Trieste non è stata affatto marginale». Dal canto suo, il giornalista Tullio Mayer — che ha chiarito come l'associazione abbia posizioni politiche di sinistra — ha sostenuto che la nostra città è stata una base per le trame nere nella strategia della tensione e che su ciò la magistratura sta indagando. Ha poi detto come nel 1983 furono bloccati fondi occulti che, tramite la Prefettura triestina, avrebbero dovuto venir usati in funzione anti-jugoslava. Claudia Cernigoi, ha parlato sull'emergente fenomeno triestino dei naziskin e delle azioni squadristiche. Sul tema del neofascismo verrà organizzato un convegno a Trieste per la metà di settembre.

da cam.

La multa è da capogiro: 120 milioni. L'ha presa Fabio Giandron, titolare dell'ufficio «Car point» in strada di Guardiella 40. A scrivere quel numero su un verbale sono stati i carabinieri del Nucleo operativo ecologico che nei giorni scorsi hanno effettuato un controllo appunto nell'officina nell'ambito dell'operazione «Mare Pulito '97» alla quale hanno collaborato anche i militari del comando provinciale. Oltre a Giandron sono finiti nei guai a vario titolo altre 13 persone che sono state denunciate per violazioni in materia ambientale. I militari hanno anche appioppato otto sanzioni amministrative per quanto riguarda lo smaltimento dei rifiuti.

Ma torniamo all'autoriparatore con la multa da capogiro. In sostanza i militari hanno rilevato che non aveva compilato regolarmente il registro di carico e scarico degli oli esauriti. «Cosa vuole che dica, è talmente incredibile che uno non ha parole», ha dichiarato Gian-

dron. Poi, con un pizzico di ironia, ha aggiunto: «Se il ricorso mi va male, andrò in un'agenzia viaggi e comprerò un biglietto aereo. Insomma, me ne andrò». Ha precisato che in fondo i carabinieri hanno fatto il loro dovere applicando la legge che appunto prevede una sanzione da un minimo di 60 al massimo di 120 milioni, ma che forse è esagerata.

Nei guai per non aver chiesto l'autorizzazione per le emissioni atmosferiche in impianti già esistenti è finito Luciano Prioglio, legale rappresentante della «Sti». Denunciato anche Dario Ziparich di Prepotto, responsabile delle latterie sociali del Carso. Oltre che la mancata richiesta di autorizzazione per le emissioni atmosferiche, gli viene contestata anche qualche irregolarità nella tenuta del registro dei rifiuti non pericolosi.

Problemi anche per il sindaco di Duino, Giorgio Depangher al quale i militari contestano l'omissione del-



l'ordinanza di divieto di balneazione al Villaggio del Pescatore e anche della richiesta di autorizzazione allo scarico del nuovo impianto di depurazione di Sistiana.

Guai poi per Luigi Vatore, titolare del campeggio San Bartolomeo di Muggia. I carabinieri gli hanno contestato irregolarità nella realizzazione dello scarico di acqua reflua del campeggio. Nella rete dei militari del «Noe» sono finiti poi molti dei concessionari d'auto triestini. In particolare Vassilio Lutman, titolare della «Concessionaria Ford» di via Caboto, Aldo Oberdank, dell'«Alfa Romeo» sempre di via Caboto, Oscar Zabai e Francesco Marocchi titolari di «Autamarocchi» in riva Cadamosto, Furio Girometta e Susanna Fanelli della «Saab», Luigi Li Gambi della «Renault» e Antonio Grandi della «Fiat», tutti

con sede in via Flavia. I militari contestano loro la mancata autorizzazione dello scarico dell'autolavaggio. Per Li Gambi anche la mancata autorizzazione per le emissioni in atmosfera. Altri denunciati sono stati Tiziano Turcato e Roberto Cok, titolari dell'autolavaggio «Altura» e Mauro Riccobon e Roberto Tampieri responsabili della «Self area Agip 4004» in via Forti.

Nell'operazione «Mare pulito» finalizzata — come si legge in una nota dell'Arma — all'individuazione di fonti inquinanti nelle immediate adiacenze della costa marina sono stati controllati in totale 7 stabilimenti balneari e cinque campeggi, un centro di raccolta rifiuti speciali, 7 depuratori, 9 stabilimenti industriali, 23 tra autofficine, autolavaggi e autodemolitori, 12 laboratori fotografici, uno scalo ferroviario e un mercato del pesce.

SCONTI dal 20 al 50%
su COSTUMI DA BAGNO
e CALZATURE PER BAMBINI e RAGAZZI
dal 10 luglio

CARNIEL
Via S. Caterina 11 • Tel. 631277

SERRAMENTI NOBILI
IN ALLUMINIO P.V.C., ALLUMINIO - LEGNO
PORTE BLINDATE, PORTE PER INTERNI, TENDE DA SOLE
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO
FINO A 36 MESI SENZA ACCONTI
FRATELLI FILIPPI Snc
TRIESTE - VIA FONTANA 4/B - TEL. 361847

ERRETRE BOUTIQUE
da giovedì 10 luglio
SALDI con SCONTI fino al 60%
Via S. Spiridione 8 - TRIESTE

APERTI per le Tue Ferie
Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste - Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 366565

ACCONCIATURE
• **CLAUDIO HAIR STYLE.** Via Muratti 4/E, tel. 772400. Orario 10-19, sab. 8-14. Viale Ippodromo 2/2 C, tel. 946820. Orario 9-12.30/15-20, sab. 8.30-14.30.

ANTIQUARIATO
• **LO SCRIGNO.** Compravendita antiquariato collezionismo, oggettistica, curiosità. Piazza Cavana 1, tel. 303350.

AUTO - MOTO
al vostro servizio da 25 anni autofficina
SAN GIUSTO
APERTO SABATO 8 - 12
da NOI SOSTITUIRE L'OLIO con la META!
Via Monfort, 8 - Solo prodotti Agip e Fiat - Tel./Fax 301500

BIGIOTTERIA
• **LA PERLA.** Gall. Rossoni. Bigiotteria in argento. Moda. Infilatura collane e chiusure di tutti i tipi.

COLLEZIONISMO
• **NONSOLOLIBRI** ma: fumetti, cartoline, foto, dischi, giocattoli, stampe, collezionismo. Piazza Barbacan 1/A, tel. e fax 631562.

LIBRERIA
• **INTERNAZ. TRANSALPINA.** V. Torrebianca 27, tel. 662297. Guide-manuali-cartografia-letteratura: le migliori edizioni italiane/straniere.

PALESTRA
• **BODY LINE.** A Opicina tutta l'estate aperta per i vostri allenamenti personalizzati. Contattateci. Tel. 214195. AMPIO POSTEGGIO GRATUITO.

PANIFICI-PASTICCERIE
• **L'ANGOLO DEL PANE.** Via Settefontane 28, tel. 632117. Domenica 9-13.
• **PANIFICIO PASTICCERIA SANNA.** Via Galatti 13, tel. 364280 (8-20) - Via Cerreto 17, tel. 410397.

PESCHERIA
DA "FABIO"
il pesce a Trieste
VIA GENOVA 10 ☎ 362859

PRONTO INTERVENTO CASA
IMPIANTI ELETTRICI RIPARAZIONI
AUTORIZZATO ACEGA
preventivi gratuiti
Viale XX Settembre 56, tel. 574647

MOTOZAPPE
MECCANICA BENASSI
RL328L motore diesel Lombardini 7HP completo di fresa 85 cm
L. 2.560.000 + IVA
RL308L motore diesel Lombardini 10HP completo di fresa 70/100 cm
L. 3.097.000 + IVA
- MADE IN GERMANY -
RIVENDITORE ESCLUSIVO
RMA di FURLANI
VIA VALDIRIVO 30 • TRIESTE TEL. 639244 - 632200

DOVE VAI IN VACANZA?



Ecco alcune delle località
dove **IL PICCOLO**
sarà in vacanza con te:

Friuli e Carnia - Veneto

Lignano, Grado, Jesolo,
Tarvisio, Forni di Sopra,
Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore,
Comelico, Lavarone, Valsugana...

Trentino-Alto Adige

Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo,
Moena, Madonna di Campiglio, Andalo,
Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme,
Val di Non, Val di Sole, Val Rendena,
Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina,
Val Badia, Val Gardena...

Slovenia - Croazia

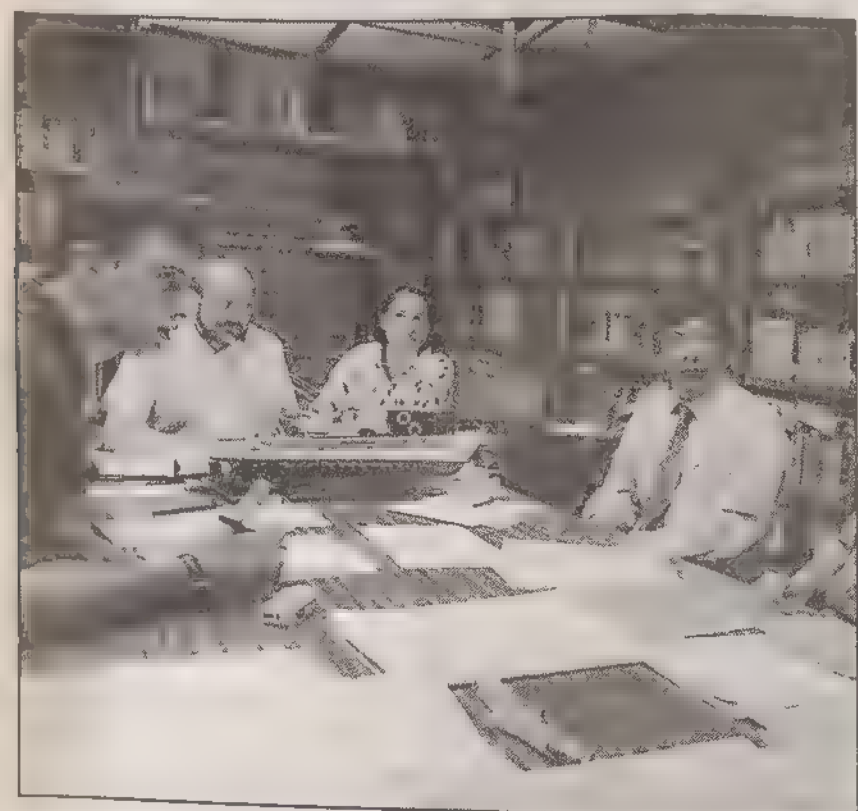
Istria e Dalmazia...

IL PICCOLO *ti segue...*

Orali alla maturità: il quarto giorno degli esami all'Istituto tecnico nautico

Capitani divisi fra lavoro e studio

Molti sperano di trovare un imbarco, altri si iscriveranno a Ingegneria



Capitani (e costruttori) coraggiosi. Quarto giorno di esami di maturità orali, ieri, anche per l'Istituto tecnico nautico. I maturandi sono ventisei, tre «macchinisti», una decina di aspiranti capitani di lungo corso, tredici costruttori navali, che entro mercoledì saranno già tutti esaminati. Tre le femmine (due costruttori e un capitano), una media costante negli anni, per una scuola particolare, con sbocchi lavorativi ancora buoni.

I sedici capitani, infatti, sperano quasi tutti di trovare un posto su qualche nave: alcuni mesi da allievo ufficiale, una paga che supera di poco il milione, poi, dopo l'esame per ottenere il patentino, una carriera in-

teressante e ben remunerata.

Per i costruttori, invece, il percorso formativo è diverso: si studia non per navigare, ma per diventare parte del processo di progettazione delle navi, e trovare un posto, magari, alla Fincantieri.

Alcuni di questi ragazzi, in ansia in questi giorni per l'esame di maturità (una commissione con tre insegnanti locali, uno dei quali professore universitario) pensano invece di continuare a studiare: lo sbocco naturale è di iscriversi alla facoltà di Ingegneria, scegliendo dopo il biennio la specializzazione in ingegneria navale. Ha questa intenzione uno dei candidati esaminati dalla commissione ieri mattina: Alessandro

Cociani, vent'anni (un «intoppo» in quarta gli ha fatto ritardare di un anno la maturità...), poche decine di minuti prima del suo esame orale non pensa a studiare, ma, accompagnato da un po' di amici, guarda già alle ferie. «Finito qui - dice - vado in vacanza in Sardegna, Golfo degli Azzurri, per dieci giorni. Poi, a settembre, mi iscrivo a ingegneria navale».

Spiega di aver scelto questa scuola, sei anni fa, non solo perché era secondo lui interessante, ma anche pensando al futuro. «Ho scelto il Nautico perché secondo me potrebbero esserci opportunità di trovare lavoro, soprattutto in una città come Trieste». Quanto all'esame che sta per affrontare: «Mi sento abbastanza tran-

quillo - afferma - anche se non manca l'emozione. Penso di essere preparato, anche se in tutta la nostra classe i temi di italiano non sono andati proprio benissimo».

Alessandro ha scelto il tema storico e porta quali materie d'esame: Costruzioni navali e italiano. La domanda a piacere? «Di italiano vorrei che mi interrogassero sul Focolo», dice, mentre è contento che non gli siano state cambiate le materie: la scelta della commissione sarebbe infatti potuta cadere su inglese e impianti tecnici di bordo; in quel caso non sarebbe stato lì, a chiacchiere con gli amici, poco prima di trovarsi davanti alla commissione.

fr.c.

TriesteSportShow chiude oggi i battenti

Un successo siglato da 60 mila presenze

Settanta i campi di gioco allestiti, più di 60 mila presenze nel corso della settimana. La prima edizione di TriesteSportShow non è tuttavia compendiabile solo con il respiro delle grandi cifre; vanno considerati soprattutto i tratti legati al gran entusiasmo, alla vitalità e al fermento incredibili espressi da un'iniziativa che vuole divenire una vera classica del circuito turistico e sportivo della provincia.

Tutti concordi, quindi, sul successo d'un appuntamento che ha finito per smuovere quella sorta di immobilità molti credono Trieste

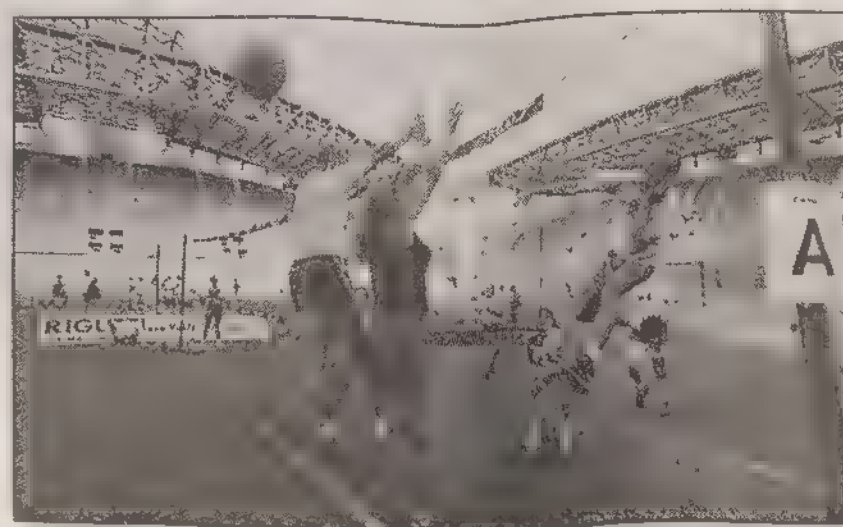
sia vittima in parecchi settori.

Proprio lo sport e le sue emozioni hanno fatto un vero miracolo, traducendo nell'ambito dello Sport Show i presupposti per la creazione d'una «multimediale» capace veramente, secondo le aspettative della vigilia di coinvolgere lo spettatore al punto da farlo calare nei panni di protagonista attivo.

In tale ottica molte discipline hanno letteralmente furoreggiato. Basti pensare all'attività dell'arrampicata, presente sotto l'egida della Fasi, capace di coinvolge-

re migliaia di presenti. Un piccolo, vero record per una tradizione locale tra le più fulgide.

Anche la mountain bike a palesato di non essere scemata di moda, come testimoniano le circa 150 aderenze quotidiane. Impossibile poi vagliare, in termini di cifre esatte, la girandola di partecipanti ai tornei di basket, calcio e football americano. Molto riuscito poi l'angolo riservato alle arti marziali, con la presenza nel judo dell'olimpionica Scapin, dell'azzurro D'Amico nel karate, del neo sport olimpico tae kwon do. Senza contare



la cornice di quasi 5 mila spettatori allo Stadio Rocco per un mondiale professionistico di kick boxing.

Il concerto di Zucchero, ieri sera, ha posto il sigillo ideale alla manifestazione, ma la festa conclusiva di oggi riserva altre emozioni. Vasto il programma, che prevede

la maratona sui pattini, con partenza alle 21.30 da piazza Unità d'Italia e arrivo della «Notte» dei pattinatori al rocco.

Il sipario della prima edizione di TriesteSportShow sarà affidato al gruppo speleologico triestino, che anche questa sera, attorno al-

Una marea di giovani catalizzata da tornei e discipline individuali

le 23.30, si esibirà nella «speleoneight», ovvero una suggestiva discesa dal tetto dello Stadio Rocco.

In concomitanza verrà allestito il rito del «Gran pampel», la bevanda degli speleologi locali legata essenzialmente al gusto e allo spirito d'un cerimoniale allegorico da non perdere. E ancora, musica con il gruppo dei «Blues et cetera». Il primo capitolo dello Sport Show si archivia dunque oggi, ma la kermesse, secondo il parere degli organizzatori e di tutto lo staff, è destinata a vivere a lungo.

Francesco Cardella

I LICENZIATI DELLE SCUOLE MEDIE

Scuola media Statale «Divisione Julia»

III A: Filippo Cazzante, Alexia Coglietta, Giuseppe Francesco Coniglio, Giulio Costa, Eva De Sabatini, Noemi Di Paola, Mario Dusi, Michela Ferrarini, Marco Gaglia, Emanuele Golia, Giulio Gorobey, Luca Jurkic, Rodolfo Klemen, Lara Merluzzi, Claudia Palombieri, Gianluca Russo, Lorenzo Taccardi, Irene Tamaro, Tatiana Ticc.

III B: Luca Battistella, Stefano Brancalano, Giuliana Camber, Francesco Fazzari, Giulia Fontanot, Stefano Fontanot, Fabiana Licen, Alessandro Lorenzi, Stefano Macor, Luca Maurizio, Stefano Mestroni, Cristiano Musella, Andrea Paoletti, Monica Pierazzi Mitri, Mattia Prandini, Carol Pregara, Anna Ricci, Erica Rosano, Alessandra Scarica, Antonio Scognamiglio, Giacomo Simoni, Elena Smalchini, Marco Svara, Alessandro Tofflon, Cecilia Vascotto.

III C: Davide Alvito, Filippo Blasetti, Davide Bucconi, Roberta Capraro, Giovanna Cioccolanti, Bruno De Caro, Azzurra De Chiara, Sheila De Chiara, Chiara Fabbro, Isabella Maccani, Pol Mata, Emilia Mecchia, Marco Minerva, Roberto Miniussi, Lorena Priano, Loris Sinigoi, Elisabetta Tomini, Lorenzo Tron, Irene Trovisio, Elisa Vertovec.

III D: Jacopo Berti, Francesca Biacca, Michela Carsi, Sharon Cerniani, Lorenzo Domenico Ciccarelli, Michele D'Iorio, Andrea Delbello, Alice Di Bella, Angelo Gallo, Federico Grillo, Alessandro Isola, Andrea Jost, Micaela Papandrea, Miriam Sgubbi, Alessio Sotgiu, Mariano Spangaro, Matteo Verdiani, Valentina Villani.

III E: Alessia Alberti, Gabriele Barbato, Marco Benedetti, Alessandro Calabrese, Marinunzia Carella, Bernardo Damae Assumpcao Guimaraes, Simone Dicalato, Francesco Donato, Michele Furlan, Valentina Lenarduzzi, Valentina Marchio, Alvise Mendella, Stefano

Müllner, Ester Pittino, Giulia Rosar, Elisa Ruzier, Fabrizia Seron, Luca Staull, Emiliano Stasi, Alessandra Tenerelli, Lorenzo Vattovaz.

III F: Tiziano Canziani, Stefania Cappellani, Mario Cipriano, Stefano Colonnati, Lorenzo Di Paolo, Anna Gambos, Linda Grdina, Nicol Guidolin, Valentina Jez, Flavio Marchi, Fabrice Otti, Ilaria Paschina, Olivia Possega, Piero Prelog, Donata Salimbeni, Marco Sfreddo, Fabio Zanetti, Alithia Zanon, Yang Zheng.

III G: Stefano Armani, Matteo Bertoli, Alberto Bravin, Alan Klima, Damiano Luke Cozzolino, Elisabetta Kabilka, Francesca Lizzi, Francesco Marino, William Mistretta, Michele Negro, Kristal Orrico, Simone Patrono, Elisabetta Pujas, Damiano Ricci, Serena Scaravelli, Matteo Sola, Simone Ziz.

III H: Barbara Beltramello, Stefano Conte, Elisa Gulli, Debora Iamnik, Danilo Mezgec, Marco Onorato, Antonio Papapicco, Valentina Polacco, Matteo Rampini, Lorenza Riosa, Elena Sodomaco, Luca Suban, Francesca Tamiozzo, Andrea Zornada.

Scuola media Statale Muzio de Tommasini

III A: Nicoletta Beltrami, Sara Ciamicino, Alessandro Cuttin, Stefano Furlan, Sara Ladavaz, Michela Longo, Federico Lonzar, Valentina Lucio, Alessia Marcolin, Marco Messineo, Lilia Mignacca, Michele Pinamonti, Linda Pirodda, Andrea Renzo, Alessandro Scarabello, Federico Seraffini, Francesca Sommariva, Martina Voci, Jennine Ann Walker, Andrea Zanei.

III B: Lorenzo Bachi, Lario Benvenuto, Luca Bernabich, Enrico Bigaglia, Fiorella Cacace, Enrica Cavallini, Alice Ceppa, Davide Colasuonno, Fabio Colavich, Gabriele D'Orlando, Eleonora De Martino, Walter Devescovi, Federico Giuffrida, Stefano Invidiata, Elisabetta Latin, Alessandra Leone, Giovanna Lorenzini, Evelina Marin, Riccardo Marini, Giulio



Ovidio, Gianfranco Paliga, Dario Raseni, Cinzia Scherlavai, Raffaella Scoria, Marco Stossi, Luca Tessa, Alessia Uboni, Tommaso Venturini, Federico Vitucci.

III C: Matteo Barani, Giada Bubba, Giulia Cavallari, Giacomo Conti, Gabriele Corsani Scuz, Sara Lorenzon, Andrea Pradel, Luca Savino, Carlo Stopper, Paola Zorcut, Gianni Zudec.

Valentini, Sara Valentini, Fabrizio Vittori, Omar Zanolli.

Classe III C Aurora Daniela Altamura, Manuela Bensi, Daniela Bradaschia, Valentina Demeglio, Matteo Dolce, Roberta Eneo, Andrea Fattuta, Maria Grazia Govi, Veronica Grassi, Alex Lantieri, Martina Meola, Michele Perini, Manuela Poteca, Giulio Uxa, Fabio Zinchelli, Elisaba Zuppini.

I bravissimi delle superiori: anche un'allieva del Deledda

Tra i bravissimi di quattro istituti superiori cittadini - Dante, Da Vinci, Fabiani e Deledda - (studenti che si sono distinti ottenendo alla fine dell'anno scolastico la media dell'8 o del 9), i cui nomi sono stati pubblicati venerdì scorso, mancava quello di Paola Corbato, allieva della IV A del Deledda, che ha riportato la media del 9.

Scuola media statale «Gianfranco Rol»

Classe III A Tania Alessi, Stefano Barnabà, Elisa Benussi, Davide Cergol, Michela Cerkenic, Lorenzo Chelleri, Emanuela Cosina, Michele Kosovitz, Matteo Mersi, Massimo Rizzi, Melania Rupil, Antares Scoria.

Classe III B

Luca Arena, Andrea Bozic, Christian Buzzi, Andrea Centi, Simon Cramaster, Paolo D'Auria, Giada Flego, Romina Fontanella, Erik Furlan, Lara Genzo, Manuel Krmac, Elisa Lonzari, Matteo Praticò, Giada Repini, Roberta

Classe III E

Denis Barone, Elisa Belletti, Federica Cappellari, Cristina Cerovaz, Massimo Degano, Daniele Granà, Emiliano Ilacqua, Andrea Iacoviello, Rossella Michelutti, Lorenzo Riccobon, Riccardo Senica, Stefano Turturiello, Alessandro Ventriglia.

Classe III F

Elisa Babic, Elena Bellante, Enrico Bellian, Riccardo Simone Berdini, Laura Derganz, Fabiana Flego, Roberta Knez, Domitilla Medizza, Gaia Strain, Paolo Tringali, Alessia Volk, Gabriele Zaccaria.

Scuola media statale «Carlo Stuparich»

III A: Annalisa Bertoli, Matteo Biancolillo, Caterina Bussani, Flora Calligaris, Matteo Cellie, Deborah Ciuffi, Caterina De Colombani, Roberto Garesio, Andrea Gnesda, Silvia Mangini, Sara Marchesan, Erica Mesar, Marina Podbersic, Devis Scheriani, Samantha Schnautz, Fabrizio Ursic, Giulio Venier.

III B: Mariasole Allasia, Sara Ardesi, Luca Benevolli, Monica Ceci, Luca Cozzarini, Martina Del Bo, Marco De Marco, Gaja De Monte, Cristina Fava, Tommaso Gabri, Matteo Gambani, Alessandra Gotti, Sara Pani, Federica Scopetta, Stefano Viezzoli, Davide Vitucci.

III C: Matteo Arena, Roberto Blasco, Stefania Camiolo, Marco Clagnaz, Sara Comelli, Francesco Del Fave, Elisabetta De Rota, Sara Di Benedetto, Fabio Doller, Nicola Fontanini, Nicola Manocchi, Ivana Maraspin, Stefania Parma, Michele Petralia, Eva Raccar, Eleonora Sinotti, Matteo Stencovich, Andrea Treleani, Marco Vascotto, Sara Visintin, Massimiliano Vitto.

III D: Matteo Azzopardo, Simone Baiocco, Stefano Borroni, Maurizio Carriotti, Lorenzo Cipriano, Manuela Conrad, Michela Conrad, Luca Desabbata, Diego Di Fiore, Andrea Fenderico, Davide Ferluga, Gabriele Furlan, Valeria Giberna, Elena Pachor, Marco Restaino, Marina Russo, Chiara Spinetti, Cristiano Stivoli, Matteo Troian, Denis Zamolo, Gerard Stephen Zecchin.

III A (succ.): Massimo Albanese, Fabrizio Biagi, Francesco Bulli, Daniele Del Gaudio, Federico Duse, Tiziano Gallitelli, Paolo Marizza, Alan Orazi, Stefano Pahor, Stefano Parisi.

III B (succ.): Gianluca Alessandri, Erica Benedetti, Andrea Bergamasco, Giovanna Colino, Alessandro Gandusio, Marina Muggia, Corinna Opara, Davide Perosa, Luca Salvati, Alessia Scozzarella.

Scuola media statale «Italo Svevo»

Classe III A Fiorenza Apollonio, Antonella Biasi, Luca Borroni, Damiano Catalano Castiello, Marta Dalla Costa, Tiziano Donato, Sara Fonda, Paola Giorgi, Andrea Gregori, Daniela Legovini, Camilla Luisvuto, Nicole Miclauchic, Anna Penati, Sabrina Pitacco, Cristina Rei, Barbara Russi, Michele Stallone, Manuel Tanti, Paolo Troian.

Classe III B Erik Bronzi, Stella Collovich, Elena Cumani, Marco Deggrasi, Silvio Gioia, Laura Gregoris, Roberto Micali, Ruben Movio, Pier Paola Pagliari, Marco Pugliese, Marco Puissa, Elisa Rampati, Reana Rampini, Bianca Rigutti, Massimo Sgambati, Estelita Starchi, Daniel Zucca.

Classe III C Caterina Abbrescia, Chiara Ali, Andrea Annesse, Cristina Antonaz, Rossella Bacci, Lorenzo Cociani, Melania Corbo, Stefano Crismanich, Giulia Ierman, Federico Malavenda, Fausto Milos, Sara Morasut, Lila Moratto, Roberto Puissa, Noemi Puzzer, Cristian Saltalamacchia, Massimiliano Scrigna, Lajla Vidal.

Classe III D Francesca Benvenuti, Riccardo Bertolini, Andrea Bonivento, Sara Borgogna, Diego Castellano, Chiara Castellarin, Stimo Cocianich, Andrea Cozza, Stefano Deggrasi, Michela Ficur, Alessia Frenco, Laura Gottardi, Francesca Guastalla, Lorenzo Kosanic, Elen Mansour, Evelyn Marion, Francesca Medizza, Loris Radin, Federica Tudorov, Antonio Tuso, Luca Welker.

Classe III E Sara Bellotto, Gabriel Benvenuti, Ambra Cok, Luigi Cristiano, Davide Culinas, Enrico De Marchi, Lorenzo Donato, Max Favot, Andres Funaro Milton, Marco Furlan, Davide Giurissini, Elisa Lombardi, Daniela Lorenzutti, Carol Masala, Francesca Miccoli, Elisa Morabito, Micaela Oblak, Claudia Riccobon, Marco Schiavon, Paola Tudorov, Matteo Vecchiet, Davide Zugna.

GLI INTERVENTI

Donato Riccesi
La mancanza di discariche è un grave danno per l'edilizia

Vladimir Vremec
Nella provincia ci sono imprese che riciclano materiali inerti

La recente discussione sulla discarica per materiali inerti di Trebiciano - che ha impegnato nei giorni scorsi il consiglio comunale - mi ricorda purtroppo nei contenuti, un film già visto: il dibattito consiliare sul Tergeste a mare, film che non vorrei rivedere. Mi permetto di ricordare ai lettori e ai signori consiglieri comunali, che Trieste, ormai, da diversi anni, non ha una discarica per materiali inerti. Una carenza che ha causato e continua a produrre tutta una serie di intuibili e complesse problematiche con grave danno, in ultima analisi, per le aziende locali costrette a subire il monopolio degli operatori che gestiscono lo stoccaggio provvisorio di inerti, ovvero di accollarsi i costi dell'allontanamento dei materiali in discariche fuori provincia con vantaggio di quelle economie e svantaggio della nostra. Pertanto l'apertura di una discarica per inerti dovrebbe venir considerata dal consiglio comunale una priorità fondamentale proprio per colmare uno «svantaggio competitivo» che penalizza il mercato dell'edilizia, degli operatori del settore, e quindi del costo stesso delle costruzioni, in particolare modo nel segmento produttivo del recupero e delle manutenzioni. Ricordo inoltre che la Provincia, già alcuni anni fa, aveva individuato, nel piano provinciale di smaltimento rifiuti, la discarica di Trebiciano, indicazione fatta propria anche dal Comune di Trieste in quanto sito da sottoporre a recupero ambientale coerentemente a quanto disposto dalla normativa regionale che auspica, per lo smaltimento degli inerti, il recupero delle aree degradate incluse negli ambiti di tutela ambientale. L'iniziativa, nel campo specifico, rappresenterebbe inoltre un esempio di project financing in quanto, non avendo il Comune risorse disponibili, l'intervento verrebbe integralmente finanziato dal privato con ricadute positive per l'economia cittadina.

Ciò premesso e relativamente inoltre alle preoccupazioni di natura ambientalista, rilevo che gli organi istituzionali e competenti hanno espresso il loro parere favorevole e ciò senza sottovalutare gli aspetti attinenti alla salvaguardia dell'ambiente. Non intendo, con queste considerazioni, sottovalutare le problematiche ambientali. L'ambiente è di fatto un bene comune che non è più salvaguardabile con comportamenti passivi ma richiede al contrario comportamenti attivi che consentano di realizzare il più alto livello di crescita con il più alto livello possibile di tutela e protezione dell'ambiente. Per questo ritengo che, in una collettività amministrata in modo moderno ed efficiente, le ragioni dell'ecologia possano e debbano essere compatibili con quelle dell'economia e che una provincia non possa fare a meno di disporre in modo continuativo di una discarica per inerti, che deve essere intesa quale servizio per le attività economiche e quindi per la stessa collettività come accade per tutte le altre province della nostra regione. La nostra civiltà, la nostra cultura dispongono di principi e di regole per affrontare la sfida ambientale utilizzando, quali strumenti efficaci, tecnologie e mercato. Infine una considerazione: appare emblematico come si possa puntare a obiettivi ambiziosi quali il recupero del Porto vecchio, dove vi sarà bisogno di una nuova cultura del fare superando le prevedibili divisioni, quando si registrano notevoli difficoltà nell'aprire una modesta discarica per inerti sufficiente alle necessità del territorio per poco più di un anno... se il buon giorno si vede dal mattino... Chiedo quindi una disamina serena del problema che consideri «anche» le esigenze di una parte (importante) della Trieste che lavora e produce con fatica e senso di responsabilità.

Donato Riccesi
presidente del Collegio costruttori edili

La legislazione europea ha da tempo posto l'accento sulla riutilizzazione dei rifiuti per limitare al minimo il danno ambientale, mentre il nostro paese ha emanato solo recentemente leggi sul riutilizzo dei residui derivanti da cicli di produzione, comprendendo i residui vegetali nonché gli inerti. Il problema del riutilizzo dei residui vegetali è risolto da tempo mediante tecniche di compostaggio, quello degli inerti è stato pure risolto tecnologicamente e di conseguenza, in tempi di emergenza rifiuti, sempre più numerosi sono i comuni che hanno reso obbligatorio tale riciclaggio.

In Lombardia esiste già un mercato dei materiali riciclati provenienti da demolizioni e i prezzi per mattoni e coppi, ma anche per travi vecchie, hanno visto un'impennata impensabile ancora qualche anno fa. I materiali provenienti invece da scavi, opportunamente selezionati, vengono smistuzzati nelle diverse pezzature necessarie nei lavori stradali. La Regione Emilia-Romagna ha reso obbligatoria l'utilizzazione di tali materiali nella misura minima del 30%. Attualmente, nella provincia di Trieste due imprese riciclano gli inerti bianchi e una tutti i tipi di inerti, sia da scavo che da demolizioni.

Il costo per una linea di attrezzatura completa si aggira sul 1,5-2 miliardi. In questo caso la percentuale del materiale riutilizzabile sale fino a 97-98%. Mentre questo tipo di lavorazione dei materiali richiede spazi relativamente piccoli - vecchie cave o aree dismesse - le tradizionali discariche di inerti - come si presenta il progetto della nuova discarica a Trebiciano - richiedono grandi superfici con investimenti minimi, ma con grandi ritorni economici. Lascio all'opinione pubblica fare le debite conclusioni.

Contesto decisamente le tesi sostenute anche in consiglio comunale sulla necessità di recupero ambientale di un'area degradata, in quanto sull'area della ex discarica sono stati depositati circa 15 mila metri cubi di terriccio e residui vegetali ottimamente decomposti, per cui l'85% della superficie risulta essere risanata, ad esclusione di parte delle scarpate e di alcune piccole aree con vetri e nylon affioranti a causa dell'erosione. Invito i consiglieri comunali a recarsi, prima del voto definitivo, sul posto e valutare spassionatamente i risultati di un recupero ambientale fatto in economia negli anni '83-'89, apprezzato anche da noti zoologi e botanici di rango.

Si tratta di portare a termine l'opera, non certo nel modo previsto dalla società Tecpram, e come sicuramente non è da eseguire la copertura del terreno con terra vegetale non di zona visto che è praticamente impossibile reperire terra rossa carsica. Come è stato ampiamente riscontrato, la terra vegetale proveniente dalla vicina pianura friulana è fonte di inquinamento vegetale non indifferente, fatto già denunciato da autorevoli carsologi. E ciò si vuole fare nelle immediate vicinanze di ambiti di tutela ambientale. E dopo che sono stati consumati fiumi di inchiostro sul tema del Parco del Carso!

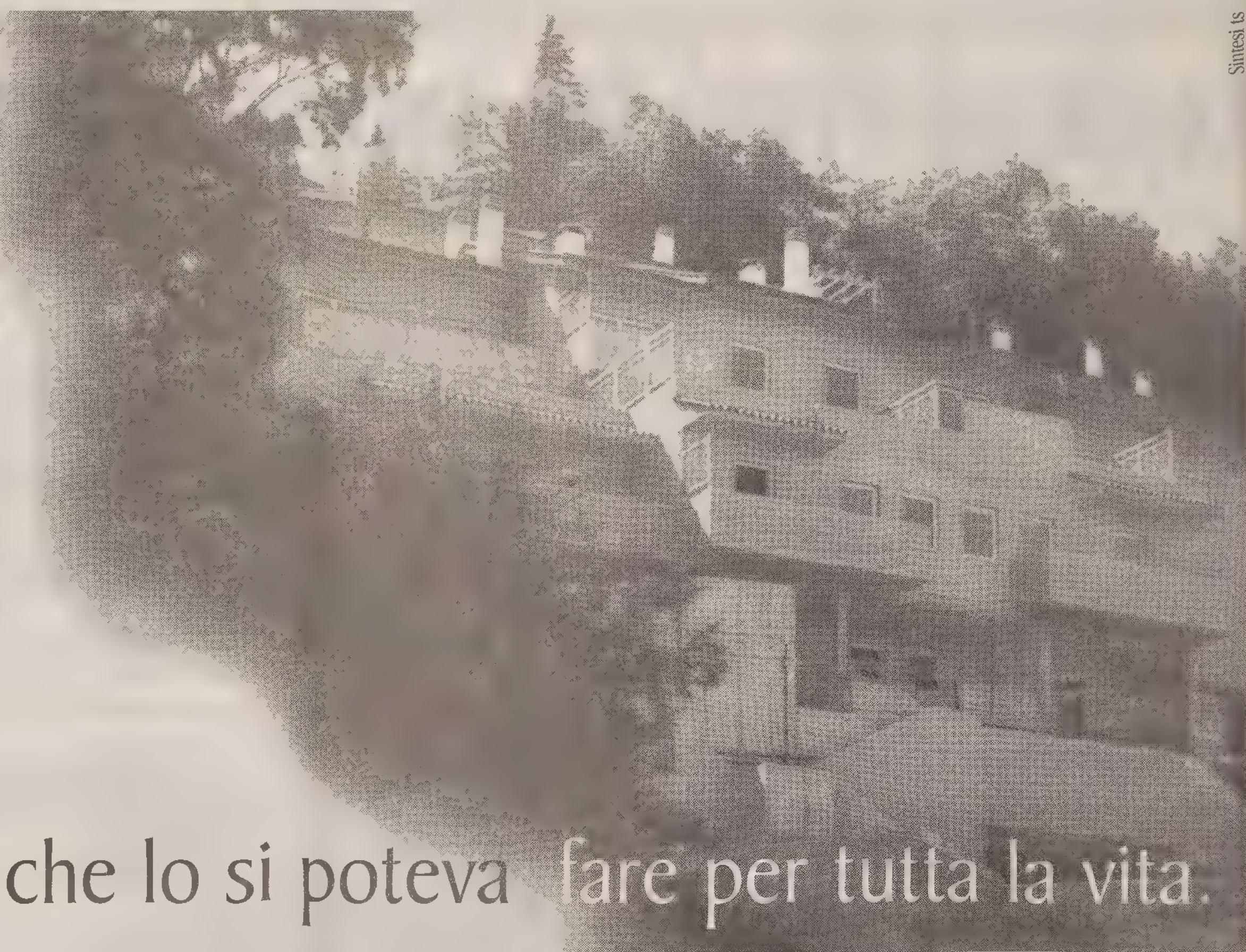
P.S.: L'opera di risanamento ambientale dell'ex discarica di Trebiciano, fatta a costo zero per la comunità e con grandi benefici per il sito stesso e indirettamente per la salute pubblica, non è stata portata a termine per forza maggiore. Ma questa è un'altra storia.

Vladimir Vremec
già dirigente del Settore Verde pubblico del Comune di Trieste

LE ROCCE

RESIDENZA SUL GOLFO

C'è un posto dove,
protetti dalle rocce,
immersi nel verde,
si rimane come incantati
a guardare il mare,
a lungo.



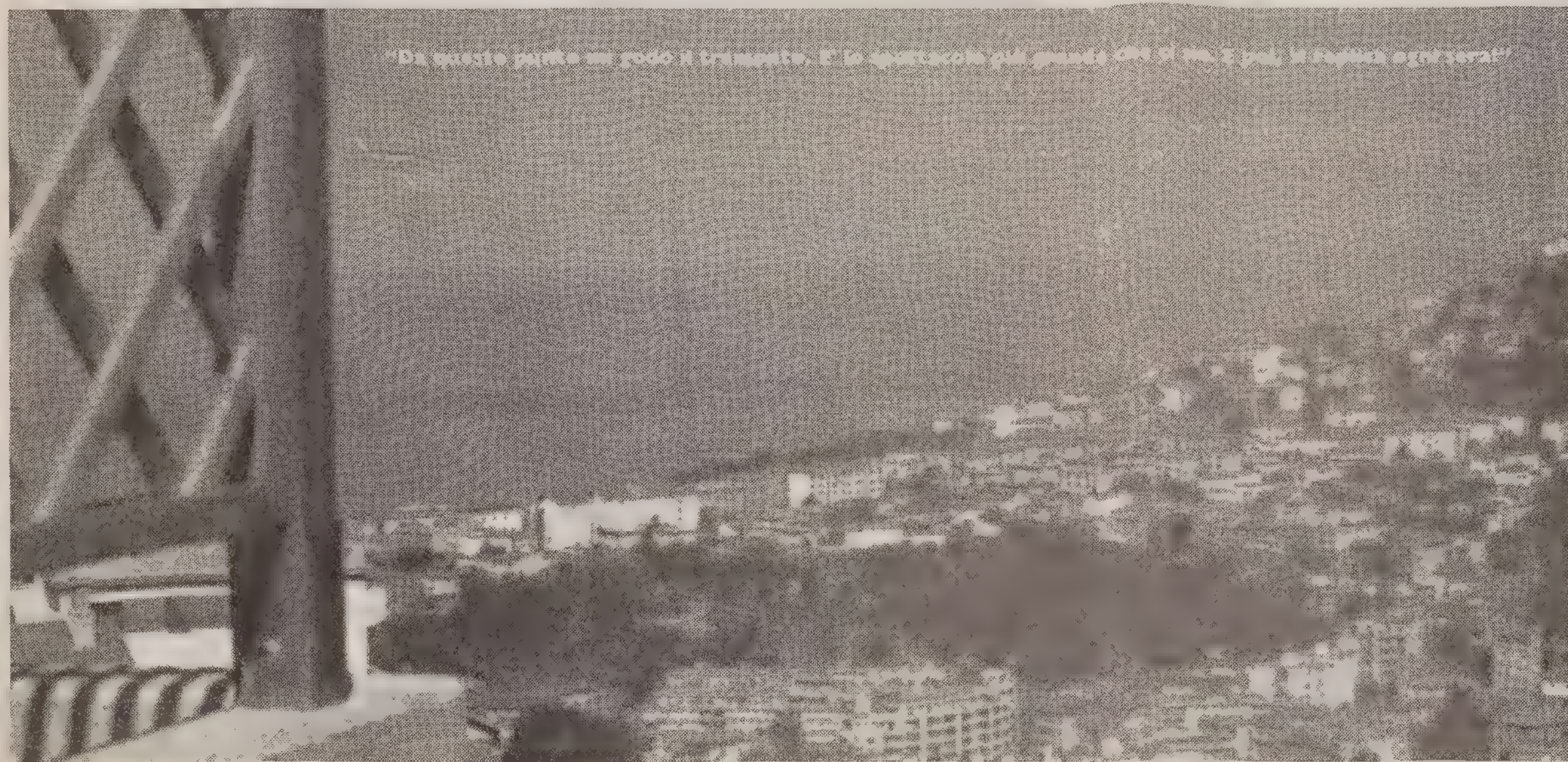
Abbiamo pensato che lo si poteva fare per tutta la vita.

Così è nato il complesso residenziale "LE ROCCE" in Via Commerciale n° 103.

Dopo la presentazione del complesso continua con grande successo la vendita degli appartamenti. Siamo a vostra disposizione per fornirvi informazioni dettagliate e per accompagnarvi a visitare gli appartamenti ancora disponibili.

Il complesso comprende appartamenti con ingressi indipendenti, disponibili in varie metrature e disposti su due livelli collegati da eleganti scale in legno. Realizzati mediante **finiture di lusso**, sono dotati di impianto termico autonomo, **portoncini e vetri corazzati**, **ampie terrazze e giardini di proprietà con esclusiva vista sul golfo**, ricovero auto in box interni e due ascensori.

E per rendere **Le Rocce** ancora più accessibili a Voi, proponiamo prezzi veramente interessanti, pagamenti personalizzati, vendite dirette in cantiere senza oneri di mediazione.



LE ROCCE

ad opera della FINI.COS.
in collaborazione con
l'impresa GRISOVELLI & SETTIMO

Per informazioni
telefonare al

Numero Verde

167-292320

MUGGIA

La zona dei «laghetti» sta finalmente per passare dalla gestione dell'Ezit a quella del Comune

Riserva faunistica alle Noghere

Con finanziamenti regionali potrebbe anche attirare turisti

L'INTERVENTO

«L'assessore Grotto agisce come nella prima repubblica»

Visti gli articoli pubblicati sul Piccolo in data 1 e 2 luglio e da quanto è successo in Consiglio il giorno 30 giugno è d'obbligo fare alcune considerazioni. I sottoscritti consiglieri comunali eletti nella coalizione denominata Lista per Muggia Oltre il Polo, intendono dare un segnale forte e inequivocabile di un forte cambiamento nella conduzione della cosa pubblica mettendo da parte interessi partitici e personalistici, fatti che avevano precedentemente condizionato pesantemente scelte e potenzialità nelle amministrazioni passate.

Con lo scioglimento della prima repubblica pensavamo davvero fosse arrivato il momento buono per un cambiamento radicale di un certo sistema. Molto probabilmente questa convinzione era condivisa da tanti mugugnesi che con il loro voto hanno permesso tale cambiamento. La partenza di tale coalizione è stata molto buona. Tutti eravamo rispettosi e rispettati sotto il simbolo del «Leone alato - Lista civica Oltre il Polo per Muggia».

Ora, dopo quanto è successo, ci si chiede se l'assessore Grotto e il suo collega erano presenti in

giunta e, se sì, perché non hanno bloccato sul nascere la famosa delibera, informando immediatamente tutta la maggioranza di ciò di cui erano al corrente, visto che si trattava di delibera consiliare e non di delibera giuntale. Pertanto l'atteggiamento di distinguersi formalizzando il proprio gruppo di An in seno a detta coalizione sa tanto di politica fatta alla «vecchia maniera». I più attenti ed «esperti» sanno certamente che le cose sono cambiate. Ci saranno due capigruppo, ecc. ecc., e forse tre... Questo ci preoccupa fortemente.

Affermiamo al contempo il nostro pieno appoggio al sindaco Dipiazza, persona su cui abbiamo riposto piena e ferma convinzione nel presentarlo e supportarlo presso una parte della collettività mugugnesa, sia essa di parte riformista che di parte moderata. Per queste considerazioni non demanderemo nulla se prima qualsiasi problema non verrà sviscerato fino al suo completamento in seno a tutta la maggioranza. Un tanto per chiarezza.

Gianni Millo
Fabio Postogna
Franco Degrossi
consiglieri comunali

I «laghetti» delle Noghere passeranno al Comune di Muggia. Il passaggio di proprietà non è stato ancora ufficializzato ma sembra ormai cosa fatta. Dopo anni di tentativi, sempre bloccati dalla burocrazia o dalla mancanza di mezzi, potrebbe essere questa l'occasione per recuperare la zona dal punto di vista ambientale ma anche turistico.

Dalla fine degli anni '60 i laghetti sono inseriti nella Zona industriale gestita dall'Ezit, che proprio qualche anno fa aveva tentato, con un progetto finanziato a sue spese, di dare corso al recupero dell'area. Una serie di inconvenienti però

non aveva consentito di dare forma alle proposte. «Non appena sarà completato il passaggio di consegne dall'Ezit al Comune - ha spiegato il sindaco, Roberto Dipiazza - bisognerà darsi da fare per reperire i finanziamenti necessari a trasformare l'area in una riserva faunistica vera e propria».

In realtà già adesso i laghetti rientrano in un'area di tutela, ma le condizioni generali di tutto quel tratto di zona umida, denotano lo stato di abbandono, aggravato dalla presenza di qualche discarica abusiva.

Ma come si ha intenzione di procedere per la trasfor-

mazione dell'area e quali potrebbero essere i tempi di intervento?

«È necessario un progetto che consenta il recupero in maniera definitiva - risponde Dipiazza - Ci sono già cinque o sei progetti nel cassetto, basterà esaminarli attentamente e poi decidere. Per quanto riguarda i tempi di attuazione tutto dipenderà dai finanziamenti regionali o provinciali, considerato che il Comune non dispone di fondi per queste iniziative».

I «laghetti» delle Noghere non sono bacini d'acqua naturali, ma grosse escavazioni formatesi durante lo sfruttamento di una cava



d'argilla, riempitesi via via d'acqua e sottoposte infine a un processo spontaneo di «naturalizzazione». La presenza di flora e fauna caratteristiche delle «zone umide» li rende particolarmente importanti dal punto di vista naturalisti-

co, ma il loro destino potrebbe anche essere quello di attrattiva turistica. A questo proposito erano stati redatti alcuni progetti che però la Regione aveva respinto per un'eccessiva presenza di infrastrutture.

Riccardo Coretti

RIONI

Roiano, cerimonie e feste per onorare i Patroni

Come in passato Roiano onora i patroni Santi Ermacora, vescovo di Aquileia, e Fortunato, suo diacono, e dà il via ai festeggiamenti martedì. Quest'anno la «Festa dei patroni», ricorrendo il 135.º anno di consacrazione della chiesa parrocchiale di Roiano, avrà maggiore solennità. A tale scopo un comitato ha predisposto un programma di festeggiamenti che oltre alle celebrazioni religiose, comprenderà anche quattro serate di festosa partecipazione nell'oratorio-centro giovanile di via Moreri 24 diretto da don Alessandro Cocuzza.

Martedì, mercoledì e giovedì alle 18, triduo di preparazione della festa, che ricorre il 12 luglio, tenuto da don Paolo Rakic. Mercoledì 4, alle ore 18.45, ci sarà l'inaugurazione della «Mostra di pittori roianesi». La sede espositiva è lo spazio scolastico messo a disposizione della scuola media Guido Brunner. La mostra, che proseguirà sino al giorno 19, avrà il seguente orario: mattina 10-12, pomeriggio 18-20, domenica solo al mattino. Riferiremo in seguito altri dettagli sul programma.

CONTOVELLO

Cecovini e il Sincrotrone al centro di due dibattiti

Nel mese di luglio il Centro studi e ricerche Nicolò Tommaseo organizza alla Trattoria sociale di Contovello (Contovello 152) per la rassegna «Incontri con l'autore» due serate di rilievo, una dedicata alla narrativa e l'altra alla scienza.

Domani, alle 20, presentazione del libro «Assieme all'altro che deve morire», di Manlio Cecovini. L'autore ha raccolto in un volume pagine tratte da suoi libri, apparsi tra il '63 e il '90, e ha aggiunto quattro testi. Nel complesso sono cinquanta testi, di varia misura e di argomento diverso; quello conclusivo dà il titolo all'opera. Partecipano: l'autore Manlio Cecovini, la professoressa Irene Visintini, l'attore Maurizio Zaccagna che leggerà il racconto «Senza peccato» e la flautista Silvia Di Marino.

Lunedì 21, alle 20, ci sarà invece la proiezione del video «Elettra di Padriciano, la nuova sede» realizzato da Videost-Trieste. Cos'è la luce di sincrotrone? Come viene prodotta? A parlarne sarà il fisico Stefano Fontana. Partecipano: la professoressa Licia Chersovani e il cantautore Gino D'Eliso.

C.S.

AURISINA

Aperto a tutti
«Vecchio e nuovo sul Carso»:
un concorso di fotografia

«Vecchio e nuovo sul Carso, da Santa Croce al Timavo», è il tema del concorso fotografico aperto a tutti e organizzato dalla sezione ecologia e tempo libero del Gruppo volontari Duino Aurisina-Santa Croce. Le iscrizioni si apriranno il 10 luglio. Tutti gli scatti dovranno essere effettuati nell'ambito del comune di Duino Aurisina e del territorio di Santa Croce. Ogni autore potrà partecipare con un massimo di quattro opere, a colori o in bianco e nero, con formato massimo di 30x40 cm. Tutte le foto saranno esposte in una mostra alla biblioteca comunale di Aurisina che sarà inaugurata il 15 agosto. Informazioni ai numeri 299616 e 299001 dal lunedì al venerdì tra le 16 e le 18.

TREBICIANO

Il Consiglio circoscrizionale di Altipiano Est ribadisce un parere negativo già dato due anni e mezzo fa

Consulta e ambientalisti contro la discarica

«L'alternativa è usare i materiali di risulta per fare terrapieni a mare»

DUINO AURISINA

In Consiglio comunale approvata la delibera sul controllo di gestione

Entrate, 4 miliardi e mezzo

Con l'astensione dei consiglieri Zanolla, Buttazzoni, Romita e Ferluga è passata in consiglio comunale a Duino Aurisina la delibera sul controllo di gestione, sotto il profilo finanziario. Come ha spiegato l'assessore competente Vittorio Tanze, l'ammontare complessivo delle entrate si assesta sui quattro miliardi e quattrocento settantacinque milioni, contro una previsione di sei

miliardi e trecentotrentatottomilioni; per quanto riguarda le uscite, le cifre di previsione sono state rispettate.

L'assessore Franco Toderò ha illustrato al consiglio un accordo di programma in materia di handicap, adottato all'unanimità dall'assemblea. L'accordo riguarda l'intesa tra il Provveditorato e gli altri Comuni minori in una convenzione che coinvolge il Provve-

ditorato stesso ad operare nelle strutture scolastiche. È stata poi ratificata la delibera sull'approvazione del regolamento di istituzione del Comitato per le pari opportunità tra uomo e donna. Il comitato di controllo aveva eccepito il fatto che nella composizione non vi figurassero anche uomini, come aveva sostenuto già in aula il consigliere di An Buttazzoni.

G.St.

Secche prese di posizione contro la riapertura della discarica di Trebiciano, di cui si tornerà a discutere domani in Consiglio comunale, vengono dal Consiglio circoscrizionale di Altipiano Est e da alcune associazioni ambientaliste.

La consulta ha approvato all'unanimità una mozione che è stata inoltrata al sindaco in cui si ribadisce il parere negativo sulla riapertura della discarica già dato dal precedente consiglio circoscrizionale due anni e mezzo orsono. La consulta conferma anche il parere secondo cui l'area deve essere risanata e riportata a uno stato accettabile e quanto più possibile coerente con l'ambiente circostan-

te, prevedendo una piantumazione con essenze autoctone.

Netta contrarietà alla discarica viene espressa inoltre da Legambiente, Italia nostra, Acli, Wwf, Mountain wilderness e Cai Tam. Gli ambientalisti rilevano come i materiali di scavo da conferire nella discarica provenienti dalla città sarebbero composti prevalentemente da flysch, una roccia estranea a quella zona dell'altipiano carsico. «L'alternativa - rilevano le associazioni - potrebbe essere il conferimento dei materiali di risulta in terrapieni a mare da realizzare in previsione dell'espansione del Porto nuovo auspicata dal progetto Pacorini.

LIBRI SCOLASTICI
a pagamento rateale con i
BUONI O.V.
in convenzione bancaria
Informati presso i nostri uffici
di via Carducci 28 o telefona al 660770

ACQUISTA OGGI E PAGHI DOMANI
nei 200
negozi della città, ma solo con i
BUONI O.V.
paghi in 6 mensilità senza interessi!
Informati presso i nostri uffici
di via Carducci 28 o telefona al 660770

BIRA LASKO
5 STELLE

RADIO ANCONA
DAL 1955 A TRIESTE CON
PHILIPS
CONFEZIONI DA 3
VIDEOCASSETTE
a partire da
L. 9800
Via F. Severo 95
Tel. 040/55303

GIULIO BERNARDI
MUSICISTICO
TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, 1 piano ☎ 639086

Il regalo per la tua
promozione scegli fra
SECTOR
PHILIP WATCH
CITIZEN
INVICTA - CADET
da L. 98.000
OROLINEA
Viale XX Settembre 16 - Tel. 040/371440

Vuoi
riprendere
gli
studi?

PER I TUOI STUDI
IL CORSO DI
LAO TSE

ORGANIZZAZIONE
SCOLASTICA
da vent'anni
a Trieste
in via Gatterri 6

635300

ITALNOVA
tutto donna
TAGLIE GRANDI
PREZZI PICCOLI
Jeans - Impermeabili - Tempo libero
Piazza OSPEDALE 7

fino all' **80%** sono i
SALDI
di
LLLOOORRRREEETTTAA
TANTE TAGLIE
DAL 10 LUGLIO
Via Cicerone 10/a, tel. 362177
Via Lazzaretto Vecchio 19, tel. 304541

crociera «Sulle tracce di Omero»
partenza dal porto di VENEZIA con pullman da
TRIESTE dal 2 al 9 agosto con la m/n **BOLERO**
Interessantissimo itinerario:
VENEZIA-DUBROVNIK-
KATAKOLON (Olimpia)
DELOS-MYKONOS-
KUSADASI-PATMOS-PYLOS
(Navarino)-VENEZIA
Quote a partire da L. **1.390.000 + t.i.**
Corfù da Trieste
con la m/n **EL VENIZEOS**
NAVE (2 notti)
APPARTAMENTO (5 notti)
PER 4 PERSONE
L. **620.000 + t.i.**
Date di partenza 12 luglio - 19 luglio - 26 luglio
Informazioni e prenotazioni:
SESTANTE CIT - ANEK VIAGGI via San Nicolò, 1 ☎ Tel. 040/360333
TERGESTE VIAGGI Viale Miramare, 295 (Barcola) - Tel. 040/420545

Sore/e
RISTORANTE - PIZZERIA
PIZZA - GRIGLIA - DOLCI fatti in casa
Giardino coperto termoregolato
TUTTA L'ESTATE
Martedì e giovedì MUSICA DAL VIVO
con **GIANFRY & Co.**

Ritornano a grandissima richiesta
le **MITICHE FESTE ESTIVE!**
28 luglio - 11 agosto - 25 agosto
PRENOTATE!
PROSECCO 167 • TRIESTE • TEL. 225146

TIME TO MUSIC
super offerte novità
32.900 COMPACT DISC
22.000 MUSICASSETTE
Via S. Nicolò 24 - 631176

Gli invisibili per udire meglio
SENTIRE E NON FAR VEDERE
apparecchi acustici in miniatura
automatici, programmabili
PHILIPS
Prova e controlli gratuiti presso:
CENTRO ACUSTICO PHILIPS
Viale XX Settembre 46
Tel. 040-775047
Da martedì a
venerdì 9.30 - 12.30

Biancheria intima
funzionale tecnico-sportiva
CALDO UMIDO?
SIAMO I PRIMI SPECIALIZZATI
NEL NUOVO INTIMINO
TERMOREGOLATORE
(ESPELLE IL SUDORE
DIFENDE DAGLI SBALZI TERMICI)
Trieste - Via Settefontane 6



SPECIALE NAUTICA E VIAGGI

Comoda e maneggevole, nell'estate '97 anche la muta si fa in tre

Mute, bombole, respiratori e tanti altri accessori. Un'immersione sicura richiede una grande cura e una manutenzione costante delle proprie attrezzature.

Nei negozi specializzati chiaramente è possibile rifornirsi delle ultime novità, tra cui spicca nell'estate '97 la muta destinata agli appassionati della disciplina del triathlon: leggera e facilmente maneggevole, questa muta ha le caratteri-

stica di essere particolarmente facile da indossare. Per gli amanti delle immersioni vi sono invece le nuove mute, anche esse leggere e di grande vestibilità: un accessorio indispensabile anche per tutti i fortunati che si accingono a immersioni nei mari cristallini dei Tropici.

Qui l'acqua è certo caldissima, ma senza protezioni adeguate si rischiano contatti assai poco piacevoli con i coralli urticanti.



I minareti che sventolano nel cielo blu cobalto, i giardini di rose curatissimi e poi i palazzi da fiaba e i templi di antichissima civiltà. Se sognate di tuffarvi — almeno per qualche giorno — nel grande mondo delle Mille e una notte, la soluzione è a portata di mano. L'Iran — fino a qualche anno fa estraneo alle rotte del turismo — figura ormai nei cataloghi dei migliori tour operator che propongono viaggi, individuali o di gruppo, in grado di soddisfare anche i più esigenti.

L'antica Persia è infatti oggi un Paese moderno e ospitale, lo dimostra il fatto che nell'arco dello scorso anno più di mezzo milione di turisti ha visitato Teheran, Isfahan e le altre località. Il numero dei visitatori è senz'altro destinato ad aumentare nei prossimi anni: per poter gustare le bellezze



e le suggestioni dell'Iran prima degli inevitabili guasti prodotti dal turismo di massa non c'è dunque tempo da perdere.

Per conoscere l'Iran, le ipotesi di viaggio sono numerose e adeguate alle esigenze più svariate. Se disposte di almeno due settimane,

potete concedervi un tour senz'altro esauriente del Paese da Teheran, la bella capitale, ad Hamadan (città natale del filosofo Avicenna e antica capitale dei Med) e dopo le suggestioni metropolitane di Teheran (riviste e corrette comunque dallo stile di vita e dalla cultura orientale) po-

trete proseguire alla volta di alcuni tra i reperti più antichi della storia della civiltà. I siti archeologici più affascinanti del mondo si trovano infatti in Iran: a Bisotun, a Taq Bozstan e Yazd. Dall'antichissima città di Kerman, potrete poi continuare il vostro viaggio verso Isfahan. Qui nei fastosi caravanserragli facevano tappa un tempo i mercanti, i loro servitori e le loro carovane durante i loro viaggi commerciali attraverso l'Asia.

La dinastia reale aveva scelto proprio Isfahan quale sede del proprio impero. E qui, nel cuore geografico del Paese, aveva il suo centro anche l'antico culto zoroastriano. Immacabile per concludere il viaggio una sosta a Shiraz o a Persepoli per ammirare gli splendidi reperti del regno di Dario I e di Serse.



VIAGGI

TURCHIA Super - 8 GIORNI
da ISTANBUL APAMUKKALE - PARTENZE
GARANTEE: 14 e 21 LUGLIO - Volo ITC - Pensione
completa - hotel 4/5 stelle
Quota L. 1.340.000

GRAN TOUR DELLA ROMANIA
in autpullman
DAL 6 AL 17 AGOSTO
Hotel 3/4 stelle - Pensione completa
Quota L. 1.850.000

PARIGI E I CASTELLI DELLA LOIRA
in autpullman
DAL 3 AL 10 AGOSTO
Hotel 3 stelle - Pensione completa
Quota L. 1.520.000

CROCIERE
CON LA M/N BOLERO DA VENEZIA
GRECIA / TURCHIA E LE ISOLE
GRECHE - 8 GIORNI
PARTENZE DEL 12, 19 LUGLIO - Sistemazione in
cabina interna doppia con servizi
Quota L. 1.480.000 +i.t.

NORD EST
Largo
Barriera
Vecchia 15
TEL. (040)
636757-636800
ORARIO
8.30 / 12.30
16 / 19.30
Sabato
9 / 12.00

cantiere nautico ocean
vari - alaggi
rimessaggio barche
interno - esterno
manutenzioni
e riparazioni
ocean sped srl
MONFALCONE
Via III Armata 18
Tel. (0481) 413305
Cell. 0337-536851
Fax (0481) 45552

...Viaggiare informati
Libreria Internazionale Transalpina
Ambiente - avventura
montagna - natura
turismo - viaggi
Via di Torre Bianca 27/a - Trieste
Tel. 040/661288 - 662297
Fax 040/661288

VIAGGI IN PULLMAN
• Monaco e Castelli Bavaresi •
15-17 agosto a Lire 440.000
• Romania tra Castelli e Monasteri •
30 agosto-7 settembre a Lire 1.300.000
• Vienna •
26-28 settembre a Lire 395.000
• Praga e Karlovy Vary •
10-14 settembre a Lire 680.000
+ tassa lire 30.000
VIAGGI IN AEREO
• Gran Tour dell'Iran •
31 luglio-14 agosto, in partenza da Trieste
Lire 3.800.000 + tassa lire 50.000 + visto
• Siria Archeologica •
22-29 agosto, in partenza da Trieste o Venezia
Lire 2.600.000 + tassa lire 50.000
julia viaggi Piazza Tommaseo 2b - Trieste
Tel. 040/367886-367636

SPECIALE NAUTICA E VIAGGI

Diportisti, è tempo di prendere il largo

La grande stagione del diporto sta ormai entrando nel vivo. Complici le condizioni climatiche ormai adeguate e le ferie alle porte, gli appassionati del mare e della nautica si preparano a scendere sul piede di guerra.

La grande maggioranza dei diportisti ha portato a termine già a primavera il consueto maquillage della propria imbarcazione ed è

pronta a prendere il largo. E per i ritardatari, non c'è assolutamente un solo giorno da perdere: a rimandare ancora la messa a punto della barca si rischia di trascorrere l'estate a terra, a rimpiangere le vele candide dalla riva rosi dall'invidia.

Se la vostra imbarcazione non è del tutto a posto non resta dunque altro da fare che ri-

correre al più presto alle cure amorevoli dei cantieri specializzati nella manutenzione di scafi e motori.

Solo dopo un accurato controllo e una buona manutenzione si potrà prendere il mare, senza timore di spiacevoli sorprese.

Anche l'incidente banale rischia infatti di rovinare o comunque di scombinare la crociera sognata tutto l'anno.

Bora Viaggi
Via Locchi 28/A
Trieste - Tel. 302402
Offerta speciale valida per prenotazioni effettuate entro il 31/7/97 per viaggi in partenza durante il periodo 30 agosto / 15 dicembre 1997 per le seguenti destinazioni: EGITTO • MAR ROSSO • TANZANIA • KENYA • SRI LANKA • MALDIVE
Abbiamo ancora buone disponibilità per soggiorni estivi all'ISOLA D'ELBA
OFFERTA SPECIALE!!!
Prenota due settimane per le tue vacanze in SARDEGNA, SICILIA, CAMPANIA, CALABRIA, e paghi UNA - periodo LUGLIO/SETTEMBRE

adriaboats
TUTTO PER LA NAUTICA
A VELA E MOTORE
VASTO ASSORTIMENTO ACCESSORI INOX, VITERIE, TUBI E CERMERE
ABBIGLIAMENTO E CALZATURE NAUTICHE
(HELLY HANSEN - VIKING - TBS - ROCKPORT)
Trieste • Riva Grumula 2 Tel. 304109 • Fax 313436

Fornirad
ELETTRONICA - INFORMATICA
ELETTRONICA PER LA NAUTICA
Vendita e installazione
apparecchiature elettroniche e strumenti nautici
Autohelm MAGELLAN Raytheon BOTTOM LINE
GARMIN Apolco SILVA
CONSULENZA E ASSISTENZA DIRETTE
Concessionario autorizzato **B&G** Brookes & Gatehouse
Via Conti 9 - Trieste Tel. Fax 040/632424

NAUTILUS COSSICH
DATI TECNICI: lunghezza 11,1 m 8,35 - larghezza 2,50 - peso kg 2.664 - capacità serb. carburante litri 263 capacità serb. acqua litri 124 - capacità serb. acqua dolce litri 102 - motore standard 5,7L B2
IMPORTATORE RINKER-RENNEN
5 ANNI DI GARANZIA SU VETRORESINA
Sede: 34015 MUGGIA (TS)
Via C. Battisti 20
Tel. e fax 040/272621
Esposizione: 34015 MUGGIA (TS)
Via di Trieste 1
Tel. 040/273384
DATI TECNICI: lunghezza 11,1 m 8,35 - larghezza 2,50 - peso circa kg 2.200 - motorizzazione max HP 2005 - capacità serbatoio litri 680
SEAMA Cossich
DATI TECNICI: lunghezza 11,1 m 8,35 - larghezza 2,50 - peso circa kg 1.300 - motorizzazione max HP 2005 - capacità serbatoio litri 263

RIPARAZIONE - ASSISTENZA MOTORI - ELETTROAUTO
SAN MARCO
VILLAGGIO DEL PESCATORE 66 • TEL. 040-208267, 0368-298801
SERVIZIO CONVEGNIATO CON SOCIETÀ NAUTICHE
POLISPORTIVA S. MARCO NORD ADRIATICO
Villaggio del Pescatore 46 Santa Croce 302
Tel. 040-209895 Tel. 040-220465

STUDIO INTIMO
BIANCHERIA INTIMA FUNZIONALE
Specializzati magliette tecniche di tendenza
IL GIUSTO INTIMO PER LE TUE VACANZE...
✓ PER LA MONTAGNA: un'unica maglietta per tutta la vacanza, ALLONTANA velocemente il sudore, EVITA gli sbalzi termici, LA LAVI dove sei e LA RIMETTI dopo 30 minuti.
✓ PER GLI SPORT ACQUATICI: uno strato leggerissimo per PROTEGGERTI dai raggi UV e dall'aria mantenendo il corpo sempre ASCIUTTO e FRESCO.
✓ PER LA MOTO: riduci notevolmente il SOLITO abbigliamento con il nostro intimo "TERMOREGOLATORE".
COSTUMI MARE IN TESSUTO SEMPRE ASCIUTTO!
TRIESTE - Via Settefontane 6

SPECIALE NAUTICA E VIAGGI

Lungo le vie del Castello

Le stradine antiche del centro, l'atmosfera inquietante del castello, le suggestioni del vecchio cimitero ebraico e il Ponte Carlo con le sue statue scure illuminate dal sole. Praga è una tappa di sicura suggestione. Per le sue bellezze artistiche e architettoniche. Ma non solo.

La città offre infatti al visitatore un fitto calendario di manifestazioni culturali in cui si alternano concerti, balletti e opere. E per chi ama la vita notturna, non c'è che l'imbarazzante della scelta. Da alcuni anni la città di Rodolfo II si è animata di locali di tutti i tipi e di tutte le ascendenze gastronomiche. Praga offre al visitatore mille volti e mille tesori, tutti da scoprire. Adagiata lungo le rive della Moldava, la città si suddivide in quattro quartieri.

Mala strana, il piccolo quartiere, è la zona di Pra-



ga. Varcata la Moldava attraverso il Ponte Carlo ecco Staro mesto, la città vecchia: fitta di edifici storici, il quartiere conserva ancora oggi le suggestive atmosfere del passato. E per un altro salto indietro nel tempo ecco il quartiere ebraico, in cui il suggestivo cimitero e le belle sinagoghe raccontano i fasti di una civiltà radicata da secoli nella città di Praga.

Nove mesto, la città nuova, offre invece un interessante colpo d'occhio sulle tendenze dell'architettura moderna. Il quartiere, fondato nel 1348, è stato infatti in gran parte raso al suolo e ricostruito verso la fine del XIX secolo.

Disposto intorno a piazza San Venceslao, propone un esempio significativo dei canoni dell'Art Nouveau di cui Praga fu per alcuni anni uno dei principali centri europei.

L'AURORA
proponi:
3/9 agosto Crociera tra le mille ISOLE D'ALMATE
Quota da L. 890.000
3/10-10/17 agosto LAGO DI BLED
Quota L. 535.000
10/17 agosto Alla scoperta della DANIMARCA
Quota L. 2.133.000
14/17 agosto PARIGI
Quota L. 1.015.000
6/14 settembre AMERICA
Quota L. 3.370.000
23 ott./7 nov. CUBA tour
classico e soggiorno mare
Quota L. 2.375.000
8/15 settembre
Tour dell'ANDALUSIA
Quota L. 1.470.000
Informazioni e prenotazioni
presso: L'AURORA VIAGGI
via Milano 20 - tel. 630261

MOTOR SHIP'S
di DEL VECCHIO MAURIZIO
VENDITA • INSTALLAZIONE • ASSISTENZA
Hai un motore fuoribordo da rottamare? Ecco alcuni esempi
MOTORE FUORIBORDO
CAPRI S.I. 6 L. 1.280.000
NAXOS 18 L. 2.110.000
ANTIBES 25 L. 2.695.000
MAIORCA E 35 L. 3.645.000
MADEIRA E.I. 40 L. 4.270.000
MADEIRA E.I.S.O.I. 40 XS L. 5.330.000
SAINT TROPEZ E.I. PT.O.I. 40 XS L. 6.395.000
PORTOFINO E.I. PT.O.I. 75 XS L. 7.020.000
MONTECARLO E.I. PT.O.I. 100 L. 8.760.000
* Franco stabilimento, libreria, trasporti e IVA esclusa e trasporto
SELVA Marine
Motori entrobordo diesel
LOMBARDINI Marine
BUKH
Beta Marine
BASE KUBOTA
CMO MOTORI DIESEL
Ricambi e accessori. Inoltre
FRIGORIFERI VITRIFRIGO DANFOSS
VASTO ASSORTIMENTO ELICHE
OFFICINA MECCANICA
RIMESSAGGI IMBARCAZIONI
ALAGGI
TRIESTE - Salita Promontorio 10/a - Tel. e Fax 040/301986

LE ORE DELLA CITTA'

Sagra
a Sottolungera

L'associazione sportiva Union informa che oggi a Sottolungera, nel giardino di via Masaccio, avrà luogo la «Festa della Birra». Musica e allegria: suoneranno gli «1 + 1». I chioschi enogastronomici offriranno varie specialità, carne alla griglia e dolci tipici. Nei successivi sabati e domeniche si terranno «La festa del Vino» con «I muli de una volta», e «La festa della canzone triestina e non» con Rudi Brezin.

ORE SPE

Da O. Krainer
arredamenti

Via Flavia 53, tel. 826644. 300 divani sempre pronti da vedere e provare.

Calzature Rosini
La Nouvelle

avvisano la clientela che il 10 luglio inizieranno i tradizionali saldi di fine stagione (comunicazione al Comune dd. 3.7.97).

Robin Hood
Stage di danze

Danze balcaniche, russe e irlandesi 7-10 luglio in via Peco 7, all'aperto/chiuso. Inf. tel. 53102-632532.

Capelli sfibrati
e caduta, parlano

con Giorgio, via Ginnastica 9, tel. 771289. Chiuso lunedì.

Di.Ba.Ma.

Home service

Ferrarelle 950, Levissima 790, Union 890, Borgo Vassalli 4.900, Bracchetto 8.950, Baccardi 16.500, bite 1,5 750. Telefonando 569602/633088.

PICCOLO ALBO

Smarrita catenina oro giallo maglie marinare mercoledì sera. Caro ricordo. Ricompensa. Tel. 366917.

CONCERTO



Madrigalisti e cameristi triestini ad Aquileia

Densio di impegni il carnet dell'associazione Cameristi triestini cui fanno capo l'omonima orchestra, il coro Madrigalisti di Trieste e il trio Trieste Operetta diretti da Fabio Nossal, che di recente, con successo di pubblico e di critica, è salito sul podio del teatro argentino La Plata. Domani alle 20.30 nella Basilica di Aquileia, nell'ambito del ciclo concertistico «Momenti musicali», il coro e l'orchestra si esibiranno proponendo pagine di Cimarosa, Gruber, Mozart e Charpentier.

ELARGIZIONI

— In memoria di Paola Arochi nel XXII anniv. (6/7) dalla figlia Lucia 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria del papà Gaetano Aversa (6/7) da Domenico, Pina, Dora e Aldo 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 20.000 pro Ass. amici del cuore.
— In memoria del prof. Giorgio Bean da Liana Benedetti-Sibelli 200.000 pro Enpa.
— In memoria di Pino Brenni da Elena e Mario Benicini 40.000 pro Centro cardiologico (dott. Scardi).
— In memoria Renato Cernigoi nel X anniv. (6/7) dalla moglie Nedda 100.000 pro Liceo Petrarca (premio di studio F. Sulligoi), 100.000 pro Aime.
— In memoria del dott. Vittorio Cannella dai condomini di via Monte San Gabriele 1, 220.000 pro chiesa Sacro Cuore di Gesù.
— In memoria di Egidio Dobri-

Festa
di Liberazione

Al Ferdinando oggi alle 18 inizio della festa e apertura degli stand enogastronomici, della libreria, del chiosco in pineta. Alle 20 ballo liscio e sudamericano con il gruppo Expanders.

Sagra
a Trebiciano

Nel 25.º anniversario della fondazione il Coro partigiano Pinko Tomazic organizza un fine settimana musicale. Oggi alle 18 aprirà il concerto la banda «Viktor Parma» di Trebiciano e il Coro partigiano triestino Tomazic; la serata proseguirà col gruppo «Status Symbol».

STATO CIVILE

NATI: Hrvatin Andrea, Kravatin Irena, Nistri Sveva, Nicotera Chantal, Cappellini Linda, Doronzo Marco, Doronzo Luca, Giovanazzi Serena, de Pol Alice, Samaritan Andrea.

MORTI: Di Carlo Giuseppe, di anni 87; Hodnik Carlo, 88; Gardi Enrica, 94; Giurici Eufemia, 78; Pipan Mario, 77; Prezzi Sonia, 74; Milanese Anita, 90.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Ralza Ferdinando, insegnante con Napoli Cinzia, impiegata; Iakazza Maurizio, operaio con Sinkovitch Maria Dolores, in attesa di occupazione; Degrossi Marco, agente polizia municipale con De Giovanni Deborah, operatore

RISTORANTI E RITROVI

Griglia e ballo

Venerdì-sabato-domenica apertura griglia ore 19, ballo ore 21: musica per tutti, naturalmente al Paradiso nel bellissimo giardino. Se piove si balla al coperto: due piste da ballo. Il Paradiso vi aspetta.

«Casinò» Ancarani

Minibus gratuito 040/200696. Partenze Monfalcone-Trieste.

Polli spiedo-gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltrè 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 392655, orario unico 8-14.30.

Ausonia discoteca

In una splendida cornice in riva al mare ti aspettiamo ogni giovedì, ore 22, anche al coperto.

Festa
dell'alabarda

Oggi serata conclusiva della Festa dell'alabarda, organizzata dal Movimento indipendentista Nord Libero sul Molo Pescheria con il gruppo «Zeronegativo» e tante sorprese. A partire dalle 18 si può firmare la petizione per il Territorio Libero di Trieste.

Capitaneria
Collocamento

Domani alle 10 all'Ufficio collocamento gente di mare della Capitaneria di porto, avverrà una chiamata d'imbarco per un posto di cameriere sulla m/n portacatani «Nuova Nipponica» di t.s.l. 30.536, per l'imbarco mercoledì nel porto di Gioia Tauro.

con Madruzija Lorena, commessa; Balestra Roberto, operaio con Maranzina Manuela, operaia; Angelini Roberto, operaio con Bonin Laura, impiegata; Antler Fausto, cuoco con Pisani Laura, commessa; Paboni Emiliano, autista con Veron Roberto, impiegata; Millosa Luciano, cuoco con Balbi Elviana, commessa; Icardi Marco, artigiano edile con Verzegnassi Elena, operaia F.S.; Ivancic Vladimir, operaio con You Guangzhi, casalinga; Beraldo Emanuele, falegname con Dotti Laura, commessa; Clementi Alessio, geometra con Degrossi Roberto, grafica; Zavrzan Branko, attore con Pockaj Lucia, attrice; Sornig Alberto, dentista con Vatu Sara, medico; Bernobis Loris, autotrasportatore con Mineo Manuela, parrucchiera; Pettener Emilio, maestro di sci con Gonnio Nicoletta, impiegata.

Festa
dello sport

Oggi dalle 18 a Prosecco Festa dello sport della Società sportiva «S.D. Kontovel». La manifestazione sarà animata dal gruppo musicale «Adria Kvintet», il ristoro sarà garantito da succulente grigliate, specialità di Kontovello e buon vino, concerto della banda di Prosecco-Kontovello.

Esposizione
prorogata

Visto l'interesse per la mostra «Maestri a confronto tra '800 e '900 e ricordo di Proteo Hirst», la direzione della Galleria Athena (via S. Francesco 51/a) ha deciso di prorogare l'esposizione sino al 12 luglio.

con Madruzija Lorena, commessa; Balestra Roberto, operaio con Maranzina Manuela, operaia; Angelini Roberto, operaio con Bonin Laura, impiegata; Antler Fausto, cuoco con Pisani Laura, commessa; Paboni Emiliano, autista con Veron Roberto, impiegata; Millosa Luciano, cuoco con Balbi Elviana, commessa; Icardi Marco, artigiano edile con Verzegnassi Elena, operaia F.S.; Ivancic Vladimir, operaio con You Guangzhi, casalinga; Beraldo Emanuele, falegname con Dotti Laura, commessa; Clementi Alessio, geometra con Degrossi Roberto, grafica; Zavrzan Branko, attore con Pockaj Lucia, attrice; Sornig Alberto, dentista con Vatu Sara, medico; Bernobis Loris, autotrasportatore con Mineo Manuela, parrucchiera; Pettener Emilio, maestro di sci con Gonnio Nicoletta, impiegata.

BOMBONIERE
«Marina»
Festeggia il 10.º anno di attività e vi offre gratis la confezione «Contetti»... una sorpresa!
Via Carpineto 18 - TRIESTE Tel. 822210
PREZZI IMBATTIBILI

COMPERO ORO
a prezzi superiori
Central Gold
CORSO ITALIA 28

BENZINA
I turni
di oggi

AGIP: via Giulia 76; viale Miramare 231; strada del Friuli 5; via F. Severo 2/4; riva N. Saurò 2/1; via dell'Istria (cimitero-lato mare); via Forti (Borgo San Sergio).
SHELL: largo Giardino 1/4; Campo S. Giacomo; via Locchi 3; piazzale Duca degli Abruzzi 4/1.
ESSO: piazza Foraggi 7; riva Ottaviano Augusto; Sgonico S.S. 202 km 18-945.
LP: piazzale Valmaura; Duino-Aurisina S.S. 14 km 136+560; viale Miramare 9.
ERG PETROLI: via F. Severo 2/7.
API: via Baiamonti 48; viale Campi Elisi (angolo via Meucci).
Indipendenti:
AUTOMOBILE CLUB TRIESTE: via Punta del Forno 4 (colori Agip).

SPOSI DA OLTRE 60 ANNI



A Ludmilla Micheluzzi e Francesco Roncelli, sposi da più di 60 anni, auguri di cuore dai figli Lucio e Silvano, dalle nuore, dai nipoti, dalla pronipote Marianna e dai parenti.

Nautica
Grignano

Domenica 13 luglio, antistante al porticciolo di Grignano, si terrà la quinta edizione della regata velica «15 miglia in solitario», aperta alle imbarcazioni con lunghezza fuori tutto sino a 9,99 metri. L'orario di segreteria per le iscrizioni è ogni giorno dalle 9 alle 13. Mercoledì e sabato prossimi dalle 9 alle 14 e dalle 16 alle 20.

Il weekend
di Trieste

Oggi alle 21 a Trieste è di scena il cinema con «Il ciclone». Domani, sempre al castello di San Giusto in collaborazione con il cinema Alcione, «Iris Blond». Inizio alle 21; per informazioni tel. 308300.

MOSTRE

«Grandangolo»
via Poniziana 8
GALBIATI
MOZE
SCHIRALDI
inaugurazione
domani, ore 19

«Galleria Athena»
via S. Francesco 51/A
LA MOSTRA
PROTEO HIRST
E I MAESTRI A
CONFRONTO
continua con successo
fino al 12 luglio

FARMACIE
Aperte
oggi

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: campo S. Giacomo 1; via Commerciale 21; via Ginnastica 44; piazzale Monte Re 3 - Opicina, tel. 211001.
Farmacie aperte dalle 13 alle 16: campo S. Giacomo 1, tel. 639749; via Commerciale 21, tel. 421121; piazzale Monte Re 3 - Opicina, tel. 213718 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).
Farmacie aperte anche dalle 16 alle 20.30: campo S. Giacomo 1; via Commerciale 21; via Ginnastica 44; piazzale Monte Re 3 - Opicina, tel. 213718 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).
Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Ginnastica 44, tel. 764943.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televisa.

VIA VAI Noleggi Camper
Vacanze in libertà
noleggiando
camper a 6 posti
PER INFORMAZIONI TELEFONARE
0338/699062 040/364076

Anziani

Una festa
tutta speciale:
Lidia ha spento
105 candeline

Presenti per l'occasione anche il sindaco Illy e il vescovo Ravnani

Una vocina sottile sottile e un'aria da passerotto. Lidia Cattelan ha compiuto ieri, in una casa di riposo di via San Lazzaro, i suoi 105 anni: è infatti nata il 5 luglio del 1892 a Trieste.

La vista non è forse più quella di una volta, ma per tutto il resto Lidia sta benissimo. Del passato ha dei ricordi vivi e un unico rimpianto: quello di non aver sposato l'uomo della sua vita, che abbandonò — si era negli anni '20 — dopo una stupida lite.

Gli amici, giunti numerosi per i festeggiamenti cui hanno presenziato anche il sindaco Illy e il vescovo Ravnani (foto Sterle), descri-



vono il carattere di Lidia come dolcissimo e allegro. Sino al compimento dei suoi «primi» cent'anni Lidia, che non si è mai sposata, ha vissuto nella sua abitazione di viale XX Settembre, dove sbrigliava da sola le faccende domestiche. Cinque anni fa, poi, il grande passo con il trasferimento nella casa di riposo sotto la responsabilità di una tutrice legale. L'anziana appartiene a una ricca famiglia di commercianti e per tutta la vita ha lavorato in uno dei negozi di sua proprietà: ha un cospicuo patri-

monio che potrebbe fare gola a qualche malintenzionato. Un patrimonio (un edificio intero e altri beni per circa 2 miliardi) che però con un testamento ha già provveduto a devolvere a un ente assistenziale cittadino.

Ma ritornando alla festa di ieri, presenti tutte le altre 41 ospiti della casa di riposo e dopo la messa officiata dal vescovo, tra canti e un allegro cicalcio, si è arrivati al momento clou della torta e dei brindisi, che Lidia ha molto apprezzato.

da.cam.

CLUB



Rotary Nord, cambio al vertice

Si è svolta la cerimonia del passaggio del martello al vertice del Rotary Club Trieste Nord fra il presidente uscente Ignazio Urso e il neoeletto presidente per il 97/98 Giuliano Grassi. Urso ha tracciato una panoramica sull'iter operativo del Club nel corso del suo mandato, e ha poi consegnato l'onorificenza rotariana, il Paul Harris Fellow, a Fulvia Costantinides.

Rovigno: monografia
Due volumi
per raccontare
«la popolana
del mare»

Di fronte a un folto pubblico di triestini e rovinigesi, all'auditorium del museo Revoltella è stata presentata la monografia «Rovigno d'Istria», edita dalla Fameia Ruvignina in collaborazione col Centro di Ricerche storiche di Rovigno.

La pubblicazione (due volumi riccamente illustrati di circa 700 pagine) è costata cinque anni di lavoro con la collaborazione di una cinquantina di studiosi: si presenta come un'opera completa che prende in considerazione la storia, dalle origini all'esodo, della cittadina istriana definita «la popolana del mare», un microcosmo che esiste da quasi duemila anni e che ha visto il suo sviluppo nel dominio della Serenissima.

I testi offrono un appassionante itinerario che parte dalla geologia e dalla morfologia del paesaggio, attraversano la preistoria e s'incamminano nei percorsi della storia, passando attraverso tutte le discipline, dall'urbanistica alla toponomastica, dalla letteratura alla musica, in una lettura sempre agile e piacevole pur nel rigore scientifico, arricchita da splendide immagini fotografiche e dall'originale ideazione grafica di Angelo Battistella.

«Finalmente anche gli esuli rovinigesi avranno una testimonianza da lasciare in eredità» scrive nella prefazione Pietro Devescovi. Il regista del lavoro — Franco Stener — Marino Budicin del Centro Ricerche storiche, e i presentatori dell'opera Carlo Ghisalbetti e Arduino Agnelli, hanno sottolineato le caratteristiche peculiari della monografia, strumento essenziale per qualunque ricerca storica futura.

Liliana Bamboschek

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
6/7	1.00	Pa WAIMEA	Point Noire	rada
6/7	6.00	Ma ZIM TOKYO	Venezia	49/9
6/7	8.00	Tu KAPTAN B. ISIM	Istanbul	31
6/7	10.00	Gi AL FARES I	Alessandria	36/3
6/7	11.00	Ma BRIBIR	Capodistria	50/15
6/7	15.30	Gr NISSOS KYTSHNOS	Bejaia	rada
6/7	16.30	Ci FIANDARA	Umago	Italcem.
6/7	20.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	22
6/7	20.30	It MARCONI	Brioni	St. Mar.
MOVIMENTI				
6/7	6.00	TOMIS INTEGRITY	da rada a	Siot 4
6/7	8.00	ALANDIA TIDE	da rada a	Siot 3
6/7	8.00	WAIMEA	da rada a	A.F.S.
TRIESTE - PARTENZE				
6/7	8.00	Gr SAMOTHRAKI	ordini	Siot 3
6/7	8.00	It MARCONI	Brioni	St. Mar.
6/7	13.00	Cy NUOVA ADRIA	Gioia Tauro	50
6/7	18.00	Tu KAPTAN B. ISIM	Istanbul	31
6/7	18.00	Ma BRIBIR	Fiume	50
7/7	6.00	Ma ZIM TOKYO	ordini	49
7/7	8.00	Bs NUNKI	ordini	Siot 1
7/7	8.00	It MARCONI	Brioni	St. Mar.
7/7	12.00	Ci FIANDARA	Umago	Italcem.
7/7	16.00	Gr TALOS	Igoumenitsa	29
7/7	18.00	Ba ALANDIA TIDE	ordini	Siot 4
7/7	18.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31

Civici musei di Storia e arte
Ampliati gli orari di apertura

Dal primo luglio gli orari di apertura al pubblico della sede dei Civici musei di storia e arte di via della Cattedrale 15 sono stati così ampliati: segreteria dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.30, e lunedì e mercoledì dalle 14 alle 16; biblioteca e fototeca martedì, giovedì, venerdì e ogni primo sabato del mese (non festivo) dalle 9 alle 13 e, il lunedì e il mercoledì, dalle 9 alle 16; le sale espositive sono aperte il martedì, giovedì, venerdì, sabato e domenica dalle 9 alle 13 e il mercoledì dalle 9 alle 19 (chiuso il lunedì). Anche il civico museo Schmidt nei prossimi mesi adotterà i medesimi orari. Dal primo al 20 agosto sia la biblioteca del Civico museo di Storia e Arte che quella dello Schmidt (via Imbriani 5) saranno chiuse per la revisione annuale.

Intanto, considerato il notevole successo ottenuto, è stata ulteriormente prorogata al 20 luglio, nella sala di Palazzo Costanzi (piazza Piccola) la mostra «Chi è di scena...1982-1992», che presenta i luoghi del lavoro e dello spettacolo nelle immagini realizzate da Marino Ierman e Denis Milocco per lo Schmidt all'interno del teatro Verdi.

La giunta Illy per il sociale

Sostiene Vladimiro Kosic, nell'intervento pubblicato dal *Piccolo* del 13 giugno scorso sotto il titolo «L'Ulivo nel sociale», che la scelta di realizzare i servizi per i cittadini non può né deve essere dipendente dallo sviluppo economico; sostiene poi che è sotto gli occhi di tutti il fatto che la politica della giunta Illy ha avuto poca, per non dire nessuna attenzione per i temi che caratterizzano lo stato sociale.

Sulla seconda affermazione vorrei osservare che esattamente sotto gli occhi di tutti, perché tutti potessero giudicare, sono stati posti, integralmente pubblicati dal *Piccolo* i dati e le cifre che descrivono quale è stata veramente l'azione e l'impegno della giunta Illy nel campo dei servizi al disagio sociale.

Ma al di là dei dati, tutti sanno che questa amministrazione ha avuto come primo fra gli impegni prioritari la difesa dei livelli occupazionali a Trieste; la vicenda della Ferriera, le altre sulle quali il Comune si è direttamente impegnato, da una parte; dall'altra lo sviluppo o la nascita di servizi nel campo della sicurezza sociale al progetto Amalia, del servizio di aiuto alla persona, alle nuove strutture residenziali, all'inizio di integrazione tra servizi sociali e sanitari e via dicendo, hanno caratterizzato l'azione del Comune in uno dei momenti più difficili della città.

Ma ancora più grave appare la prima affermazione, basata su una concezione paleomarciana dell'economia (quella del «capitalismo senza scrupoli») che, fortunatamente, non appartiene più alla moderna sinistra culturale e politica.

È noto che il finanziamento della spesa sociale, in generale, è tributario e contributivo; è noto che l'ampiarimento della spesa sociale non sorretto da entrate tributarie o contributive è stato, in passato, realizzato con l'espansione smisurata del debito pubblico italiano.

Lo sviluppo sano della spesa sociale è direttamente connesso allo sviluppo economico, sia per l'ampiarimento della base finanziaria sia per l'indotto sul numero degli occupati. Gli slogan producono solo nuovo debito e peggiori servizi come la storia di questi ultimi anni ci insegna.

Gianni Pecol Cominotto
Assessore comunale
ai Servizi sociali

La parola a Legambiente

Sono rimasto piuttosto attento nel leggere la lettera

FILO DIRETTO

Scarsa l'affluenza di pubblico alla struttura, pregevole ma aperta soltanto al mattino

Storia naturale, museo da valorizzare

Trovandomi spesso a Trieste sia per gli studi che per affari di famiglia, ho apprezzato e apprezzato sempre di più quello che questa città offre ai suoi visitatori, soprattutto per quanto riguarda la cultura.

Una mia recente scoperta è stata il Museo di Storia naturale, già di per sé notevole per il suo materiale e il modo con cui viene presentato, arricchito — soprattutto in questo momento — da una mostra di libri pregiati di botanica

e zoologia allestita nei suoi locali.

Mi rincorre però dover notare la poca partecipazione del pubblico, dovuta, secondo il mio parere, a un orario poco adeguato alle esigenze della vita quotidiana (per esempio ai genitori che lavorano e ai bambini che vanno a scuola). Il museo infatti è aperto solo al mattino.

Mi auguro che a questa situazione, che io mi permetto di segnalare, venga posto rimedio poiché il museo sia utilizza-

to e apprezzato come senza dubbio merita.
Gertrude Jackson
(Vienna)

Pur non potendo, per motivi di carenza di personale, ampliare l'orario del museo civico di Storia naturale, segnaliamo tuttavia le seguenti note:

1) In occasione di mostre tematiche allestite nell'Istituto, si è sempre verificato un aumento di pubblico del 30, 40%, come risulta dalle statistiche relative agli ingressi.

2) Recentemente, e non senza difficoltà, siamo riusciti ad ampliare per mezzo di turnazioni, proprio l'orario della biblioteca scientifica del museo che oltre alla consueta apertura mattutina (8.30-13.30 dal lunedì a tutto il sabato) è ora aperta anche dalle 14 alle 17 di lunedì e mercoledì.

3) La parte espositiva del museo e le relative mostre sono comunque visitabili con visite guidate su prenotazione, anche di pomeriggio.

Sergio Dolce
direttore del museo
civico di Storia naturale

un'operazione di pulizia nella primavera dell'anno scorso a cura della medesima associazione.

Si critica la «volontaria e brava gente» per non aver protestato contro «una sede indecente per i grandi handicappati che non consente alle ruote delle carrozzelle di camminare». L'autore della lettera si dimentica, o ignora, che la stessa Legambiente promosse e, assieme ad altre due associazioni, realizzò nell'aprile del '96 la ricchissima mostra «Al di qua del muro» sulle barriere architettoniche proprio a pochi passi dal luogo in questione.

Mi sembra contraddittorio il fatto che la Legambiente e le altre associazioni ecologiste vengano stigmatizzate per non aver protestato contro il traffico veicolare di alcune vie, quando da anni le stesse si impegnano costantemente in iniziative propulsive volte a sensibilizzare l'opinione pubblica e le amministrazioni locali (Comune e circoscrizioni) sulla mobilità urbana.

Invito quindi il signor Brunello ad assumere uno spirito collaborativo nei confronti delle associazioni da lui aspramente biasimate, qualora esistano dei punti co-

muni per cui lottare al fine di una migliore qualità della vita nel rione di S. Giovanni, e a Trieste in generale, abbandonando atteggiamenti faziosi e preconcetti.

Per il circolo Verdeazzurro della Legambiente di Trieste
Franco Manzini

Problemi in classe

Nella classe II G della scuola media Dante Alighieri si sono verificate alcune situazioni nelle quali gli alunni e i professori si sono lamentati del riflesso dei



Clemente e Caterina

Questi sposini che festeggiano oggi i 50 anni insieme sono Clemente e Caterina. Ai nonni auguri dal nipotino Niccolò, da Marina, Claudia e da tutti i parenti.



Gli sposi di Sicciole

Nel luglio del '47 si sposavano nella chiesa di San Martino, a Sicciole, Teresa Castelli e Livio Ruzzier. Auguri dal nipote Paolo, dalla figlia Dorina e Giorgio e dai parenti.

raggi del sole sulla lavagna. I banchi della classe erano sistemati a «ferro di cavallo» e gli alunni seduti a destra rispetto alla lavagna non vedevano gran parte delle cose scritte.

Un'altra delle cause di queste lamentele era la seguente: la lavagna era costruita con un materiale liscio e quindi il gesso scivolava via. Questo fenomeno si è verificato in altre scuole.

In questo periodo si parla molto del finanziamento per le scuole private, mentre nelle scuole pubbliche non ci sono i soldi per risolvere dei piccoli problemi come questo. Nella nostra scuola ci sono altri problemi: mancano degli oggetti nell'aula di scienze, il televisore nell'aula video non funziona e non funziona lo sciacquone del bagno delle alunne.

Speriamo che con il prossimo anno in tutte le aule in cui c'è una lavagna costruita con un materiale liscio sia immediatamente sostituita con una lavagna di Ardesia: se tutto ciò non sarà fatto, la classe farà una protesta alla signora presidente.

Elisa Vitri

Edicolante scorretto

Desidero segnalare l'inqualificabile comportamento dell'addetto alla rivendita dei giornali collocata all'esterno dell'ospedale di Cattinara. Giorfni fa, richiama di un quotidiano me ne consegnava uno diverso. Fatti pochi passi e accortami dell'errore, tornavo all'edicola chiedendo di sostituirlo con altro quotidiano (considerato che quello richiesto era stato esaurito). L'edicolante ha risposto un netto rifiuto asserendo che lo avevo aperto a sfogliato (NB: era stato richiesto e spiegato senza la minima sregolatezza). Alla mia pacata osservazione che l'errore era stato suo, con villania e aggressività mi ha apostrofato dicendo che «non gliene importava un c...» e che tanto non c'erano testimoni presenti, sbandandomi in più il giornale sul marciapiedi davanti ai piedi.

Mi domando se sia questo il contegno di un addetto a un servizio rivolto al pubblico e segnalò l'episodio a chi di dovere per gli opportuni provvedimenti.

Nella Ulcigrai

Il nome era Lorenzo

Sullo Stato civile apparso venerdì, tra i nati c'era anche Nazareno Martinolli. Ma per uno sbaglio è stato inserito il nome del padre, Nazareno, al posto di quello del figlio appena nato, Lorenzo.

IL CASO

Appello alle assicurazioni cittadine Centro residenziale per anziani: si realizzi un progetto pilota

L'Italia risulta il paese più vecchio d'Europa, il Friuli-Venezia Giulia risulta la regione (insieme alla Liguria) più vecchia d'Italia e Trieste risulta il prototipo in assoluto della città con il maggior numero di anziani: una tendenza generale destinata a espandersi ulteriormente, sia in Italia sia in Europa, con il rischio di rivoluzionare l'ordine sociale che ha presieduto finora l'assetto delle comunità.

Da molti anni alcuni consiglieri regionali, in occasione di ogni bilancio, avevano ammonito la Regione che se non fossero stati destinati quei cospicui stanziamenti per far fronte ai problemi sollevati dal pianeta anziani, avremmo finito per essere travolti. Del pari, era stato suggerito di aumentare al massimo lo stanziamento per i contributi alle famiglie che avessero mantenuto in casa un anziano a rischio o un handicappato, invece di ricoverarlo in un istituto o in una casa di riposo: purtroppo, mentre inizialmente il contributo avrebbe dovuto corrispondere al 60% della retta per il ricovero, è stato poi abbassato a circa duecentomila lire mensili a sostegno di quelle domande presentate e accolte dai Comuni, rendendo attualmente questa misura assai meno efficace di quanto era stato originariamente previsto.

Non possiamo d'altra parte che essere lieti di constatare che la Regione sta sviluppando una maggiore sensibilità sul problema anziani, testimoniata dal rinnovo e ampliamento della convenzione per il Telecontrollo-Teliosoccorso; dalla legge già approvata per regolamentare le case di riposo; dall'istituzione legge sugli anziani e dall'Agenzia dell'anziano; infine dallo sforzo di operare sul territorio in termini di una sempre più efficace opera di prevenzione in modo da mantenere il più a lungo possibile l'anziano nel proprio ambiente, o in un ambiente che ne prevenga al massimo i pericoli di ospedalizzazione.

Per ottenere questi risultati, dai quali purtroppo siamo — almeno a Trieste ancora lontani — è davvero fondamentale l'ausilio di tutte le associazioni di volontariato la cui collaborazione è indispensabile per affiancare il settore pubblico. Perciò va sollecitata fortemente la Regione a colmare il ritardo che data da oltre due anni nel dare il via al regolamento e a tutte le procedure di attuazione della L.R. n. 12 del 20 febbraio '95 sul volontariato.

Il Movimento Donne Trieste per i problemi sociali rivolge un rinnovato appello per la realizzazione di un progetto che abbiamo in animo da anni, ma non siamo riusciti finora a far decollare. Questo appello è rivolto alle Assicurazioni Generali, alla Raso e al Lloyd Adriatico, cioè a tutte le grandi compagnie che rendono famosa la nostra città nel campo assicurativo, affinché una di esse, o eventualmente di comune accordo, si assumano la realizzazione di questo progetto.

Si tratta di un centro residenziale dove piccoli alloggi, dai 30 ai 40 mq vengono collegati a un centro operativo in funzione 24 ore su 24, assicurando ai ospiti indipendenza, comfort e sicurezza. Questa soluzione abitativa, se fatta in tempo, consentirebbe all'anziano di mantenere la propria autosufficienza molto più a lungo. Le formule potrebbero essere di locazione, prestito, diritto d'uso e d'abitazione o vitalizio e le compagnie di assicurazione potrebbero studiare delle formule assicurative da stipulare in età adulta per garantirsi una sistemazione adeguata per la terza e quarta età.

Questo il progetto pilota farebbe di questa iniziativa delle compagnie assicurative triestine un modello e una formula di straordinaria importanza e validità per tutta l'Europa.

Lori Gambassini
presidente
Mov. Donne Trieste
per i problemi sociali

PROFUMERIE
Limoni

35 PUNTI VENDITA IN ITALIA

La nostra esperienza
al Tuo servizio

BIO-TERM

presenta

la nuova rivoluzionaria

EAU VITAMINÉE.

Profumo tonificante per
il corpo e per lo spirito.

TRIESTE: Piazza della Borsa, 8/A

UDINE: Via V. Veneto, 25

CULTURA & SPETTACOLI

ARTE Commistione tra passato e futuro nelle opere alla Biennale Internazionale di Venezia

Anche gli stranieri si fanno spazio

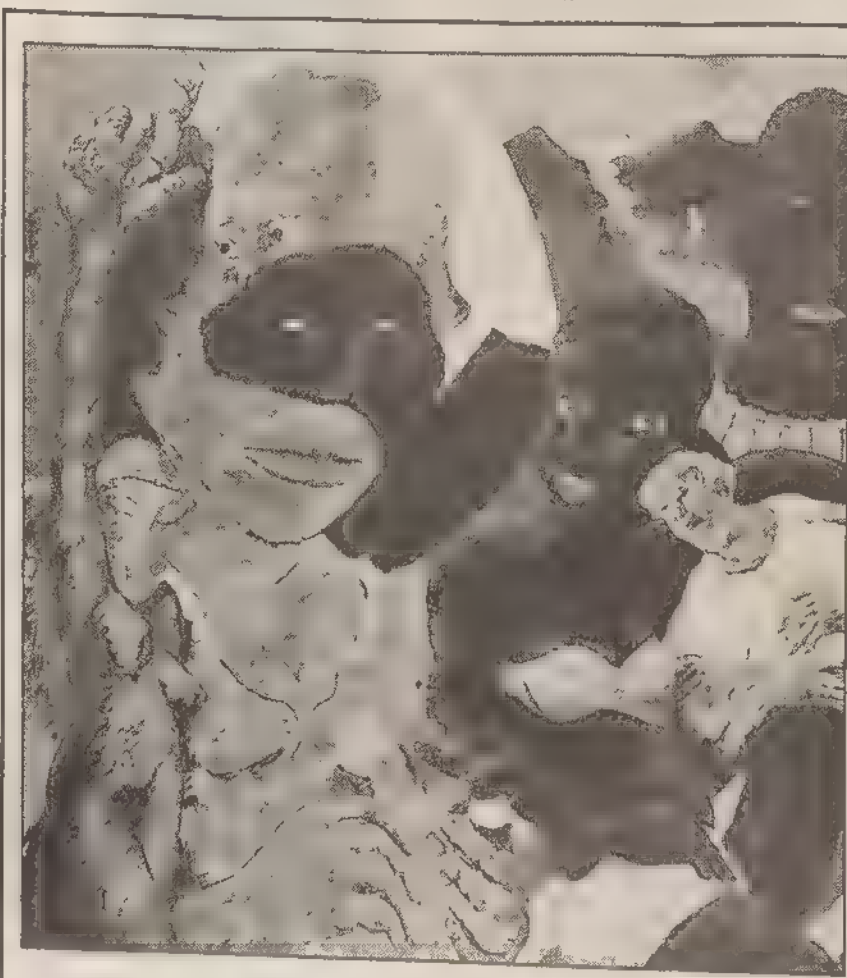
Tra i nomi che restano impressi, Ivan Kafka (forse per omonimia)

VENEZIA Tra le numerosissime partecipazioni straniere di questa discussa 47.a Biennale, dislocate anche al di fuori dei Giardini (come la Slovenia, la Croazia, i paesi latino-americani) ci fermiamo su alcune, più o meno impostate nell'ottica di commistione tra passato e futuro, suggerite dal curatore Germano Celant.

Per cominciare gli Stati Uniti quest'anno - dopo le travolgenti ambientazioni di Bill Viola, Louise Bourgeois, Genny Holzer delle ultime edizioni andando a ritroso - cambiano registro proponendo un pittore: Robert Colescott. Classe 1925, di Oakland in California, esibisce una sequenza di grandi tele dove affiorano con violenza cromatica ed un impeto narrativo tra espressionista e naïf, le contraddizioni statunitensi «tra arte e vita, tragedia e commedia, uomini e donne, bianchi e neri, oppressori e vittime»; evidenziando i peccati storici di questo paese che hanno investito soprattutto il mondo afro-americano. Come un Otto Dix dei nostri giorni, aggiornato su di una fumettistica visualità metropolitana, punta il dito sulle piaghe di una società avvilita e distrutta. Le opere sono integrate da complesse ed amare didascalie, commiste ad ironia si da divenire spesso satira spietata.

Al padiglione della Gran Bretagna c'è invece una giovane scultrice Rachel Whiteread, che già ha fatto parlare di sé per un bellissimo lavoro di strutture recuperate da una casa poi demolita, che qui riproduce queste forme attinenti alla vita quotidiana, proprie di una fisionomia abitativa. I materiali caldi e inusuali come intonaco, gomma, resina, se da un lato intensificano il traslato semantico degli elementi plastici messi in mostra, riconoscono nella loro funzionalità - come ad esempio la vasca da bagno - dall'altro ne allontanano la fruizione, ipotizzando una potenziale diversa accoglienza per i corpi assenti ma sottesi.

La Germania offre una rigorosissima mostra di due artisti ben noti - Catharina Sieverding e Gerhard Merz. Le gigantografie sgraziate della prima, in cui è sempre inserito il suo volto trasformato, appaiono nella loro complessità, come un sommoverimento inquieto, cui si contrappone il bianco diligente e assoluto di



A sinistra, «Ragazzo bianco» (1989), acrilico su tela dello statunitense Robert Colescott. A destra, particolare di un'installazione del ceco Ivan Kafka. Sotto, «Vasca da bagno arancione» (1996) dell'inglese Rachel Whiteread.



Oltre mille visitatori al di ai Giardini e alle Corderie

VENEZIA Sono stati oltre 20 mila i visitatori della Biennale dal giorno della sua apertura, il 15 giugno scorso, a oggi. I padiglioni espositivi allestiti ai Giardini di Castello, al Padiglione Italia e alle Corderie dell'Arsenale hanno, infatti, registrato una presenza di circa 1200-1300 persone al giorno. Un dato che il presidente della Biennale, Lino Micciché, giudica ovviamente molto positivo, superiore a quello realizzato nel 1990, quando l'esposizione venne allestita nelle stesse sedi.

Ricordiamo che la 47.a Esposizione Internazionale d'Arte resterà aperta sino al 9 novembre. Fino al 25 ottobre dalle ore 10 alle 18, e, a partire dal 26 ottobre, dalle ore 10 alle 17. Chiuso il lunedì. Il biglietto costa 18 mila lire (12 mila ridotto). In occasione di questa edizione è organizzato un servizio didattico a disposizione di docenti e allievi delle scuole di ogni grado, con la possibilità di prenotare visite guidate per licei e istituti superiori (tel. 041/5218887). Per ulteriori informazioni, si può telefonare al numero verde 167-500500 oppure collegarsi al sito Internet: <http://www.labiennale.it>.

Merz, esaltato dalla cornice al neon, posta alla sommità delle pareti, come un'immateriale modanatura architettonica.

La Francia con Fabrice Hybert si ritrova un padiglione tramutato in caotico laboratorio apparentemente in progress dove monitor, presenze plastiche, disegni, pitture si accumulano per produrre e diffondere progetti ed idee, proponendosi anche di recepire quanto accade attorno, ai Giardini, per un'interferenza con altre esperienze.

Di particolare interesse e bellezza invece il padiglione dei Paesi Nordici (Finlandia, Svezia, Norvegia) accomunati da un unico progetto imperniato sul mondo naturale, che è ancora il fulcro dei loro interessi, data la configurazione geografica di quelle terre. Na-

turalmente anche di recepire quanto accade attorno, ai Giardini, per un'interferenza con altre esperienze.

Di particolare interesse e bellezza invece il padiglione dei Paesi Nordici (Finlandia, Svezia, Norvegia) accomunati da un unico progetto imperniato sul mondo naturale, che è ancora il fulcro dei loro interessi, data la configurazione geografica di quelle terre. Na-

turalmente anche di recepire quanto accade attorno, ai Giardini, per un'interferenza con altre esperienze.

tura contesa e oggi sovrachia dall'artificio tecnologico, che a sua volta diviene una seconda natura. A svolgere il tema sono stati chiamati anche artisti al di fuori dell'area nordica, come il giapponese Mariko Mori e l'americano Mark Dion, artista quest'ultimo oggi emergente sul panorama internazionale. Il video di Sven Pahlsson, all'interno di un artificioso tempio classico, di una stridente monumen-

talità storica, fondato su di un'iterazione sono-visiva, e sull'animazione virtuale, è di spettacolare suggestione. Unisce natura e storia, in un clima esaltante da tragedia che rievoca fasti e nefasti del mondo americano. Mark Dion ci fa capire come siamo abituati a leggere la natura attraverso la catalogazione e l'ordinamento dei Musei di Storia Naturale.

All'ingresso del padiglio-

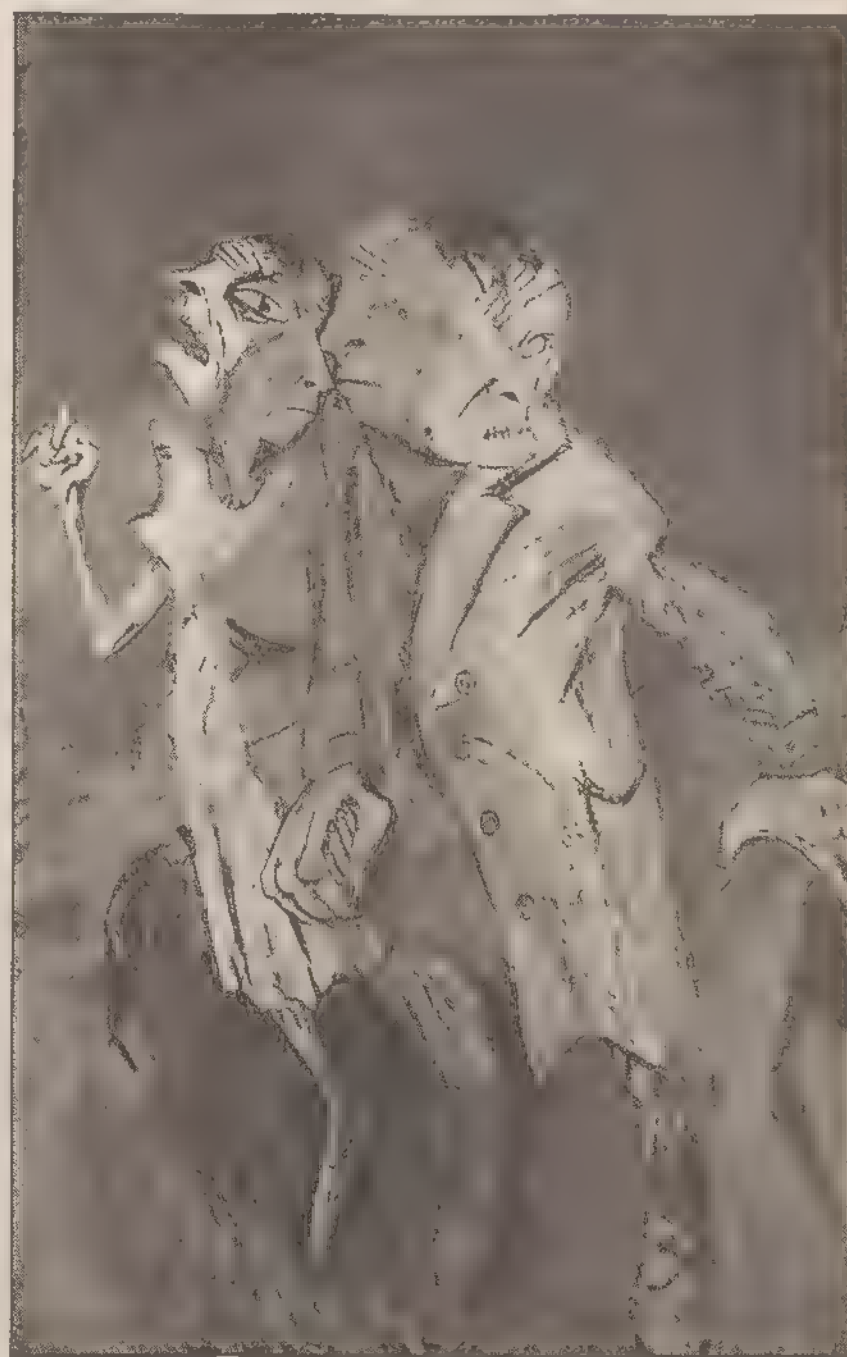
ne ha posto un gran cumulo di fango tratto da canali veneziani, dal titolo: «Violazione del tesoro di Nettuno». Da esso trarrà tutti gli elementi naturali ed artificiali sedimentati nel tempo, disponendoli in bella mostra su scaffalature secondo il classico concetto del reperto museale. Anche la finlandese Marianne Uutinen va menzionata per il suo sofisticato lavoro di appariscenza quanto apparente decoro, in realtà nato dalla demistificazione della procedura pittorica di Jackson Pollock. I due artisti del padiglione olandese - Admont Mik e Willem Oorebeek - riescono a trasformare lo spazio in virtù di particolari presenze arredamentali, di immagini fotografiche e di video singolari che riconsiderano il corpo per una diversa utenza ambientale.

Quello di Ivan Kafka, rappresentante della Repubblica Ceca, è uno dei pochi nomi che rimangono impressi (forse anche per l'importante omonimia) di questa biennale. Naturalmente in relazione al suo lavoro che è una sequenza sterminata di leggere frecce sospese nel vuoto. Viste di lato suggeriscono una vertiginosa fuga prospettica in movimento.

La Russia, come gli Stati Uniti, presenta un pittore, Maxim Kantor, che pure racconta storie personali e collettive di marchio espressionista, manco a dirlo in versione tragica, dal titolo poco rassicurante «Cronaca criminale». Anche la spagnola Carmen Calvo lascia una traccia positiva, in questa girandola inesaurita di ricerche e di proposte, con dei segnali di natura esistenziale, oggetti fatti di materiali antropologici, che, fissati su tabelle d'ardesia divengono feticci, icone del quotidiano.

Un nome che ha una storia è quello di Steina Wasulka, rappresentante dell'Islanda. È la moglie di Woody Wasulka, uno degli antesignani della video art in America. Qui una imponente installazione video multiscreen, sapientemente enfatizzata da specchi e accorgimenti tecnologici trascina lo spettatore nel gorgo di scatenanti forze naturali che l'artista coglie nel suo paese d'origine. Il che conferma una volta di più che il meglio di questa Biennale - salvo qualche punta d'iceberg nella pittura come Kiefer - sta nella spettacolarità ottenibile con le tecnologie avanzate, se guidate da personalità forti ed esperte.

Maria Campitelli



Un'opera del ciclo «Cronaca criminale» presentato alla Biennale dall'artista russo Maxim Kantor.

La Illycaffè offre «Venexia» e una scultura di 7 metri

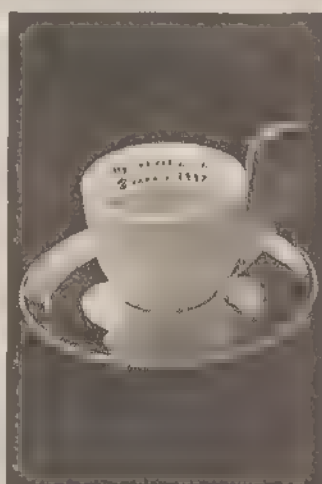
VENEZIA Tra gli sponsor ufficiali della Biennale '97 la Illy Caffè ha voluto offrire al grande Incontro internazionale dell'arte contemporanea a Venezia un ulteriore contributo, permettendo la realizzazione della grande scultura dell'artista americano Claes Oldenburg - uno dei protagonisti della pop art - dal titolo «Valentine Perfume», cioè il profumo di San Valentino.

L'opera, alta sette metri, realizzata in alluminio, dagli sfavillanti colori (rosso, bianco, nero) nasce - come ha spiegato l'artista nel corso di una sua presentazione - da un dono fatto alla moglie Coosje van Bruggen in occasione, appunto della festa di San Valentino. Dalla statuetta iniziale si è passati alla versione monumentale (costata 340 milioni) con l'apporto della stessa Coosje, per l'interessamento di Germano Celant, il quale ha pensato di collocarla nel-

l'ingresso della mostra «Futuro, presente, passato», nell'esedra degli specchi, affinché in essi la bizzarra forma lanciata nello spazio e costituita da due cuori e una boccetta di profumo, si riproducesse all'infinito. E' probabile - promette Andrea Illy, amministratore delegato dell'azienda triestina - che, finita la Biennale, la singolare scultura farà una capatina a Trieste.

La partecipazione della Illy Caffè si estende poi alla creazione di una nuova tazzina disegnata da Luca Trazzi e denominata «Venexia» (nella foto), acquistabile, in tre diverse versioni, negli store della Biennale, e all'istituzione di un premio per un giovane artista emergente, ribattezzando così il ruolo di mecenate dell'arte contemporanea che l'azienda si prefigge accanto a quello puramente produttivo e commerciale.

m. camp.



ARTE Avanguardia internazionale, fino al 20 luglio, a Palazzo Frisacco di Tolmezzo

Nonno, padre e figlio. E la bici nell'androne

Incontro fra tre generazioni di artisti: Duchamp, Andre e Missoni

(nato nel '35) ed il figlio un giovane artista friulano Lorenzo Missoni (classe '65). Ossia una continuità culturale attraverso tre generazioni rappresentate da tre artisti di disparata provenienza, in nome di quel radicale sommoverimento rivoluzionario operato proprio da Duchamp, che ha messo in discussione il concetto tradizionale di arte, qui «nonno», ma in genere considerato il padre di tutte le neo-avanguardie d'impronta concettuale degli anni '60/'70.

Cioè la libertà di comporre un enunciato visivo al di fuori dell'artisticità, con altri mezzi ed altre intenzioni; un pensiero, o un comportamento che rivela l'io pensante. Naturalmente

te ci sono precise distanze tra i 3 artisti, nonostante le interne connessioni. Tra la «Gioconda» siglata L.H.O.O.Q. o il «rotorile» del '65 e la «scultura» assolutamente appiattita, resa lastricato pavimentale di rame, di Carl Andre non appare nessun legame diretto. L'artista americano ha però filtrato implicitamente la lezione duchampiana negando la sostanza plastica della scultura, come Duchamp ha negato, demistificando la Gioconda, una prassi rappresentativa non più consona ai tempi mutati.

Il giovane Missoni partecipa con mezzi disparati, tutti molto tersi e controllati, - dalla bicicletta radoppiata (Rouxel x Dubois) alle scarpe soft appese in alto al muro, - di questa

casuale spontaneità. La bicicletta nell'androne di accesso sembra appoggiata lì momentaneamente. L'originalità del taglio della mostra si riflette nel catalogo, costituito da una serie di carte da gioco, ciascuna delle quali sul recto presenta dati, curricula, riproduzioni fotografiche, il tutto con sofisticata raffinatezza.

La mostra ha un suo corollario nella sequenza di bellissime fotografie d'artisti famosi per lo più «in azione» ed ha pure un utile supporto didattico con un video illustrativo, ed altri video documentari nonchè video/opere allo scopo di aprire e rendere più accessibile il discorso dell'arte contemporanea. L'espo-

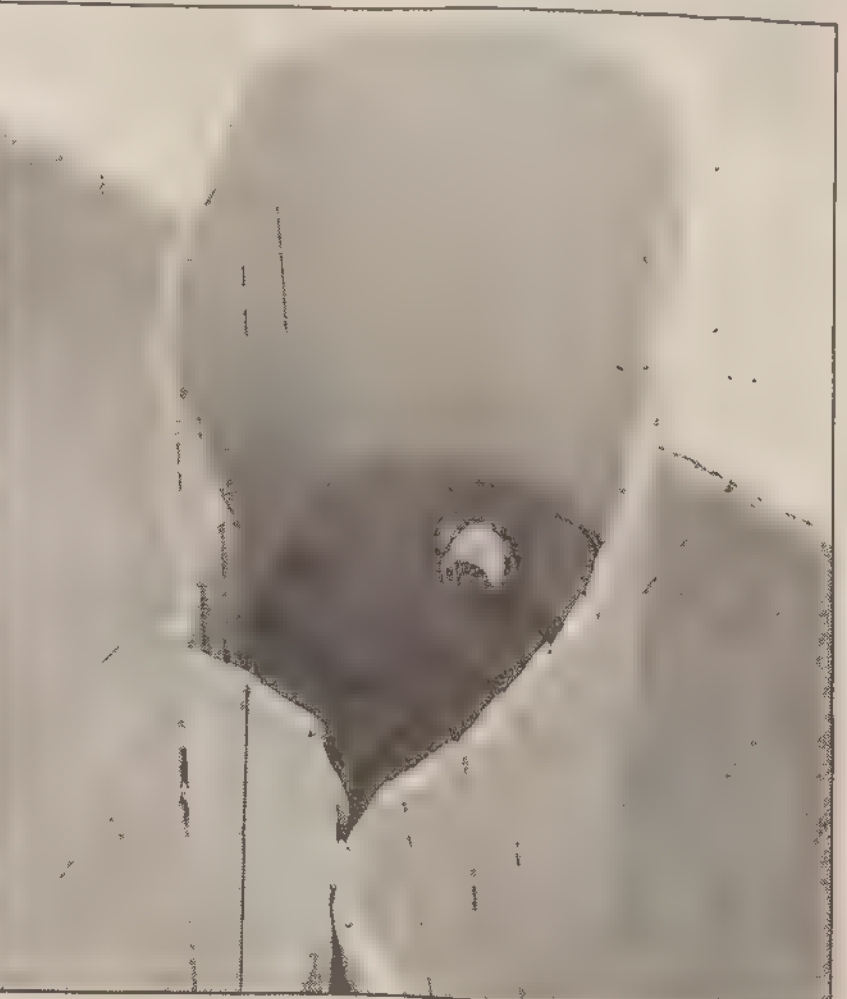
sizione prosegue poi nello spazioso ed insolito della villa Marzona a Verzegnis con opere monumentali all'aperto che il collezionista ha commissionato a grandi artisti invitati sul posto. Tra l'erba si mimetizzano le presenze orizzontali di Andre e Richard Serra; c'è l'imponente anello pietroso di Richard Long, la piramide mozza a sezione triangolare di Bruce Nauman, la candida struttura gradiente di Sol Lewitt, un igloo di Mario Merz, fatto di lastre d'ardesia...

Una testimonianza coraggiosa ed insolita dell'espressività contemporanea e val la pena di programmare uno spostamento per goderla in diretta.

m. camp.

Un'operazione realizzata grazie alla disponibilità del grande collezionista d'arte Egidio Marzona, originario di Verzegnis e residente in Germania

TOLMEZZO Fa emozione vedere esposti i disegni di Duchamp, in versione calcografica, del «grande vetro» completo, e scomposto nelle sue parti - nell'articolata complessità della sua concezione - i disegni d'apres Rodin, il «robinet original révolutionnaire», ossia il famoso «orinatoio», alias «fontana», uno schizzo del «Sacré Coeur» del '27, la copertina con seno di gomma per il catalogo del Surrealismo del '47... ed altro ancora, il tutto non a Palazzo Grassi a Venezia, ma a Palazzo Frisacco a Tolmezzo. Come mai? Si tratta di una coraggiosa ed impegnativa operazione culturale realizzata dal Comune di Tolmezzo grazie



«Estel blanc», s'intitola questa realizzazione del giovane artista friulano Lorenzo Missoni esposta a Tolmezzo.

alla disponibilità del grande collezionista d'arte contemporanea Egidio Marzona che - originario di Verzegnis a pochi chilometri da Tolmezzo ma residente in Germania - ha messo a disposizione per questa mostra alcune opere della sua immensa raccolta.

La mostra - che resterà aperta fino al 20 luglio - ha una particolare costruzione e s'intitola «Nonno, padre, figlio». Il nonno è Marcel Duchamp (nato nel 1887 e morto nel 1968) il padre l'artista americano minimalista Carl Andre

CONCERTO Entusiasmo incontenibile per l'esibizione di «Big Luciano» all'auditorium dello «Cankarjev Dom»

Pavarotti «promuove» la Slovenia

Dice il tenore: «Se dipendesse dalla musica, sarebbe già in Europa»



LUBIANA L'avvenimento resterà nella storia della neonata Repubblica di Slovenia e ne interpreterà perfettamente le fortissime ambizioni. Il concerto di Luciano Pavarotti (nella foto) si è concluso con un trionfo personale per il cantante, ma anche con la sensazione per la capitale ospitante di aver compiuto un decisivo salto di qualità e di immagine. E lo stesso Pavarotti, in uno di quei momenti di relax, a ribadirlo: «Io non conosco gli altri parametri, ma se dipendesse dalla passione per la musica che qui dimostrano di possedere, l'ingresso della Slovenia in Europa è obbligatorio». Si riferisce al fatto che i biglietti per il suo concerto sono andati bruciati in pochi

giorni? «Anche, ma non solo! Mi riferisco, a esempio, al valore dell'orchestra, di livello invidiabilmente europeo». Gli organizzatori sprizzano soddisfazione da tutti i pori. «La lamentela ricorrente - ha detto il sindaco nel ricevimento dopo il concerto - era che qui a Lubiana non arrivava mai nessun grande, nessuna star. Ebbene, nel giro di un paio di settimane, l'Auditorium e la Filarmonica ne hanno ospitati due fra i più esclusivi: Carlos Kleiber e Luciano Pavarotti». Il concerto era al centro delle manifestazioni indette da «Progetto Europa 2000», inaugurato il 27 giugno. Tra il pubblico c'era anche il Presidente della

Repubblica slovena Milan Kucan, nella prima fila della balconata a spellarsi le mani per Pavarotti, attorniato dalle autorità locali e dalla nuova famiglia dell'artista modenese, Nicoletta e i suoi genitori. Auditorium esaurito in ogni ordine, pubblico elegante, bagarinaggio pressoché inesistente (perché tutti si sono tenuti stretto il biglietto), flash rigorosamente proibiti. E un megaschermo nella parte più suggestiva della città, il triplice ponte sulla Ljubljanka, ha permesso ad altre migliaia di cittadini di assistere al recital. Pavarotti non si è risparmiato. Anzi, ha corso dei rischi che tornano a suo onore. Malgrado i suoi sessan-

tadue anni è ancora «il Tenore», e certe inevitabili tracce di usura, vuoi nella polpa che nello smalto, meno argenteo per chi possiede buona memoria, non gli vietano di esibire una statura vocale ancora senza eguali. Voce affettuosa, dizione esemplare, corrispondenza di accenti fra il melancolico e l'ebbero, e un fraseggio corposo, il tutto spronato dal fascino, se non dalla sensualità, del colore. A Lubiana si è valso del fedele Leone Magiera alla guida della Filarmonica,

strumento compatto e discreto. La partner femminile era tratta dal vivaio locale, il soprano Norina Radovan, ovviamente emozionata e un po' velata all'inizio. Per lei l'occasione della vita sono stati i brindisi dalla «Traviata» e il «Duetto delle ciliegie» dall'Amico Fritz, intonati con il «Maestro». Inaspettati, dopo un programma che non concedeva tregua (prevedendo l'«Addio alla madre» dalla Cavalleria, la «Furtiva lagrima» dall'Elisir e molto altro ancora), i tre bis concessi da Pavarotti sull'eco dell'entusiasmo incontenibile, tutti rigorosamente operistici: le due notissime arie di Cavaradossi e l'ossannata cabaletta «La donna è mobile».

Claudio Gherbitz

MUSICA La 75.a edizione del festival inaugurata venerdì dalla messa in scena di Pier Luigi Pizzi

Macbeth cupo e grandioso all'Arena

Spettacolo verdiano di altissimo livello, con un unico neo: la scelta del direttore John Neschling. E l'incomprensibile latitanza del pubblico

VERONA Piove? Non piove? Sciopero? Non sciopero? Non piove e niente sciopero. Si va in scena. «Macbeth» di Verdi ha dunque inaugurato la 75.a stagione dell'Arena. Ma, a sorpresa, in un'Arena semivuota. La sfilata di personaggi e «toilettes» è tradizione ormai esistente da anni, l'atmosfera è sempre meno eccitante (resta solo la suggestione dei «mocoletti» accesi sulle gradinate, ma una simile scar-

za di pubblico per un'apertura non si era mai verificata ed è incomprensibile. Anche perché il titolo è tra quelli verdiani più stimolanti e lo spettacolo prometteva - come ha ampiamente mantenuto - di essere splendido. Certo non luminoso, rutilante o festaiolo: «Macbeth» è il dramma al nero per eccellenza e Pierluigi Pizzi (regista, scenografo e costumista) vi si è attenuto scrupolosamente.

Una lunga passerella occupa la scena in diagonale; dietro, sopra un'alta piattaforma circolare, spunteranno delle torri altissime, minacciose, irte di punte che paiono lance. A lato, su quattro pennoni, si alzano rigidi fiabelli rosso cupo. Questi, con le molte bandiere del finale, sono le sole macchie di colore della struttura scenica. C'è anche del bianco, livido e terribile: il fumo, illuminato da enormi fari, che si sprigiona da un invisibile cratere, suscitando effetti controllati di enorme potenza. Costumi in lussuosa

nero e rosso. Le streghe, innumerevoli, sono creature dal sesso incerto (come vuole Shakespeare): hanno cranio rasato e provocanti flaccidi attributi femminili. La regia ha momenti di genio (come l'aria «La luce langue» e il duetto, cantati dall'alto della torre). Riripetate tutte le danze con pregnanti coreografie di George Jancu, anche interpretate, insieme con un'etole di sicuro rendimento come Carla Fracci (nella foto qui sopra).

Questo spettacolo di altissimo livello che conferma la sfiga di suprema eleganza di Pizzi, trovava riscontro sul versante vocale innanzitutto per la presenza di una Lady, Maria Guleghina, di indiscutibili qualità «areniane»: potenza di volume, brillantezza di timbro, slanci drammatici e una notevole presenza scenica. Il protagonista era Paolo Gavanelli, a tratti splendido: voce grande, eloquenza d'accento ma non ancora grande personaggio. Giorgio Merighi ha retto in modo straordinario

la tessitura di Macduff; Carlo Colombara è un basso un po' chiaro per la cupa vocalità di Banco. La scelta dell'Arena diventa, invece, misteriosa per quel che riguarda il direttore John Neschling, il quale non sembra aver esperienze di grandi spazi e nemmeno particolari penchants verdiani. Di Verdi, per giunta, Macbeth impone una conoscenza particolare e luci, e misteri e tenebre e orrori che in questa concertazione non abbiamo ritrovato. Notevolissimo l'impegno del coro. Lo scarso pubblico ha elargito molti applausi per tutti.

Carlamaria Casanova



Di grande importanza il ruolo del corpo di ballo, con Carla Fracci

IN BREVE

A 60 anni, dopo un trapianto cardiaco
Morto Johnny Copeland, chitarrista e cantante «eroe» del Texas blues

WASHINGTON Johnny Copeland, chitarrista, cantante e uno dei più famosi esponenti del «Texas blues», è morto al Columbia Presbyterian Hospital di Manhattan all'età di 60 anni per complicazioni cardiache. Sette mesi fa, l'artista (nella foto) era stato sottoposto a un trapianto di cuore, ma problemi a una valvola hanno richiesto un nuovo intervento chirurgico che non ha purtroppo avuto esito positivo.

Copeland non aveva imboccato subito la via del successo: per oltre vent'anni - nonostante alcune incisioni con giganti del blues come Sonny Boy Williamson e Big Mama Thornton - restò confinato in ambito locale, suonando con la sua band intorno a Houston. Trasferitosi a New York, fu costretto a guadagnarsi da vivere in un ristorante, suonando nel tempo libero. Nell'81, finalmente, la svolta con il contratto della Rounder records e il lancio di «Copeland special», un disco registrato quattro anni prima con i sassofonisti Arthur Blythe e Byard Lancaster. Gli anni Ottanta segnarono la sua definitiva consacrazione, culminata nel 1986 nella vittoria di un Grammy per «Showdown», una magnifica esibizione di virtuosismo assieme a Robert Cray ed Albert Collins.

Il Premio Fiesole «Maestri del cinema» '97 è stato assegnato a Theo Angelopoulos

FIESOLE Sarà assegnato a Theo Angelopoulos (nella foto) il Premio Fiesole «Maestri del cinema» 1997. Lo ha deciso la giuria composta da Sandro Bernardi, Remo Bodei, Fernaldo Di Giammatteo, Roberto Silvestri, Antonio Tabucchi «per la profonda riflessione sul cinema - così recita tra l'altro la motivazione - sul tempo, sulla memoria e sull'esperienza umana e storica espressa nell'opera» del regista. Il riconoscimento sarà consegnato dall'attrice Athina Cenci mercoledì al Teatro romano di Fiesole. Alla serata interverrà lo sceneggiatore Tonino Guerra.

Da domani a mercoledì si terrà, invece, un seminario coordinato da Fernaldo Di Giammatteo, condotto da Irini Stathi e a cui parteciperà il regista mentre per settembre-ottobre è annunciato un convegno internazionale comprendente la retrospettiva completa dei suoi film.

Successo di «Le mille e una notte» a Salonicco con Massimo Ranieri e la regia di Scarpato

SALONICCO Lunghi applausi per il protagonista Massimo Ranieri, per il regista Maurizio Scarpato e per tutti gli interpreti dello spettacolo «Le mille e una notte» che ha rappresentato ufficialmente l'Italia tra gli appuntamenti per Salonicco Capitale Europea della Cultura 1997. Lo spettacolo, scelto per la sua ispirazione mediterranea e per quell'intreccio di lingue, religioni, costumi, musiche e magie che hanno caratterizzato il progetto di Scarpato ispirato alla grande raccolta di racconti arabi, ha come sottotitolo «Frammenti di un sogno mediterraneo».

PRIME VISIONI

«Inseguiti» di Kevin Hooks è un classico film d'evazione (in senso carcerario)

Il genio, il duro e la bella Salma

Dialoghi sbrigativi e ingenui. Interpreti un po' legnosi

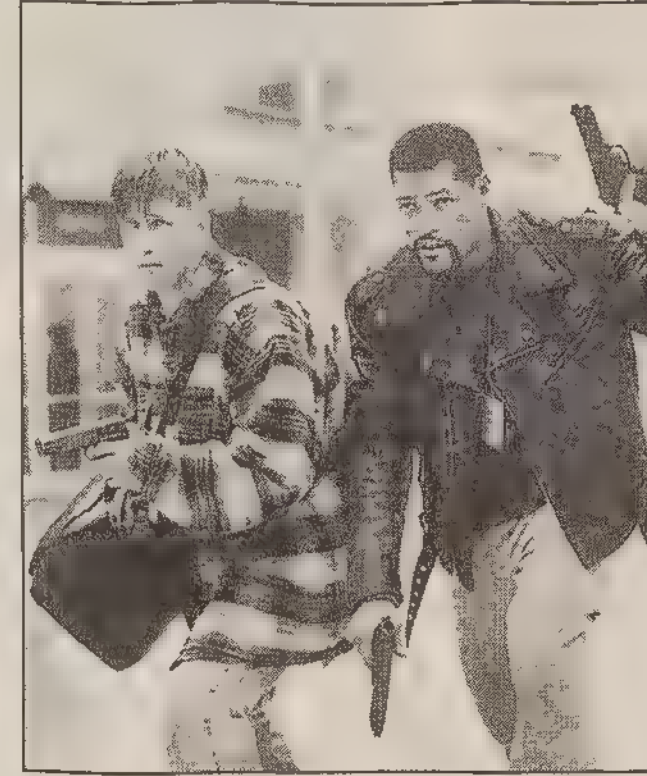
Per fortuna che a un certo punto appare, nel ruolo dell'ostaggio-alleato, la bellezza messicana di «Desperado» e «Dal tramonto all'alba»

INSEGUITI
Regia di Kevin Hooks.
Interpreti: Laurence Fishburne, Stephen Baldwin, Salma Hayek. Usa, 1996.

«Passare il confine? Non hai visto che Tommy Lee Jones nel «Tugattivo» fa subito pattugliare i confini?», oppure «Perché l'hai ucciso? Non hai visto «Un tranquillo week-end di paura»?». Gronda di espliciti (e talvolta grossolani) citazioni cinematografiche, questo «Inseguiti», classico film d'evazione nel senso stretto carcerario.

A ricordare nel dialogo le più celebri fughe cinematografiche è il pirata informatico esperto high tech Dodge (Stephen Baldwin), che insieme al nero e più ruvido Piper (Laurence Fishburne) forma la coppia d'evasi che, ammanettati, scappano attraverso i boschi della

Georgia fino a Atlanta. Ma il titolo a cui «Inseguiti» strizza maggiormente l'occhio è «La parete di fango» con Tony Curtis e Sidney Poitier accoppiati dallo stesso, difficile destino di fuga. Qui si vuole anche presentare in modo scanzonato le due facce, quella odierna e quella passata, del crimine. Da una parte il rapinatore a mano armata Piper, dall'altra lo scaltro navigatore di Internet Dodge, che ha sottratto 25 milioni di dollari a una multinazionale (donandone 20 per beneficenza). Il suo peggior errore è stato la scelta della società: una copertura per la mafia cubana, che ora tiene la strana coppia d'evasi nel centro del mirino. Diretto da Kevin Hooks («Passanger 57») con suffi-



Il pirata informatico Stephen Baldwin, in una scena del film, insieme con il rapinatore nero Laurence Fishburne formano la coppia di evasi in fuga dai boschi della Georgia fino ad Atlanta.

ciente spettacolarità, «Inseguiti» non riesce però a dissipare quell'aria da serie B creata dai dialoghi sbrigativi e ingenui, dall'ironia troppo facile, dalla legnosità di tipi e interpreti. Per fortuna che a metà film, nel ruolo dell'ostaggio-alleato Cora, appare Salma

Hayek, la bellezza messicana di «Desperado» e «Dal tramonto all'alba». Di lei si può dire ciò che scrisse un austero critico sulla giovane Laura Antonelli: «Un'attrice da tenere sott'occhio, e possibilmente sottomano».

Paolo Lughi

RASSEGNA Jazz, folk, rock e classica nel cartellone della sesta edizione di «Carniarmonie»

Bruno Canino apre la cordata musicale

Fra i protagonisti: il Quartetto dei fiati solisti della Scala, il Diapason Chamber Chorus e, in chiusura, il trio del pianista Glauco Venier

UDINE Trentotto concerti, da oggi fino al 31 agosto, per animare le serate dei turisti che hanno scelto la montagna friulana: è la sesta edizione di «Carniarmonie», il cui cartellone è stato presentato ieri. Il ciclo di concerti - che spazia dal jazz al rock, dalla «leggera» alla musica classica e al folk - sarà aperto domani sera, alle 20.45, nel salone dell'Albergo Roma di Tolmezzo, da un recital del grpinista Bruno Canino.

I riflettori della manifestazione, che coinvolgerà 21 centri della Carnia, si accenderanno sui giovani talenti regionali, affiancati a personaggi del gotha musicale nazionale e internazionale. Il 18 agosto, sempre a Tolmezzo, si esibirà il Quartetto dei fiati solisti della Scala di Milano, accompagnato al pianoforte da Maurizio Zanini. Ancora sul versante «classico» da citare gli appunta-

menti con il Diapason Chamber Chorus (2 agosto a Cormons) e l'esibizione del giovane direttore carniccio Mauro Vidoni che si cimenterà con un'orchestra d'archi e un flautista di livello internazionale, lo sloveno Matej Zupan, il 6 agosto ad Ovaro.

Scorrendo il calendario di luglio segnaliamo i concerti della sezione «folk» realizzata in collaborazione con Folkfest: gli irlandesi Afterhours e Sin e', dai Paesi baschi il gruppo degli Alboka, dall'Ungheria gli Amaro Suna. Sul fronte del jazz di assoluto rilievo gli appunta-

menti con il coro del Teatro Verdi in un repertorio di Spirituals (28 luglio, Verzegnis) e, in chiusura di rassegna, il Trio del pianista Glauco Venier, accompagnato dal trombettista statunitense Kenny Wheeler e dal sax di Klaus Gwiler (31 agosto, Tolmezzo).

Infine, nell'ambito di «Ovarock», dal 7 al 10 agosto si esibiranno ad Ovaro le migliori band friulane, guest star «Mr. So Funky» Mauro Negri (clarinetista di fama europea), accompagnato dal batterista di Elio e le storie tese, Christian Meyer.

APPUNTAMENTI

A Lignano e a Gaio di Spilimbergo
Stasera cala il sipario sul «Festivalbar» e su Reggae Sunsplash

TRIESTE Oggi, alle 21, al circolo sportivo di Prepotto, il Balkan Summer Festival si chiuderà a ritmo ska con gli Arpioni.

Mercoledì alle 21, allo Stadio Rocco, è in programma l'atteso concerto di Andrea Bocelli.

Giovedì alle 21.30, al Castello di San Giusto, spettacolo di Leone di Lemia. Martedì 15 luglio arriva Bebe Storti (il Conte Ugucione di «Mai dire gol»).

Venerdì alle 21, al Posto delle fragole (parco dell'ex Opp), si terrà un concerto dei Blues Etcetera.

LIGNANO Ancora oggi la carovana del «Festivalbar» è all'Arena Alpe Adria. Presenta Amadeus con Natalia Estrada (nella foto a lato).

Le puntate registrate in questi giorni a Lignano andranno in onda il 15, il 22 e il 29 luglio su Italia 1. Lunedì 14 luglio alle 21, allo stadio, concerto di Jovanotti.

UDINE A causa del maltempo è stato rinviato a sabato 12 luglio, alle 21, a Villa Manin di Passariano, lo spettacolo di danza «Armonie classiche» della compagnia di balletto classico di Liliana Così e Marinella Stefanescu, programmato per ieri.

Questa sera alle 21, nell'ambito di Folkfest, a Clauiano di Trivignano suonano in piazza Giulia gli scozzesi Iron Horse.

Oggi, alle 21.30, a San Giorgio di Nogaro, in piazza della Fontana, si terrà il concerto «Smarnamisa» (musica della Val Resia).

PORDENONE Si conclude oggi al Rototom di Gaio di Spilimbergo (tel. 0427-926045), quarta edizione di «Rototom Sunsplash»: 50 ore di grande reggae live con Fela Kuti e Misty in Roots, Big Mountain e Robotiks, Pitura Freska e Africa Unite, Radio Rebelde e molti altri.

Oggi, dalle 21, all'Atrium/Atomic Love di Zoppola (tel. 0434-29001), «night of metal warriors» con i gruppi Sinister, D.A.B. e Grope.

CROAZIA Venerdì 13 luglio alle 21, all'Arena di Pola, concerto di Sting (nella foto a lato).

AUSTRIA Il 27 luglio al Festival estivo dell'Arena di Finkenstein, in Carinzia, è in programma un recital del tenore José Carreras.

Il 12 agosto si esibirà invece la cantante Agnes Baltsa.

Il 16 agosto, alle 21, allo stadio di Vienna, concerto degli U2 guidati da Bono, che poi saranno in Italia il 18 settembre a Roma e il 20 a Reggio Emilia.

AL CINEMA
AMBASCIATORI NAZIONALE
CINEMA MULTISALA
LA ★ GRANDE
FESTA DEL CINEMA
BIGLIETTI A SOLE
L. 8.000
A TUTTI IN OMAGGIO OGNI 5 INGRESSI UNA MAGLIETTA DA COLLEZIONE CON I VOSTRI ATTORI PREFERITI: TOM CRUISE, PIERCE BROSNAN, LILLU e il VAGABONDO, VAL KILMER, MEG RYAN, IL MONDO PERDUTO - JURASSIC PARK.

Il piacere di stare insieme

Alex gelateria
Crêpes al gelato o pastasciutta
V.le XX Settembre 37 • Aperto fino alle 2.00

GELATERIA • AMERICAN BAR
CRÊPES AL GELATO O PASTASCIUTTA
FINO ALLE 3.00
Incrocio VILLAGGIO del PESCATORE

BEVERLY PUB
BIRRA & MUSICA
PANINOTECA CON GIARDINO
Aperto tutti i giorni fino alle 3
Via dello Scoglio 39, Trieste

CHIUSO MARTEDÌ
MANACA
Gelateria • Birreria
Fine settimana musica dal vivo
AMPIO GIARDINO ESTIVO
ORARIO DI APERTURA: 19.30-02.00
Provinciale Monfalcone-Grado
• Bistragna • Tel. 0481/482888

CASINO - ANCARANO
Minibus gratuito
TELEFONARE DALLE 12 ALLE 13.30
Partenze da Monfalcone - Trieste

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURENEWS
6.45 I FUMI DELLA VITA E DELLA MORTE. Documenti.
7.30 ASPETTA LA BANDA
8.00 L'ALBERO AZZURRO: IL GRANDE TAPPOCA
8.30 LA BANDA DELLO ZECCHINO... DOMENICA
10.00 LINEA VERDE ESTATE ORIZZONTI. Con Sandro Vannucci.
10.45 SANTA MESSA
11.45 SETTIMO GIORNO
12.00 RECITA DELL'ANGELUS DI S.S. GIOVANNI PAOLO II
12.00 LINEA VERDE ESTATE. Con Sandro Vannucci.
13.30 TELEGIORNALE
14.00 LA DOMENICA IN... DEGLI ITALIANI
16.05 L'ODISSEA. Sceneggi.
18.00 TG1 FLASH
18.10 CHARLIE & LOUISE. Film (commedia '94). Di Joseph Vilsmaier. Con Helner Lauterbach, Corinna Harfouch.
19.50 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.30 TG1 SPORT
20.45 IL GRANDE SENTIERO. Film (western '64). Di John Ford. Con Ricardo Montalban, Richard Widmark, Dolores Del Rio.
22.55 TG1
23.05 CIAO ELVIS
0.00 TG1 NOTTE
0.15 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA
0.20 SOTTOVOCE: NANDO MARTELLINI. Con Gigi Marzullo.
0.50 O' SOLE MIO
1.15 PRESENTAZIONE DI GABRIELE LA PORTA
1.30 IL MISTERO DI BELLA VISTA. Film (commedia '85). Di Luciano De Crescenzo. Con L. De Crescenzo, Marina Confoloni, Benedetto Casillo.
3.20 MASSIMO RANIERI
3.50 ARTISTI (1983)
5.30 ARCHIVIO DELL'ARTE: VILLESUVIANE NEL '700. Documenti.

RAIDUE

6.50 VIDEOCOMIC
6.55 LA TRAIADORA. Telenovela.
7.40 HARRY E GLI HENDERSON. Telenovela.
8.05 RICCHE E FAMOSE. Film (commedia '81). Di George Cukor. Con Jacqueline Bisset, Candice Bergen, David Selby.
9.00 TG2 MATTINA (10.00)
10.05 DOMENICA DISNEY MATTINATA
10.10 ALADINO
10.30 COMPAGNI DI BANCO A QUATTRO ZAMPE. Documenti.
10.40 DARKWING DUCK
11.10 UN RAGGIO DI LUNA PER DOROTHY JANE. Telenovela.
11.30 TG2 MATTINA
11.35 QUEL PASTICCIOTTO DI PAPA'. Telenovela. "A Stockbridge non si dorme"
12.00 TG2 MATTINA
12.05 BUONGIORNO PROFESSORE. Telenovela. "Scherzi pericolosi"
13.00 TG2 GIORNO
13.20 TG2 MOTORI. Con Gino Rocca
13.30 TELECAMERE MAGAZINE. Con Anna La Rosa.
13.50 METEO
13.55 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI IMOLA 500 CC
14.50 CERCANDO CERCANDO. Con Nicoletta Leggeri.
16.20 HARRY E GLI HENDERSON. Telenovela. "La grotta dei milioni"
16.45 ANGELI SENZA PARADISO. Film (drammatico '70). Di Ettore Fizzarotti. Con Romina Power, Al Bano.
18.15 METEO
18.20 MARSHALL. Telenovela. "Omicidio su commissione"
20.00 TG2 DOMENICA SPRINT
20.30 TG2
20.50 L'ASSASSINO DEGLI SUP. Film (thriller). Di Ulrich Stark. Con Jenny Grollmann, Rita Lengyel, Christian Wittmann.
22.35 LAW AND ORDER - I DUE VOLTI DELLA GIUSTIZIA. Telenovela. "Lavoro nero"
23.25 TG2 NOTTE
23.40 METEO
23.45 SORGENTE DI VITA
0.15 LUNGO IL FIUME. Film (sentimentale '92). Di Ermanno Olmi.
1.35 GRAZIA DELEDDA

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO
8.45 I CONCERTI TELECOM ITALIA
9.30 SUA ECCELLENZA SI FERMO' A MANGIARE. Film (commedia '61). Di Mario Mattioli. Con Toto, Ugo Tognazzi, Virna Lisi.
11.10 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI IMOLA 125 CC
12.05 MOUNTAIN BIKE: ITALIAN CUP
12.25 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI IMOLA 250 CC
13.20 GIRO D'ITALIA A VELA
14.10 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
14.15 TG3 POMERIGGIO
14.25 GEO MAGAZINE. Documenti.
15.00 CICLISMO: TOUR DE FRANCE
17.25 ATLETICA LEGGERA: CAMPIONATI ITALIANI INDIVIDUALI
18.20 TENNIS: TORNEO ATP
18.50 METEO 3
19.00 TG3
19.35 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
20.00 BLOB. DI TUTTO DI PIU'
20.30 LO SQUALO 2. Film (drammatico '78). Di Sergio Corbucci. Con Renato Pozzetto, Laura Antonelli, Lorraine Gary.
22.30 TG3 VENTIDUE E TRENTA
22.45 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
22.55 TG5 PRESENTA LA DOMENICA SPORTIVA
23.45 BEACH VOLLEY: CAMPIONATI MONDIALI FEMMINILI
23.55 TG3
0.05 GIUSTIZIA PER TUTTI A META' PREZZO. Film. Di F. De Gaultier.
1.25 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.30 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE: SAT SAT
2.10 GABRIELE LA PORTA PRESENTA: MESTIERI DI VIVERE
3.15 CUORE. Film. Di Luigi Comencini. Con Giuliana De Sio, Johnny Dorelli, Eduardo De Filippo.
5.10 CONCERTI DAL VIVO: GINO PAOLI - MINA

CANALE 5

6.00 TGS PRIMA PAGINA
8.45 LOVE BOAT. Telenovela. "Il piu' grande baciato del mondo"
9.45 COSBY INDAGA. Telenovela. "Legittima difesa" "Effetto dominio"
11.45 NONNO FELICE. Telenovela. "Destinazione maestra"
12.15 SUPER. LA CLASSIFICA DEI DISCHI DELLA SETTIMANA
13.00 TGS
13.31 MR. BEAN. Telenovela. "Mr. Bean gioca a golf"
14.00 MISSIONE D'AMORE. Film tv (drammatico '92). Di Dino Risi. Con Carol Alt, Ethan Wayne, Fiorella Pierobon.
16.00 ROBA DA RICCHI. Film (commedia '87). Di Sergio Corbucci. Con Renato Pozzetto, Laura Antonelli.
18.00 CARO MAESTRO. Film tv (commedia '95). Di Rossella Izzo. Con Sandra Mondaini, Marco Columbro, Franca Valeri.
20.00 TGS
20.30 IL QUIZZONE. Con Gerry Scotti.
22.45 NONSOLOMODA
23.15 HOT LINE - IN LINEA CON LA MORTE. Film tv (thriller '91). Di E.V. Swackhamer. Con Jane Seymour, Parker Stevenson, Beth Broderick.
0.16 TGS (ALL'INTERNO DEL FILM)
1.30 DREAM ON. Telenovela. "Amore felino"
2.01 TGS
2.30 TARGET - TEMPO VIRTUALE (R). Con Gaia De Laurentiis.
3.00 TGS
3.30 NONSOLOMODA (R)
4.00 CARAMBOLA. Film (western '74). Di Ferdinando Baldi. Con Paul Smith, Michael Colb.
5.30 TGS EDICOLA

ITALIA 1

6.30 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
11.30 PHENOM. Telenovela. "La reginetta del tennis"
12.00 GRAND PRIX - 1A PARTE. Con Andrea De Adamich.
12.25 STUDIO APERTO
12.45 GRAND PRIX - 2A PARTE. Con Andrea De Adamich.
13.15 JEAN-MICHEL JARRE: OXYGEN OTTO - NUOVO VIDEO
13.20 TEQUILA BONETTI. Telenovela. "Il predicatore"
14.25 RE PER UNA NOTTE (R). Con Gigi Sabani.
16.30 FESTIVAL DEL FITNESS '97
17.35 SEAQUEST. Telenovela. "I tesori della mente"
19.30 STUDIO APERTO
19.52 FATTI E MISFATTI. Con Paolo Liguori.
20.00 MR. COOPER. Telenovela. "Cara vecchia palestra..."
20.30 QUATTRO PAZZI IN LIBERTÀ. Film (commedia '89). Di Howard Zieff. Con Michael Keaton, Christopher Lloyd.
22.30 MANOLESTA. Film (commedia '81). Di Pasquale F. Campanile. Con Tomas Milian, Adriana Russo.
0.30 ITALIA 1 SPORT
0.35 STUDIO SPORT
0.45 ITALIA 1 SPORT
1.35 KAKKIENTRUPPEN. Film (commedia '77). Di Mariano Girolami. Con Gianfranco D'Angelo, Lino Banfi.
3.30 40 GRADI ALL'OMBRA DEL LENZUOLO. Film (commedia '75). Di Sergio Martino. Con Barbara Bouchet, Alberto Lionello.
5.30 TGS EDICOLA

RETE 4

6.00 WINGS. Telenovela.
6.20 GIUDICE DI NOTTE. Telenovela.
6.50 A CUORE APERTO. Telenovela.
7.40 BURK. Telenovela. "Elettro shock sul set"
8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.50 AFFARE FATTO. Con Giorgio Mastrota.
9.00 DOMENICA IN CONCERTO
10.00 S.S. MESSA
10.45 ORIZZONTI LONTANI. Documenti.
11.30 TG4
11.45 IL CLIENTE. Telenovela.
13.00 TG4
14.00 LA GUERRA DI TROIA. Film (avventura '61). Di Giorgio Ferroni. Con Steve Reeves, Hedy Vessel.
16.00 CAMPIONI DEL CIRCO '96 (R). Con Paolo Villaggio e Paola Perego.
18.00 AGENZIA ROCKFORD - 1A PARTE. Telenovela. "Fortuna"
18.55 TG4
19.30 AGENZIA ROCKFORD - 2A PARTE. Telenovela. "Fortuna"
20.35 SAPORE DI MARE. Film (commedia '82). Di Carlo Vanzina. Con Jerry Calà, Marina Suma, Christian De Sica.
22.40 IL SOLE BUIO. Film (drammatico '90). Di Damiano Damiani. Con Michael Pare, Jo Champa.
0.45 DOMENICA IN CONCERTO (R)
1.45 TG4 RASSEGNA STAMPA
2.05 HARDCASTLE AND MC CORMICK. Telenovela.
3.00 SPENSER. Telenovela.
3.50 MATT HOUSTON. Telenovela.
4.40 TROOPERS. Telenovela.
5.10 KOJAK. Telenovela.

TMC

7.00 CARTOON NETWORK SUNDAY (R)
9.05 AUTOMOBILISMO: SPECIALE CAMPIONATO I.R.L. SINTESI
9.35 DOMENICA SPORT
12.00 ANGELUS
12.10 CLUB HAWAII. Telenovela.
12.45 TMC NEWS
13.00 BOOKER. Telenovela.
14.00 AUTOMOBILISMO: CAMPIONATO IT. VELOCITA' TURISMO
16.10 PRANZO DI NOZZE. Film (commedia '56). Di Richard Brooks. Con Bette Davis, Ernest Borgnine.
18.15 TMC RACE
18.50 CRONO, TEMPO DI MOTORI
19.30 TMC NEWS
19.55 TMC SPORT
20.10 DOTTOR SPOT
20.40 L'ALBERO DELLA VITA. Film (drammatico '57). Di Edward Dmytryk. Con Montgomery Clift, Elizabeth Taylor.
22.30 TMC SERA (ALL'INTERNO DEL FILM)
0.45 TMC DOMANI
1.05 I MILLE DI GARIBOLDI. Film (storico '34). Di Alessandro Blasetti. Con Giuseppe Gulino, Aida Bellia.
2.20 CNN

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

TELEQUATTRO

7.00 BUNNY
8.00 FBI. Telenovela.
9.00 SUPERDOG BLACK 1
9.30 LA NATURA DELLE COSE. Documenti.
10.30 PICCOLE DONNE. Film.
12.30 CARLETO IL PRINCIPE DEI MOSTRI
13.00 RAMBLE TAMBLE ESTATE
14.00 ENOS. Sceneggi.
15.00 GUNSA DIN. Film (avventura '39). Di George Stevens. Con Cary Grant, Victor McLaglen, Douglas Fairbanks.
17.00 LA NATURA DELLE COSE. Documenti.
17.30 ADDIO MR. CHIPS. Film (drammatico '39). Di Sam Wood. Con Robert Donat, Greer Garson.
19.30 FATTI E COMMENTI
20.30 APPESI A UN FILO. Film. Di George Fenady. Con Sam Groom, Bert Convy.
22.20 RIVEDIAMOLI
22.40 A TU PER TU
23.00 NON SIAMO MICA AMERICANI
0.00 CONTESTAZIONE GENERALE. Film (comico '70). Di Luigi Zampa. Con Alberto Sordi, Nino Manfredi, Vittorio Gassman.

TELEFRIULI

6.25 REPORTAGE. Documenti.
7.15 MATCH MUSIC MACHINE
7.45 UNDERGROUND NATION
8.15 MATCH MUSIC MACHINE
11.00 ARABAKI'S
11.50 GUIDA ESPERTA GRANDE USATO
12.00 FRIULI VENEZIA GIULIA: LA NOSTRA STORIA. Documenti.
14.15 ENDON MEDICINA
16.10 VIDEOSHOPPING
17.10 L'INCENDIO DI CHICAGO. Film (drammatico '38). Di Henry King. Con Tyrone Power, Don Ameche, Alice Brady.
18.55 GUIDA ESPERTA GRANDE USATO
19.45 RUGBY MAGAZINE
20.20 VACANZE DOVE E' QUANDO
20.50 SPECIALE BEACH RUGBY
22.30 TELEFRIULI SPORT ESTATE
23.10 SII JAZZ
0.00 GUIDA ESPERTA GRANDE USATO

CAPODISTRIA

14.30 EURENEWS
15.00 TENNIS: WIMBLEDON FINALE MASCHILE D'INGHILTERRA
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGIO - I EDIZIONE PREVISIONI DEL TEMPO
19.10 PALLACANESTRO: FINALE PER IL III POSTO/ BARCELLONA
21.00 TUTTOGGIO - II EDIZIONE PREVISIONE DEL TEMPO
21.15 PALLACANESTRO: FINALE PER IL I POSTO/ BARCELLONA
23.15 TRIBUTE TO JIMI HENDRIX
10.00 MUSICA SACRA: J.S. BACH - MESSA IN SI MINORE
12.10 SPECIALE PIERRE BOULEZ E R. LIBERMAN
13.00 MTV EUROPE
19.05 4 NEWS
21.00 L. VAN BEETHOVEN: LA GIOIA DELL'AQUILA
21.30 MUSICA DA CAMERA: SCHUBERT - IL VIAGGIO D'INVERNO
22.15 CONCERTO SINFONICO: HAYDN - CONCERTI PER TROMBA
23.00 RITRATTO: JOSHUA BELL

TELEPORDENONE

7.05 JUNIOR TV
11.00 S. MESSA DAL DUOMO DI S. MARCO (PN)
12.00 ANGELUS DEL PAPA
12.30 FILM. Film.
14.05 JUNIOR TV
18.00 LA LUNGA RICERCA. Documenti.
19.00 TPN FRIULI SPORT
21.00 UNA SETTIMANA DI NOTIZIE
22.00 TPN FRIULI SPORT
0.00 FILM. Film.
1.30 SOLO MUSICA ITALIANA
2.00 FILM. Film.
12.00 ANGELUS
13.10 GIANNI E PINOTTO. Telenovela.
14.15 VERDE A NORDEST
15.15 GIORNO DI FESTA
15.30 ROSARIO
16.00 UOMINI D'OGGI
16.30 DOMANDE SULLA CHIESA (R)
18.00 SU UN'ISOLA CON TE. Film (musical '48).
19.45 L'INCHIESTA DI GIORNO DOPO GIORNO
20.00 SUPERBOOK
20.30 TESTIMONIANZE
21.15 VERDE A NORDEST
22.30 L'INCHIESTA DI GIORNO DOPO GIORNO
22.45 CAPE REBEL. Telenovela.

TELECHIARA

12.00 ANGELUS
13.10 GIANNI E PINOTTO. Telenovela.
14.15 VERDE A NORDEST
15.15 GIORNO DI FESTA
15.30 ROSARIO
16.00 UOMINI D'OGGI
16.30 DOMANDE SULLA CHIESA (R)
18.00 SU UN'ISOLA CON TE. Film (musical '48).
19.45 L'INCHIESTA DI GIORNO DOPO GIORNO
20.00 SUPERBOOK
20.30 TESTIMONIANZE
21.15 VERDE A NORDEST
22.30 L'INCHIESTA DI GIORNO DOPO GIORNO
22.45 CAPE REBEL. Telenovela.

TMC2

6.00 RISVEGLI
9.00 CLIP TO CLIP
12.00 ARRIVANO I NOSTRI
13.00 PROXIMA
14.00 FLASH - TG
14.05 CLIP TO CLIP
16.00 ALLEN NATION. Telenovela.
17.05 IL CAVERNICOLO. Film (commedia '81). Di Carl Gottlieb. Con Ringo Starr, Barbara Bach.
19.00 BLU E BLU. Documenti.
19.30 CARTOON NETWORK (R)
20.30 FLASH
20.35 AUTOMOBILISMO: CAMPIONATO I.R.L. - SINTESI
22.30 SCI NAUTICO
23.00 AGGRAPPATO AD UN ALBERO, IN BILICO... Film (commedia '73). Di Serge Korber. Con Louis De Funes, Geraldine Chaplin.
1.05 PROXIMA
2.30 NIGHT ON BARTH - I VIDEO DELLA NOTTE
17.00 SEMERARO SHOW.
19.30 TGA 7 GIORNI
20.00 SHOPPING CLUB
23.00 PROGRAMMI REDAZIONALI

RETE A

17.00 SEMERARO SHOW.
19.30 TGA 7 GIORNI
20.00 SHOPPING CLUB
23.00 PROGRAMMI REDAZIONALI

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 CAPE REBEL. Telenovela.
8.20 ANDIAMO AL CINEMA
8.35 DOMENICA INSIEME
10.45 OCCUPATION. Telenovela.
13.15 MUSICA E SPETTACOLO
13.45 NEWS LINE SETTE 16/9
14.00 I DUE FIGLI DI TRINITA'. Film (western '72). Di Osvaldo F. Civirani. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
15.50 WEEK END
16.00 TOURING. Telenovela.
17.00 POMERIGGIO CON...
18.00 DIAMONDS. Telenovela.
19.00 ANDIAMO AL CINEMA
19.15 NEWS LINE SETTE 16/9
19.35 SAMPEI
20.05 HE - MAN
20.50 CITY HUNTER
20.50 WEEK END DI PAURA 2. Film tv. Di Richard Colla. Con James Farentino, Parker Stevenson.
22.45 VACANZE: ISTRUZIONI PER L'USO
23.15 BIKINI BEACH
0.15 ANDIAMO AL CINEMA
0.30 INTUZIONI MORTALI. Film tv (thriller '92). Di David A. Prior. Con Jean Michael Vincent, Tracy Lord.
2.30 SPECIALE SPETTACOLO

RETE AZZURRA

4.20 ADAM 12. Telenovela.
4.45 MATRIMONIO PROIBITO. Telenovela.
5.10 AVVENTURE IN FONDO AL MARE. Telenovela.
6.00 ADAM 12. Telenovela.
6.25 CARTONI ANIMATI
7.45 MATRIMONIO PROIBITO. Telenovela.
8.10 AVVENTURE IN FONDO AL MARE. Telenovela.
9.00 ADAM 12. Telenovela.
9.25 CARTONI ANIMATI
10.25 MATRIMONIO PROIBITO. Telenovela.
11.30 AVVENTURE IN FONDO AL MARE. Telenovela.
12.45 ADAM 12. Telenovela.
13.15 MATRIMONIO PROIBITO. Telenovela.
14.35 AVVENTURE IN FONDO AL MARE. Telenovela.
18.55 WESTERN SIDE
19.20 AVVENTURE IN FONDO AL MARE. Telenovela.
20.45 MISSIONE SABBIE ROVENTI. Film (avventura '66). Di Alfonso Brescia. Con Renato Rossini, Ann Sherman.
22.30 TUTTI IN CAMPO
1.45 PROGRAMMI NOTTURNI

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE
«GIUSEPPE VERDI». Trieste Operetta - Festival internazionale dell'Operetta - Estate 1997. Continua la prevendita dei biglietti per tutte le rappresentazioni. «La Vedova Allegra»: oggi 6, 10, 12, 15/7. «La Principessa del Caidas»: 11, 13, 16, 19, 25, 27/7. «Il Paese dei Campanelli»: 26, 29, 30, 31/7, 2, 3/8. «Zizi»: 17, 18, 20/7. «Broadway Memories»: 22, 23/7. «Miltona Boulevard»: 7, 8, 9, 10/8. Biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12, 16-19. E' possibile prenotare telefonando. Tel. 040/6722500.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. Festa del cinema. A sole L. 8000. Alle 16 (spett. unico): «Space Jam»; alle 17.30, 19.50, 22.15: «Evita» con Madonna e Antonio Banderas. Solo oggi. Dolby digital. Domani: Trainpotting.
ARISTON. Vedei estivi. SALA AZZURRA. Ingresso L. 7000. Ore 18, 20, 22: «Un giorno... per caso» con Michelle Pfeiffer e George Clooney. Lunedì:

di: «Amore e altre catastrofi».

EXCELSIOR. Ingresso L. 8000. Ore 18.35, 20.25, 22.15: «Angeli e insetti». Da un classico della letteratura erotica, un film di straordinaria sensualità. V.m. 14.

MIGNON. Solo per adulti.

16 ult. 22: «L'uccello del piacere».

NAZIONALE 1. Festa del cinema. A sole L. 8000. 16, 18, 20, 22, 25: «Potere assoluto» con Clint Eastwood e Gene Hackman. Dolby digital. Ult. giorni.

NAZIONALE 2. Festa del cinema. A sole L. 8000. 16, 18, 20, 22, 25: «Inseguiti» con L. Fishburne e S. Baldwin. In fuga per l'America uniti da una catena. Dolby digital.

NAZIONALE 3. Aria condizionata. Festa del cinema. A sole L. 8000. 16, 18, 20, 22, 25: «Il ciclone». Risate e fiorente nel film fenomeno di L. Pieraccioni. Dolby stereo.

NAZIONALE 4. Aria condizionata. Festa del cinema. A sole L. 8000. 16, 18, 20, 22, 25: «Il ciclone». Risate e fiorente nel film fenomeno di L. Pieraccioni. Dolby stereo.

ma. A sole L. 8000, 16, 18, 20, 22, 25: «Hamlet» di Kenneth Branagh con un cast internazionale. Dolby stereo. Ult. giorni.

2.a VISIONE

ALCIONE. Ore 18, 20, 22: «Perversioni femminili», di Susan Streiffeld, con Tilda Swinton (la splendida interprete di «Orlando»).

CAPITOL. 18, 20, 22, 25: «Sospesi nel tempo», con M.J. Fox. Un horror fantastico in Dolby stereo.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Fantastico. Ore 21.30 (in caso di maltempo in sala): «Il ritorno dello Jedi» di Richard Marquand, con Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher. Terzo capitolo della saga di Guerre stellari. Solo oggi. Domani: «Mars Attacks!» di Tim Burton, con Jack Nicholson, Glenn Close, Pierce Brosnan.

CASTELLO DI SAN GIUSTO. Ore 21.30: «Il ciclone» di e con Leonardo Pieraccioni, Lorena Fortezza, Natalia Estrada, Alessandro Haber. Ingresso L. 7000.

GRADO

CRISTALLO. Ore 16.15, 18: «La carica del 101» della Walt Disney. Pomeriggio speciale bambini. Ore 20.30, 22.30: «Potere assoluto» di C. Eastwood, con C. Eastwood e G. Hackman.

CIVIDALE

MITTELFEST. Teatro, musica, danza, marionette e poesia dalla Mitteleuropa (19-27 luglio). Per informazioni e prenotazioni tel. 0432/701198.

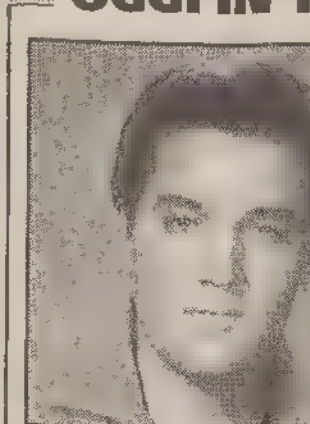
CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. Oggi ore 20 e 22: proiezione del film «Il Santo» (Usa 1997) di Philip Noyce con Val Kilmer, Elisabeth Shue e Rade Serbedzja. Domani ore 20 e 22: «Amore e altre catastrofi» (Australia 1996) di Emma-Kate Croghan, con Frances O'Connor e Alice Garner. Ingresso L. 12.000, rid. L. 8000, abbonamento a 10 proiezioni L. 60.000. Aria condizionata, Dolby Sr.

GORIZIA

CORSO. 18, 20, 22: «L'ultimo appello» con Gene Hackman e Chris O'Donnel.

OGGI IN TV



Questa sera su Raiuno

«Elvis the Pelvis»

con tanti inediti

alle 8.05 su Raidue con «Ricche e famose», ultima opera del veterano George Kukor e si chiude alle 0.05 sulla stessa rete con il documentaristico «Lungo il fiume» di Ermanno Olmi. In mezzo cinque film da segnalare:

«Lo squalo 2» (1978) di Jeannot Szwarc (Raitre, ore 20.30). Nella tranquilla baia americana arriva uno squalo più grande e feroce del primo. A combatterlo c'è sempre lo sceriffo Roy Scheider.

«Il grande sentiero» (1964) di John Ford (Raiuno, ore 20.45). Con Richard Widmark, James Stewart e Ricardo Montalban; (western).

«Sapore di mare» (1983) di Carlo Vanzina (Retequattro, ore 20.35). La Versilia degli anni '60 tra amori, canzoni e delusioni. Un film che ha fatto epoca con Christian De Sica e Jerry Calà.

«L'albero della vita» (1957) di Edward Dmytryk (Tmc, ore 20.40). Montgomery Clift diviso fra la fidanzata di sempre e la moglie Susanna. Con Liz Taylor e Eva Marie Saint.

«Il sole buio» (1989) di Damiano Damiani (Retequattro, ore 22.40). Il giovane Michael Pare torna a Palermo dopo vent'anni negli Usa e conosce la prostituta Jo Champa minacciata dalla mafia.

I film

Da «Lo squalo 2» a «Il sole buio»

La giornata del cinema in tv si apre oggi

Questa sera su Raiuno



Questa sera su Raiuno

«Elvis the Pelvis»

con tanti inediti

alle 8.05 su Raidue con «Ricche e famose», ultima opera del veterano George Kukor e si chiude alle 0.05 sulla stessa rete con il documentaristico «Lungo il fiume» di Ermanno Olmi. In mezzo cinque film da segnalare:

«Lo squalo 2» (1978) di Jeannot Szwarc (Raitre, ore 20.30). Nella tranquilla baia americana arriva uno squalo più grande e feroce del primo. A combatterlo c'è sempre lo sceriffo Roy Scheider.

«Il grande sentiero» (1964) di John Ford (Raiuno, ore 20.45). Con Richard Widmark, James Stewart e Ricardo Montalban; (western).

«Sapore di mare» (1983) di Carlo Vanzina (Retequattro, ore 20.35). La Versilia degli anni '60 tra amori, canzoni e delusioni. Un film che ha fatto epoca con Christian De Sica e Jerry Calà.

«L'albero della vita» (1957) di Edward Dmytryk (Tmc, ore 20.40). Montgomery Clift diviso fra la fidanzata di sempre e la moglie Susanna. Con Liz Taylor e Eva Marie Saint.

«Il sole buio» (1989) di Damiano Damiani (Retequattro, ore 22.40). Il giovane Michael Pare torna a Palermo dopo vent'anni negli Usa e conosce la prostituta Jo Champa minacciata dalla mafia.

I film

Da «Lo squalo 2» a «Il sole buio»

La giornata del cinema in tv si apre oggi

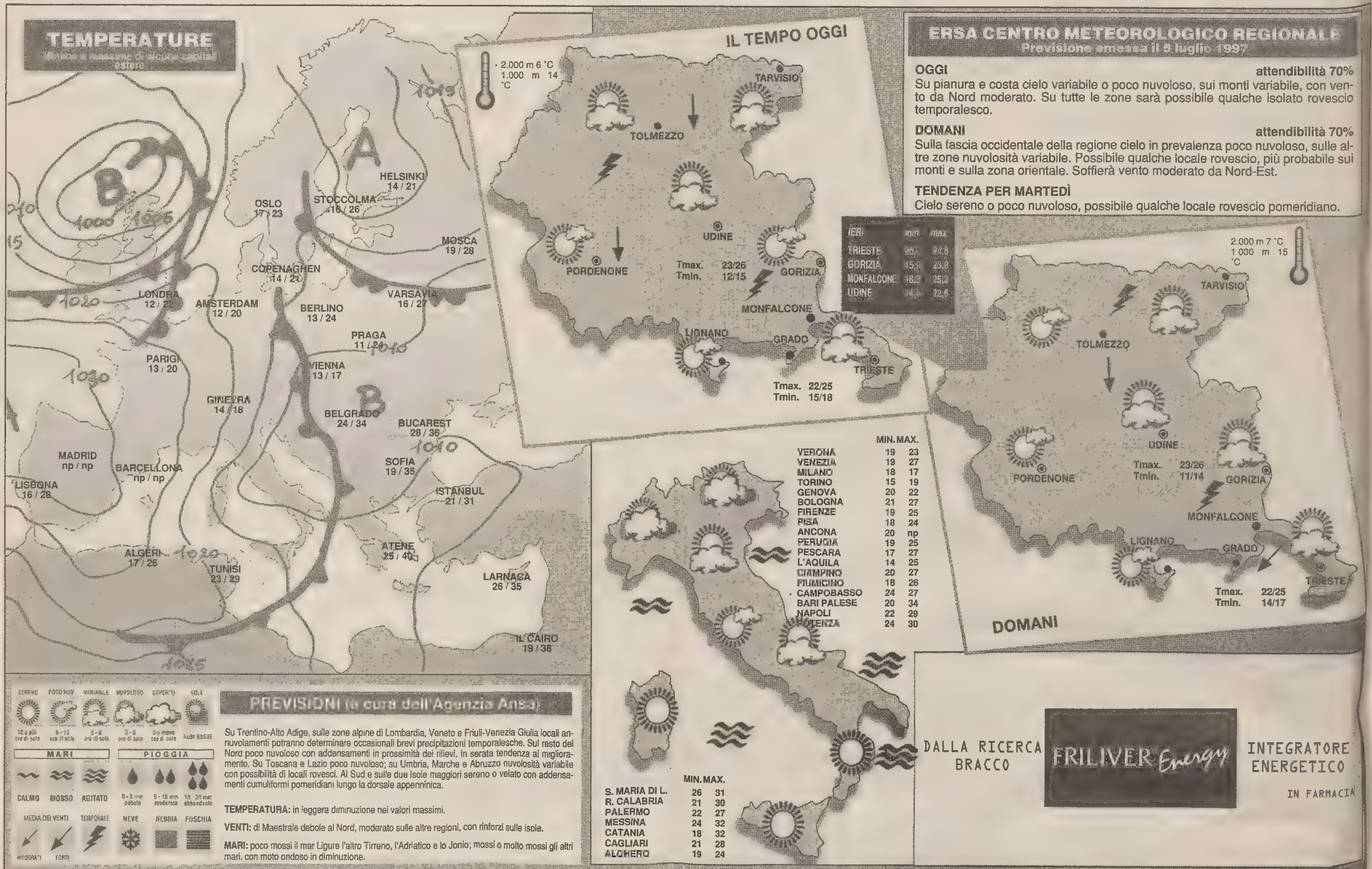
RADIO

Radiouno

6.00 Radiouno musica; 6.15: GR1 - Italia Istruzioni per l'uso; 6.51: Bolmare; 7.00: L'oroscopo; 7.27: GR1 - Cuius? Evangelico; 8.00: GR1 - 9.00: Est - Ovest; 9.10: GR1 - Mondo Catolico; 9.30: Santa Messa; 10.17: Permessi di Soggiorno; 12.00: Musei (R); 13.00: GR1; 19.00: GR1; 19.28: Ascolta si fa sera; 22.00: GR1; 22.50: Bolmare; 23.01: Piano bar; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.34: Programma musicale; 2.00: GR1 - Ultimo minuto (29.00); 5.30: Il giornale del mattino.

Radiodue

6.00: Buoncaffè; 6.30: GR2; 7.15: Vivere la Fede; 7.30: GR2; 8.02: L'Arca di Noè; 8.30: GR2; 9.30: Stasera a Via Asiago 10 (R); 11.15: Vivere la Fede; 12.00: Angelus; 12.24: Vivere la Fede (R); 12.30: GR2; 12.50: Duty Free; 13.30: GR2; 14.00: Confronto; 15.00: Domani; 15.00: Caterina Valentini. Una signora cosmopolita; 16.00: Aspettando Settembre; 18.30: GR2 - Anteprema; 18.32: Strada facendo; 19.30: GR2; 22.30: GR2; 22.35: Fans Club; 0.00: Stereonotte.



MICOLOGIA

Ben rappresentati Russole, Macrolepiote e Cantharellus

Proliferano i funghi sul Carso dopo le abbondanti piogge

Come previsto, la primavera 1997 è stata molto povera di funghi e molte specie stagionali non si sono «presentate».

Possiamo però presupporre che, se mancherà l'acqua e la temperatura rimarrà costante, spunteranno i funghi estivi e l'autunno (anche inoltrato) potrebbe rivelarsi una stagione magica, sia per l'abbondanza che per la comparsa di specie molto rare, che si presentano solitamente in annate speciali.

Infatti dopo gli abbondanti rovesci che si sono susseguiti nelle zone del Carso triestino, sono comparse specie di svariati generi di funghi che non si vedevano da tempo.

La famiglia delle Russole è stata ben rappresentata dalle specie: cyanoxantha e vesca; mentre delle Macrolepiote è tuttora molto ricca la fioritura delle specie: procera, il

famoso «ombrellone» o «Mazza di tamburo» e della Lepiota excoriata, detto «Fungo della rugiada»; parecchi anche i Cantharellus, sia lutescens, la «Finferla», che C. cibarius, il famoso «Finferlo» o «Galletto».

Anche il genere Boletus è ben rappresentato, infatti quest'anno pure la crescita delle specie luridus può dirsi «speciale».

Attenzione però a questo fungo: deve essere cotto a fuoco lento, e a pentola scoperta per almeno trenta minuti.

Numeroso anche il «Pinarolo», Boletus granulatus, fungo di ottima commestibilità purché si abbia l'accortezza di togliere la cuticola (pelle) del cappello che, per alcuni, può risultare fortemente lassativa.

Sorprendente anche, la comparsa di rappresentanti del Boletus edulis in alcuni giardini privati del-

l'altipiano triestino. Sono funghi a carne bianca, che non cambia di colore, e anche gli unici cui spetta il famoso appellativo di «Porcino».

Molti anche i Leccinum, boleti di cui si può usufruire del solo cappello, perché il gambo ha consistenza fibrosa. Si tratta comunque di funghi di buone qualità organolettiche.

Una ricetta per delle Lepiote ancora chiuse sul gambo, che va eliminato. Grattugiare del pane secco e del parmigiano. Preparare un battuto di prezzemolo e aglio. Unirvi un uovo fresco e formare un impasto omogeneo. Riempire la cavità del fungo. Irroriare di olio extravergine di oliva, salare e pepare. Far cuocere in forno per mezz'ora. Servire caldo.

Anna Giustolisi Dolzani
C.M.N.T. Unione micologica italiana

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
Nulla ostacolerà i vostri progetti e i vostri sforzi per migliorare la vostra posizione saranno premiati. In amore siete più concilianti.

Gemelli 20/5 20/6
Avrete la possibilità di raccogliere consensi e acquisire nuove amicizie: il senso dell'umorismo vi aiuta sicuramente. Armonia in amore.

Leone 22/7 23/8
Avete davanti a voi una giornata molto piacevole, da organizzare in modo divertente. In amore sarà premiato lo spirito d'iniziativa.

Bilancia 23/9 22/10
Per la professione, dopo tanti sforzi e sacrifici, si profilano grosse soddisfazioni. Oggi il sentimento vi guiderà nella giusta direzione.

Sagittario 23/11 21/12
Sembra che i vostri calcoli siano esatti: siete alla vigilia di importanti avvenimenti per la professione. Rilassatevi e l'amore andrà meglio.

Aquario 21/1 19/2
Qualcosa anche se lentamente cambia nel lavoro: dovete essere pronti a cogliere i segnali. Novità interessanti e piacevoli in amore.

Toro 21/4 19/5
Nel settore del lavoro state vivendo un periodo piuttosto complicato e stressante, ma passerà in fretta. In amore siete al settimo cielo.

Cancro 21/6 21/7
Lasciatevi guidare un po' dall'istinto, per gli affari avete un futuro infallibile. Nei rapporti di coppia è tempo di accelerare una spiegazione.

Vergine 24/8 22/9
Un raggio di sole illuminerà la vostra giornata dopo i momenti di tensione passati. Una delusione d'amore sarà presto cancellata.

Scorpione 23/10 22/11
Orientate i vostri interessi nei settori che vi sono più congeniali: evitate sicuramente delusioni. Un rapporto affettivo cresce d'importanza.

Capricorno 22/12 20/1
Un pizzico di diplomazia in più vi aiuterà ad allargare anche la cerchia delle amicizie. Una relazione da tempo procede a fatica.

Pesci 20/2 20/3
L'aggressività può riservarvi qualche spiacevole sorpresa, vi conviene non esagerare come al solito. L'amore non vi offre nessuna certezza.

I GIOCHI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

ORIZZONTALI: 1 Inizi di Montale - 3 Chiara, senza sottintesi - 11 Un tipo di musica - 13 La risposta al «grazie» - 14 Nel centro del corteo - 15 Pestarvi l'acqua... è affararsi - 17 Porte nelle mura dell'antica Troia - 19 Estremità di ognuno - 20 Abbraccio per questa - 21 Arroganti, insolenti - 25 Agisce nell'ombra - 26 Prestigiosa «insalata» - 27 Parente non in linea retta - 28 Rilegano - 29 Lo è il gioco... che dura poco - 30 Torquato... dalla testa ai piedi - 31 Lo spiegano le norme - 33 Buono... se di gallina vecchia - 35 Può essere «compact» - 36 Sigla di Aosta - 37 Figlia di Alcino che soccorre Ulisse.

VERTICALI: 1 Altro nome di Mercurio - 2 Noto Tse Tung - 4 Città belga con un noto autunno - 5 Uno Stato... come quello di Monaco - 6 L'attore Gullotta - 7 Principio d'igiene - 8 Verificare, accertare - 9 Numero dispari - 10 Lo era Pericle - 12 Un insieme di norme - 16 Fusti dei cavalli - 18 Il grande scultore di Possagno - 20 Elenco a un solo piatto - 22 Edward Victor fisico inglese - 23 Uno squisito passo - 24 Nota poetica dialettale romanesco - 27 Il corpo ecclesiastico - 28 Maria che fu interprete pirandelliana - 31 Ufficio Italiano Cambi - 32 Grossa papera - 34 Seconda persona - 35 Ha valore di giorno.

INDOVINELLO
Il nipotino capriccioso
Allor che vuole imporsi, prepotente,
senza muovere un dito dobbiamo stare,
e poiché del singhiozzo un'arma ha fatto,
ne approfitta così per protestare.

INDOVINELLO
Carl Lewis
Batterlo in casa è affare assai opinabile:
più d'uno la sua polvere ha mangiato.
Sembra che voli e insomma va notato
che il suo valore spesso è rispettabile.

SOLUZIONI DI IERI
Indovinello:
Il silenzio
Indovinello:
la speranza

Cruciverba
TESTA DI MORO
ESTIMATORI
SERVODISCEVA
ARIO O SCAPIC
CALA RADICI
MITI ARCIERE
ETATRI OTT
DAPPENSAGIA
IREOS SCIA
ASCETASTRI
RIMAGI MAI
EPARODIACA

ENIGMISTICA IN 100 Ogni mese
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche
in edicola

RISPARMIA IL 20% SULLA BOLLETTA DEL RISCALDAMENTO

SYSTEM MIND SRL

IMPIANTI DI CONTABILIZZAZIONE DEL CALORE

• Gestione autonoma del calore senza la caldaia dentro casa
• Addebito della spesa proporzionale ai consumi effettivi

TUTTI I VANTAGGI DEL RISCALDAMENTO AUTONOMO MANTENENDO L'IMPIANTO CENTRALIZZATO

SYSTEM MIND SRL PROGETTAZIONE IMPIANTI
VIA LOCCHI 16 TEL. 314125 - F.A.R.

Lucy e la moda

LE GRANDI FIRME A PREZZI DI STOCK

TRIESTE VIA SLATAPER 26 ☎ 365900
BERGAMO - GRADO

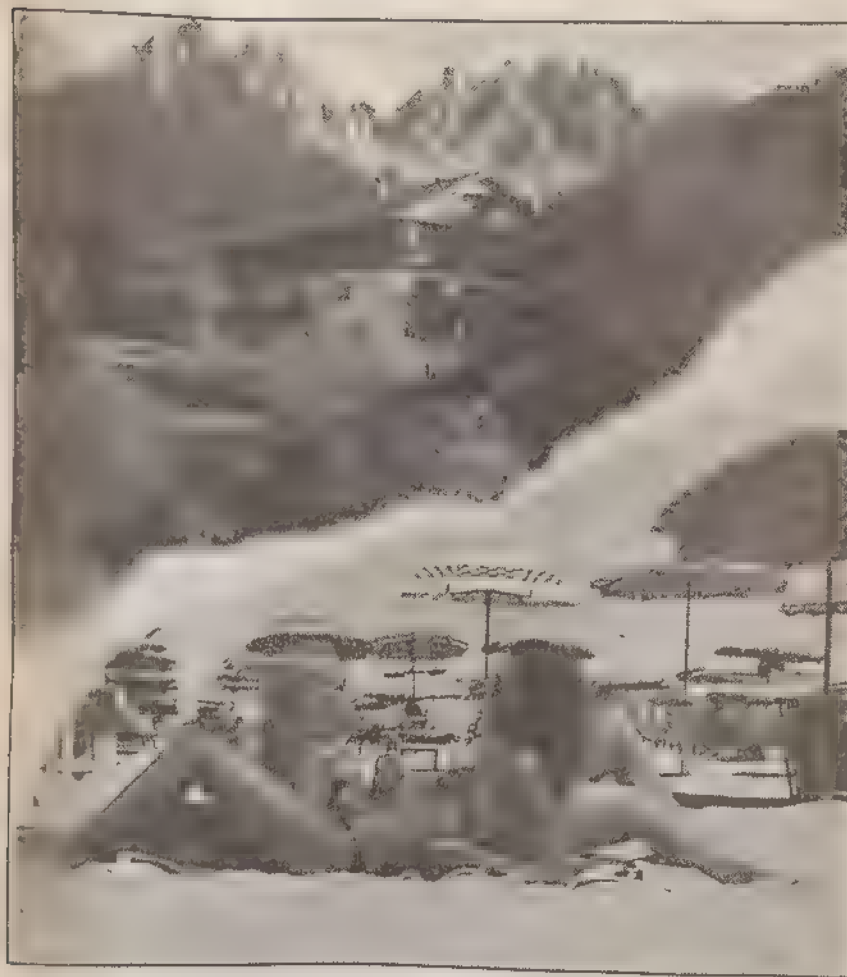
IL LOTTO

BARI	16	85	71	23	18
CAGLIARI	90	52	19	20	57
FIRENZE	58	56	40	57	81
GENOVA	30	36	85	84	70
MILANO	76	50	80	10	40
NAPOLI	33	89	84	63	61
PALERMO	25	41	62	60	43
ROMA	60	20	36	77	50
TORINO	45	3	88	50	53
VENEZIA	19	72	82	5	11

COLONNA VINCENTE ENALOTTO

1	2	X	1	2	X	1	X	X	1	2	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Ai 12 vincitori con 12 punti spettano lire 39.289.200
Ai 271 vincitori con 11 punti spettano lire 1.304.800
Ai 2853 vincitori con 10 punti spettano lire 123.900



GRADO Doppiopetto di un colore blu chiaro, viso disteso, la sua solita e apprezzatissima loquacità unita al sarcasmo e alla tanta, tanta esperienza: l'estate graddese darà il via all'attesa rassegna «Libri e autori sotto l'ombrellone» ospitando per la prima volta Giulio Andreotti. Un Andreotti che si dimostra disponibile ai discorsi seri (in politiche, soprattutto quando si è scesi nell'argomento Bicamerale), ma anche ai ricordi.

Definito dall'intervistatore di eccezione Paolo Scandaletti come «il più longevo uomo politico italiano, amante del Parlamento, della politica e del governo, all'interno del quale in circa mezzo secolo ha rivestito tutti i ministeri più importanti», il senatore a vita Andreotti si presenta all'appuntamento in spiaggia con il suo ultimo libro, «De

Il senatore a Grado Vita & politica, 50 anni di ricordi firmati Andreotti

(Prima) Re pubblica: si tratta di un volume nel quale parla con tono quasi diaristico dei fatti, personaggi ed episodi degli ultimi cinquant'anni vissuti nel nostro Paese.

Da Badoglio e dal presidente Gronchi si passa poi a Carlo Levi, definito «indisciplinato dallo sguardo intenso, affascinato dalle tipologie umane e dai misteri che essi nascondono». Come intermezzo, un ricordo

dell'amato presidente Pertini e la rievocazione di un particolare viaggio fatto in sua compagnia alla corte di Re Hussein, in Palestina, nel marzo 1983.

Lentamente il senatore si avvicina a una data fondamentale quanto scioccante per la sua vita: si tratta del marzo 1993, quando riceve la richiesta di autorizzazione a procedere per correttezza mafiose. All'enorme eco che la notizia suscita in

tutto il mondo, Andreotti non manca di rispondere con una delle sue solite, fulminanti battute: «Credo sempre che a pensare male si fa peccato, ma non di rado si indovina».

A questo proposito, nel libro è dedicata una parentesi a Sciascia e al fatto che «molte sue pagine - come cita Andreotti - sull'antimafia apparente e di facciata continuano a suscitare profonda meditazione»: con la consueta esperienza, il senatore quasi si rende «profeta» di una realtà giudiziaria sempre più esposta a critiche che la rendono debole e facilmente influenzabile da poteri esterni.

Il prossimo appuntamento è fissato per venerdì, sempre alle 18, quando al Giardino del Gazebo arriverà un ospite «fisso» della rassegna graddese: Enzo Biagi.

Ilaria Prati

Modelvela: barche in gara, ma con il radiocomando

GRADO Modelvela, golf e tennis: manifestazioni alle quali partecipare, certo, ma anche e soprattutto da vedere. Iniziamo da modelvela, ovvero dalla quarta prova di Campionato Alto Adriatico che si svolgerà oggi a Grado per l'organizzazione della Società Canottieri Ausonia. Splendidi modelli radiocomandati di barche a vela, grandi fino a due metri, si daranno battaglia lungo il canale dei Moreri in località Goppon. L'inizio è previsto per le 10.30: la regata sarà disputata applicando il metodo internazionale di regata per yachtmodelli Rc 1990.

E passiamo al tennis: sui campi di via Vespucci, per iniziativa del locale Tennis club, si stanno disputando gli incontri del campionato individuale riservato a giocatori e giocatrici di categoria C; la manifestazione proseguirà fino al 13 luglio.

Per concludere la novità dell'anno, ovvero il golf. Questo pomeriggio è in programma il Trofeo camping Tenuta Primero (18 buche Meda, due categorie), uno dei settimanali appuntamenti che si svolgono nel nuovo impianto del Golf Club Grado in località Primero.

Giochi da spiaggia: impazzano gli animali gonfiabili a uso canotto-salvagente

Al mare con la mucca a pois

Gavettoni «new style», precisione di tiro assicurata...

RASSEGNA



Ecco i «superprotagonisti in discoteca»

Al «Sabor latino» di Grignano si è conclusa la diciassettesima rassegna artistica interprovinciale «Protagonisti in discoteca», ideata da Fulvio Marion per valorizzare lo spettacolo d'attualità. Nella categoria musicale ha vinto la cantante Elisa Colummi, seconda la cantante Linda, terzi il cantante Pietro Turella e la formula dance di Serena e i Cheyenne. Un premio speciale è stato assegnato dalla giuria ai dance-rappers Funky Killer (nella foto, i finalisti della rassegna).

TRIESTE Andava di moda negli anni '80, e forse già allora si trattava di un revival: due cordicelle legate assieme da un lato, e alle due estremità due palline di plastica o di legno. L'abilità era quella di farle sbattere una contro l'altra, prima in basso, poi in alto, di seguito. Sono tornate di moda, a quanto pare, tra i giochi sotto l'ombrellone, apprezzate più dagli adulti che dai bambini (salvo un utilizzo improprio come piccole, pericolose, «bolas» da spiaggia).

Reggono meglio però al passare del tempo i gavettoni: gioco rivisto e rivisitato, per questa stagione estiva '97, in chiave molto tecnologica. Non occorre più infatti comprare i palloncini usa e getta, riempirli d'acqua (si spera...) e gettarli contro il malcapitato passante. Adesso i gavettoni «new style» sono delle palle in materiale gommoso, simili per misura alle palle da tennis: si immergono in una baci-



nella d'acqua e si lanciano. Maggiore precisione di tiro, assicurata dalla forma e dalla maneggevolezza, nessun pericolo di rottura prima o durante il lancio, effetto di riciclaggio assicurato: un'arma in più per i piccoli bagnanti, da aggiungere al corredo di pistole e fucili ad acqua, sempre un'arma all'avanguardia per dimensioni, «potenza» e anche per il prezzo.

Per il divertimento dei bambini più piccoli - o più tranquilli - resistono alle mode i palloni gonfiati,

quelli colorati a spicchi, bianchi, rossi e blu, che si vincono dopo aver collezionato tanti punti delle merendine da fare indigestione. Sembrano pensati e progettati per finire sempre e regolarmente in acqua (con immancabile pianto del bambino), sotto l'ombrellone del vicino o via lungo la spiaggia, spinti dal vento.

Poi gli immarcescibili tennis, ping pong e le sue varianti da spiaggia: racchette grandi con palline piccole, racchette minuscole con palloni di gomma, il

volano che non passa mai di moda.

Ancora, lo zoo gonfiabile: Lignano e Grado stanno diventando appunto, stagione dopo stagione, un «vivai» di animali gonfiabili, effetto canotto-salvagente. Tenere mucche (anche quelle si vincevano, alcune estate fa, con i punti dei formagini) con corna per tenersi a galla, cocodrilli sornioni con sorriso a sessanta denti e coda salvagente, delfini e orche (decisamente più in tema), ma anche strani draghetti fucsia a pois viola o

Vanno sempre forte tutte le infinite varianti di tennis e ping-pong: ma c'è chi preferisce restarsene sulla sdraio alle prese con il videogioco

dinosauri verdi e marroni, lontani, fantasiosi parenti di Nessy di Lochness. Per i più pigri, o più sognatori, meglio una piccola, minuscola isola gonfiabile, con tanto di palma-ombrellone, banana-cuscino, insenatura porta bicchiere e fondo trasparente per vedere sott'acqua.

Ma c'è anche chi - siamo sulla media degli otto, nove anni di età - non vede nulla di tutto questo, non sente i bambini gavettonati piangere, quelli in acqua a starnazzare, altri giocare tra la sabbia: sono quelli che se ne stanno sotto l'ombrellone, accartocciati sulla sdraio, all'ombra, videogioco alla mano. Premono i bottoni in continuazione e se finiscono le batterie hanno il videogioco di ricambio, magari quello con la ricarica solare: allora si che escono dall'ombra, si accoccolano sulla sabbia e proseguono la loro sfida virtuale. Più punti in meno tempo, senza nemmeno accorgersi dell'estate che passa.

Francesca Capodanno

Una ricca offerta di visite guidate I parchi del Trentino Ecco sette itinerari a tema nel segno della natura

BOLZANO Sono a disposizione degli interessati, all'Apt di Bolzano (piazza Parrocchia 11, tel. 0471/993808), le sette guide sui parchi naturali del Trentino. Un patrimonio, quello dei parchi in Trentino, che con i suoi 114.000 ettari occupano il 15% dell'intera area della provincia di Bolzano. Leggi severissime regolano il modo di comportarsi all'interno delle aree protette, dove la natura svolge il suo iter senza troppe intrusioni da parte dell'uomo, che però può vivere ugualmente l'ambiente parco e gioirne, rispettandolo.

L'estate è il momento forse più propizio e l'ente turistico, in collaborazione con le realtà locali, organizza visite guidate per far conosce-

re le particolarità che caratterizzano ognuno dei parchi, sia dal punto di vista della morfologia del paesaggio, sia dell'archeologia, paleontologia, storia, speleologia e del mondo della leggenda.

La programmazione delle settimane «alla conoscenza del territorio» è strutturata a tema. Sino al 18 settembre ogni martedì, mercoledì e giovedì partono gite sui temi «bagni curativi, giochi senza frontiere, danzando attorno al vulcano» dell'Alta Badia, Plan de Corones portano all'interno del Parco di Fanes-Senes-Braies. Fino al 18 settembre il martedì e venerdì sono programmate le giornate per raggiungere il parco di Puez-Odle, partendo dal comprensorio dell'Al-



ta Badia e della Val Gardena. Gli itinerari offrono «sentieri dell'orso, di malghe fra le crode, di sorgenti e rocce».

Alla ricerca di «boschi e paludi», in un «mare di fiori» e del «gigante Haunold» è invece il tema previsto per il parco delle Dolomiti di Sesto, nell'Alta Pusteria. Anche qui l'attività è già iniziata per protrarsi fino al 16 settembre, con escursioni guidate ogni martedì e giovedì.

Nel parco sito più a Sud dell'Alto Adige, quello di Monte Corno, le escursioni iniziano già a maggio, per terminare il 16 ottobre. Molteplici le visite guidate all'interno del parco, all'insegna della spensieratezza alla scoperta del panorama panalpino. Ghiacciai e caldi fondovalle sono le caratteristiche spesso contrastanti del parco naturale Gruppo di Tessa, nei pressi di Merano.

Dalla speleologia al mondo delle leggende: ciascun percorso mira a valorizzare una certa caratteristica dell'ambiente

Lo Sciliar, il più classico dei parchi dell'Alto Adige propone come tema, sino al 4 settembre, le «tracce dell'insediamento dell'uomo e della storia della terra». Con frequenza settimanale, sino al 24 ottobre, vengono effettuate escursioni verso i ghiacciai, verso la vita dei masi e del Waalwege, ossia lungo i canali irrigui. Martedì si potrà accedere al parco delle Vedrette di Ries - Aurina. Fino al 23 settembre ogni martedì e venerdì si potrà accedere alle bellezze del parco delle valli di Tures e di Anterselva.

La somma per partecipare alle escursioni è fissata in lire 6.000 per ciascun parco che si vuol visitare: gratis i bambini sino ai 14 anni.

Gino Grillo

STELLE D'ESTATE

IL PICCOLO Fotoreferendum

VOTA LE CANDIDATE PER

- ☐ MISS TRIESTE
- ☐ MISS **IL PICCOLO**
- ☐ L'INDOSSATRICE TIPO

Voto la candidata:

Le schede devono pervenire alle redazioni di «IL PICCOLO»

PER LE CANDIDATE

Inoltrete una o più foto allegando le generalità (nome - cognome - età - professione - indirizzo - telefono)

LA PARTECIPAZIONE E' GRATUITA

La studentessa 19enne Michela Fattor (foto Lavinio) concorre al nostro fotosondaggio tra i lettori per designare le candidate ai tre titoli che saranno assegnati il 19 luglio e il 2 agosto al Machiavelli.

Gino Grillo

il gelato di Arnoldo E.

Quello buono,
quello vero...
proprio come quello
di una volta!

QUALITÀ / PREZZO

Comodamente seduti,
senza traffico, senza smog
con il solo ondeggiar del mare

BERLINA PICCOLA	L. 5.000
BERLINA MEDIA	L. 6.000
BERLINA GRANDE	L. 7.000

VI ASPETTIAMO NUMEROSI
TUTTE LE SERE
DALLE ORE 21 ALLE 01

Nell'incantevole baia di Grignano

LA SPIAGGIA DEL GELATO

Presso lo Stabilimento Balneare
"SIRENA" GRIGNANO 1

VOLLEY CIVILE

Per Silvia Melis. Il Cus Macerata ha deciso di voltare pagina nel volley rosa per abbracciare una politica rivolta solo al settore giovanile, così rinuncia alla B1 e scende in serie D. Il titolo sportivo andrà alla squadra del Tortoli, nel nuorese, presieduto da Silvia Melis, la giovane ancora in mano alla anonima sequestri. Il Tortoli, quindi, dal prossimo anno parteciperà al campionato nazionale di B1.

11.10 Raitre: Moto: G.P. 125
12.00 Italia 1: Grand Prix
12.05 Raitre: Mtb
12.25 Raitre: Moto: 250
13.20 Raidue: Tg2 Motori
13.20 Raitre: Giro a vela
13.55 Raidue: Moto: 500

OGGI IN TV

14.00 Tmc: Automobilismo
15.00 Capodistria: Tennis: Wimbledon
15.00 Raitre: Ciclismo: Tour de France
17.25 Raitre: Atletica
18.20 Raitre: Tennis

19.00 Telefril: Sport
19.10 Capodistria: Basket: Europei
19.55 Tmc: Tmc Sport
20.00 Raidue: Domenica Sprint
20.30 Raiuno: Tg1 Sport

20.50 Telefril: Beach Rugby
21.15 Capodistria: Basket: Finale
22.30 Telefril: Sport
22.55 Raitre: Domenica Sportiva

BODINI TRICOLORE

Successo nella vela. I gemelli triestini Lorenzo e Marco Bodini (Lupodimare sailing team), si sono laureati ieri a Gravedona, sul lago di Como, campioni d'Italia per la classe Tornado con la loro «Agenzia Tripovich». Delle 6 regate i Bodini ne hanno vinte due, arrivando per 3 volte secondi ed una volta terzi. Un primato ottenuto battendo l'olimpionico di Savannah e iridato '95, Pirinoli.

PER I TUOI STUDI
UGO FOSCOLO
TRIESTE - VIA GATTERI, 6 - TEL. 63.53.00

SPORT

PER I TUOI STUDI
UGO FOSCOLO
TRIESTE - VIA GATTERI, 6 - TEL. 63.53.00

BASKET Negli Europei gli azzurri giocano per la medaglia d'oro, in forse tra i rivali Danilovic

Italia-Jugoslavia, la finale più giusta

Domata la Russia grazie a una migliore organizzazione e al break firmato Myers

PALLAVOLO

World League: un trionfo inaugura l'«era Beбето»

MOSCA Battendo per 3-0 Cuba nella finalissima della World League '97 di pallavolo, l'Italia ha confermato il titolo che aveva già conquistato l'anno scorso. Un successo che, dopo l'abbandono di Julio Velasco, pone sotto i migliori auspici l'opera del nuovo ct Beбето.

Aggressività e nervi saldi hanno permesso agli azzurri di aver ragione degli avversari caraibici, dati per favoriti all'inizio della fase finale del torneo e in effetti sconfitti unicamente dall'Italia (una prima volta ieri per 3-1). Questi i parziali: 15-8, 15-5, 15-10.

Per l'Italia si è trattato del sesto trionfo in otto edizioni della World League, malgrado il passo fal-

so commesso proprio all'esordio contro l'Olanda, eterna «bestia nera», finita poi al quarto posto dietro la Russia. Non che ieri gli azzurri abbiano esibito un volley molto spettacolare, ma contro Cuba ha funzionato a meraviglia l'affiatamento di squadra, che ha permesso di esercitare un costante controllo del gioco. Solo all'inizio del primo set i caraibici erano riusciti a portarsi in vantaggio, ma poi l'Italia (che nelle prime due frazioni ha tenuto in campo lo stesso sestetto) ha preso agevolmente le misure.

Piuttosto emblematica dell'andamento dell'incontro la breve durata di ciascun set: 34 minuti il primo, appena 31 il secondo e 39 quello conclusivo.

BARCELONA L'Italia si gioca con la Jugoslavia il titolo di campione d'Europa. La Nazionale di Ettore Messina è riuscita a centrare il miracolo e a battere la Russia 67-65. Dopo aver ottenuto la qualificazione ai Mondiali del '98, nella sua escalation l'Italia si è assicurata anche il posto sul podio. E sarà una finale tutta da giocare visto che nelle ultime settimane gli azzurri per due volte sono riusciti a sconfiggere il «Dream team» slavo, nel torneo di Berlino e nel girone dei sedicesimi.

Contro i russi la Nazionale ha dimostrato di essere più squadra approfittando in due occasioni dell'anarchia tattica della formazione dell'Est. Nel primo tempo gli azzurri hanno patito la prestanza fisica degli avversari e per 10 si sono affidati quasi esclusivamente a soluzioni (sbagliate) dalla distanza. Al 14 la Russia conduceva 16-26. Ancora una volta importante l'apporto di Marconato che con Fucca cominciava a caricare di falli i lunghi russi

(28-33 a 100 secondi dal termine). La squadra di Belov tornava avanti ma in 20 secondi l'Italia replicava recuperando cinque lunghezze e chiudendo il tempo sul 33-38.

Ottimo inizio di ripresa targato Myers per l'Italia che con un sottomano del fortitudo al 2' operava il sorpasso (39-38). Con un eccellente pressione difensiva

Parziale di 14-2 negli ultimi cinque minuti. Fucca sempre più vicino a passare alla Teamsystem.

suo passaggio alla Teamsystem Bologna). Stordita da un break di 14-2, la Russia riusciva solo a ridurre lo scarto a una lunghezza a 22 secondi dal termine. Un libero di Abbio e una palla recuperata con successivo fallo su Myers (implacabile dalla lunetta) spalancavano le porte della finale.

Avversario sarà quindi la Jugoslavia. Il pronostico voleva così e così è stato: la Jugoslavia è finalista, dopo aver battuto la Grecia 88-80 (43-39).

Jugoslavia: Bodiroga 22, Danilovic 20, Obradovic 12, Loncar 3, Djordjevic 4, Rebraca 8, Bulatovic 8, Savic 3, Tomasevic 6, Topic 2. NE: Radosevic, Beric.

Grecia: Patavoukas 8, Papanikolaou 7, Sigalas 11, Koronios 14, Alvertis 7, Ekonomou 8, Miriounis 10, Giannoulis 9, Rentzias 4, Christodoulou 2. NE: Kalaitzis, Boudouris.

Per la Jugoslavia è stata una gara abbastanza sofferta, soprattutto nel primo tempo, e messa al sicuro nella ripresa quando la squadra di Yannakis ha denunciato un evidente calo in quegli uomini, in particolare Sigalas, che l'avevano sorretta nella prima parte, tenendola a contatto con gli avversari (28-28 al 14').

I greci, che non hanno certo gradito l'arbitraggio di Brazauskas e, soprattutto, di Koralewski, hanno comunque lottato fino in fondo, riuscendo a mettere qualche patema d'animo alla Jugoslavia che, dopo 9' della ripresa, sembrava ormai al sicuro (65-48).

Nella Jugoslavia, ottima la prova di Bodiroga e di Obradovic. Danilovic, nonostante i 20 punti, non ha tirato bene e proprio sull'azione finale si è infortunato. È uscito con la caviglia sinistra (quella che già lo ha costretto a saltare tre gare di questi europei) dolente. La sua presenza nella finale è a rischio.

Diretta su Raitre alle 21.30



Italia Russia

ITALIA: Coldebella 1, Bonora 4, Fucca 13 (nella foto), Pilitis 3, Marconato 14, Galanda 2, Myers 19, Abbio 4, Frösini 2, Gay. N.E.: Moretti, Carera. RUSSIA: Karashev 13, Koudelin 13, Kissouris, Pachovtin, Babkov, Mikhailov 8, Z.Pachoutin 2, Fetisov 8, Panov 17, Nossov 2. N.E.: Kourachov, Shakoulin.

CICLISMO

TOUR Nel cronoprologo vittoria quasi annunciata del primatista dell'ora

Prima maglia gialla al «solito» Boardman

Marco Pantani meglio di Gotti, oggi Cipollini può imporre il suo sprint

La classifica

Peron, undicesimo, miglior italiano

ROUEN La classifica della cronoprologo di 7,3 km: 1) Boardman (Gbr) 8'20"; 2) Ulrich (Ger) a 2"; 3) Berzin (Rus) a 5"; 4) Rominger (Svi); 5) Zulle (Svi); 6) Meinert-Neilsen (Dan) a 7"; 7) Sorensen (Dan) a 10"; 8) Olanò (Spa); 9) Brochard (Fra) a 11"; 10) Moreau (Fra) a 12"; 11) Peron (Ita) a 13"; 12) Garmendia (Spa) a 14"; 13) Riis (Dan) a 15"; 14) Bartoli (Ita) a 16"; 23) Cipollini a 18"; 31) Baffi a 22"; 39) Crepaldi a 24"; 44) Elli a 25"; 52) Conti a 26"; 77) Tafi a 31"; 109) Pantani a 39"; 128) Gotti a 43".



Chris Boardman

ROUEN Pronostico rispettato nel prologo a cronometro che ha aperto il Tour del France. È il britannico Chris Boardman della squadra francese Gan a vestire la prima maglia gialla per soli 2" davanti alla rivelazione dello scorso anno, Ulrich. Con questa prova di forza il tedesco invia un chiaro segnale al suo capitano, il campione in carica Riis: nei giochi per la vittoria conclusiva c'è anche lui.

Terzo un altro specialista, il russo Berzin, a 5" ma che per un leggero scarto di millesimi non divide il podio con gli svizzeri Rominger e il sorprendente Zulle, pur risultando entrambi con lo stesso distacco in classifica.

Soddisfazione per Marco Pantani che ha scelto di montare sulla sua bicicletta il rapporto con 55 denti

ed è stato l'unico della sua squadra, la Mercatone Uno ad operare una scelta così rischiosa pur dopo un'attenta ricognizione del tracciato effettuata nel primo mattino. Scelta comunque vincente che gli ha consentito di contenere in 39" il divario dal vincitore, e, soprattutto, di far meglio di Ivan Gotti.

Il vincitore del recente Giro, contrariamente al censurato, ha scelto come rapporto il 53; al termine il suo ritardo è stato di 43".

Appena 8'20" sono serviti a Boardman per coprire i 7,3 km del tracciato, un percorso che a detta di molti si è rivelato adattissimo agli specialisti delle corse contro il tempo. Del resto Boardman è il detentore del record dell'ora conseguito a Manchester nel '96 con 56,375 km percorsi.

Gli italiani si sono comunque difesi bene. Specie

con Andrea Peron, il migliore, 11° mo, a 13". Bene, in particolare, Mario Cipollini che, quando c'è in palio una maglia di leader, sa come esprimersi anche su terreni non proprio adatti a lui. 18" è stato il suo distacco e la strategia della sua squadra (Saeco) sembra ricalcare quella vincente vista al precedente Giro d'Italia: vestire la maglia gialla per le prime tappe per poi lasciarla andare e sperare di riconquistarla con Gotti sulle montagne. Infatti, grazie a questo buon risultato, Cipollini a partire da oggi potrà sfruttare gli abbuoni dei traguardi volanti disseminati lungo le prime otto tappe che ogni giorno mettono in palio complessivamente 28". Oggi la prima tappa parte a mezzogiorno da Rouen. Il Tour raggiungerà Forges les Beaux dopo 192 km adatti ad un finale allo sprint.

TENNIS

Wimbledon: la Hingis domina la finale, oggi Sampras-Pioline

Martina sempre più regina, Novotna quasi una comparsa

WIMBLEDON Martina Hingis ha guadagnato ieri la bella somma di un miliardo e quaranta milioni di lire, vincendo la finale del torneo di Wimbledon.

per la battuta d'arresto subita nel 1993 contro la Graf, perdendo una partita che non si poteva più perdere.

tando che il romanzo della ceca si ispessisse con un altro capitolo toccante. Alla Hingis il grande merito di aver trattato la Novotna esattamente come tutte le rivali in questa storica edizione del torneo: si è cioè imposta in due set, il che significa che Martina non ha perso un solo set in tutto il torneo.



Ieri invece la partita è stata meno tormentata: la Hingis, cioè, ha vinto abbastanza chiaramente, evi-

cese Cedric Pioline, che ha però dalla sua solo il fatto di non aver niente da perdere.

cedendo il giapponese Manako, l'australiano McCoy e il francese Petit.

Tutta targa Honda la prima fila della griglia di partenza della classe 250. Dopo aver tamponato nelle fibre della mattina Luca Boscuro in capicorsa in una spaventosa ma innocua scivolata, Biaggi sfiora la pole, preceduto nel finale dell'ultimo turno cronometrato dal francese Olivier Jacques. Terzo miglior tempo per il tedesco Waldmann e quarto per il giapponese Ukawa. Dalla seconda fila saranno così

ATLETICA LEGGERA

L'atlete triestine, Macchiut e Tauceri, in evidenza ai campionati di Milano

Assoluti, «volo» della Zivez

MILANO Agli Assoluti ha vinto la pioggia. Sulla pista e sulle pedane dell'Arena civica il protagonista della seconda giornata degli Assoluti di atletica è stato il maltempo.

Impossibile, quindi, cercare risultati di rilievo. Assenti le emozioni non è rimasto che sottolineare il comportamento degli atleti regionali, in particolare modo delle triestine. Arianna Zivez ha vinto la gara di salto in lungo con 6,23. Nei 100 hs Carla Tuzzi (13'34) ha preceduto la Macchiut (13'45). Nei 5000 poi la Tauceri (15'49'08) è

stata preceduta solo da Lucilla Andreucci (15'40'77).

Tra gli altri risultati da segnalare l'ottavo titolo consecutivo di Agnese Maffei nel disco. Titolo italiano arrivato con la misura di 60,26, che rappresenta il nuovo primato dei campionati. Il lancio del martello femminile ha registrato il nuovo primato dei campionati con 58,78 (era di Torrazzi con 55,88). Lo ha stabilito Maria Tranchina.

In mattinata, in batteria, sui 200, è arrivata la conferma dello sprint sassarese Giovanni Puggioni

che ha corso in 20"81 e in semifinale in 20"89. Tempi non esaltanti, ma il sardo ha sempre dato l'impressione di non forzare. Nei 110hs uomini ha vinto Mauro Rossi con il tempo di 13"74 davanti ad Emiliano Pizzoli (13"79). Assente Lambruschini, nei 3.000 siepi la vittoria è andata a Daniele Banchini con un tempo privo di rilievo statistico. Nell'alto vittoria di Alessandro Canale (2.16). C'è stato spazio anche per i disabili (800 e 1500). Oggi sono attesi Bevilacqua e Puggioni.

MOTO

Secondo Max Biaggi scarvalcato da Jacques alla fine delle prove



Max Biaggi

IMOLA Il maggior numero di striscioni è dedicato a Max Biaggi ma a spuntarla nel virtuale confronto in prova è Valentino Rossi, l'unico azzurro che scatterà dalla pole-position del G. P. Città di Imola. Biaggi, protagonista di una scivolata senza conseguenze nelle libere del mattino, brilla verso fine turno per farsi poi scavalcare nel rush finale dal francese Olivier Jacques. Deludente l'esito delle prove della mezzogiornata, con Luca Cadalora 9.º tempo e Doriani Romboni solo 13.º. La festa, dunque, è

L'italiano, leader del Mondiale, partirà in pole position nella 125

Imola in festa per Rossi

cedendo il giapponese Manako, l'australiano McCoy e il francese Petit.

Anche nella classe regina la spunta la Honda, che piazza l'australiano Doohan in pole, seguito dallo spagnolo Checa. Per la prima volta la Suzuki conquista un posto in prima fila, il terzo, con l'australiano Gobert, seguito dal giapponese della Honda, Aoki. Noie di ciclistica relegano Cadalora in 9.ª posizione. Peggior sorte tocca a Romboni. Lo spezzino della Aprilia incappa in una brutta caduta e riesce a

percorrere solo 14 giri non andando oltre la 13.ª posizione.

Classe 125: 1) Rossi (Ita-Aprilia) 1'58"886; 2) Manako (Cia-Honda) 1'59"520; 3) McCoy (Aus-Aprilia).

Classe 250: 1) Jacques (Fra-Honda) 1'51"582; 2) Biaggi (Ita-Honda) 1'51"758; 3) Waldmann (Ger-Honda) 1'52"290.

Classe 500: 1) Doohan (Aus-Honda) 1'48"997; 2) Checa (Spa-Honda) 1'49"431; 3) Gobert (Aus-Suzuki) 1'49"652.

CALCIO Nell'invasione di giocatori stranieri non mancano le incognite

Attenzione al «bidone» esotico

Snobbati i vivai, si inseguono gli improbabili affari Dichio, Brattbakk e Vagner

IN BREVE

Trapattoni: «Sono immorali i 50 miliardi per Ronaldo»

BONN. «50 miliardi per Ronaldo sono una follia, un fatto immorale». Giovanni Trapattoni, allenatore del Bayern Monaco, dalle pagine del giornale domenicale «Welt am Sonntag» spara a zero sul trasferimento che ha portato all'Inter il fuoriclasse brasiliano. «Come può un giovane di vent'anni valere tanti soldi? - Osserva ancora Trapattoni - Io non chiederei mai un simile sacrificio finanziario alla mia società, perché nemmeno Ronaldo garantisce da solo la conquista di un titolo».

Trapattoni, che ha portato quest'anno il Bayern al 14. Mo scudetto della sua storia, ha criticato anche l'influenza crescente di media e sponsor nella lievitazione degli ingaggi. «Oggi è la televisione che decide il calcio d'inizio delle partite di Champions League - rileva l'ex allenatore juventino - Sfortunatamente, il calcio sta diventando sempre più uno spettacolo».

Vieri braccato dai giornalisti supplica: «Chiedo qualche giorno di tranquillità»

ROMA. Chiede qualche giorno di tranquillità Christian Vieri prima di affrontare la svolta della sua carriera di calciatore che lo porterà a Madrid. Da Riccione dove trascorre le vacanze, è questo l'unico messaggio che sono riuscite a strappargli le telecamere del Tg3 che lo hanno raggiunto mentre, abbandonata la «rete di copertura» fornitagli dagli amici, si preparava a partecipare a un torneo di calcio tra discedenti. «E' da giorni che mi stanno massacrando al telefonino - ha detto Vieri - Ora vorrei qualche giorno di tranquillità».

A Caneva Rossitto ha detto sì alla sua Cinzia. Viaggio di nozze rinviato al prossimo anno

CANEVA. Fabio Rossitto - il centrocampista friulano passato dall'Udinese al Napoli, per 7 miliardi - si è sposato ieri con la studentessa di Sarone di Caneva Cinzia Cesaro, alla quale era legato da tempo. La cerimonia nel Municipio di Caneva è stata officiata dal sindaco, Ulisse Croda; vi hanno partecipato i genitori degli sposi, i fratelli e i testimoni (nessuno dei quali legato al calcio). Il matrimonio religioso e il viaggio di nozze nel luglio '98.

MILANO. Passi per Ronaldo, per Kluyvert, passi anche per Calderon, passi per Shearer se la Juve dovesse imbarcarsi in questa follia da 50 miliardi, passi per Calet, Bogarde, Paulo Sergio, passi per Simeone e Recoba e magari per Morales, Helguera, Almeida e qualche altro.

Passi per tanti giocatori dal valore universalmente riconosciuto che partecipano a questa nuova, grande invasione del calcio italiano. Qualcuno di essi magari non si adatta ai nostri sistemi di vita e di gioco e da qui a qualche mese farà gridare all'ennesima «bidonata» presa dai nostri dirigenti, ma questo rischio fa parte del gioco.

E' lunga, del resto, la lista degli stranieri che, arrivati in Italia in uno squallido di trombe, se ne sono poi ritornati a casa con un timbro di «no buono»: vogliamo ricordare Rush, Socrates, Uribe, Renato, Fortunato, Zavarov, Ramberg, Sorin, Dahlin, Trotta, Caio, Stoichkov e magari Kanchelskis?

Sembra, tuttavia, che queste vecchie e nuove lezioni non abbiano insegnato nulla e, giustificandosi con l'universalità che deve avere il calcio del dopo Bosman, i nostri dirigenti si scatenano in una caccia al campione «esotico» che lascia allibiti.

Fa impressione che l'Inter si inventi uno Ze Elias (fino a ieri conosciuto da pochi) e lo presenti come l'uomo capace di risolvere tutti i problemi del dopo-Ince e quindi del centrocampo. Fa impressione leggere che il centro-

campista brasiliano Vagner era la «prima scelta» di Zeman quando Sensi, prima di arrivare al giocatore del Santos, ha trattato 50 giocatori.

Ma non è finita qui la serie degli «illustri sconosciuti» o quasi che affollano la serie A. Su alcuni è logico avere qualche dubbio. Ecco gli indiziati: Dundjerski, centrocampista del Vojvodina approdato all'Atalanta; Simic, difensore del Croatia inserito nella multinazionale del Milan; Cesar Gomez, difensore del Tenerife acquistato da Sensi contro il parere di Zeman. Oppure Dichio, italo-inglese, centravanti del Queen Park Rangers e

indossatore per arrotondare, trasferitosi alla Sampdoria; Hugo, difensore portoghese della Braga, aggregato pure lui alla truppa blucerchiata di Menotti. Sono per adesso incogniti anche gli

stranieri dell'Udinese (Walem, Sanda, Louhaneapessy, Ramzi, Jorgensen).

Ma non è mica finita qui. Anche in B non si scherza. Il Torino, per esempio, crede di aver risolto tutti i suoi problemi con l'acquisto dell'ungherese Sandor. Gli faranno compagnia Mendes al Genoa, Therniger e Versavel al Perugia, Ruznic al Pescara, Kolosek alla Salernitana, Brattbakk alla Venezia. La Reggiana, che l'anno scorso diventò una autentica legione straniera coi risultati che tutti sanno, non ha perso tempo. Ecco dunque, dal Ljungskile, tale Ragnell che dovrebbe garantire montagne di gol.



Dichio, a sinistra: per la Samp un affare o un bidone?

SERIE C2

Può arrivare solo Caverzan, interessano alla Triestina Bettoni (Foggia) e Mastroianni (Benevento)

La Ternana chiude la porta all'Alabarda

TRIESTE. L'asse Trieste-Terni sta un po' scricchiolando. In un mercato sempre più asfittico, l'Alabarda rischia di perdere anche i pochi tasselli sicuri. Con il ternano Marta, l'accordo praticamente c'era già ma il centrocampista tarvisino ci ha ripensato e lunedì firmerà con il Palermo. La punta Zanin è invece diventata un punto fermo della società di Carlo Osti, già forte delle punte Tiberi e Pelosi ma bisognosa di un terzo attaccante per po-

ter pungere in C1. Il centravanti Rossi è sul mercato mentre Caverzan (tutti questi giocatori ai quali la Triestina da tempo fa il filo) è stato reintegrato nella rosa anche se Osti tenta di «spingerlo» verso Trieste.

Caverzan è uno che farebbe bene alla piazza triestina - ammonisce l'ex diessse alabardato - perché è capace di tirare giù lo stadio. I colpi li ha. Sabatini tende l'orecchio verso Terni, ma replica che Ca-

Il mercato al Forum

La Juve cerca Heirich. Il Barcellona tratta per Batistuta e Baggio

MILANO. Anche se Moggi ad Asago non si è visto, la Juve non sta a guardare, e prepara l'ultimo colpo di mercato: l'acquisto del difensore Heirich del Borussia Dortmund. Il principale oppositore dell'operazione è Nevio Scala, neoallenatore dei tedeschi, per il quale il giocatore è incedibile. Ma la Juve conta di convincere i dirigenti del Borussia con un'offerta di 15 miliardi.

Il Parma, interessato al difensore, si è intanto ritirato: il ds degli emiliani Sogliano preferisce concentrarsi sul difficile affare-Guardiola. La prima alternativa sembra essere adesso il ceco Bejbl, dell'Atletico Madrid.

Mentre Batistuta riceveva ieri la lettera della Fiorentina con la convocazione per il 10 luglio, il suo mana-

ger Settimio Aloisio e il Barcellona hanno avuto il primo contatto dopo 10 giorni di silenzio. I catalani hanno confermato l'interessamento per l'attaccante e hanno ribadito la proposta di un contratto di 4 anni a 5 miliardi a stagione. Ricevuta la disponibilità dell'argentino al trasferimento, è ripresa la trattativa: il Barcellona offre 32 miliardi, i viola ne vogliono 40. Ma Cecchi Gori, più che dei soldi, si preoccupa di trovare un'alternativa a Batì. Dundee e Jardel non convincono, l'ultima idea è Alfonso, vicecapocannoniere del campionato spagnolo con il Betis Siviglia, 25 reti.

L'ultima di radiomercato parla di un'offerta degli spagnoli per Roby Baggio, confermata dal Milan.

PROGETTO TRIESTE

Rimesso nel cassetto il progetto di unire pallacanestro e handball

«Sistema», l'esperimento finisce dopo un anno

Gutty: «È meglio che le due discipline percorrano vie separate, sarà più facile sopravvivere»

TRIESTE. Ha un solo anno di vita ma è già mezzo morto. L'esperimento del Sistema Trieste, promosso 12 mesi fa, che aveva per protagonista l'inedita coppia basket-pallamano non ha portato i risultati sperati. I soci fondatori non si sono moltiplicati come si sperava e alla fine il matrimonio tra le due discipline non è stato consumato.

Dal Sistema escono così di scena, non propriamente in punta di piedi, le Generali e la Cassa di risparmio di Trieste. Gianfranco Gutty, vicepresidente e amministratore delegato delle Generali non ha avuto parole leggere. «La Genertel sarà sponsor ancora per un anno della pallacanestro triestina. Ce ne andiamo insomma con largo e generoso preavviso».

«Altre soluzioni non ci sono - ha continuato Gutty - oltretutto, questo è l'unico modo per far sopravvivere basket e pallamano senza far danni da una parte o dall'altra».

Sul capezzale del Sistema, dopo il chiaro intervento di Gutty, sono piovute, sedute stante, le parole di dispiacere un po' di tutti. A cominciare dall'assessore comunale allo Sport Degrossi. «L'anno ulteriore di sponsorizzazione deve servire alla città intera per riflettere sul da farsi».

Dopo cinque anni il Principe passa in seconda linea, Sergio Pacor nuovo presidente biancorosso

Le Generali sposano la pallamano

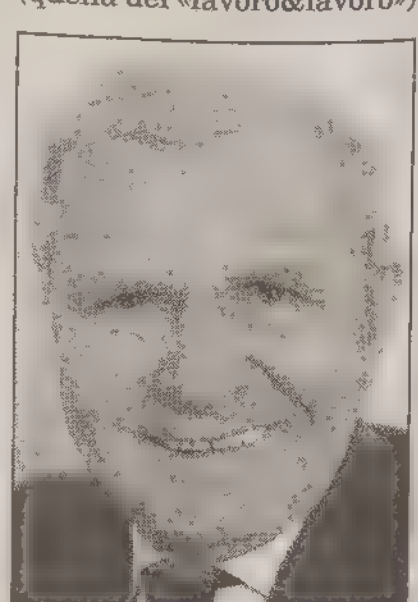
TRIESTE. Saranno le Generali (all'estero) e la Genertel (in Italia) i nuovi sponsor dei campioni d'Italia di pallamano. Dopo cinque anni e cinque scudetti, il Principe posa la corona e diventa il secondo sponsor della squadra. Non solo. Mario Dukcevic abbandona il ruolo di presidente (ma resta nel consiglio direttivo della società e anche a soffrire sugli spalti) e lascia il posto a Sergio Pacor. Come nelle favole a lieto fine, dopo 27 anni di vita, la pallamano Trieste, nata come Cenerentola, ora diventa sposa, per almeno 3 anni, del colosso assicurativo, autentico principe (il gioco di parole non è casuale) degli sponsor.

Sono queste, in sintesi, alcune delle novità emerse nella conferenza stampa svoltasi al sesto piano del

«grattacielo» rosso delle Generali. Un incontro un po' ufficiale, un po' festa per la pallamano triestina che con il nuovo marchio Generali, e Genertel, diventa sempre più triestina. E sempre più internazionale: oltre alla Champions League, i triestini sono stati invitati a partecipare a Parigi, dall'1 al 7 settembre, al «mundialito» dei top-club d'Europa. In Francia i biancorossi scenderanno in campo per la prima volta con lo sponsor assicurativo sul petto e il marchio del Principe sulla schiena. Più che una maglietta sarà una sorta di «armatura» da esibire con orgoglio per la gioia anche del neopresidente Pacor: «Raccogli una difficile eredità - commenta - ma lo faccio perché so d'essere tra amici». Alcuni dei quali nuovi, come Be-

nito Rocco, presidente della Genertel, prossimo a diventare anche lui un «filopallamanista».

Tutto deve cambiare, in fondo, perché nulla cambi. Lo conferma anche Dukcevic: «Non me ne vado mica: la pallamano è entrata nella mia vita e mai se ne andrà». Ed è questa, in fondo, la forza di questo gruppo che ha navigato anche in acque tempestose (alla fine della sponsorizzazione Dui-na e Cividin, ad esempio) e che ha sempre aperto la porta giusta. Merito di una formula chimica di Lo Duca (quella del «lavoro e lavoro»)



Mario Dukcevic

traccia un bilancio in cui tra dare e ricevere lo squilibrio pare notevole. «Il basket era una realtà con miliardi di debito, sono stati interamente ripianati. I soci del «Sistema» lasciano alla Pall. Trieste la possibilità di esibire un biglietto da visita invidiabile».

Prosegue Dukcevic: «Le gestioni delle due sezioni erano separate. I risultati dicono che, evidentemente, qualcosa non ha funzionato. Il «Sistema» non è mai intervenuto nelle scelte tecniche, ha sempre scelto di non interferire nella gestio-

ma anche di quegli sponsor che De Gioia ha definito «famigliari». «Altrove non esistono esperienze simili» - ha sottolineato.

Tutto qui? No. Il «pro», dopo aver ricordato gli sponsor (dalle Acli alle Generali, appunto) e i presidenti avvi-cendatisi nella storia della squadra (tra tutti piace ricordare Aldo Combatti), ha aggiunto altri due nomi nell'elenco dei nuovi arrivi. Oltre al jugoslavo Kuzmanovski e al siciliano Fusina, in casa biancorossa approda anche l'italo-argentino Martiniano Molina (pivot) e Corrado Bottaro (portiere).



Sergio Pacor

Burt, quindi per prendere Alibegovic e Firic... Siamo sempre stati vicini alla società. In almeno un paio di occasioni l'intero «Sistema» è andato in trasferta per sostenere la Genertel.

Ma almeno sulla scelta, un anno fa, di riconfermare Steffe esisteva l'unanimità dei pareri da parte dei soci... «Abbiamo tutti una grande opinione di Furio Steffe. Ritenevamo, tutta-



Gianfranco Gutty

Dopo tante partenze non mancano dunque gli arrivi. Alla campagna acquisti, poi, va aggiunta l'ipoteca sul futuro del vivaio curato da Claudio Schina: i ragazzi, classe '82-'83, allenati dal più scudettato autista d'autobus del mondo, la prossima settimana difenderanno i colori societari a Isola nell'Eurofest dove sfilano oltre 100 squadre. La storia, insomma, continua.

el. ma.

«Non siamo mai entrati nelle scelte tecniche». Piacere il play croato Maric

GIOCHI GIOVENTÙ

Delusione per l'Aquila regionale

Neppure una medaglietta per il Friuli-Venezia Giulia. In luce gli atleti dell'Istria

CAGLIARI. Non è nemmeno riuscito a entrare nel medagliere il Friuli-Venezia Giulia in questi 29.1 Giochi estivi della gioventù. Il che brucia ancor più dopo la straordinaria partecipazione ai Campionati italiani studenteschi.

Indubbiamente non è facile trovare un ricambio per atleti come la triestina Roberta Ferencich, ormai lancia-tissima a dominare non solo lo sport scolastico ma anche l'atletica vera, quella dove deve misurarsi con la concittadina Sarah Bettoso. Stavolta all'orizzonte non si è visto nulla di nuovo, in nessuna delle quattro province. A parte l'assenza totale degli sport di squadra, che complessivamente assegnano 16 titoli, vi è stata anche una notevole defezione negli individuali, dalla ginnastica artistica alla ritmica, al nuoto e all'atletica leggera. Qui il migliore è risultato il pordenonese Alberto Bernava, e forse sarebbe entrato in medaglia se avesse almeno eguagliato il suo personale nel getto del peso. Invece è andato sotto di un buon metro e mezzo.

I risultati del Friuli-Venezia Giulia. Atletica leggera. Maschile. Lungo: 7. Marco Persello (Sedegliano) 5,52; peso: 4. Alberto Bernava (S. Vito al Tagliamento) 12,82; 4x100: 19. King Sedegliano (Massimo Antoniani, Matteo Fabris, Lorenzo Fabris, Marco Persello) 51"52; 29. Cervignano (Matteo Mellone, Giuseppe Volte, Riccardo Tomat, Fabrizio Giunta) 51"97; squadre: 29. King Sedegliano, 38. Cervignano. Femminile. 1000: 13. Camilla Bortolotti (Valussi Ud) 3'19"87; peso: 5. Liana Raunich (Campi Elisi Ts) 10,42; 4x100: 11. Campi Elisi (Maria Silvia Ulcigrai, Giovanna Pegoraro, Denise Uxa, Valussi (Ana Saranovich, Erika Garbin, Giovanna Guidobaldi, Sara Pozzetto) 59"09; squadre: 12. Campi Elisi, 23. Valussi.

Italiani dell'Istria e di Fiume. Atletica leggera. Maschile. Peso: 6. Valter Hussar (Pola) 12,58; 4x100: 40. Pola (Giovannini, Tomasic, Duric, Chiavalon) 53"33; squadre: 41. Pola. Femminile. 4x100: 43. Pola (Radosevi, Giachin, Garbin, Damjanic) 1'00"02; squadre: 37. Pola.

Roberto Masucci

PODISMO

Corsa notturna a Monfalcone oltre 160 atleti alla partenza

MONFALCONE. Stasera, alle 19.30, da piazza della Repubblica, a Monfalcone, parte il primo «Trofeo città di Monfalcone» di podismo. Agonisti e amatori, 160 in tutto, saranno impegnati nelle vie del centro in questa «classica» della corsa notturna su strada. Tra i più accreditati in gara il lubbiano Pisciur, il marocchino Mahjoubi, specialista delle corse veloci su strada, e l'esperto tunisino Aghzala. Assicurata anche la presenza del pluricampione regionale Spinelli. Tra le donne le vedette saranno la Tauceri e la friulana Toffolo.

Tris con quote popolari nel galoppo a Grosseto

GROSSETO. Quote popolari per i vincitori della scommessa tris dell'altra notte, disputata all'ippodromo di Grosseto (galoppo): ai 57.582 vincitori che hanno azzeccato la combinazione vincente sono andate 110.900 lire. La combinazione è stata 5-11-2. Il montepremi ha raggiunto lire 7.642.219.200.

I CORSI ESE 97/98

per diplomati sotto i 25 anni

- Q Animatore turistico** 700 ore
Pordenone / Ott. 1997 / borsa di studio: Lire 3.500.000
- Computer graphics e videoanimazione** 400 ore
Pordenone / Ott. 1997 / borsa di studio: Lire 2.000.000
- Installazione e gestione tecnica di reti di telecomunicazioni** 400 ore
Pordenone / Nov. 1997 / borsa di studio: Lire 2.000.000
- Q Tecnico della gestione amministrativa aziendale** 800 ore
Pordenone, Gemona, Udine / Dic. 1997 / borsa di studio: Lire 4.000.000
- Tecnico di assistenza fiscale** 100 ore
Pordenone, Gemona, Udine / Dic. 1997 / borsa di studio: Lire 500.000
- Q Tecnico gestione integrata acque** 700 ore
Udine / Sett. 1997 / borsa di studio Lire 3.500.000
- Q Tecnico progettista d'arredo d'interni** 800 ore
Udine / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 4.000.000
- Q Tecnico settore assicurativo** 800 ore
Pordenone / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 4.000.000
- Tecnico supervisore di commessa** 400 ore
Tneste / Giu. 1997 / borsa di studio Lire 2.000.000

per diplomati senza limiti di età
in possesso del titolo di studio da almeno 1 anno

- Aggiornamento per tecnico del suono** 300 ore
Pordenone / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 1.500.000
- Animazione ambientale** 400 ore
Udine / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 2.000.000
- Animatori artisti di strada** 400 ore
Udine / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 4.000.000
- Q Cineoperatore** 800 ore
Pordenone / Ott. 1997 / borsa di studio: Lire 4.000.000
- Q Fotografo** 800 ore
Pordenone / Ott. 1997 / borsa di studio: Lire 4.000.000
- Q Tecnico agenzia turistica** 800 ore
Trieste / Ott. 1997 / borsa di studio: Lire 4.000.000
- Q Tecnico congressuale** 740 ore
Trieste / Ott. 1997 / borsa di studio: Lire 3.700.000
- Q Tecnico dell'automazione industriale** 800 ore
Trieste / Ott. 1997 / borsa di studio: Lire 4.000.000
- Q Tecnico della gestione dei rifiuti urbani e industriali** 700 ore
Udine / Nov. 1997 / borsa di studio Lire 3.500.000
- Q Tecnico della manutenzione ambientale e dell'assetto idrogeologico** 750 ore
Gemona / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 3.750.000
- Tecnico di marketing multimediale** 400 ore
Trieste / Sett. 1997 / borsa di studio: Lire 2.000.000
- Q Tecnico florovivaista** 750 ore
Pordenone / Giu. 1997 / borsa di studio: Lire 3.750.000
- Q Tecnico montaggio ed edizione** 700 ore
Pordenone / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 3.500.000
- Q Tecnico progettazione spazi verdi** 700 ore
Pordenone / Sett. 1997 / borsa di studio Lire 3.500.000
- Q Tecnico progettista navale** 800 ore
Trieste / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 4.000.000
- Q Tecnico settore assicurativo** 800 ore
Trieste / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 4.000.000

per laureati senza limiti di età
in possesso del titolo di studio da almeno 1 anno

- Editor multimediale** 400 ore
Trieste / Nov. 1997 / borsa di studio Lire 2.000.000
- Progettazione prodotti industriali (industrial designer)** 400 ore
Udine / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 2.000.000
- Tecniche di comunicazione** 800 ore
Pordenone / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 2.000.000
- Sistemi informativi territoriali per la valorizzazione dei beni culturali** 400 ore
Udine / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 2.000.000
- Qs Tecnico di marketing** 900 ore
Gorizia / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 4.000.000
- Qs Tecnico di Valutazione Impatto Ambientale** 700 ore
Udine / Nov. 1997 / borsa di studio Lire 3.500.000
- Qs Tecnico progettazione e recupero aree urbane** 900 ore
Trieste / Ott. 1997 / borsa di studio Lire 4.500.000

professione al femminile

- Assistente di produzione** 400 ore
Pordenone / Nov. 1997 / borsa di studio Lire 2.000.000
- Q Tecnico grafico (DTP)** 800 ore
Pordenone / Nov. 1997 / borsa di studio Lire 4.000.000

N.B. Rilascio di
Q Certificato di Qualifica di secondo livello
Qs Certificato di Qualificazione Superiore
• Certificato di frequenza

FORMAZIONE PROFESSIONALE AVANZATA

Corsi approvati dalla Giunta Regionale e finanziati da:



Pordenone 0434.505511 Udine 0432.233455 Trieste 040.365322 Gemona 0432.981286

ADIACENZE BELLOSGUARDO
Recente soggiorno cucina due matrimoniali biservizi con 180 mq di giardino proprio, garage e ampia cantina.

LAZZARETTO VECCHIO
Prestigioso appartamento 185 mq splendido ingresso salone 50 mq cucina abitabile tre camere doppi servizi ripostiglio ascensore 370.000.000.

VIA ROSSETTI
Quarto piano con ascensore automobiliato soggiorno cucina due stanze bagno 169.000.000.

ADIACENZE SETTEFONTANE
Recente ottima disposizione soggiorno cucina abitabile due matrimoniali biservizi ripostiglio balcone. Anticipo 50.000.000 rimanenza 629.880 mensili.

SAN VITO
Accogliente ottime condizioni cucina abitabile soggiorno camera cameretta bagno. 99.000.000

D'ANNUNZIO
Luminoso ottime condizioni soggiorno cucina abitabile matrimoniale servizi separati balcone cantina. Anticipo 115.000.000

ADIACENZE NAVALI
In casa signorile perfetta, salone doppio con caminetto, cucina abitabile, due stanze più studio servizi separati, veranda, cantina, possibilità box. Afferzioni di pagamento e possibilità di permuta con il vostro immobile.

GIARDINO PUBBLICO
Mansarda completamente ristrutturata con tetti a vista e riscaldamento autonomo cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno. Anticipo 20.000.000, rimanenza 794.500 mensili.

GARIBOLDI
Frontoningresso soggiorno cucina due camere bagno con idromassaggio termoaerone.

VIA ROSSINI-PONTEROSSO
Ampia metratura adatto ufficio, abitazione.

Continuaz. dalla 6.a pagina

NEGOZIO telefonica cerca segretaria commessa conoscenza lingue slave presentarsi lunedì 7 luglio dalle 15.30 alle 17 in via Fabio Severo n. 138.

OFFERTA impiego, ambossessi con capacità presenza distinta dialettica accattivante conoscenza inglese computer e sue navigazioni età 30 - 40 anni. Telefonare lunedì 7 luglio dalle 17.30 alle 19.00 al numero 0481/392034. (B00)

PICCOLA industria pasticceria cerca pasticciere aiuto-pasticciere apprendista. Scrivere a Publied cassetta n. 10/G, 34100 Trieste. (A7654)

RINOMATA carrozzeria in provincia di Gorizia cerca verniciatore con esperienza. Tel. 0481/390725. (A00)

SOCIETÀ di costruzioni ricerca geometra responsabile di cantiere con provata esperienza gestione contabilizzazione lavori pubblici. Inviare curriculum dettagliato. Astenersi privi requisiti. C.P. 2132 L.S. Trieste. (A7610)

SOCIETÀ operante nel settore ambientale con filiali a Ts Ud e Pd cerca laureato in chimica o ingegnere chimico libero subito per inserimento tecnico commerciale. Scrivere a Cassetta postale n. 5/G Publied 34100 Trieste. (A7568)

SOCIETÀ ricerca per collaborazione comandanti primi ufficiali coperta esperienza pluriennale navi petroliere Cow lgs anche pensionati attività zona Trieste. Telefonare ore ufficio 040/632715. (A7609)

SOCIETÀ ricerca signore/signorine minimo 25 anni per lavoro telefonico part-time. Offresi fisso più incentivi. Telefonare lunedì 7 luglio dalle 18 alle 20 tel. 040/367771. (A00)

SOCIETÀ software in Trieste ricerca analisti programmatori in visual basic. Inviare curriculum a Cassetta n. 2/G Publied 34100 Trieste. (A7547)

SUPERMERCATO assume apprendiste commesse cassiere età massima 20 anni diploma

superiore. Scrivere a Publied cassetta n. 9/G, 34100 Trieste.

TEMPOCASA Monfalcone ricerca diplomati laureati indirizzo commerciale per inserimento immediato. Tel. 0481/412161 (C0504)

VIENNA simpatica famiglia italoaustriaca cerca simpatico/a ragazza/o alla pari da settembre a giugno tel. 0481/30859. (B00)

Rappresentanti

PRIMARIA azienda confezione donna cerca rappresentante per il Triveneto. Cassetta 89/S Publied 40100 Bologna.

Lavoro a domicilio artigiano

A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione roli, veneziane, pittura, restauro appartamenti. Telefonare 040/384374.

A.A.A. SGOMBERO rapidamente abitazioni cantine ritiro mobili ogni genere acquistando tutto. Telefonare 040/763841-761206, Rigutti 13/1. (A7648)

A. RIPARAZIONI idrauliche elettriche impianti completi interventi 24 su 24. Telefonare 040/384374. (A7649)

SGOMBERIAMO anche gratuitamente rapidamente cantine abitazioni eventualmente acquistando rimanenze telefonare 040/394391-311474.

Vendite d'occasione

VENDESI mobilio e attrezzature ufficio tel. 0368/428264. (A7630)

Acquisti d'occasione

ANTIQUARIATO via Diaz 13, acquista oggetti libri mobili ar-

redamenti telefonare 306226-305343. (A7640)

ANTIQUARIO acquista quadri, mobili, libri soprammobili di ogni genere. Tel. 040/412201-382752. (A7488)

Impresa KLIMAN s.r.l.

A Bagnoli e Padriciano VENDE DIRETTAMENTE SENZA REVISIONI DI PREZZO, RIFINITURE DI PREGIO, CHIAVI IN MANO.

Villino unifamiliare con box, porticato e giardino di proprietà con piano interrato per taverna, lavanderia, cantina, predisposizione caminetto.

Bifamiliari con box, porticato e giardino di proprietà anche con piano interrato per taverna, lavanderia, cantina, predisposizione caminetto.

Edificio a due piani composto da due appartamenti indipendenti, ampio magazzino, soffittone per complessivi 380 mq e giardino. Possibilità trasformazioni, anche per casa di riposo con 15 posti letto a norma di legge.

Per informazioni Tel. 040/941151-226921

Auto-moto-cicli

VENDO BMW 318is Racing serie limitata anno '94 verde metallizzato con climatizzatore in buone condizioni. Tel. 040/307997. (A7666)

Appartamenti e locali richieste d'affitto

GABETTI Opimm 040/763325 per dirigenti industriali cerchiamo villetta con giardino minimo mq 120, Opicina, Commerciale, Scorcio. Oppure villetta indipendente ampia metratura Sistiana, Opicina, Costiera. Contratti pluriennali. (C00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

A.A. ALVEARE 040/638585 residenti Giulia, saloncino, bistanze, biservizi, 900.000; non residenti, arredati da L. 700.000, S. Luigi, Faro, Longera, S. Giovanni. (A7605)

ABITARE a Trieste. Burlo. Non residenti vuoto graziosissimo adatto coppia 650.000. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Patti in deroga ottimi appartamenti 100-160 mq zone S. Vito centrale. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Roiano. Appartamento arredato adatto 3/4 studenti luminosissimo 900.000. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Uffici grandi metrature in ottimi palazzi centralissimi semicentrali. 040/371361.

AFFITTASI ammobiliati Tiepolo 2 stanze stanzetta cucina bagno 550.000. S. Marco 2 stanze cucina bagno 600.000. Sterpeto nuovo stanza cucina bagno 600.000 tutto compreso. 040/7606552. (A7587)

AFFITTASI ammobiliato Scaglioni salone 2 stanze cucina servizi terrazzo garage 950.000. 040/7606552. (A7587)

AFFITTASI patti deroga XX Settembre ultimo piano restaurato 3 stanze cucina servizi 850.000. Ginnastica bellissimo 4 stanze cucina bagno 700.000. Piccardi 2 stanze cucina bagno 500.000. 040/7606552. (A7587)

AFFITTASI uffici corso Italia 3 2 stanze da 500.000. Torbianca 3 stanze 600.000. 040/7606552. (A7587)

AFFITTASI zona Garibaldi bistanze cucina servizi 500.000/mese. Immobiliare Solaro 040/636164. (LP0049)

AFFITTO: arredato moderno matrimoniale soggiorno cucinino. Tris, via Udine 3, tel. 040/369940. (A7656)

APPARTAMENTI in villetta zona BURLO bene arredati 2 stanze cucina bagno poggolo veranda automotone affitta SILVANA IMMOBILIARE, Mazzini 32, tel. 040/630980-661766. (A7616)

APPARTAMENTO signorile via BAZZONI - arredamento di classe salone con ampia terrazza 2 stanze cucina due bagni riscaldamento ascensore garage affitta SILVANA IMMOBILIARE, Mazzini 32, tel. 040/630980-661766. (A7616)

CAMINETTO affitta appartamento arredato per residenti zona via Capodistria soggiorno una stanza cucina abitabile bagno tel. 040/639425

CAMINETTO affitta zona Fabio Severo alta appartamento arredato stanza cucina bagno terrazzino adatto a studenti. Tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Grotta appartamento vuoto o arredato per residenti e non residenti soggiorno due stanze cucina abitabile servizi separati ripostiglio balcone tel. 040/639425. (A00)

ELLECI IMMOBILIARE TRIESTE - VIA VASARI 4 TEL. 040/635222

ADIACENZE Rossetti libero, tranquillo, buone condizioni, ingresso, soggiorno, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno cantina, termoautonomo. 100.000.000.

ADIACENZE Pam libero, perfetto, ingresso, soggiorno, camera, camerino, cucina abitabile, bagno, cantina. 100.000.000.

GIARIZZOLE libero, recente, vista aperta, luminoso, ingresso matrimoniale, cucina abitabile, bagno, balcone, armadio a muro. 108.000.000.

S. GIACOMO libero, ottime condizioni, ingresso, soggiorno, due camere, cucinotto, bagno, cantina. 106.000.000.

S. GIOVANNI libero, recente, luminoso, tranquillo, ingresso,

salone, due camere, cucina abitabile, bagno, tre balconi. 220.000.000

S. GIACOMO libero, panoramico, ingresso, camera, cucina abitabile, bagno, balcone, ripostiglio, riscaldamento autonomo. 79.000.000.

S. LUIGI libera casetta, buone condizioni, vista mare, ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, balcone, corallo cantina, giardino con gazebo, termoautonomo.

S. DORLIGO libera deliziosa villetta indipendente, su due livelli, splendida vista mare circa 180 mq più cantina di circa 30 mq e giardino di 350 mq, riscaldamento autonomo.

S. GIOVANNI libero, recente, luminoso, tranquillo, ingresso,

podromo appartamento per non residenti soggiorno una stanza angolo cottura bagno ripostiglio tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona Poniziana appartamento arredato soggiorno una stanza cucina abitabile bagno. Tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta zona San Giovanni appartamento arredato stanza tinello cucina bagno balcone. Tel. 040/639425. (A00)

COIMM patti in deroga non residenti o studenti anche ammobiliati soggiorno due o tre camere cucina bagno da 750.000 a 1.200.000 tel. 040/371042. (A7615)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 affittansi: Gattari arredato 550.000, Navali arredato 900.000, XX Settembre vuoto 450.000, Settefontane vuoto 530.000, Lamarmora vuoto 650.000, centrali vuoti primingresso da 820.000, ufficio via San Nicolò primingresso 2.300.000, ufficio Foro Ulipiano 2.700.000, locale d'affari Ananiani 450.000, inizio Fabio Severo locale grande metratura 5.000.000, magazzini zona Stazione 640.000. (A00)

IMMOBILIARE TERGESTEA appartamento arredato non residenti due stanze soggiorno cucina doppi servizi poggolo zona Balamonti. 040/767092. (A7626)

CERCHIAMO soggiorno due camere cucina servizi possibilmente poggione zona semicentrale. Top 040/314777. (A7627)

GABETTI Opimm 040/763325 per cliente referenziato cerchiamo appartamento recente con vista mq 120, terrazzo eventuale box. (C00)

PRIVATO acquista appartamento luminoso salone triservizi biservizi cucina abitabile zona Rive San Vito minimo 130 mq. Telefonare 040/817339. (A7660)

PIAZZA DONOTA - ZONA TEATRO ROMANO
IN PALAZZETTO D'EPOCA
APPARTAMENTI
2 stanze - SOGGIORNO CON CUCINOTTO - SERVIZI - CANTINA POSTO MACCHINA - FINITURE E PREZZI PERSONALIZZATI
Per informazioni e visite
Comau Costruzioni Edili
TEL. 040/635848
ORE UFFICIO

SAN VITO o adiacenze cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, servizi. Pronta definizione. Cuzzot 040/636128.

Case-ville-terreni
vendite

A.A.A. ECCARDI Rossetti esclusiva VILLA padronale Liberty perfettamente rifinita. Atrio ingresso cucina soggiorno pranzo 6 stanze taverna arredata tripli servizi cantina ripostigli disoblighi poggione giardino retrostante. Prezzo impegnativo. Appuntamento, telefonare 040/634075.

A.A. ALVEARE 040/638585 Giulia/Rotonda del Boschetto attico con mansarda, vista aperta, balconi e terrazzo a vasca, 325.000.000. (A7605)

A.A. ALVEARE 040/638585 Limatana/Pascoli/Manzoni: saloncino, cucina, bistranze, balconi, da 172.000.000. (A7605)

A.A. ALVEARE 040/638585 Montebello alta, ultimo piano, saloncino, triservizi, bistranze, terrazzo, garage, 248.000.000. (A7605)

A.A. ALVEARE 040/638585 Viale alta, recente, piano alto, soleggiato, panoramico, terrazzo, 280.000.000. (A7605)

A.A. AMPIA CASA BIFAMILIARE S. Dorligo/Bagnoli 2000 mq

giardino/terreno alberato 190 mq abitativi. Bussola/veranda terrazza sottotetto cantina lavanderia 2 comodi garage ottime condizioni. Informazioni e vendita: p.i. Giorgio Gaburro agente consulente immobiliare. Ufficio vendite v. Battisti 3 previo appuntamento telefonico tel. 040/369598. (A7625)

A.A. PIAZZA Carlo Alberto, ultimo piano ascensore riscaldamento autonomo mq 190. Soggiorno, salotto, cucina, due stanze, due stanzette, doppi servizi, terrazzo mq 80 con vista sul golfo. Informazioni riservate. Gabetti Opimm 040/763325.

A. QUATTROMURA Barcola nel verde, salone con terrazzo, cucina, tinello, due matrimoniali, cameretta, doppi servizi. 530.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA Broletto mansardine primo ingresso, accurate rifiniture, partendo da 90.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA Campanelle casetta primo ingresso, zona cottura, soggiorno, camera, bagno, ampia taverna, terrazza, posto auto. 215.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA Ghirlandola soleggiato, soggiorno, camera, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzino, soffitta. 115.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA Rozzoli bifamiliare accostate di 180 mq, da ristrutturare completamente, giardino 250 mq, 250.000.000. 040/578944.

ABITARE a Trieste. Barcola splendida villa vista golfo grandi dimensioni parco box. 040-371361. (A.00)

ABITARE a Trieste. Duino nuovo indipendente saloncino cottura matrimoniale bagno poggione cantina posto macchina. 040-371361. (A.00)

ABITARE a Trieste. Duino residenziale costruendo ville salone cucina tricamera biservizi terrazzo garage doppio giardino 580.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Frescobaldi saloncino cucina tricamera bagno poggione garage 200.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Galvani salone cucina bicamera bagno ripostiglio autometano ottime condizioni. 190.000.000. 040-371361. (A.00)

ABITARE a Trieste. Industria soleggiatissimo aperto cucinona matrimoniale bagnetto cantina 60.000.000. 040-371361. (A.00)

ABITARE a Trieste. Inizio Romagna aperto soleggiato salone doppio cucina tricamera biservizi autometano. 040-371361

il villaggio

UN VILLAGGIO PER ABITARE MEGLIO
Residence Marco Polo
Ronchi dei Legionari

KRONOS
AGENZIA IMMOBILIARE
Monfalcone 0481.411430

Avete sognato una casa protetta, con ampi spazi intorno, con il viale alberato davanti, con l'area verde per i bambini, con la strada senza pericoli, con la comodità del centro senza traffico?
Siete arrivati al villaggio Marco Polo.

Per vivere in un villaggio così ci sono grandi vantaggi d'acquisto con mutui da 85 milioni a sole 338.000 lire al mese e con la possibilità di permuta.

Villaggio Marco Polo... solo vantaggi

PRESTIGIOSI VILLINI ACCOSTATI
PRONTA CONSEGNA A PREZZI VANTAGGIOSI
Impresa di costruzioni
EDILSTYL S.r.l. - TRIESTE
VISITE SUL POSTO - TEL. 040/208875
(orario lun.-mer.-ven.: 15.00-19.00 / altri giorni su appuntamento)

PER INFORMAZIONI E VENDITE: TEL. 040/309105

TRIBUNALE DI TRIESTE

(Fallimento «FRATELLI VISENTIN SNC» nonché dei soci illimitatamente responsabili Ido, Elio, Luigi e Franco Visentin, corrente in Trieste, via F. Severo, 115, n. 1796)

SI RENDE NOTO

che il Giudice Delegato al fallimento in epigrafe, ritenuta congrua la seguente offerta:
Lire 1.500.000.000 oltre IVA nella misura di legge pervenuta per il seguente immobile:

LOTTO N. 1: area di fabbrica con iniziata edificazione di 3 distinti edifici per un totale di n. 60 alloggi per un volume assentito complessivo di mc 17240, P.T. 454 di Ronchi dei Legionari, c.t. 1, p.c. n. 38, p.c. 1458; c.t. 2, p.c. 342/4;

ha disposto la vendita senza incanto del suddetto immobile.

L'immobile suddetto viene venduto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova, quale risulta dalla perizia di stima depositata in Cancelleria Fallimentare.

Qualunque interessato è ammesso ad offrire per l'acquisto dell'immobile una somma superiore a quella già pervenuta.

Dette offerte migliorative redatte in carta legale dovranno essere presentate, entro le ore 12 del 17.7.1997 presso la Cancelleria Fallimentare, in busta chiusa accompagnata da assegno circolare intestato alla curatela fallimentare, per l'ammontare del 20% della offerta medesima. Le buste saranno poi aperte da questo giudice che si riserva di mettere in gara gli offerenti muovendo dall'offerta maggiore con scatti minimi in aumento da determinarsi in udienza.

Le spese di cancellazione delle ipoteche ed altre conseguenziali, sono a carico della procedura.

Gli offerenti dovranno indicare il proprio codice fiscale ed il regime patrimoniale convenuto in ipotesi di coniugio.

La vendita sarà tenuta all'udienza del 18.7.1997 ad ore 12 nella stanza n. 234 del Tribunale di Trieste, piano II, davanti al Giudice Delegato al fallimento in epigrafe.

L'aggiudicazione avverrà a titolo definitivo, dovendosi provvedere dall'aggiudicatario al saldo prezzo entro 30 giorni dal provvedimento di aggiudicazione relativamente al bene in premessa descritto.

Informazioni presso il Curatore dott. Paolo Marchesi, piazza S'Antonio Nuovo 6, Trieste, tel. 040/363476 e presso la Cancelleria Fallimentare st. 259 II piano.

Trieste, 30 giugno 1997

IL COLLABORATORE
DI CANCELLERIA
(Cristina Verginella)

TRIBUNALE CIVILE DI BOLOGNA

Sezione fallimentare

FALL. ITALCOS Srl - n. 13039 reg. gen. - Giudice delegato dott. Giovanni Pilati.

Vendita senza incanto
In Monfalcone (Go) via Capitello del Cristo: villette a schiera, al grezzo, in corso di costruzione, composte da piano terra, piano primo e secondo piano (sottotetto), autorimessa o posto auto e area cortile di proprietà:

LOTTO N. 1: villetta indicata con il numero "3" di mq 134,58, corte di mq 294; prezzo base L. 130.000.000.
LOTTO N. 2: villetta indicata con il numero "4" di mq 139,38, corte di mq 259; prezzo base L. 135.000.000.
LOTTO N. 3: villetta indicata con il numero "6" di mq 134,58, corte di mq 205; prezzo base L. 132.000.000.
LOTTO N. 4: villetta indicata con il numero "7" di mq 139,38, corte di mq 261; prezzo base L. 140.000.000.
LOTTO N. 5: villetta indicata con il numero "8" di mq 139,38, corte di mq 259; prezzo base L. 140.000.000.
LOTTO N. 7: villetta indicata con il numero "10" di mq 134,58, corte di mq 206; prezzo base L. 135.000.000.

Modalità di partecipazione. Offerta di acquisto, in bollo, irrevocabile per il periodo minimo di gg. 90, da depositarsi in Cancelleria fallimentare entro il 17.9.1997 con unita ricevuta di versamento presso la Banca Cooperativa di Imola, sede di Imola, sul libretto a risparmio n. 0012739 cat. 50 di una somma del 20% del prezzo offerto per cauzione e spese. Pagamento saldo prezzo entro 120 giorni. Pervenuta l'offerta il Giudice fissa l'udienza di vendita e in caso di più offerte si procederà a un'asta tra gli offerenti partendo dall'offerta ritenuta più vantaggiosa per la procedura.
Per maggiori informazioni rivolgersi al curatore dott. Bruno Casadio, tel. 0542/28058 - fax 25974.

IL PICCOLO

CAMINETTO vende zona Ospedale Maggiore appartamento ristrutturato 76 mq. soggiorno due stanze cucina abitabile bagno tel. 040/630451. (A00)

CAMINETTO vende zona piazza Carlo Alberto appartamento in palazzina signorile 95 mq III piano con ascensore completamente ristrutturato composto da soggiorno due stanze cu-

zina dispensa ripostiglio posti macchina possibilità permuta tel. 040/371042. (A7615)

COIMM Lgo Mioni piano alto soggiorno con cucinotto camera cameretta bagno ripostiglio due terrazzi altro via del Bosco soggiorno due camere cucina abitabile bagno servizio poggione. Tel. 040/371042.

COIMM ultimo piano con totale vista golfo soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzi posti macchina box giardino condominiale possibilità permuta tel. 040/371042. (A7615)

COIMM 040/636128 adiacenze Pam, occasione, soleggiatissimo, ottimo: tinello, cucinotto, matrimoniale, bagno, poggione, cantina. 67.000.000.

COIMM 040/636128 adiacenze Rotonda del Boschetto, 10ennale, luminosissimo ottimo: soggiorno, cucina, due camere, bagno, autometano. 170.000.000. (A7603)

COIMM 040/636128 adiacenze Viale, epoca rinnovato: soggiorno, cucina, camera, bagno, ve-

mento alluminio. 75.000.000. **CUZZOT** 040/636128 Università adiacenze, 30ennale, vista aperta, ottimo: salone, cucina, due camere, cameretta, bagno, ripostiglio, tre poggioni, cantina. 179.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Verga, vista apertissima, ottimo, rinnovato: soggiorno, cucina arredata, camera, bagno, ripostiglio, 25ennale, luminosissimo, rin-

novato: salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, 158.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Torricelli, epoca, rinnovato, ottimo: cucina abitabile, soggiorno, camera, servizi, riscaldamento, serra-

mento alluminio. 75.000.000. **CUZZOT** 040/636128 Università adiacenze, 30ennale, vista aperta, ottimo: salone, cucina, due camere, cameretta, bagno, ripostiglio, tre poggioni, cantina. 179.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Verga, vista apertissima, ottimo, rinnovato: soggiorno, cucina arredata, camera, bagno, ripostiglio, 25ennale, luminosissimo, rin-

novato: salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, 158.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Torricelli, epoca, rinnovato, ottimo: cucina abitabile, soggiorno, camera, servizi, riscaldamento, serra-

mento alluminio. 75.000.000. **CUZZOT** 040/636128 Università adiacenze, 30ennale, vista aperta, ottimo: salone, cucina, due camere, cameretta, bagno, ripostiglio, tre poggioni, cantina. 179.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Verga, vista apertissima, ottimo, rinnovato: soggiorno, cucina arredata, camera, bagno, ripostiglio, 25ennale, luminosissimo, rin-

novato: salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, 158.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Torricelli, epoca, rinnovato, ottimo: cucina abitabile, soggiorno, camera, servizi, riscaldamento, serra-

mento alluminio. 75.000.000. **CUZZOT** 040/636128 Università adiacenze, 30ennale, vista aperta, ottimo: salone, cucina, due camere, cameretta, bagno, ripostiglio, tre poggioni, cantina. 179.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Verga, vista apertissima, ottimo, rinnovato: soggiorno, cucina arredata, camera, bagno, ripostiglio, 25ennale, luminosissimo, rin-

novato: salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, 158.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Torricelli, epoca, rinnovato, ottimo: cucina abitabile, soggiorno, camera, servizi, riscaldamento, serra-

mento alluminio. 75.000.000. **CUZZOT** 040/636128 Università adiacenze, 30ennale, vista aperta, ottimo: salone, cucina, due camere, cameretta, bagno, ripostiglio, tre poggioni, cantina. 179.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Verga, vista apertissima, ottimo, rinnovato: soggiorno, cucina arredata, camera, bagno, ripostiglio, 25ennale, luminosissimo, rin-

novato: salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, 158.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Torricelli, epoca, rinnovato, ottimo: cucina abitabile, soggiorno, camera, servizi, riscaldamento, serra-

mento alluminio. 75.000.000. **CUZZOT** 040/636128 Università adiacenze, 30ennale, vista aperta, ottimo: salone, cucina, due camere, cameretta, bagno, ripostiglio, tre poggioni, cantina. 179.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Verga, vista apertissima, ottimo, rinnovato: soggiorno, cucina arredata, camera, bagno, ripostiglio, 25ennale, luminosissimo, rin-

novato: salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, 158.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Torricelli, epoca, rinnovato, ottimo: cucina abitabile, soggiorno, camera, servizi, riscaldamento, serra-

mento alluminio. 75.000.000. **CUZZOT** 040/636128 Università adiacenze, 30ennale, vista aperta, ottimo: salone, cucina, due camere, cameretta, bagno, ripostiglio, tre poggioni, cantina. 179.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Verga, vista apertissima, ottimo, rinnovato: soggiorno, cucina arredata, camera, bagno, ripostiglio, 25ennale, luminosissimo, rin-

novato: salone, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, 158.000.000. (A7603)

CUZZOT 040/636128 Torricelli, epoca, rinnovato, ottimo: cucina abitabile, soggiorno, camera, servizi, riscaldamento, serra-

mento alluminio. 75.000.000. **CUZZOT** 040/636128 Università adiacenze, 30ennale, vista aperta, ottimo: salone, cucina, due camere, cameretta, bagno, ripostiglio, tre poggioni, cantina. 179.000.000. (A7603)

CIVICA ROMANELLINI

APPARTAMENTI
35.000.000 Rotonda Boschetto zona stanza stanzetta cucina wc.
65.000.000 Raffineria appartamenti luminosi da rimodernare composti da soggiorno una stanza cucina wc con doccia.
69.000.000 D'Azelegio appartamento in casa d'epoca da ristrutturare soggiorno 2 stanze cucina bagno cortile.
70.000.000 Piazza Ospedale appartamento da ristrutturare 80 mq in stabile rinnovato totalmente soggiorno 2 stanze cucina wc.
80.000.000 Scala Monticello appartamento d'epoca 80 mq composto da 3 stanze cucina abitabile bagno gabinetto.
83.000.000 Scorcio appartamento d'epoca composto da soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno wc ripostiglio cantina.
85.000.000 Cumano zona moderno luminoso e nel verde da tinello con angolo cottura camera matrimoniale bagno ripostiglio poggione ascensore riscaldamento.
100.000.000 D'Annunzio zona silenziosissima e luminoso soggiorno una stanza cucina bagno poggione ripostiglio ascensore riscaldamento.
120.000.000 Via dell'Isola zona moderno cucina con piccolo soggiorno 2 ampie stanze bagno poggione e veranda riscaldamento autonomo ascensore.
130.000.000 Mansarda centralissima completamente rinnovata salone con angolo cottura camera matrimoniale bagno zona ripostiglio riscaldamento autonomo ascensore.
135.000.000 Montebello zona completamente rinnovata saloncino con cucinotto arredato camera matrimoniale bagno poggione riscaldamento autonomo.
140.000.000 Gattari adiacenze appartamento composto da saloncino 2 stanze stanzino cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo ascensore.
160.000.000 San Giovanni ristrutturato saloncino una stanza cucina abitabile bagno ripostiglio poggione riscaldamento autonomo.
160.000.000 Donadoni moderno buonissime condizioni saloncino 2 grandi stanze cucina bagno con wc separato ripostiglio 2 poggioni 90 mq riscaldamento autonomo.
168.000.000 Pam appartamento con vista libera composto da soggiorno camera e 2 ampie camerette cucinotto bagno 2 poggioni riscaldamento autonomo.
180.000.000 Piazzetta Pucher appartamento in stabile di 5 anni perfette condizioni composto da soggiorno camera matrimoniale cucinotto grande ripostiglio ampia mansarda a vista tutta abitabile riscaldamento autonomo ascensore.
250.000.000 Commerciale appartamento in bella casa d'epoca composto da ampio salone 2 stanze matrimoniali camerino cucina bagno con wc separato 2 balconi riscaldamento autonomo ascensore.
MURAT vista golfo ultimo piano rinnovato 120 mq composto da salone 2 ampie stanze di cui una mansardata 2 poggioni cucina abitabile bagno con vasca e doccia lavanderia cantina riscaldamento autonomo ascensore.
CENTRO IL GIULIA in stabile signorile nel verde appartamento con finiture lussuose in bello stabile moderno appartamento in buonissime condizioni salone 3 grandi stanze cucina abitabile doppi servizi 2 balconi cantina riscaldamento autonomo.
VIA CUMANO adiacenze appartamento in bella casa d'epoca perfette condizioni composto da salone 3 stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio balcone ascensore riscaldamento autonomo.
GIUSTINIANO appartamento signorile composto da ampio salone 2 stanze e stanzetta cucina abitabile doppi servizi ripostigli balcone riscaldamento.

AFFITTANZE PATTI IN DEROGA

VIA UDINE 2 mansardine composte da tinello camera da letto bagno 450.000 e 500.000.

MAZZINI epoca ammobiliato 3 stanze cucina bagnetto wc esterno in comune 400.000.

VIA MORERI moderno 2 stanze tinello con cucinino bagno balcone ripostiglio riscaldamento ascensore 600.000.

FLAVIA zona ottime condizioni ammobiliato tranquillo nel verde soggiorno una stanza matrimoniale cucina bagno poggione riscaldamento ascensore 600.000 libero a fine luglio.

VIA GIULIA settimo piano semiparadiso moderno luminosissimo 60 mq soggiorno una stanza cucina bagno ripostiglio poggione riscaldamento ascensore 600.000.

REVOLTILLA zona vista libera tinello con cucinino 2 stanze bagno 2 poggioni ripostiglio riscaldamento ascensore 650.000.

PONZIANA moderno 2 stanze cucina bagno poggione riscaldamento ascensore 700.000 disponibile dal 1.0 settembre.

FIERA paraggi completamente rinnovato soggiorno 2 stanze cucinino bagno 2 poggioni ripostiglio 700.000.

SAN PASQUALE ammobiliato moderno soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio cantina riscaldamento 750.000.

SAN GIUSTO soggiorno 2 stanze cucina doppi servizi 3 poggioni riscaldamento ascensore 750.000.

ANANIAN rinnovato saloncino 2 ampie stanze cucina abitabile servizi separati 2 poggioni ripostiglio riscaldamento ascensore 800.000.

COMMERCIALE zona appartamento con giardino composto da 3 ampie stanze cameretta cucina abitabile ripostiglio poggione riscaldamento autonomo 1.200.000.

P.ZA CARLO ALBERTO adiacenze panoramico signorile composto da salone 4 stanze stanzino cucina doppi servizi ripostiglio armadi a muro 3 balconi riscaldamento ascensore 1.900.000.

AFFITTANZE NON RESIDENTI

VIA FLAVIA adiacenze zona tranquilla moderno ammobiliato soggiorno una stanza matrimoniale cucina bagno bagno veranda riscaldamento ascensore 500.000.

SISTIANA appartamento in villa ammobiliato per non residenti soggiorno 2 stanze doppi servizi cucina giardino riscaldamento autonomo 1.500.000.

ROMAGNA ammobiliato per non residenti appartamento signorile composto da salone 4 stanze doppi servizi poggioni riscaldamento 2.000.000.

LOCALI

STRADA DI FIUME locale di 300 mq con servizi e ampio ingresso furgoni 2.800.000.

PORTICI paraggi affittati locale in buone condizioni 170 mq con 2 vetrine ampio ingresso e bagno.

FABIO SEVERO affittati locale con ampie vetrine 80 mq più 80 mq di scantinato 2 bagni e riscaldamento.

VIA MILANO cedesi contratto di locazione negozio di 54 mq con 2 fori wc e anti wc riscaldamento.

TIBULLO locale in vendita 32 mq alto 4 metri con acqua luce e forza 38.000.000.

Trieste - Via Coroneo, 5 - 040/660890

RABINO

S.a.s.

di Edoardo
MaricchioTrieste - via Diaz n. 7
tel. (040) 368566

IMMOBILI FINO A 100.000.000

60.000.000 VIA FLAVIA OCCASIONE libero in stabile trentennale appartamento composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno poggolo cantina.

70.000.000 SAN GIACOMO libero appartamento luminoso in stabile rimesso a nuovo composto da cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno.

28.000.000 VIA CASTALDI libero appartamento ultimo piano composto da camera cucina doccia ricavata internamente e servizio esterno.

60.000.000 VIA SETTEFONTANE libero pied-a-terre primo ingresso appartamento composto da 2 stanze bagno cantina serramenti in alluminio.

35.000.000 ADIACENZE RIVE libera mansarda in stabile d'epoca composta da camera cucinotto bagno soffitta.

88.000.000 ADIACENZE ROSSETTI libero appartamento in buone condizioni composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno cantina.

38.500.000 VIA FRESCOBALDI liberi 2 posti macchina coperti con cancello automatico.

41.500.000 SAN GIACOMO in MONTE libera piccola mansarda in perfette condizioni con finestre e abbaini travi a vista composta da camera cucina servizio con doccia totalmente arredata.

44.000.000 VIA COMMERCIALE libero box di 20 mq con luce adatto a qualsiasi tipo di macchina.

75.000.000 VIA MORERI libero luminoso in stabile decoroso appartamento di 70 mq composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno cantina.

58.000.000 VIA CANCELLIERI libero totalmente ristrutturato camera matrimoniale cucina abitabile bagno esterno di proprietà riscaldamento autonomo.

62.000.000 VIA GINNASTICA occasione libero in stabile d'epoca appartamento in buone condizioni composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale 2 camerette bagno.

63.000.000 ADIACENZE PIAZZA GARIBOLDI libero in stabile d'epoca ristrutturato appartamento in buone condizioni composto da camera matrimoniale camerino cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo.

97.000.000 ADIACENZE SETTEFONTANE libero in stabile d'epoca in buone condizioni appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo serramenti in alluminio totalmente ammobiliati.

70.000.000 VIA PADUINA libero ultimo piano luminoso composto da sistemare soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizio ripostiglio riscaldamento autonomo.

IMMOBILI FINO A 200.000.000

70.000.000 VIA GHIRLANDAIO libero in stabile ristrutturato piano alto appartamento con scorcio mare camera matrimoniale cameretta cucina abitabile bagno poggolo soffitta serramenti in alluminio.

83.000.000 VIA MAJOLICA libero appartamento da sistemare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizio.

75.000.000 VIA TARABOCHIA libero da ristrutturare impianto elettrico a norma appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio soffitta adatto anche uso ufficio.

135.000 VIA BUONARROTI libero appartamento in stabile recente con ascensore composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta due poggoli bagno ripostiglio.

110.000.000 PIAZZA SAN SOVINO libero ultimo piano con ascensore in stabile d'epoca appartamento luminosissimo composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno 2 ripostigli serramenti in alluminio.

149.000.000 ADIACENZE FIERA (VIA MILIZIE) libero in stabile trentennale piano alto con ascensore perfetto composto da cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno poggolo ripostiglio cantina serramenti in alluminio.

115.000.000 VIA D'ALVIANO libero perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggolo cantina posto macchina condominiale.

120.000.000 VIA CANCELLIERI (STRADA PER LONGERA) libero in stabile trentennale ristrutturato con ascensore appartamento perfetto composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno 2 poggoli cantina.

130.000.000 VIA DELLA TESA libero appartamento composto da cucina abitabile soggiorno camera matrimoniale 2 camerette ripostiglio cantina.

150.000.000 VIA SAN BORTOLO (BARCOLA) libero appartamento perfetto in casetta con entrata indipendente scorcio mare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale con guardaroba bagno ripostiglio riscaldamento autonomo box di 30 mq di proprietà giardino di 150 mq di proprietà.

125.000.000 VIA COLOMBO libero in stabile trentennale con ascensore perfetto soggiorno cucinotto 2 camere doppi servizi 2 poggoli ripostiglio.

150.000.000 VIA MAJOLICA libero in stabile signorile con ascensore appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi riscaldamento autonomo cantina.

130.000.000 VIA GIULIANI libero in stabile nuovo appartamento perfetto primo ingresso composto da soggiorno cucina abitabile cameretta camera matrimoniale bagno ripostiglio riscaldamento autonomo.

160.000.000 VIALE MIRAMARE libero in stabile d'epoca appartamento in buone condizioni luminoso composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento autonomo cantina.

147.000.000 CAMPO MARZIO libero in stabile d'epoca appartamento con scorcio mare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno soffitta riscaldamento autonomo.

160.000.000 VIA DODA libero in ottime condizioni appartamento composto da cucina abitabile soggiorno camera cameretta bagno due terrazzi + 1 poggolino riscaldamento autonomo porta blindata serramenti in alluminio.

120.000.000 ADIACENZE UNIVERSITA' vista mare ultimo piano in palazzina trentennale appartamento perfetto composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi 2 poggoli soffitta giardino di proprietà di 90 mq NUDA PROPRIETA'.

160.000.000 VIA GIULIA libero piano alto con ascensore luminosissimo perfetto composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati poggolo riscaldamento autonomo cantina soffitta.

186.000.000 ROIANO VIA S. ERMACORA libero in stabile recente con ascensore appartamento perfetto composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno 2 poggoli ripostiglio.

164.000.000 VIA MOLINO A VENTO appartamento bellissimo piano alto con ascensore composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento autonomo.

351380 - 174.000.000 VIA PINO libero appartamento composto da cucina abitabile soggiorno due camere + una cameretta bagno terrazzo cantina ripostiglio possibilità creare secondo bagno.

175.000.000 SERVOLA libera casetta su un unico livello composta da soggiorno cucinotto arredato camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autonomo cortile di proprietà con accesso auto e posto macchina.

165.000.000 VIA GAMBINI libero perfetto in stabile d'epoca ristrutturato soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno poggolo riscaldamento autonomo soffitta.

IMMOBILI FINO A 300.000.000

210.000.000 ADIACENZE UNIVERSITA' libero splendido appartamento perfetto in stabile recente con ascensore salone cucina

abitabile camera matrimoniale cameretta bagno 2 poggoli cantina.

250.000.000 SAN LUIGI (VIA DELMESTRI) libero perfetto in stabile trentennale ristrutturato appartamento panoramico con vista mare e città composto da salone cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggolo cantina giardino condominiale posto macchina coperto in garage.

205.000.000 GIARIZZOLE OCCASIONE libero in stabile ventennale appartamento perfetto arredato completamente e signorilmente con vista mare e città composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno terrazzo verandato porta blindata 2 posti macchina coperti giardino condominiale.

230.000.000 VIA ALPI GIULIE libero in perfette condizioni luminosissimo piano alto con ascensore composto da cucina abitabile soggiorno 2 camere doppi servizi ripostiglio cantina grande terrazza verandata porta blindata serramenti in alluminio impianti a norma giardino condominiale posto macchina.

300.000.000 VIA SAN LAZZARO libero luminosissimo in splendido palazzo d'epoca ristrutturato piano alto con ascensore salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali camerino bagno riscaldamento autonomo soffitta.

220.000.000 VIA BELPOGGIO libero in stabile d'epoca luminoso appartamento totalmente ristrutturato con travi a vista composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno ripostiglio riscaldamento autonomo serramenti in alluminio cortile terrazzato di proprietà.

230.000.000 STRADA DEL FRIULI libera casetta su 2 livelli con giardino di proprietà vista aperta piano terra composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio - 1.0 piano soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno impianti di riscaldamento autonomo ed elettrico a norma.

IMMOBILI OLTRE 300.000.000

710.000.000 MUGGIA - CHIAMPONE libera villa bifamiliare ventennale con stupenda vista panoramica e golfo su 2 livelli con mansarda per totali 270 mq + terrazza di 70 mq box di grandi dimensioni giardino e parco di 2700 mq.

450.000.000 GINESTRE libero splendido appartamento panoramico ultimo piano con facile accesso al mare composto da salone cucina ampio vano giorno-notte cameretta doppi servizi due terrazze panoramiche e abitabili uno dei quali verandato cantina soffitta 2 posti macchina di proprietà riscaldamento centrale con contatore autonomo.

400.000.000 STRADA DEL FRIULI terreno

RICERCHE URGENTI

Urgentemente cerchiamo zona semicentrale piano alto appartamento composto da soggiorno cucina 2 camere bagno massimo 160.000.000.

CERCASI appartamento zona Campanelle - Maddalena in stabile recente composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggolo.

ATTIVITA' COMMERCIALI

20.000.000 CENTRALE bigiotteria drogheria erboristeria con licenza tabella XIV avviamento arredato locale di 40 mq in perfette condizioni OCCASIONE.

CASA DI RIPOSO con tutti i comfort parco giardino con parcheggio camera da letto con bagno privato televisore - salone per pranzo alto utile prezzo impegnativo trattative riservate ns/uffici.

CENTRALE nota pizzeria ristorante con muri di locale per totali 200 mq + licenza avviamento arredato informazioni riservate ns. uffici.

300.000.000 CENTRALE muri locali di 70 mq licenza avviamento arredato di vendita animali - tolettatura - studio veterinario informazioni ns/uffici.

30.000.000 SERVOLA drogheria bigiotteria erboristeria e varie licenze avviamento arredato locale di 45 mq con magazzino.

22.000.000 VALMAURA chiosco con licenza per la vendita di frutta verdura gelati bibite uva alberi di natale.

130.000.000 VIA BATTISTI negozio di vendita ed assistenza macchine per ufficio - accessori e mobili per ufficio licenza avviamento ed arredato locale di 70 mq + sopralzo riscaldamento centrale impianto elettrico a norma.

280.000.000 IMMERSO NEL VERDE NEL GORIZIANO ristorante bar avviamento con grande parco ed ampio parcheggio grill all'aperto arredato nuovo avviamento informazioni ns/uffici.

37.000.000 ADIACENZE UNIVERSITA' negozio di fiori e piante locale di 15 mq avviamento arredato e licenza buon utile dimostrabile.

35.000.000 COSTALUNGA licenza avviamento arredato bar e magazzino di 90 mq ottimo giro d'affari.

IMMOBILI TURISTICI

GRADO primo ingresso con finiture di lusso 100 mq composti da soggiorno camera matrimoniale 2 camerette angolo cottura doppi servizi posto macchina.

GRADO primi ingressi in stabile in fase di ultimazione appartamenti di varie tipologie - anche su 2 livelli informazioni ns/uffici.

GRADO CENTRO perfetto 70 mq soggiorno cucina camera matrimoniale cameretta bagno.

GRADO CITTA' GIARDINO appartamento perfetto al piano terra composto da soggiorno angolo cottura camera matrimoniale bagno trattative riservate.

Continuaz. dalla 29.a pagina

DOMANELLI immobiliare tel. 040/394705 vende palazzina in Borgo Teresiano anche frazionata. (A7614)

DOMANELLI immobiliare tel. 040/394705 vende zona ospedale primo piano in buone condizioni 100 mq lire 120.000.000. (A7614)

DOMUS Borgo Teresiano mansarda in signorile stabile d'epoca con ascensore. Cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio. Da ristrutturare. Lire 75.000.000 tel. 040/366811. (A7631)

DOMUS Carso casetta unifamiliare ottime condizioni. Salotto pranzo cucina due camere bagno taverna cantina giardino accesso auto. Lire 350.000.000. Tel. 040/366811. (A7631)

DOMUS Castello San Giusto appartamento ristrutturato stabile liberty. Soggiorno cucinino camera cameretta doppi servizi ripostigli balcone cantina. Termoautonomo. Finiture di livello. Nuova proposta. Lire 250.000.000 tel. 040/366811. (A7631)

DOMUS centralissimo appartamenti da ristrutturare in stabile d'epoca. Zona giorno due camere servizi. Da ristrutturare. Prezzo da lire 80.000.000. Tel. 040/366811. (A7631)

DOMUS Franca stabile d'epoca buone condizioni. Soggiorno cucina abitabile tre camere ripostiglio servizi veranda. Termoautonomo. Da ristrutturare. Nuova proposta. Lire 200.000.000 tel. 040/366811. (A7631)

DOMUS Giardino pubblico appartamento con mansarda stabile liberty in buone condizioni. Doppio soggiorno con caminetto cucina tre camere cameretta servizi cantina. Molto curato ottime condizioni. Nuova proposta. Lire 230.000.000 tel. 040/366811. (A7631)

DOMUS Romagna vista mare: saloncino cucina tre camere due bagni garage posto auto. Lire 350.000.000. Tel. 040/366811. (A7631)

DOMUS Strada del Friuli elegante stabile recente. Soggiorno cucinino camera matrimoniale bagno poggolo parcheggio. Nuova proposta. Lire 120.000.000 tel. 040/366811. (A7631)

DOMUS ultimo piano vista aperta stabile recente ascensore. Soggiorno cucina due camere bagno terrazze. Ottime condizioni. Lire 220.000.000 tel. 040/366811. (A7631)

DOMUS XX Settembre alto ultimo piano: soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio ampia cantina. Termoautonomo. Possibilità acquisto soffitta soprastante. Nuova proposta. Lire 120.000.000 tel. 040/366811. (A7631)

GABETTI Opimm 040/763325 Cantù restaurato ottime finiture. Salone tre stanze cucina abitabile doppi servizi terrazzo. Lire 330.000.000.

GABETTI Opimm 040/763325 luminoso ultimo piano con ascensore, parzialmente da restaurare. Salone cucina matrimoniale due stanze servizi due balconi. Mq 120. Contanti 80.000.000 più rata mensile lire 1.482.000.

GABETTI Opimm 040/763325 zona Ospedale. Recente buone condizioni. Salone cucina due stanze doppi servizi due poggoli. Contanti 65.000.000 più rata mensile lire 1.482.000.

GABINI appartamento adatto giovani piano alto senza ascensore autoriscaldamento cucina soggiorno camera cameretta bagno soggiorno veranda 109.000.000. GIEFFE 040-394279. (A00)

GEOM SBISA: MAGAZZINO mq 344 Montebello 220.000.000. NEGOZIO d'angolo Limitanea 80 mq. CAMPANONE Flavia mq 500. 040/942494. (A00)

GEOM SBISA: Torrefranca ATTICO 127 mq con terrazza 360.000.000 CANTU' prestigiosissimo appartamento 200 mq ampio giardino box. BARCOLA vista strepitosa 220 mq. ROMAGNA 300 mq per sognare. 040/942494. (A00)

GIEFFE propone villette nella zona di CATTINARA bifamiliari o a schiera composte da taverna box al piano da cucina salone camera bagno terrazzo al piano mansardato da 3 camere bagno altre simili DUILIO mare, AURISINA, BAGNO DI SAN DORLIGO. 040-394279. (A00)

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Altopiano appartamento con giardino soggiorno due camere cucina bagno ripostiglio.

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Strada Costiera villino indipendente con 1000 mq terreno favolosa vista panoramica 340.000.000. (A00)

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 zona Maddalena libero recente soggiorno cucinino camera cameretta bagno ripostiglio terrazza. 135.000.000. (A00)

GORIZIA ALFA 0481/798807 centrale recente bicamere 2 servizi cucina balconi stanza mansardata garage. (C00)

IMPRESA VENDE in Salita di Zugnano 15/1 APPARTAMENTO VISTA APERTA - SCORCIO MARE SOGGIORNO, CAMERA, BAGNO, VERANDA ABITABILE, PICCOLA CANTINA Tel. 040/44608-55508

GORIZIA ALFA 0481/798807 centralissimo nuovo alloggio soggiorno 3 camere 2 servizi sopralzo garage. Finiture accurate (C00)

GORIZIA ALFA 0481/798807 mansarda da personalizzare vista piazza Vittoria, tutto indipendente. (C00)

GORIZIA Gabetti Opimm 0481/44611 fabbricato industriale tre livelli recente costruzione ottimo stato.

GORIZIA TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 S. Anna appartamenti bicamere perfetti da L. 115.000.000.

GORIZIA via Battistini 1 zona tranquilla vendo appartamento 1.0 piano 2 camere soggiorno cucina bagno terrazza box auto L. 120.000.000 da ristrutturare telef. 0481/535926. (B00)

GRADISCA Gabetti Opimm 0481/44611 zona residenziale appartamenti varie tipologie ville a schiera ampia metratura finiture personalizzate esente mediazione.

GRADO PINETA privato vende attico con grande terrazza aria condizionata posto auto 0431/83075 ore pasti. (A7556)

GRETTA Berlam recente bizzanze soggiorno cucinetta servizi poggolo vendesi. Immobile Solario 040/636164. (LP0049)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 Altopiano alloggio biplano in palazzina in 10.000 metri quadrati di parco alberato e piscina: soggiorno con angolo cottura due stanze doppi servizi posto auto. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 fine Bellosguardo residenziale in parco: salone due matrimoniali camera cucinaria due bagni terrazzi abitabili il posto auto. 450.000.000. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 inizio Donata signorile piano alto: salone quattro stanze cucina doppi servizi poggolo. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 inizio Fabio Severo signorile: salone doppio tre stanze cucina due bagni liscia terrazzo cantina soffitta. 310.000.000. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 Romagna in palazzina: salone quattro stanze cucina doppi servizi terrazzo giardino posto auto. 450.000.000. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 Sant'Andrea attico vista mare/città circa 180 metri quadrati coperti e 100 metri quadrati di terrazzi, riscaldamento autonomo. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 semicentrali primingressi panoramici varie disponibilità terrazzi abitabili box auto. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 via Bonomo epoca due stanze cucina bagno panoramico. 85.000.000. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 via Bonomo epoca due stanze cucina bagno panoramico. 85.000.000. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 via Giulia come primingressi ultimo piano mansardato: soggiorno con cucina a vista due stanze bagno ripostiglio arredato riscaldamento autonomo. 140.000.000. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 via Madonizza recente: saloncino tre stanze cucina doppi servizi terrazzi posto auto. 280.000.000. (A00)

IMMOBILIARE TERGESTEA Corone due alloggi attigui da ristrutturare possibilità unificare mq 200. 040/767092. (A7626)

IMMOBILIARE TERGESTEA Facinotti soggiorno due stanze cucina bagno mq poggolo. 040/767092. (A7626)

IMMOBILIARE TERGESTEA S. Francesco appartamento nove vani doppio ingresso cucina doppi servizi. Adatto abitazione studio professionale. 040/767092. (A7626)

IMPRESA vende nuovi appartamenti con posto auto finiture di pregio vista panoramica consegna settembre 1997 prezzi interessanti con facilitazioni pagamento zona largo Pestalozzi via Molino a Vento. Tel. 634215 660094. (A7515)

LIGNANO centro Pineta proprietario vende bellissimo panoramico monovano cucinino bagno posto auto arredato telefonare 0481/44286 dal 7/7.

MANSANTA ottimo stato cucina servizi poggolo vendesi 85.000.000. Immobile Solario 040/636164. (LP0049)

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 appartamento centralissimo ultimo piano bicamere termoautonomo garage. 140.000.000.

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Begliano villetta indipendente ampliabile terreno mq 1000.

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Gradisca ultima villaschiera tre camere taverna giardino 240.000.000.

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Ronchi valido appartamento piano alto bicamere termoautonomo.

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Ronchi villa indipendente nuova ottime finiture giardino mq 500.

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Duino nel verde alloggio 2 livelli cucina 3 camere doppi servizi terrazze 2 posti auto cantina. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 in costruzione appartamenti 1/2 camere taverna mansarda garage giardino 240.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Marina Julia alloggio 2 camere soggiorno cucinino bagno terrazzo. L. 110.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 semicentrale nuovo alloggio 2 camere 2 servizi soggiorno garage cantina. Mutuo concessi (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 centralissimo appartamento ultimo piano, billette, cucina abitabile, soggiorno, bagno, termoautonomo, cantina, soffitta, giardino condominiale, perfetto! Altro trilettto, da sistemare.

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Ronchi villaschiera biplani, trilettto, doppi servizi, soggiorno, caminetto, cucina abitabile, studio, posto macchina coperto, giardino, prezzo interessante!

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Ronchi villetta indipendente, trilettto, cucina abitabile, soggiorno, bagno, termoautonomo, giardino, ottime condizioni.

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 San Canzian d'Isonzo strada fortissima passaggio vendesi terreno commerciale di mq 5000. Altri Monfalcone.

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 vicinanze stazione appartamento soggiorno cucina due camere bagno terrazzo cantina garage. Prezzo interessante.

MONFALCONE stupenda villa immersa nel verde impregna propone appartamenti varie metrature in costruzione giardino privato a ottime condizioni 0481/481044. (C502)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 alloggio con giardino nuovi o usati L. 120.000.000.

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103; prestissimo intervento "Vecchio mulino": alloggi, uffici, negozi. Informazioni, prenotazioni.

MONFALCONE vende terreno commerciale mq 1800, casa + 80 mq coperto. Vaste possibilità con accesso camion su na di forte passaggio.

0481/791233. (C0498)

OVIDIO appartamento autonomo riscaldamento perfetto vista mare angolo cottura tre camere bagno veranda 98.000.000.

040-394279. (A00)

PONZIANA vista mare moderno 2 stanze soggiorno cucinino bagno balcone ripostiglio riscaldamento posteggio macchina vende 110.000.000. SAN VANA IMMOBILIARE, Mazzini 31, tel. 040/630980-661766.

PRIMAVERA 040/311363 Commerciale casa su due piani panoramicissima con giardino no cantina box. (A7628)

PRIVATAMENTE vendo casette con giardino zona Roiano possibilità bifamiliare Serai 350923. (A7582)

Continua in 32.a pagina

PROGETTOCASA

INTERMEDIAZIONI IMMOBILIARI

Cervignano del Friuli
Via Roma 91
0431/3.59.86

□ **FIUMICELLO** centro occasione: in residence con parco recentissimo appartamento in perfette condizioni. Secondo ed ultimo piano composto da soggiorno, 3 camere, cucina abitabile, bagno, 2 ampie e luminose terrazze con tende parasole. Piccola e rifinita dependance al pian terreno composta da soggiorno con zona cottura, camera e bagno. Termoautonomo. Posto auto. 175.000.000 0431/35986

□ **FIUMICELLO** centralissimo attico biplano di 235 mq + 240 mq di terrazza. Soggiorno con caminetto, cucina, 3 camere da letto, doppi servizi, comodo guardaroba, studio e mansarda in parte abitabile. Posto auto coperto. 260.000.000 0431/35986

A CINQUE MINUTI DA CERVIGNANO E VILLA VICENTINA

A chi ama la tranquillità e la campagna proponiamo in residence quadrifamiliare appartamenti nuovi con ingresso indipendente e giardino fino a 470 mq: cucina, soggiorno, 2 servizi, terrazza, da 170 milioni; cucina, sala pranzo, salone, 3 camere, 3 bagni, taverna, doppio garage, 440 mq di giardino, 260 milioni. 0431/35986

□ **MONFALCONE** mandamento in zona residenziale: villa indipendente al grezzo composta da due appartamenti di 130 mq ciascuno. Cantina garage e taverna. 260.000.000. 0431/35986

□ **MONFALCONE** in residence con parco appartamento di 105 mq con 2 terrazze. Termoautonomo. Cantina e garage. 165.000.000 (50.000.000 contanti + 1.082.000 mensili). 0431/35986

□ **RONCHI** zona centro prestigiosa villa indipendente con 2 ampi portici sul giardino di 1400 mq, in mansarda monolocale con terrazza, taverna con cucina in muratura e forno. Grande autorimessa, viale d'accesso alberato e di proprietà esclusiva. Adatta anche per 3 nuclei familiari, possibilità piscina. 0431/35986

□ **GRADO PINETA** immerso nel verde in recente piccola palazzina con ampio giardino condominiale 260.000.000; appartamento di 115 mq con posto macchina coperto di proprietà. Salone cucina abitabile, 3 camere, 2 bagni, 2 terrazze abitabili. Riscaldamento autonomo. 260.000.000. 0431/35986

□ **GRADO PINETA** in palazzina con giardino condominiale, a 50 mt dalla spiaggia appartamento completamente arredato composto da soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, terrazza di 14 mq buone condizioni. 120.000.000. 0431/35986

□ **GRADO CITTA' GIARDINO** appartamenti pronta-consegna in residence vicinissimo al mare. 0431/35986

re. Disponibili mini appartamenti ed attici biplani vista mare. Possibilità posti auto. Da 154.000.000. 0431/35986

□ **AQUILEIA** tra la Marina e il centro storico appartamento nuovo in splendida palazzina con giardino condominiale composto da: cucina abitabile, soggiorno/pranzo, 2 ampie camere, doppi servizi, 2 terrazze abitabili, grande cantina e box auto. Ottime finiture interne. 175.000.000. 0431/35986

□ **AQUILEIA** in zona residenziale terreni edificabili da 85.000 mq. Nessuna spesa d'agenzia! Superficie da 320 mq a 1400 mq. Già serviti da acqua elettrica, gas metano, fognaure ed acqua potabile. Ottimo indico. 10.000 mq di parco adiacente. 0431/35986

□ **CERVIGNANO** immerso nel verde rifinita villa a schiera primingressi. Due piani + ampia mansarda abitabile con travi a vista e terrazza attrezzata. 200 mq interni. Giardino fino a 300 mq box auto. Fronta consegna 255.000.000. 0431/35986

□ **CERVIGNANO** in zona centrale di forte passaggio cedesi avvisatissimo bar-paninoteca con reddito informazioni esclusivamente per appuntamento. 0431/35986

□ **CERVIGNANO** centro cedesi attività di pizzeria-fioreria. Avviamento decente forte giro di affari. Occasione unica, trattative riservate. 0431/35986

□ **STRASSOLDI** in centro storico piccolo appartamento parzialmente ristrutturato, 170 mq su 2 piani + mansarda letto a vista, 150 mq di giardino. Occasione 95 milioni. 0431/35986

CMT - CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

SE COMPRI:

ENTRA IN UNA DELLE NOSTRE 13 AGENZIE E POTRAI TROVARE LE OFFERTE DI TUTTI E FISSARE SUL POSTO L'APPUNTAMENTO CHE DESIDERI.

IL SISTEMA DI VENDITA PIÙ AVANZATO D'ITALIA

SE VENDI:

IL TUO IMMOBILE VIENE PRESENTATO IN QUESTA PAGINA ED È PRESENTE NELLE OFFERTE AI CLIENTI DI TUTTE E 13 LE AGENZIE COLLEGATE.

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

ZONA BUONARROTI, tranquillo, soggiorno con cucinetta, matrimoniale, bagno, wc, ripostiglio, terrazzo, riscaldamento autonomo, ascensore, in buone condizioni. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

PERIFERICO luminosissimo tranquillo, vista libera, atrio, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile con poggioripostiglio verandato, bagno, ripostiglio, cantina, posto auto, riscaldamento autonomo. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

MANSARDA molto simpatica ancorché migliorabile. Zona ospedale Maggiore. Cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, 56 mq sportivi ma molto «bohémienne» 76.000.000 Geom. MARCOLIN 040/366901.

GRETTA CISTERNONE in casetta ristrutturata 3 piccoli appartamenti, stanza, soggiorno con angolo cottura bagno ripostiglio, possibilità giardino proprio, termoa autonomo. GREBLO 362486.

CARLI 2.0 piano, salotto con cucinina stanza bagno ripostiglio 2 poggioripostiglio con vista mare libero fine estate. Lire 100.000.000. GREBLO 362486.

PERIFERICO luminoso, 2 stanze cucinetta bagno 2 poggioripostiglio. Lire 80.000.000 trattabili. GREBLO 362486.

SAN GIACOMO appartamento completamente ristrutturato cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio in stabile in fase di rifacimento 95.000.000 compresi interventi condominiali PIRAMIDE 040/360224.

DUINO MARE, in palazzina recente nel verde, a due passi dal porticciolo, cucinino con tinello, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggioripostiglio, giardino e posto macchina condominiali. QUADRIFOGLIO 040/630175.

PAISIELLO recenti minipartamenti con vista libera anche con posto macchina da 96.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

CENTRALISSIMO ampio pied-à-terre in buonissime condizioni con ascensore autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630175.

OCCASIONE! 45 milioni appartamento di due stanze, cucina abitabile, poggioripostiglio, in casa centrale, ristrutturata; terzo piano. RIVIERA 040/224426.

ZONA FIERA in buone condizioni cucina soggiorno matrimoniale bagno 75.000.000 VIP 040 634112 - 631754 orario estivo 8 - 13.30.

LARGO SONNINO luminoso vista aperta eccellenti condizioni cucina soggiorno camera matrimoniale bagno ripostiglio autometano 110.000.000 VIP 040 634112 - 631754 orario estivo 8 - 13.30.

VIA ROMA signorile 42 mq una stanza con poggioripostiglio riscaldamento ascensore 550.000 CIVICA ROMANELLI 040/660890.

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

PRIMO INGRESSO semicentrali, consegna marzo '98, soluzioni su misura, varie metrature, splendido ultimo piano mansardato, poggioripostiglio, cantina, posto auto, ascensore, videocitofono. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

ZONA PAM, recente, perfetto, su 2 livelli, terrazzona abitabile vista libera, soggiorno, 2 stanze, doppi servizi, cucina, mansarda, ascensore, riscaldamento autonomo, ripostigli. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

VIA FRANCA, saloncino, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, wc, ripostiglio, cantina, in bella casa d'epoca. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

SEMICENTRALE perfetto, recente, salone, 2 stanze, grande cucina, bagno, guardaroba-lavanderia, cantina, ascensore, riscaldamento autonomo, porta blindata. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

PERIFERICO, vista mare, atrio, soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, 2 poggioripostigli, cantina, piano alto, ascensore, posto auto condominiale. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

NUOVA COSTRUZIONE, in palazzina bifamiliare, appartamento con taverna, box, giardino in zona panoramica e

tranquilla. Finiture adeguate con possibilità scelta. GEOM. GERZEL 040/310990.

MURAT in stabile signorile, 82 mq, termoa autonomo, da ristrutturare; Paisiello, recente ultimo piano, panoramico vista mare, 83 mq, possibilità box. GEOM. GERZEL 040/310990.

GIOIELLO Semicentrale, bellissimo! Cucinino, soggiorno, matrimoniale, cameretta, splendido bagno, ripostigli, particolare poggioripostiglio rotondeggiante. Adattissimo giovani e un po' sportivi 139.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

SEMICENTRALE, 90 mq disposti benissimo, cucina, soggiorno, 2 matrimoniali, bagno, ripostiglio, veranda e terrazzo 23 mq. Veramente una «meraviglia». Solamente 180.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

RESIDENZIALE, splendido, condominio recente, alloggio 110 mq cucina, saloncino, 2 camere, 2 bagni, splendido terrazzo 30 mq, box auto. Persone esigenti. Geom. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDA, Barriera, molto carina e ben tenuta. 140 mq in piccolo condominio d'epoca. Abitazione particolare per persone particolari. RIBASSATI 225.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

ROTONDA DEL BOSCHETTO adiacenze in stabile recente ottimo appartamento soleggiato matrimoniale stanza singola soggiorno cucinino due poggioripostigli 110.000.000. ALTRO due matrimoniali soggiorno cucina bagno poggioripostigli 160.000.000. GRATTA- CIELO 040/635583.

PAISIELLO soleggiato piano alto con ascensore, saloncino 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggioripostiglio con vista aperta e box auto. GREBLO 362486.

DIAS adiacenze appartamento restaurato di 108 mq, due grandi stanze stanza, cucina abitabile bagno servizio cantina termoa autonomo lire 150.000.000. GREBLO 362486.

SONCINI decennale panoramico perfetto cucina soggiorno 2 stanze 2 bagni ripostiglio terrazzo autometano posteggio bellissimo giardino condominiale utilizzabile per feste private 168.000.000 PIRAMIDE 040/360224.

115.000.000 appartamenti da rimodernare zona XX SETTEMBRE cucina soggiorno 2 stanze ascensore. P. DELLA VALLE 130 mq salone 2 stanze stanza cucina, bagno PIRAMIDE 040/360224.

DUINO in palazzina circondata dal verde appartamento soleggiatissimo con terrazzona cucina salone 2 camere 2 bagni ripostiglio cantinona box autoricaldamento 245.000.000 PIRAMIDE 040/360224.

INIZIO VIA CARLI buono stabile architettura Liberty: salone, 2 stanze, stanzino, cucina abitabile, bagni, 127 mq, II piano, aperto luminoso, autometano. PIZZARELLO 040/766676.

D'ANNUNZIO - PERUGINO piano alto ascensore, 2 stanze, stanzino, cucina abitabile con poggioripostiglio, bagno, wc, cantina, buone condizioni 145.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

BOCCACCIO 2 stanze, stanzino (2 x 2,30), cucina, doccia - wc, cantina, mq 72, II piano, luminoso, buono stabile epoca, 80.000.000 mutabili. PIZZARELLO 040/766676.

CAMPO SAN GIACOMO stabile anteguerra, soggiorno, stanza, stanza, cucina, bagno, poggioripostiglio, 68 mq, valore 88.000.000 vendesi affittato fino febbraio 2000 62.000.000 mutabili 600.000 mensili.

COMMERCIALE tinello con angolo cottura, arredato, matrimoniale, stanza, ripostiglio, bagno, poggioripostiglio e cantina, recente, IV piano ascensore 140.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

POGGI S. ANNA recente con posto macchina, cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio poggioripostiglio 137.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

VIA APIARI ultimo spazioso appartamento al 4.0 piano in Edilizia convenzionata con quota mutuo Frie ventennale di lire 110.500.000, suddiviso in saloncino 2 stanze 2 bagni cucina poggioripostiglio autometano box auto. QUADRIFOGLIO 040/630174.

VIA MANZONI tranquillo luminosissimo, cucina soggiorno 2 stanze ripostiglio bagno autometano prezzo interes-

sanissimo. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ALLA FINE della via GINASTICA trentennale, luminosissimo, cucina soggiorno stanza, stanza bagno ripostiglio terrazzo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

STRADA DI FUME, in palazzina recente con vista, cucina soggiorno, stanza, stanza, bagno poggioripostiglio, posto macchina. QUADRIFOGLIO 040/630175.

SAN GIOVANNI alta, recente panoramico ultimo piano soggiorno cucinotto stanza stanza servizi 2 poggioripostigli cantina posto macchina. QUADRIFOGLIO 040/630174.

VIA DELLA GUARDIA recente 4.0 piano aperto sulle colline, cucina soggiorno stanza stanza bagno poggioripostiglio terrazzo cantina. QUADRIFOGLIO 040/630175.

NUDA PROPRIETÀ - AFFARE! VIA S. FRANCESCO, piano basso, alloggio 65 mq, due camere, cucina grande, stanzino, servizi separati, cantina, autometano. RIVIERA 040/224426.

MANSARDA quinto piano con vista golfo. Un sogno! Palazzo epoca, 110 mq calpestabili; caminetto, matrimoniale con sopralco, finiture accurate. RIVIERA 040/224426.

POLITEAMA adiacenze ultimo piano mansardato luminoso panoramico ampia cucina soggiorno due camere bagno e servizio veranda 75.000.000 VIP 040/634112 - 631754 orario estivo 8 - 13.30.

SEVERO adiacenze moderno da riassetare cucinino soggiorno camera cameretta servizi separati ripostiglio poggioripostiglio cantina 110.000.000 VIP 040/634112 - 631754 orario estivo 8 - 13.30.

SAN GIACOMO nuovo prossima consegna ultimo piano panoramico saloncino cucina due camere doppi servizi box auto mutuo agevolato prezzo interessantissimo VIP 040/634112 - 631754 orario estivo 8 - 13.30.

FORO ULPIANO adiacenze ufficio in buonissime condizioni composto da 2 stanze stanza cucina bagno riscaldamento ascensore 700.000 CIVICA ROMANELLI 040/660890.

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

ZONA MONTEBELLO, panoramico ultimo piano con mansarda, perfette condizioni, soggiorno, cucinotto, tre stanze, doppi servizi, terrazzo; termoa autonomo, posto auto coperto. GEOM. GERZEL 040/310990.

COMBI, incantevole vista mare, panoramico ultimo piano, ampia metratura; piazza Carlo Alberto, luminoso ultimo piano, 140 mq da sistemare. GEOM. GERZEL 040/310990.

ULTIMO PIANO splendidamente disposto su due livelli in un grattacielo! Cucina; saloncino, 3 camere, 2 servizi. Ottima vista e condizioni solo 295.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

PIAZZA GOLDONI 3.0 piano con ascensore; rappresentativo! Cucina, salone, 3 camere, doppi servizi, ripostiglio, soffitta. Ristrutturato signorile. Riscaldamento autonomo. Solamente 350.000.000! Geom. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALE grande appartamento attico con vista panoramica, salone 3 stanze cucina con tinello doppi servizi ripostiglio, più terrazzo di 52 mq GREBLO 362486.

BESENGHI paraggi, salone 3 stanze cucina doppi servizi 3 poggioripostigli, stanza al piano attico e terrazzo panoramico di 40 mq più veranda e posto auto. GREBLO 362486.

ROSSETTI elegante recente p. alto ascensore grande salone 3 stanze doppi servizi terrazzo autometano 230.000.000 possibilità box ALTRO SIMILE SEVERO ALTA 235.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

XX SETTEMBRE adiacenze elegante appartamento d'epoca 200 mq ampio ingresso cucinona con dispensa, salone, studio 3 camere 2 bagni autometano soffitta 325.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

BORGO TERESIANO IV piano, ascensore, 6 stanze, cucina, bagni, autometano, cantina 185 mq 275.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

VIA UDINE - PIAZZETTA BELVE-

DERE casa signorile: ampio ingresso, soggiorno, 3 stanze, stanzino, cucina, doppi servizi, poggioripostiglio, cantina, 240.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

CAPRIN soggiorno, 3 stanze, cucina spaziosa, bagno, IV piano, 108 mq, leggermente mansardato con finestre, buone condizioni 100.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

IN VIA LAZZARETTO VECCHIO e VIA SAN NICOLÒ, prestigiosi recuperi edilizi appartamenti di salone, 2/3 stanze, anche con terrazzo o su due livelli, con posto auto in garage. QUADRIFOGLIO 040/630174.

LARGO PIAVE signorile ultimo piano d'ampia metratura, cucina ampio salone 3 stanze stanzino, ripostigli doppi servizi, ascensore autometano. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ZONA OBERDAN in bel palazzo d'epoca, salone doppio, tre stanze, servizi, ripostiglio, balconi, soffitta. QUADRIFOGLIO 040/630175.

SEMICENTRO prestigiosa palazzina d'epoca, ampio appartamento suddiviso in salone di 66 mq, cucina 4 stanze, servizi, lavanderia, grande terrazza, cantina, box auto. Informazioni riservate. QUADRIFOGLIO 040/630174.

PIAZZA OSPEDALE condominio trentennale quinto piano con ascensore e riscaldamento, 155 mq circa più poggioripostiglio, prezzo molto interessante. QUADRIFOGLIO 040/630175.

VILOLE ROSE immerso nel verde moderno saloncino cucina tre camere doppi servizi ripostiglio poggioripostiglio cantina box auto 225.000.000 VIP 040/634112 - 631754 orario estivo 8-13.30.

VILLE E CASSETTE

VILLA BIFAMILIARE zona Prosecco, ampia metratura su due livelli più mansarda ampio terreno pianeggiante box. CENTROSERVIZI tel. 040-382191.

CASSETTE da ristrutturare, varie zone e metrature a due livelli con ampio giardino o cortile proprio. CENTROSERVIZI tel. 040-382191.

OPICINA zona tranquilla recente villino accostato ottime condizioni! Mattinata casetta con ampio terreno edificabile; Vetro casetta 78 mq con cortile. GEOM. GERZEL 040-310990.

TURRIACO VILLA splendidamente disposta su due piani. Cucinona salone con caminetto 4 camere 3 bagni amabili rifiniture. 500 mq giardino. Tutto veramente splendido. GEOM. MARCOLIN 040-366901.

VICOLO DELLE ROSE prossima edificazione villa bifamiliare. Due abitazioni con: cucina saloncino 4 camere 3 bagni box doppio giardino e vista mare! GEOM. MARCOLIN 040-366901.

MONFALCONE nuove villette a schiera 180 mq su 3 livelli + box tavernetta e lisciaia. Mini giardino. Eventuale mutuo. Ottimamente rifinite 320.000.000. GEOM. MARCOLIN 040-366901.

VILLA SPLENDIDA appena fuori centro posizione incredibilmente dominante vista invidiabile. 240 mq su 3 livelli + giardino e box doppio. Immersa nella natura. GEOM. MARCOLIN 040-366901.

MUGGIA esclusiva villa fronte mare adatta anche residenza estiva; box posti auto giardino di proprietà portico pontile. Vista incantevole. Esclusiva, allestata, unica a L. 370.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE tel. 040-275118.

MUGGIA zona campo sportivo; impresa vende ns. tramite due villette a schiera su tre piani e giardino. Possibilità acquisto grezzo o finito. Informazioni in ufficio. Grazie. MUGGIA IMMOBILIARE tel. 040-275118.

SOPRA MARINA MUJA con superba vista mare proponiamo villa decennale tranquilla con ampio garage taverna con caminetto mansarda giardino 595.000.000. PIRAMIDE 040-360224.

OPICINA 380.000.000 posizione centralissima e tranquilla casetta carisca accostata completamente ristrutturata 180 mq su due piani + mansarda piccolo cortiletto autometano. PIRAMIDE 040-360224.

DUINO confinante sentiero Rilke casetta indipendente da rimodernare su due livelli con terrazza e giardino 750 mq 350.000.000. PIRAMIDE 040-360224.

MALCHINA tipici villini carsici disposti su due livelli suddivisi in cucina soggiorno 2 stanze 2 bagni ripostiglio poggioripostiglio posto macchina da 345.000.000 con mutuo al tasso fisso del 6,80%. Consegna fine anno. QUADRIFOGLIO 040-630175.

SAN LUIGI casetta unifamiliare 135 mq su tre livelli in ottime condizioni con giardinetto senza accesso auto. QUADRIFOGLIO 040-630174.

AURISINA indipendente villa recente in ottime condizioni su due livelli più taverna garage con 1500 mq giardino. QUADRIFOGLIO 040-630175.

NEL CENTRO DI OPICINA ma in posizione tranquilla ampia villa recente su tre livelli con 1000 mq di giardino. Informazioni riservate. QUADRIFOGLIO 040-630174.

SAPPADA moderno villino monofamiliare cucina salone cinque camere servizi autorimessa 700 mq giardino prezzo interessantissimo. VIP 040-634112/631754, orario estivo 8-13.30.

STARANZANO palazzina in ottime condizioni due locali d'affari due grandi appartamenti giardino prezzo interessante informazioni per appuntamento. VIP 040-634112/631754, orario estivo 8-13.30.

UFFICIO via Coroneo stabile prestigioso atrio 4 stanze bagno ripostiglio I piano ascensore; Borgo Teresiano 6 stanze doppia entrata. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

APPARTAMENTI vuoti ben ristrutturati centrali riscaldamento autonomo soggiorno 1/2 stanze, cucina abitabile ripostiglio servizi. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

APPARTAMENTI arredati varie zone e metrature da 600.000 a 1.600.000 compreso spese anche 4/5 posti letto. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

ZONA BESENGHI in palazzina nel verde affittasi referenziati contratto patiti in deroga appartamento salone tre stanze bagno poggioripostiglio e 2 poggioripostigli. GREBLO 362486.

ROSSETTI soleggiato appartamento arredato con cura 2 stanze soggiorno cucina abitabile doppi servizi 2 poggioripostigli L. 800.000 più spese. GREBLO 362486.

GIULIANI III piano con ascensore appartamento ammobiliato 2 stanze soggiorno cucinino doppi servizi ripostiglio e poggioripostiglio L. 850.000 più spese. GREBLO 362486.

ZONA CARDUCCI in signorile casa d'epoca ufficio al I piano 4 stanze più servizio anche arredato L. 1.100.000 mensili. GREBLO 362486.

FRANCA locale di 45 mq adatto come box per 2 auto L. 300.000 mensili. GREBLO 362486.

AFFITTASI a non residenti referenziate appartamenti ammobiliati MANSARDA graziosissima perfetta cucina soggiorno 2 stanze autometano 1.035.000. S. VITO adiacenze ristrutturato cucina soggiorno 2 stanze 600.000. R. BOSCHETTO grazioso cucina 2 stanze 750.000. BAIAMONTI recente cottura tinello 2 stanze 650.000. STAZIONE adiacenze modeste 80 mq 400.000. PIRAMIDE 040/360224.

SISTIANA VILLA INDIPENDENTE panoramica arredata grande metratura con 2000 mq giardino affittasi uso foresteria o tempo determinato 2.000.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

IN PALAZZO IMPORTANTE adiacenze Stazione marittima appartamento padronale composto da salone sala da pranzo tre stanze cucina bagni III piano ascensore 2.000.000 mensili compreso accessori. PIZZARELLO 040/766676.

AFFITTASI APPARTAMENTI ARREDATI per 2 o 4 persone da 600.000 a 800.000 mensili. PIZZARELLO 040/766676.

PER DUE PERSONE referenziate appartamento elegantemente arredato ottavo piano ascensore poggioripostiglio via Barbariga Roiano. RIVIERA 040/224426.

AFFITTIAMO appartamenti arredati in buone condizioni da 35 a 75 mq da 450.000 a 700.000 mensili più accessori patti in deroga VIP 040/634112 - 631754 orario estivo 8-13.30.

AFFITTIAMO appartamenti vuoti in buone condizioni da 95 a 150 mq da 750.000 a 1.500.000 più accessori patti in deroga VIP 040/634112 - 631754 orario estivo 8-13.30.

RITTMAYER stanza uso ufficio in multiufficio con uso dei servizi e sala conferenze (35 posti) riscaldamento autonomo 335.000 CIVICA ROMANELLI 040/660890.

TERRENI

DOMIO nel verde, terreno con progetto approvato, urbanizzazione assoluta, per una villa bifamiliare. Prezzo 120.000.000. Quadrifoglio 040/630174.

MAGAZZINI E BOX

IPPODROMO adiacenze magazzino 72 mq adatto anche uso box per 3 automobili, forma regolare, accesso carrabile vendesi lire 60.000.000 trattabili. Greblo 362486.

AZIENDE

OCCASIONISSIMA negozietto specializzato vendita caramelle bomboniere cioccolate caffè, ecc. Rarissima offerta muri e licenza 80.000.000! Possibilità ampliamento attività e metratura. GEOM. MARCOLIN 040-366901.

PANIFICIO 30 mq vendita 120 mq laboratorio ben attrezzato tutto adeguato. Ottima posizione zona fortemente popolata. Possibilità pagamento dilazionato. GEOM. MARCOLIN 040-366901.

LIBRERIA! Centralissima adattissima a famiglia intraprendente. Vetrina splendida e di effetto come il giro d'affari. Per chi preferisce gli investimenti sicuri. GEOM. MARCOLIN 040-366901.

BIRROTECA/STUZZICHERIA/PUB... di più!!! Accogliente e simpatico. Adattissimo persone spigliatamente giovanili. Licenza cucina alcolici superalcolici. Prezzo impensabile! GEOM. MARCOLIN 040-366901.

ABBIGLIAMENTO in ottima zona centrale attaccato a piazza di forte passaggio. Ottimo impatto vetrine. 60 mq ottime condizioni. solo 110.000.000. GEOM. MARCOLIN 040-366901.

GIOIELLERIA vero «gioiello» splendida posizione giro affari invidiabilissimo metratura più che sufficiente bellissimo arredamento condizionatore estate/inverno. Per intenditori. GEOM. MARCOLIN 040-366901.

ABBIGLIAMENTO specializzato in articoli sportivi. Centralissimo. 140 mq + 40 mq magazzino e servizi. Sapientemente rifinito e magistralmente avviato e impostato. GEOM. MARCOLIN 040-366901.

CASA DI RIPOSO in recente periferia villa con giardino 17 posti letto con progetto ampliamento cedes muri e attività; trattative riservate presso i nostri uffici. GREBLO 362486.

LOCALI

LOCALE su strada con 3 fori via S. Francesco 110 mq + 40 mq sopralco calpestabile servizio proprio buone condizioni vuoto vendesi 200.000.000. PIZZARELLO 040-766676.

ZONA RIVE salita Promontorio locale d'affari 90 mq con sopralco mq 30 vendesi 90.000.000. PIZZARELLO 040-766676.

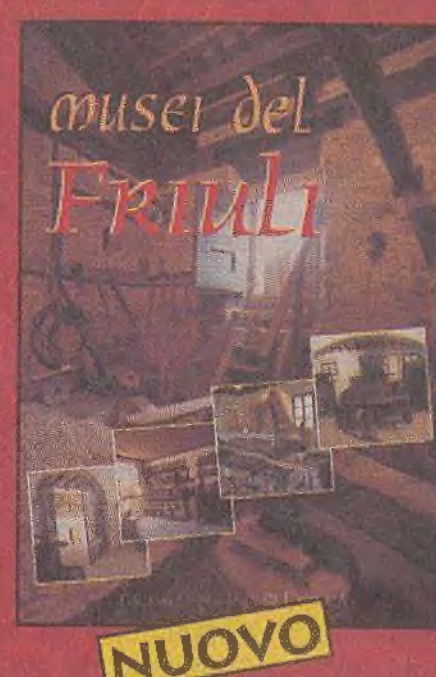
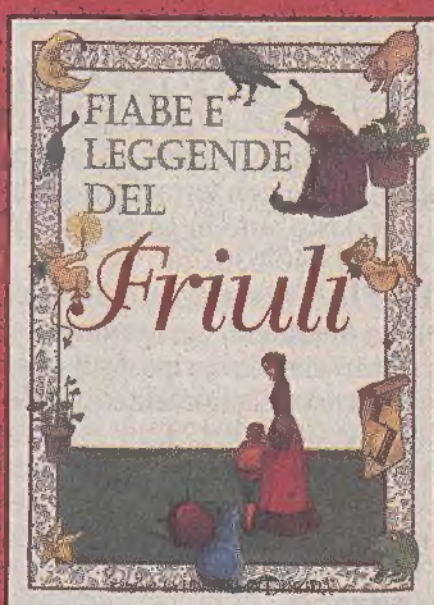
TURISTICI

ZONA FORNI DI SOPRA recente buonissime condizioni villino indipendente su due livelli immerso nel verde con box e ampio giardino. GEOM. GERZEL 040-310990.

LA LIBRERIA di DEMETRA

TRIESTE · VIA IMBRIANI, 7

PROSSIMAMENTE IN LIBRERIA



ALL'INTERNO È DISPONIBILE UNO SPAZIO GRATUITO
PER ASSOCIAZIONI, CONVEGNI E INCONTRI...

APERTURA SERALE LA LIBRERIA DELLA GENTE

Continuaz. dalla 30.a pagina

PRIVATO vende appartamento via Sterpeto-Conti perfetto recente 2 camere soggiorno cucina bagno ripostiglio poggolo 148.000.000 trattabili. Tel. 040/275188 o 0360/579767.
PRIVATO vende Matteotti appartamento 80 mq perfette condizioni in casa molto signorile. Tel. 273273. (D00)
PRIVATO vende privato Greta appartamento ampia metratura salone tre stanze 300 milioni. Tel. 040/44407. (A7658)
PRIVATO vende villino recente Rupingrande 800 mq terreno alberato 440.000.000 trattabili. Tel. 040/275188 o 0360/579767.

PROSSIMA realizzazione di alloggi tradizionali con giardini propri o con taverna o mansarda o attici nelle zone di MUGGIA a un tuffo dal mare, COMMERCIALE e STRADA DEL FRIULI vista mare assicurata trattative riservate. GIEFFE STUDIO 040-394279. (A.00)
ROIANO-GRETTA appartamenti in palazzina panoramici salone 2-3 stanze doppi servizi terrazze riscaldamento ascensore vende SILVANA IMMOBILIARE, Mazzini 32, tel. 040/630980-661766. (A7616)
RONCHI Gabetti Opimm 0481/44611 appartamento ampia metratura salone cucina due matrimoniali bagno ripostiglio.

SERVOLA casetta da ristrutturare con progetto approvato due livelli 120 mq cortile posto macchina proprio Ciessemme tel. 773755-65. (A7622)
TOP 040/314777 Campi Elisi recente soggiorno due matrimoniali cucina servizi poggolo vista mare. 155.000.000. (A7627)
TOP 040/314777 Duino recente villa bifamiliare su due piani bellissimo giardino 380.000.000.
TOP 040/314777 Giulia splendido palazzo camera cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo tranquillissimo 55.000.000.
TOP 040/314777 Pam adiacenze soggiorno camera cucina abitabile servizio silenzioso 65.000.000 occasione.

TOP 040/314777 Ponziana saloncino camera cameretta cucina bagno riscaldamento autonomo scorcio mare 115.000.000.
TOP 040/314777 Severo recente signorile soggiorno due matrimoniali cucina servizi poggolo 155.000.000. (A7627)
VENDESI appartamento 100 mq ristrutturato tranquillo zona servita composto da ingresso corridoio ampia e luminosa cucina con terrazzo soggiorno due camere doppi servizi arredati ripostiglio cantina ascensore possibilità posto macchina L. 190.000.000. Tel. 040/943230.

VENDO appartamento epoca Fiera 2 stanze cucina bagno 70.000.000. Tris, via Udine 3. Tel. 040/369940. (A7656)
VESTA 040/636234 Erta S. Anna appartamenti nuovi, stanza, stanzetta, soggiorno, cucina, bagno, poggolo, cantina, posti macchina, primo piano con giardino. (A7634)
VESTA 040/636234 Strada per Opicina mq. 320 appartamento su due piani con ingresso indipendente alla mansarda giardino posti auto. (A7634)
VESTA 040/636234 via Molino a Vento altezza largo Pestalozzi box e posti auto. (A7634)

VESTA 040/636234 villa S. Croce a mare con parco rimessa imbarcazioni trattative riservate in ufficio. (A7634)
VESTA 040/636234 zona delle Campanelle casetta vista mare con due appartamenti di quattro stanze, servizi, cucinino, box auto, terreno. (A7634)
VESTA 040/636234 zona via Boccaccio piano alto, stabile signorile, appartamenti mq. 110 e 180. (A7634)
VESTA 040/636234 zona Viale Sanzio luminoso due stanze soggiorno cucinino bagno poggolo. (A7634)
VILLA collina Muggia Vecchia e bellissimo terreno costruibile vende privato tel. 273273.

VILLA mq 225 totali garage taverna terreno mq 1000 scelta finiture vende impresa vicino Prosecco 040/351442. (A7529)
VILLA padronale 200 mq 2 livelli lotto 1300 mq edificabili. Ampia vista Servola. Tempocasa 040/8323174. (C0504)
VILLA panoramica Commerciale bassa 300 mq autorimessa giardino 790.000.000. Impresa 0338/327861. (A76)
130.000.000 trattabili Carpineto piano alto soleggiatissimo soggiorno cucina matrimoniale bagno terrazza abitabile Geppa 040/660050. (A00)
188.000.000 S. Vito libero appartamento 90 mq come l'ingresso vista apertissima termoa autonomo completamente arredato. Tel. 040/301579.

23 Turismo e villeggiatura
A Dobbiaco appartamento con due letti centrale ogni conto affittasi a referenziati telefonare 040/421291. (A7647)
AUSTRIA Kitzbuehel appartamento 4/6 persone terrazza salotto golf tennis (2 min.). Tel. 004314085258. (A7166)
GRADO: agenzia Buone vacanze affitta appartamenti vicinissimi spiaggia. Prenotazioni formazioni: 0431/8000335/6399299. (A6618)
A. QUATTROMURA San Vito ottimo, recente, tinello, cucina, due stanze, bagno, poggolo verandato, giardinetto, cantina. 163.000.000. 040/5788400.

STADIO "N. ROCCO" TRIESTE

9 LUGLIO 1997 ore 21.00

ANDREA BOCELLI

Orchestra Filarmonica Italiana
Direttore Marcello Rota

PREVENDITA BIGLIETTI: Trieste - Utat Galleria Protti 2, tel. 040/630063 - Gorizia - Disco Club via Crispi 6/c, tel. 0481/32925 - La luna via Matteotti 6 (Monfalcone, tel. 0481/790290 - Am Music piazza Indipendenza 17 (Cervignano del Friuli) tel. 0481/31595 - Pordenone Good Music via Bertossi 1, tel. 0434/27036 - Udine Fogolar Viaggi viale Ungheria 5, tel. 0432/503113 - Centro Commerciale «Friuli» via Nazionale 127 (Tavagnacco) tel. 0432/574192 - Musica Shopping via Udine 90 (Lignano Sabbiadoro) tel. 0431/71378 - Pola (Croazia) Uniline Pola via Ciscutti 6, tel. 052/212078 - fax 052/212855 - Rovigno (Croazia) Uniline Rovinj Obala Palih Boraca bb, tel. 052/815199 - fax 052/815489 - Parenzo (Croazia) Uniline Parenzo Kandlerova bb tel. 052/452282 fax 052/452242 - Umago (Croazia) Plavo More Tourist Service Katoro bb, tel./fax 052/741991 - Servizio Prenotickets 041/940200.

PREZZI IN PREVENDITA: Posti numerati L. 77.000 (compreso buffet), posti tribuna L. 44.000.



U.S. Triestina Calcio s.r.l.

